Demain: Plus doux

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure page 11

39e année — No 50 | OTTAWA, LE JEUDI 1er MARS 1951 | Le numéro: 5 sous

LES MÊMES IMPÔTS DANS LE QUÉBEC



Joop KELDER, 4 ans, ne craint pas le temps sale et la boue; en partant de Hollande, il a emporté avec lui trois paires de "klompen" ou sabots de bois, et a pris soin d'en chausser une paire à son arrivée au Canada. Joop est membre d'une des quatorze familles hollandaises qui se sont arrêtées à Winnipeg, en route vers une ferme à Abbotsford, C.-B. (Photo P.C.)

Ottawa haussera sa taxe

Avis exprimé par le maire G. Goodwin

Le budget comprendra un déficit de $100,000 alors que l'année a débuté avec un surplus de $400,000

Par Claude DESROSIERS

La taxe foncière à Ottawa, augmentera certainement en 1951. Tel est l'avis exprimé par le maire Grenville Goodwin ce matin. Celui-ci a souligné le fait que le budget de cette année comprendra un déficit de $100,000 environ, reliquat des dépenses de 1950, alors que les prévisions budgétaires de l'an passé étaient allégées par $400,000 de surplus, venant de l'exercice 1949. Par ailleurs, les augmen-

(Suite à la page 11, col. 4)



Les applaudissements n'ont pas manqué durant le remarquable discours que le premier ministre Louis Saint-Laurent a prononcé au banquet de clôture du congrès annuel de la Fédération Libérale Nationale. Notre photo montre le chef du Gouvernement ovationné, à l'un des passages marquants, par le président Gordon Fogo ainsi que par deux membres du Cabinet, M. Brooke Claxton, ministre de la Défense, et M. J.-G. Gardiner, ministre de l'Agriculture. (Photo Le Droit—par Gilbert Dupuis)

On prévoit des revenus de plus de 237 millions

Le trésorier provincial présente son budget — Surplus de $2,420,000 cette année

QUEBEC (P.C.) — M. Onésime Gagnon, trésorier provincial, a annoncé aujourd'hui, que les revenus de Québec durant l'année financière qui se termine le 31 mars, atteindront le niveau record de $231,985,000. La province aura, en conséquence, un surplus global de $2,420,000.

Dans le discours du budget, prononcé à la Législature, il a prédit que les revenus provinciaux s'élèveront à $237,771,000 durant l'exercice fiscal de 1951-1952 avec un surplus de $1,044,000 en perspective.

M. Gagnon a donné les chiffres en détail suivants sur l'année financière qui va finir:

Tandis que les revenus globaux sont de $231,985,000, les dépenses ordinaires se chiffrent par $195,523,000 et les dépenses de capital par $34,042,000.

Pour le prochain exercice fiscal, les revenus seront de $237,771,000 contre des dépenses ordinaires de $192,576,000 et des dépenses de capital de $44,150,700.

Le discours du budget n'annonce, en outre, aucun changement d'impôt.



Le caporal Walter CROKER, de Saint-Vital, Man., est un des hommes les plus occupés de tout le bataillon canadien en Corée. A titre de cordonnier de l'unité, il travaille sans arrêt pour réparer les bottines des militaires que la boue et le terrain rugueux tendent à user deux fois plus vite. (Photo P.C.)

Le mois de mars débute en lion: neige-froid-vent!

Le mois de mars est arrivé à Ottawa comme un lion, ce matin, alors que la température était favorable aux cache-nez et aux cache-oreilles. On ne doit pas se prononcer trop tôt sur les probabilités, cependant, car le lion vorace pourrait très bien être métamorphosé en un doux mouton, dès ce soir.

Un vent dont la vélocité variait entre 20 et 30 milles à l'heure balayait la région ce matin. Le mercure du thermomètre descendait régulièrement à raison de un ou deux degrés à l'heure. Au bureau météorologique d'Uplands, le thermomètre a enregistré cette nuit douze degrés. Le mercure a encore baissé ce matin.

On prévoit un maximum de 25 aujourd'hui. La neige est venue faire des siennes et comme résultat, la température s'est un peu adoucie. Dans plusieurs centres de l'Ontario, on rapportait des tempêtes de neige, tôt aujourd'hui et hier soir.

La neige qui est tombée ce matin a ralenti un peu la circulation aérienne, a-t-on appris. L'avion faisant le trajet entre Toronto et Ottawa, qui devait atterrir à Uplands à 8 h. 45 ce matin, est arrivé une heure en retard. Il en fut à peu près de même pour tous les autres appareils. La visibilité dans les airs n'est pas très bonne. Selon un porte-parole d'Air-Canada, aucune envolée n'a dû être contremandée.

Les convois du National-Canadien et du Pacifique-Canadien n'ont subi aucun retard, contrairement aux avions. La tempête ne semble pas avoir nui beaucoup à la circulation par voies ferrées et par routes à travers la province.

Trois soldats sont arrêtés; chauffeur de taxi dévalisé

KINGSTON (P.C.) — Trois militaires ont été arrêtés aujourd'hui à la suite d'une randonnée en taxi qui a duré toute la nuit. Ils sont accusés de vol à main armée.

A la pointe du revolver, les individus ont dérobé $130 appartenant à un chauffeur de taxi qu'ils ont lié à un arbre, à Gananoque, à 15 milles à l'est de Kingston.

Les soldats Lawrence Madden et William Metcalfe, des casernes de Barriefield, ont été arrêtés dans la voiture.

La police avait élevé des obstacles de route, ce qui a permis l'appréhension, à Cornwall, Ont., du troisième voleur, Raymond Morgan, 23 ans, de Roslyn, Ont.

Selon le chauffeur, Clarence Curragh, 23 ans, de Kingston, le trio loua sa voiture pour aller à Gananoque, quelques minutes après minuit. En route, un soldat a sorti un revolver et, avec l'aide des deux autres, força Curragh à sortir du taxi. Ils le dévalisèrent, l'attachèrent à un arbre avec sa cravate et ses bretelles, et prirent la fuite. Curragh parvint à se libérer au bout d'une heure.

Congrès des éducateurs c.-f. au N.-Brunswick

QUEBEC (P.C.) — Le congrès annuel de l'Association des Educateurs de langue française, qui groupe les éducateurs canadiens-français de tous les coins du pays, aura lieu au mois d'août à l'université Saint-Joseph, à Saint-Joseph, N.-B.

Ce sera la première fois que l'Association tient une réunion annuelle dans les Maritimes.

M. Bidault rentre en scène en France

Il tentera de constituer un nouveau gouvernement

Selon certaines rumeurs, le président Auriol aurait pensé à préconiser un cabinet composé de représentants de tous les partis.

PARIS (P.A.) — Le président Vincent Auriol a demandé aujourd'hui à l'ancien premier ministre Georges Bidault de tenter de constituer un nouveau gouvernement français.

M. Auriol s'est adressé à un politicien d'expérience, après que René Pleven, qui a démissionné hier sur un différend avec ses collègues du Cabinet de coalition au sujet d'un projet de réforme de la loi électorale, eut refusé l'offre de tenter un nouvel effort.

M. Bidault fut le premier ministre des Affaires étrangères de la France après la dernière grande guerre; il fut aussi premier ministre à deux reprises, soit pour cinq mois en 1946 et d'octobre 1949 à juin 1950.

Il a déclaré qu'il conférerait avec les chefs d'autres partis afin de déterminer s'il lui serait possible de constituer un nouveau Cabinet. On sait que M. Bidault est l'un des chefs du Mouvement républicain populaire qui est un groupement de catholiques.

Des rumeurs avaient circulé an-

(Suite à la page 10, col. 4)

Le député Browne fait un beau geste contre le divorce

Un député catholique de Terre-Neuve a causé toute une surprise dans les milieux parlementaires en démissionnant subitement, en pleine séance, comme membre du comité des bills privés. "Et cela", dit-il, "parce que ses principes religieux l'empêchent de s'occuper des bills de divorce.

M. W.-J. Browne, conservateur-progressiste de Saint-Jean-Ouest et ancien ministre provincial, tenta tout d'abord d'empêcher le vote de toute une série de bills de divorce. Il se ravisa ensuite et sortit de la salle du comité après avoir donné sa démission.

D'après les observateurs politiques d'expérience, il ne s'était pas produit d'incident du genre "sur la colline" depuis de longues années.

La tempête commença quand, au début des délibérations du Comité des bills privés, M. Browne proposa le rejet pur et simple d'une douzaine ou plus de bills de divorce. Puis, à la suggestion du président, M. Howard Winkler, député libéral de Lisgar, il ne demanda le renvoi, pour la forme, que d'un seul bill au lieu de toute la série des bills de divorce. Quelques instants plus tard, le député catholique de Terre-Neuve, après avoir retiré sa seconde motion, sortit de la salle du comité, mais non sans avoir donné auparavant sa démission en bonne et due forme.

Licence pour tout envoi aux Rouges

WASHINGTON (A.F.P.) — Le département du Commerce des Etats-Unis annonce qu'à partir du 2 mars les expéditions de n'importe quel article vers les nations du bloc soviétique seront soumises au régime des licences d'exportation.

Le bureau du Commerce international du département du Commerce, qui est chargé de la livraison des licences, déclare que cette mesure "ne vise pas à placer un embargo complet sur toutes les expéditions vers le bloc soviétique", mais à permettre au département du Commerce de savoir à l'avance quelles expéditions sont proposées vers ces régions et de ne pas accorder de licences d'exportation lorsque celles-ci ne serviraient pas les intérêts des Etats-Unis.

Progression alliée sur tous les fronts de guerre en Corée

TOKIO (P.C.) — Baïonnette au canon, les fusiliers marins américains ont chargé ce matin sur deux collines au nord de Hoensong, sur le front central, qu'ils ont enlevées aux défenseurs communistes chinois.

Cette offensive des "leathernecks", au centre du front, a été la principale d'une série d'actions au cours desquelles les Alliés ont aussi avancé dans les secteurs occidental et oriental. L'extrémité ouest est tenue par la 3e division yankie; les fantassins de la 7e division sont à l'est, où ils ont pris Amidong, au nord de Pangmim.

A l'ouest des fusiliers marins, les troupes canadiennes et d'autres unités du Commonwealth continuent d'avancer aux environs de Chipyong.

Hier, le 2e bataillon du Princess Pat a atteint les banlieues de Yongdu, au sud-ouest de Hongchon, où les Rouges sont massés. Appuyés par l'artillerie néo-zélandaise, les Canadiens ont gagné un mille.

Le major-général Earle E. Partridge, commandant la 1ère armée

(Suite à la page 10, col. 5)

Un bambin sauvé de la noyade dans la rivière Rideau

Un bambin de quatre ans a échappé de justesse à une noyade certaine, hier après-midi, grâce à la présence d'esprit d'une fillette de cinq ans, Michelle Vinet, domiciliée à 14, rue Pinard.

Le bambin, Jean-Guy Charette, fils de M. et Mme Jean-Paul Charette, 130, rue Augusta, s'amusait sur la glace de la rivière Rideau, en face de la rue Pinard, en compagnie de deux fillettes, dont Michelle Vinet, fille de M. et Mme Rolland Vinet.

Les trois enfants s'amusaient au milieu de la rivière, près d'une sorte de chenal large d'un pied environ, pratiqué par des hommes travaillant à couper la glace. Jean-Guy, vraisemblablement, ne vit pas la crevasse et tomba dans une vingtaine de pieds d'eau.

Aussitôt, Michelle, se rendant compte qu'elle ne pourrait sauver son compagnon seule, partit en courant avertir Mme Charette, mère de Jean-Guy.

"Jean-Guy est tombé dans l'eau", informa-t-elle Mme Charette.

Sans perdre un instant, la mère du bambin, dirigée par Michelle, courut jusqu'à la rivière. Elle trouva la crevasse et aperçut Jean-Guy agrippé au rebord. Elle se coucha sur la glace, se glissa lentement jusqu'au chenal et parvint à saisir l'enfant par les épaules.

(Suite à la page 10 col. 1)

Le résumé du budget de Québec

Les points saillants

QUEBEC (P.C.) — Voici les faits saillants du budget déposé aujourd'hui à la Législature par le trésorier provincial, l'hon. Onésime Gagnon:

Les revenus ordinaires passeront de $207,249,228 l'an dernier à $231,985,000 pour l'année financière qui se termine le 31 mars.

Une nouvelle hausse de revenus, soit jusqu'a $237,771,000, est prévue pour le prochain exercice fiscal.

"Ces augmentations de revenus proviennent de la mise en valeur des ressources naturelles".

Les revenus des terres et forêts atteindront près de $10,000,000 pour l'année courante, soit près de $3,000,000 de plus.

La taxe sur les corporations donnera $53,250,000, soit environ $8,000,000 de plus.

Le surplus actuel est le sixième surplus consécutif enregistré par la province de Québec.

Voir page 11

A. de Gasperi serait prêt à démissionner

ROME (P.A.) — Le premier ministre Alcide de Gasperi a laissé entendre aux membres de son Cabinet aujourd'hui qu'il démissionnerait s'il avait à subir une défaite comme celle qu'il a subie hier soir, sa première, à la Chambre des députés.

La défaite d'hier soir, soit un vote de 219 à 214 contre l'administration, portait sur un amendement d'ordre technique à un projet de loi autorisant la régie de matières premières essentielles. Cependant, ce scrutin adverse est arrivé à la veille de la principale épreuve, le vote sur le budget de réarmement au montant de 415 millions de dollars qui sera pris probablement ce soir.

De sources rapprochées de Gasperi, qui dirige actuellement son cinquième régime italien depuis 1945, disent que le premier ministre a menacé ses collègues du Cabinet de démissionner, si le parti démocrate chrétien ne resserre pas ses rangs d'ici 24 heures.

Selon des observateurs, une quarantaine de députés démocrates chrétiens ainsi que des indépendants et des membres de partis alliés au gouvernement, ont dû voter avec les communistes contre l'amendement proposé.

Reuter reçu par Truman

WASHINGTON (A.F.P.) — Le maire de Berlin-ouest, le Dr Ernest Reuter, sera reçu cet après-midi par le président Truman à la Maison Blanche. Cela indique, mieux que tout autre commentaire, l'importance que les dirigeants américains attachent tant au séjour qu'effectue actuellement M. Reuter aux Etats-Unis qu'à son rôle politique en Allemagne.

Un milliard et demi réclamé par H. Truman

WASHINGTON — (A.F.P.) — Le président Truman a demandé aujourd'hui au Congrès de prévoir des crédits supplémentaires de 1,454,000,000 de dollars pour les programmes de production pour la défense et de défense passive.



Le XXIIe a des trucs dans son sac

Les communistes chinois n'ont qu'à se bien tenir !

Guy de Merlis, correspondant militaire du Droit, est présentement à Fort Lewis, écrivant pour nos lecteurs des articles spéciaux sur nos militaires avant leur départ pour le front coréen.

Par GUY De MERLIS

FORT LEWIS, Wash. — (De notre envoyé special) — Les communistes chinois n'ont qu'à se bien tenir car le deuxième bataillon du Royal 22e Régiment, qui doit bientôt s'embarquer pour la Corée, est prêt à leur faire la guerre avec toutes les armes conventionnelles et, comme mesure additionnelle, avec certaines de leur propre invention.

Le capitaine Gabriel Pérusse, de Québec, commandant du peloton de mortiers de ce régiment canadien-français, a dévoilé ce matin un nouvel emploi pour le mortier américain de 60 mm., tel que conçu par le commandant du bataillon, le lieutenant-colonel J.-A. Dextraze, D.S.O., avec agrafe.

Le jeune et ardent colonel a en effet suggéré à ses pionniers de poser un plancher en bois à une "jeep" pour permettre l'installation d'un mortier de 60 mm. et de faire feu du véhicule même.

Rien de plus simple, mais, comme pour l'oeuf de Christophe Colomb, il fallait y penser!

Une expérience

Ce matin, sur un des vastes champs de tir du camp militaire de Fort Lewis, cette arme a fait feu pour la première fois. Tous ceux qui ont été témoins de cette démonstration ont été frappés par la mobilité d'une telle unité, par la précision du tir de la "jeep" même et par les nombreux avantages, dont un support beaucoup

(Suite à la page 10, col. 1)

Décès à 104 ans de la doyenne des Acadiens

QUEBEC (P.C.)—Mme Ovila Allard, 104 ans, est décédée samedi dernier à Campbellton, N.-B. C'est ce qu'on a appris aujourd'hui. C'était la plus âgée des Canadiennes d'origine acadienne.

Originaire de Carleton, P.Q., elle vécut de nombreuses années à Pokemouche, N.-B.

Hausse à un million de cheminots

Le conflit du personnel des services non roulants réglé aux Etats-Unis: augmentations de 12 sous et demi l'heure, plus un boni de vie chère

WASHINGTON (P.A.) — La Maison Blanche, bouleversée par la révolte qui se produit dans les rangs ouvriers au sujet de la régie des salaires, en est arrivée aujourd'hui à un règlement au sujet de cette question des salaires dans le cas d'un million de cheminots des services non roulants.

Cette entente donnera aux membres des 15 syndicats intéressés une augmentation immédiate de 12½c l'heure, plus un boni de vie chère ... tous les trois mois.

La hausse est rétroactive au 1er février. C'est un compromis. Les syndicats réclamaient la rétroactivité à partir du 1er décembre dernier et les compagnies proposaient le 1er mars.

Le règlement d'aujourd'hui ne concerne pas l'autre différend ferroviaire qui implique les aiguilleurs, les chauffeurs de locomotives et les mécaniciens qui ont, récemment, déclaré des grèves désordonnées.

Les employés des services non roulants, comme les préposés aux hangars, les commis et les machinistes, recevaient, avant l'augmentation, un salaire moyen de $1.48 l'heure.

Le premier rajustement de vie chère, qui doit être fait le 1er avril, doit ajouter quatre ou cinq cents l'heure au salaire.

L'accord prévoit également des augmentations graduelles à partir du 1er juillet 1952, si le programme de stabilisation du gouvernement permet le paiement de hausses comme les contrats de certains syndicats de l'automobile en contiennent.

C'est l'échec du gouvernement à obtenir l'appui total du mouvement ouvrier à une formule de stabilisation des salaires qui a poussé les représentants ouvriers à se retirer, hier soir, de tous les services établis par le programme de mobilisation.

Le différend entre les compagnies et les syndicats des cheminots étant réglé, après quatre mois de négociations, les médiateurs ferroviaires sont maintenant en mesure de concentrer tous leurs efforts à l'obtention d'un accord avec les quatre grandes fraternités. Leur différend, qui date de deux ans, a finalement obligé le gouvernement à s'emparer des chemins de fer, l'automne dernier.

Les quinze syndicats intéressés à l'entente demandaient une hausse de 25c. l'heure pour ses membres, y compris les préposés aux hangars, les machinistes, les commis et tous les autres qui ne sont pas employés sur les trains.

Selon les compagnies, l'augmentation de 12½c. l'heure leur coûtera 280 millions de dollars par année.



Jean-Marie GELINAS

La journée politique

Tempête autour de quelques grains de blé !

Tel que les observateurs l'avaient prédit, la session fédérale semble devoir être, à coup sûr, la plus orageuse depuis la guerre. En effet, il ne se passe pas de semaine, depuis la rentrée des Chambres, sans que le Gouvernement canadien soit confronté par un nouveau problème politique. Maintenant que la controverse conscriptionniste a cessé, une autre question tout aussi épineuse a mis de la poudre dans l'air aux Communes. Car il s'agit des fameux contrats de vivres avec l'Angleterre. Le double échec des pourparlers, tenus tant à Londres qu'à Ottawa par deux membres du Cabinet, cause plus que de l'émoi dans tout l'Ouest agricole canadien.

Et le feu roulant d'interpellations dont M. J. C. Gardiner et M. C. D. Howe firent l'objet, au Parlement, hier, n'est qu'un échantillon de la mitraille verbale qui attend le ministre de l'Agriculture et le ministre du Commerce s'ils ne réussissent pas à ramener les Anglais à de meilleurs sentiments au sujet du blé, du bacon et du fromage canadiens. Mais, pas plus à Londres qu'à Ottawa, personne ne peut prévoir encore comment l'Angleterre et le Canada sortiront de l'impasse.

En toute évidence, il faudra que chacun consente à des concessions réciproques. Ainsi, même contre leur gré, les Canadiens devront probablement rétablir les octrois agricoles qui, depuis la guerre, ont permis le maintien de nos contrats de vivres outre-mer. Puis, de leur côté, les Anglais devront arrêter leur "flirt" traditionnel avec l'Argentine en ce qui concerne le ravitaillement de la Grande-Bretagne. On saura, au cours des prochaines semaines, si le premier ministre Louis Saint-Laurent et le premier ministre Clement Attlee accepteront que leurs pays respectifs fassent des sacrifices moné-

(Suite à la page 10, col. 1)

Le sénateur Gouin traite du respect des races et des croyances, hier

La tolérance religieuse et raciale était à l'honneur hier soir au Château Laurier. La grande réunion de la "Canadian Brotherhood Week" réunissait dans la salle — congrès, des représentants de plusieurs groupes ethniques et religieux: canadiens-français, anglo-canadiens, juifs, protestants, catholiques et judaïques.

Le sénateur Léon Mercier Gouin prononça une éloquente causerie sur le respect des races et des croyances, fondé sur la loi naturelle et la Charte des Nations Unies. Le révérend John W. Woodside et le rabbin Emmanuel L. Lifschutz portèrent également la parole.

Le sénateur Gouin souligna ce chapitre de la Charte des Nations Unies, ayant trait au respect des races et peuples. L'un des buts premiers de l'O.N.U. est l'établissement d'une collaboration internationale "en promouvant et encourageant le respect des droits humains et des libertés fondamentales pour tous, sans distinction de race, sexe, langue ou religion."

"Est-ce que le Canada a accompli son devoir dans ce domaine?" M. Gouin nous donna la réponse à cette question importante. "Pendant cette semaine de la Fraternité canadienne, il est de notre devoir d'examiner notre conscience nationale afin de voir si notre pays respecte en réalité ces droits humains."

"Tout particulièrement, les Canadiens doivent s'assurer que la liberté religieuse est adéquatement sauvegardée dans chacune des dix provinces canadiennes, et que chaque Canadien est à l'abri de la discrimination raciale."

M. Gouin s'attaqua ensuite à une certaine section de la presse, de laquelle "Personne ne peut attendre la justice" ainsi qu'à certaines associations, dont le principal but semble de répandre les préjudices raciaux et religieux, empêchant ainsi la consolidation de notre unité nationale.

Continuellement nous voyons apparaître des pamphlets et des articles qui sont de véritables insultes contre nos institutions les plus chères.

"Sous prétexte de liberté religieuse, de tels tracts nous sont mis dans les mains, que ce soit dans les maisons ou dans les rues. Pour ce genre de fanatisme, j'ai le plus profond mépris. A ceux qui cherchent continuellement à diminuer mon propre peuple, je réponds qu'ils nuisent grandement à notre pays tout entier et qu'un jour viendra où tous les bons Canadiens regretteront amèrement les résultats d'une telle intolérance".

Se tournant du côté des siens, le sénateur Gouin exprima le regret que l'on trouve également chez les Canadiens français, des extrémistes qui semblent croire que l'étroitesse d'esprit est une vertu. Ceux-là appellent traîtres tous les autres, les libéraux par exemple.

Le conférencier souligna que ces attaques ne l'empêcheraient pas de suivre sans broncher sa présente ligne de conduite "un patriotisme assez large pour s'étendre à tout ce continent, un esprit de charité chrétienne s'étendant à toute l'humanité.'

M. Gouin mit en relief l'esprit de grande tolérance et de bonté du peuple canadien-français en général, en contraste des menées de certains extrémistes et anti-sémites.

Le révérend Woodside

Le porte-parole des protestants, le révérend Woodside décrivit à l'auditoire deux tendances consolantes du monde actuel. En premier lieu il y a un nouvel intérêt pour les gens des autres pays et religions. Celui-ci se manifeste dans cette réalisation grandissante de la part de tous les peuples, de la responsabilité sociale universelle. Il y a également cette conviction croissante qu'un meilleur monde est en perspective. "Nous croyons que l'homme de la rue dans le monde entier est un bon citoyen, si l'on lui donne une chance de le manifester."

Le rabbin Emmanuel L. Lifschutz

Le porte-parole des juifs parla du besoin d'un esprit de collaboration et d'amitié internationale pour accompagner la proximité grandissante des peuples, amenée par les inventions modernes. Il affirma que les "Pats" en Corée ne se battaient pas en tant que catholiques, protestants ou juifs, mais comme citoyens du Canada, aux côtés des représentants des pays libres du monde.

Le rabbin Lifschutz est un ancien chapelain de l'armée américaine. Il rappela les souvenirs de la seconde Grande Guerre, alors que toutes les races et les croyances se réunirent dans la défense de nos libertés religieuses et humaines.

Il termina son allocution en exprimant l'espoir d'une bonne entente et d'un respect universel par le monde entier.

Le président de la réunion était M. J.C. Horwitz. Parmi les invités d'honneur on remarquait M. G. Edouard Rinfret, ministre des Postes.

L'association "Le Carillon" à Hamilton

HAMILTON, Ont. — (D.N.C.) — L'association canadienne-française "Le Carillon" tenait sa première assemblée annuelle au "Winter Garden". Un bon nombre de Canadiens français s'y rendirent. La majorité des officiers étaient présents. En somme, l'assistance fut très satisfaisante, malgré les ravages de l'épidémie d'influenza dans la ville de Hamilton et des environs.

L'association reprendra ses activités sociales dans un avenir prochain. La réunion eut lieu sous la direction de M. A.-E. Plouffe, président de l'association.

Amputation des orteils

FORT WILLIAM (P.C.) — William Fagerland, 60 ans, trappeur de Mack, Ont., surpris par le mauvais temps en faisant ses tournées et obligé de marcher avec les pieds gelés, devra se faire amputer les orteils, déclarent les médecins.

Fagerland fut transporté la semaine dernière à l'hôpital de Fort William; des pêcheurs qui l'avaient trouvé l'avaient emmené en traîneau dans un camp de pêche.

Deux victimes de la grippe

LONDON (P.C.) — L'influenza a fait sa deuxième victime à London mais la maladie est définitivement à son déclin, déclare le Dr C. A. Harris, médecin hygiéniste de la ville. Edwin Charles Palfrey, 76 ans, a succombé mardi à la grippe. La semaine dernière, une jeune femme de 26 ans mourut à l'hôpital.

La grippe a aussi causé la mort, hier, d'Alexander Cranston, 83 ans, du township de Glenelg.

Chronique de bridge

Par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge, M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec

1117—A-312

GRACE A UNE ERREUR

Certaines erreurs produisent d'heureux résultats. Ainsi, avec la main suivante qui se présenta au cours d'une partie libre, c'est grâce à une erreur que le contrat le plus avantageux fut atteint.

DONNEUR SUD
Est-Ouest vulnérables

	♠ D-8-7-3 ♥ 5 ♦ 9-8-5-3-2 ♣ 9-6-5	
	N	
♠ 10-9 ♥ V-9-6-3 ♦ 10-8-7-6 ♣ 10-8-7-6	O E	♠ R-V-5-4-2 ♥ 7 ♦ D ♣ A-R-D-V-4-3
	S	
	♠ A-6 ♥ A-R-D-10-8-4-2 ♦ A-7-6-4 ♣ - - - -	

SUD	OUEST	NORD	EST
2-coeurs	passe	2-S-A	3-trèfles
3-carreaux (1)	passe	5-carreaux (2)	passe
passe	passe		

(1) Par distraction, Sud avait placé l'un de ses petits coeurs parmi ses carreaux, aussi était-il sous l'impression qu'il possédait six coeurs et cinq carreaux et il voulut proposer cette seconde suite à son partenaire.

(2) Par sa première enchère, Sud ayant été impératif à la manche, Nord jugea que la meilleure possibilité serait à carreau.

N.B. — Quoique Sud réalisa sa méprise, son erreur lui avait permis d'atteindre le meilleur contrat. Une manche à coeur atout ne pourrait être réalisée, car le déclarant devrait perdre un pique, un coeur et deux carreaux. Quelle que soit l'entame, une manche à carreau atout est réalisée avec facilité.

Entame: — six de trèfle.

Le déclarant coupa le valet de son quatre d'atout. Après le jeu de l'as de carreau, Sud craignit de redemander atout, les adversaires pouvant l'épuiser et passer deux trèfles. Le déclarant encaissa l'as, le roi et la dame de coeur, Nord se défaussant de deux petits piques. Le deux de coeur força le jeu du valet, que Nord coupa. Par l'as de pique, Sud reprit la main et retourna un autre coeur. Ouest coupa de son valet, mais Nord écartait son dernier contrat, car Ouest ne peut obtenir qu'une seule autre levée par son roi d'atout. S'il demande atout, un petit coeur atout restera dans la main de Sud et lui permettra de reprendre la main et passer ses derniers coeurs. Si Ouest retourne un trèfle, Sud coupera et Ouest devra employer son roi d'atout pour la coupe d'un coeur, alors que Nord jettera son dernier trèfle, ce qui ne laissera que des atouts dans sa main.

Si par mégarde le petit coeur n'avait été placé parmi les carreaux, jamais le déclarant n'aurait songé à renier une si belle suite de coeur pour des carreaux aussi anémiques.

NOEL DUCHESNE.

Sa qualité exceptionnelle en a fait le thé le plus en demande au Canada.

THÉ "SALADA"

J'pense rien qu'à manger des crêpes avec du sirop CROWN BRAND



GRATIS: les recettes Crown Brand de Jane Ashley
Ecrivez à Jane Ashley, The Canada Starch Company Limited
Case postale 129, Montréal, P. Q. CBF40

Entièrement nouveau! Vraiment différent!

LA MARGARINE Blue Bonnet De Luxe

En quatre ¼ de livre . . . séparément enveloppés!

Une autre innovation de la margarine Blue Bonnet qui plaira aux ménagères canadiennes! *Chaque livre de la nouvelle MARGARINE BLUE BONNET DE LUXE est coupée d'avance en quatre quarts de livre individuellement enveloppés dans du papier ciré, possédant chacun son propre sachet colorant!*

✓ **PLUS PRATIQUE** — Elle est plus facile à employer. Plus besoin de tasse à mesurer grâce aux indications se trouvant à l'intérieur du paquet! Et elle est plus pratique car vous n'avez pas besoin d'en colorer toute une livre à la fois, si vous vous en servez telle quelle pour vos cuissons.

✓ **MIEUX PROTÉGÉE** — Chaque quart de livre de BLUE BONNET DE LUXE est enveloppé dans du papier ciré qui en scelle toute la fraîche et délicate saveur . . . et la protège contre les autres odeurs du réfrigérateur! Vous prenez la quantité qu'il vous faut — les autres quarts de livre conservent ainsi plus longtemps leur fraîcheur!

✓ **PLUS FACILE À COLORER** — Nombre de ménagères utilisent la Blue Bonnet telle quelle. Mais si vous préférez la colorer, vous verrez qu'il est plus facile de colorer les quarts de livre de BLUE BONNET qui ont chacun leur propre sachet de colorant. Pas besoin de colorer toute la livre à la fois.

Votre épicier vend aussi la margarine Blue Bonnet dans le célèbre sac "YELLOW QUIK".



La margarine Blue Bonnet a toutes les qualités
SAVOUREUSE! NOURRISSANTE! ÉCONOMIQUE!

SAVOUREUSE! Une saveur fraîche et délicate! Le meilleur produit du genre sur le marché!
NOURRISSANTE! Toute la saveur nutritive de produits de ferme de choix, plus 16,000 unités de vitamines A par livre de margarine!
ÉCONOMIQUE! Quelle économie vous ferez si vous l'utilisez pour toutes vos cuissons et pour en beurrer vos tartines et vos rôties!

BB-51F

Comparez Blue Bonnet *à tout autre produit à n'importe quel prix!*

LOBLAWS

Spécial! De Loblaw
GATEAU AUX CORINTHES Chacun 29¢
Un produit de qualité de la boulangerie Loblaw
Spécial! Biscuits Dare
BISCUITS à la crème et aux framboises. Lb. 29¢
Marque Cottage — Blanc, blé entier, blé craquelé
PAIN LOBLAW Non tranché, miche de 24 oz. 13¢ — Tranché, miche de 24 oz. 14¢
Spécial!
SALTINES WESTON Paquet de 1 lb. 31¢

HEURES D'AFFAIRES
Fermé lundi
Ouvert:
Mardi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi.
8 h. 30 à 6 h. 30

FRUITS et LEGUMES
frais des jardins

ORANGES NAVEL de Californie, sucrées, sans pépins. Grosseurs 200 ou 220. Douz. 49¢
De Floride.
PIEDS DE CELERI PASCAL Croustillant. Bon format 48. 2/25¢
FEVES VERTES sans effilandres Spécial. Pencil Pod. Lb. 23¢
Mangez plus de pommes pour une meilleure santé. Catégorie de fantaisie.
ROUGES McINTOSH 3 lbs. 29¢ — Panier de 6 pintes 65¢
BANANES, Qualité de choix Mûres, dorées. Lb. 19¢
CHAMPIGNONS, blancheur neige d'Ontario. ½ lb. 29¢

CATSUP AUX TOMATES Aylmer	Bouteille de 11 oz fl.	17c
MOUTARDE PREPAREE de Libby	Pot de 6 oz fl.	9c
MARGARINE NUCOA, carton de 1 livre		41c
NEWPORT FLUFFS. Sac de prime de 5 pintes		23c
SPORK de Burn, boîte de 12 onces		51c
CUBES Oxo.	Paquet de 6 cubes 15c — Paquet de 12 cubes	29c
PETITES CREVETTES	Cutcher ou American Beauty. Boîte de 5 oz	39c
THE Lipton Orange Pekoe. Paquet de ½ lb.		55c
ALIMENTS Gerbers pour bébés	Déshydratés. Boîte de 3 oz fl.	9c
BAR-B.-Q. RELISH McLaren.	Pot de 16 oz fl.	29c
SODAS Christie, salés, Gold Medal	2 paquets de 7¾ oz	31c
POUDRE A COSTARDE Harry Horne	crème double. Boîte de 16 oz	35c
OLIVES Club House	Pimentées Manzanilla. Pot de glacière de 6 oz fl.	34c
FROMAGE TRANCHE Kraft	ordinaire ou pimenté. Paquet de 8 oz, 8 tranches	31c
MELANGE A SORBET Junket	Orange, citron, framboises. Paquet de 5 oz	16c
SIROP DE CANNE DORE Rogers	Boîte de 2 lbs	28c
THE NOIR Lyons, étiquette bleue	Paquet de ½ lb	53c
CACAO COWAN, marque Perfection	Boîte de ½ lb	29c
FARINE Velvet à gâteaux et pâtisserie	Sac de 5 lbs	37c
SPAGHETTI Libby	avec fromage dans sauce aux tomates. 2 boîtes de 15 oz fl.	25c
CORNICHONS Dill Ideal, entiers	Pot de 32 oz fl.	33c
BISCUITS McCormick ovales, Arrowroot	Paquet de 28 biscuits	20c
MACARONI EN VRAC, COUPE	2 livres	21c
CROQUETTES au saumon et au riz	de fantaisie. Boîte de 10 oz	29c
SAUMON ROSE DE FANTAISIE	Boîte ½	23c
KRAFT DINNER	2 paquets	27c
PECHES Aylmer, moitiés, de choix	Boîte de 20 oz fl.	26c
BETTERAVES Aylmer, effilandrées	de choix. 2 boîtes de 15 oz fl.	21c
ALIMENT A CHIENS, marque Society	2 boîtes de 20 oz	29c
TISSUS FACIAUX Gibson	2 paquets de 200 feuilles	39c
FARINE Monarch. Sac de 7 livres		49c
MELANGE PREPARE A GATEAUX	blanc ou chocolat. Paquet de 16 oz	36c
MELANGE PAIN AU GINGEMBRE	Paquet de 16 oz	30c
MELANGE PREPARE A CROUTE de tartes	Paquet 17 oz	34c
CEREALES Red River. Paquet de 18 onces		19c
CEREALES Brex, germe de blé	Paquet de 2¼ lbs	33c
TEA-BISK. Paquet de 15 onces		24c
FARINE A GATEAUX Maple Leaf	Paquet de 44 oz	39c
SARDINES Brunswick	3 boîtes	25c
CHICKEN HADDI Brunswick	Boîte de 14 oz	23c
SARDINES FUMEES Old Salt	Boîte de 3½ oz	11c
CRISCO HOMOGENISE. Carton de 1 lb.		43c
TOMATES DE CHOIX Cireer	Boîte de 20 oz fl.	17c

DE LOBLAW
Fraîchement moulu
CAFE PRIDE OF ARABIA
LA MEILLEURE VALEUR EN CAFE AU CANADA
Lb. 94¢

CAFE TWO CUP DE LOBLAW
Lb. 91¢

NETTOYEUR OLD DUTCH
2 boîtes 25¢

SAVON de TOILETTE CASHMERE BOUQUET
Gros pain 14¢

EAU DE JAVELLE CONCENTREE JAVEX
Bouteille de 16 onces fluide 15¢

FLOCONS PRINCESS
Gros paquet 35¢

POUR FAMEUSE MOUSSE
FAB. Gros paquet 40¢
RINSO. Gros paquet 40¢
SURF. Gros paquet 40¢

NETTOYEUR
BAB-O. La boîte, 13¢
TIDE. Gros paquet, 40¢
DUZ. Gros paquet 40¢

STATIONNEZ ET MAGASINEZ
AU
SUPER MARCHE LOBLAW
SITUE A
1273, RUE WELLINGTON
STATIONNEMENT GRATUIT VOISIN DU MAGASIN

VIANDES de LOBLAW
de première qualité

BOEUF DE QUALITE DE LOBLAW

Steak porterhouse de fantaisie ou roti. Apprêté de la façon Loblaw pour un dépeçage rapide.
Steak pointe de choix ou roti.
Steak sirloin de choix ou roti.
Steak de ronde, désossé, de choix ou roti. **89c**

COUPES DE PORC FRAIS DE CHOIX

Roti longe, frais, maigre, de choix, n'importe quel bout. 55c
Poulets de choix, frais, apprêtés au préalable, cat. A. 69c

VOYEZ AUSSI NOTRE CHOIX DE QUALITE DE COUPES DE POULET FRAIS. ACHETEZ VOTRE PORTION FAVORITE ET SERVEZ-EN SOUVENT.

Roulés Cottage, peamealed, maigres. 69c
Bacon flanc, fumé, sans couenne, marque Arrow. Paquet cello de ½ livre. 37c
Saucisse pure de porc frais, genre campagne de Loblaw. 57c
Weiners Maple Leaf, paquet cello de 1 livre 59c

AUBAINES EN ALIMENTS DE MER POUR LE CAREME
Spécial!
FILETS fumés. La livre, 41¢
FILETS de sole, choix. La livre 59¢
FILETS de haddock. Lb. 51¢
FILETS de morue de choix. La livre 35¢
FILETS de perche de mer. La livre 41¢

LOBLAWS GROCETERIAS CO. LIMITED. PRIX EN VIGUEUR LES 1, 2, 3 MARS

"L'avenir est à ceux qui luttent".

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social **368, rue Dalhousie**; téléphones : **Ottawa, 3-4061; CKCH, 77-2771.** Services télégraphiques: **Presse Canadienne, Presse Associée. Reuter, Agence France-Presse; Service CIP et Fides;** Correspondants dans les principales villes et campagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit", attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence France-Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste : OTTAWA ET LA BANLIEUE : 1 an, $8.50; 6 mois, $4.50, 3 mois, $2.50.
CAMPAGNE : 1 an, $6.00; 6 mois, $3.25; 3 mois, $1.75

Par porteur : 1 an, $12.50; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.25; la semaine, $0.25

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa."

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE JEUDI 1er MARS 1951

Collège classique féminin

Si nos renseignements sont exacts, l'administration des Soeurs Grises de la Croix, aussi bien l'administration générale que l'administration provinciale, reconnait le besoin urgent d'un collège classique féminin pour Hull et n'attend que la manifestation concrète des voeux de la population intéressée pour entreprendre la construction de l'immeuble requis, sur le terrain déjà cédé par la ville à cette fin.

La communauté désire la réouverture du collège classique féminin déjà inauguré en 1946 mais fermé, faute d'espace suffisant pour recevoir les nombreuses élèves inscrites au cours d'immatriculation et au cours secondaire.

Cependant, devant les sommes fabuleuses qu'exige l'érection d'une construction d'aussi grande envergure, elle hésite à s'y lancer avant d'avoir obtenu au préalable l'aide efficace de toutes les bonnes volontés. Aussi, appartient-il aux associations de bienfaisance et de développement culturel de la ville de Hull de faciliter la réalisation de ce projet en lui apportant leur secours financier et leur puissant patronage. Il faut que tous ceux qui en ont le moyen contribuent à déclencher le mouvement d'opinion qui poussera la population à répondre généreusement à cet appel. Evidemment, la deuxième phase des démarches envisagées consiste dans le versement des souscriptions afin de doter la rive nord de l'Outaouais d'un collège classique féminin.

Déjà, Hull a accueilli avec joie et fierté le collège classique masculin que Son Excellence Monseigneur l'Archevêque d'Ottawa a permis de fonder dans les limites de la ville. L'externat classique Marie-Médiatrice réalise un rêve longtemps caressé par les Hullois. Ses trois premières années sont très prometteuses.

Mais si l'élément masculin peut se réjouir à juste titre des avantages d'une institution d'enseignement secondaire classique affiliée à l'Université Laval, pourquoi la jeunesse féminine serait-elle privée d'une maison semblable, également affiliée à Laval? Pourquoi des centaines de jeunes filles vont-elles chercher hors de la province ce qu'elles pourraient trouver dans leur milieu, moyennant l'appui, l'intérêt et la coopération de la population hulloise, si ce n'est parce qu'elles y sont forcées par l'absence d'institution secondaire ?

Déjà, la communauté a le terrain voulu, cédé à cette fin par le Conseil de ville de Hull, chemin d'Aylmer. Les jeunes filles bénéficieraient, dans le futur collège, du cours secondaire, du cours d'immatriculation, du cours commercial parfaitement bilingue, du cours universitaire d'enseignement ménager et d'une école de musique et de peinture. Voilà qui n'est pas négligeable. Contribuer à léguer aux générations à venir un tel héritage sera un bonheur que Hull ne dédaignera certainement pas. Le passé est le passé.

La ville se développe à vive allure. Mener à bonne fin l'initiative d'une maison d'enseignement secondaire, c'est répondre à l'appel du progrès dans lequel est entré la cité une fois et demie centenaire.

Georges-Henri DAGNEAU

Du français à la Police

Une personne de la rue Bolton téléphona, il y a une couple de jours, au Département de la police d'Ottawa pour demander des renseignements sur la façon de se débarrasser d'un prédicant importun. Comme elle était canadienne-française, elle s'adressa naturellement en français; on la fit attendre dix minutes pour lui avouer finalement qu'à ce moment il n'y avait aucun agent qui pût lui répondre en français. Elle eut recours à la langue anglaise et se fit dire à peu près ceci: "Vous n'avez aucune raison de ne pas parler anglais, puisque vous vous exprimez très bien dans cette langue."

N'importe quel Canadien français authentique aurait pu s'indigner de pareille réponse; c'est ce que fit notre informateur. Puisque le français, aussi bien que l'anglais, est langue officielle au pays, nous ne voyons pas pourquoi un citoyen ne pourrait s'en servir quand il s'adresse aux services publics. Il est évident que tous les Canadiens ne peuvent parler les deux langues, mais ceux qui sont au service de la population devraient pouvoir le faire, au moins dans les milieux bilingues; si c'est encore là chose impossible, il devrait y avoir dans les services publics assez d'employés qui parlent français pour répondre aux besoins de la population.

Pour revenir au cas particulier du Département de la police d'Ottawa, ajoutons que ce n'est pas la première fois que nous avons connaissance d'anomalies comme celle que nous signalions plus haut. D'autres informateurs sérieux nous ont fait remarquer qu'un grand nombre de policiers ne comprenaient pas un mot de français; parmi ceux qui font la ronde dans la basse-ville en particulier, il s'en trouve parfois jusqu'à sept sur dix dans ce cas.

Si l'on s'en tient au seul point de vue utilitaire, on comprendra qu'il y a là une grave lacune. En cas d'accident, par exemple, où les mots de la langue maternelle surgissent naturellement les premiers, il serait nécessaire que les policiers mandés sur les lieux pussent répondre aux questions les plus ordinaires; certains ne peuvent même pas dire en français où se trouve le plus proche médecin.

A supposer que tous les citoyens d'Ottawa puissent s'exprimer convenablement en anglais — ce qui n'existe pas —, il y a tout de même les visiteurs dont il faut tenir compte. Les nôtres qui, en grand nombre, se sont rendus en Europe au cours de l'année dernière, ont remarqué que dans les endroits publics ils pouvaient habituellement se faire comprendre lorsqu'ils parlaient français, cela même à Londres; de telles constatations leur ont inspiré des comparaisons assez gênantes.

Que l'on se place au point de vue des droits de la langue française ou qu'on s'en tienne aux considérations utilitaires, on admettra que le Département de la police d'Ottawa doit pouvoir répondre à ceux qui s'adressent à lui en français; des policiers ont avoué eux-mêmes que c'était souvent impossible durant la nuit; voici que la lacune existe même en plein jour, puisque notre informateur de la rue Bolton a fait son appel vers onze heures du matin.

Les marchands de la ville, quelle que soit leur nationalité, ont habituellement assez le sens des affaires pour s'assurer les services d'un personnel au moins partiellement bilingue. Les services publics n'ont peut-être pas les mêmes intérêts, mais ils devraient donner justice aux contribuables, à tous les contribuables. Les membres du Conseil municipal y verront-ils ?

Germain BRIERE

Propagande soviétique

Nous venons de mettre la main sur un appel spécial du Conseil de Montréal pour la paix. On propose à ceux à qui il est envoyé de tenir un plébiscite sur la conscription dans leur municipalité.

Appuyer l'initiative de ce Conseil, c'est faire le jeu d'une fausse propagande de paix soviétique. Pour ceux qui l'ignorent, rappelons que les auteurs de ce mouvement sont les mêmes qui, l'été dernier, ont fait circuler la pétition en faveur de l'appel de Stockholm.

"Pour la troisième fois depuis le début du siècle, disent les organisateurs de ce plébiscite, les Canadiens français sont menacés par la conscription. Les organisateurs impérialistes la réclament. Le général américain Eisenhower est venu à Ottawa dire au gouvernement canadien de l'imposer. Les porte-parole du fédéral parlent d'enregistrement national et de soi-disant "entraînement pour la réserve". Cela veut dire: la CONSCRIPTION.

"Dans l'autre guerre, nous avions la promesse d'Ernest Lapointe qu'il n'y aurait pas de conscription. On sait ce qui s'est passé. Aujourd'hui, nous n'avons même pas une promesse du premier ministre Saint-Laurent. Jusqu'à présent, trois députés fédéraux seulement se sont prononcés contre la conscription. Le danger est plus sérieux que jamais.

"Comme dans le passé, les familles canadiennes-françaises rejettent la conscription immorale qui brise les familles, envoie les jeunes se faire tuer dans des guerres que nos consciences et nos principes chrétiens condamnent. Notre peuple a besoin de sa jeunesse pour sa survivance: les épouses et les mères refusent de la donner pour l'étranger.

"Les Canadiens français sont contre la conscription. Mais c'est à nous de le dire, car nos députés sont silencieux. Et il faut le dire assez fort pour qu'Ottawa réfléchisse ... Soyons fiers et dignes de nos traditions. Faisons du PLEBISCITE une grande manifestation canadienne-française contre la conscription."

Nous avons tenu à citer assez longuement cet appel pour mettre en relief la duplicité de ceux qui tentent de soulever le Canada français. Les Canadiens français de notre région se garderont de faire le jeu de la Russie soviétique. Ils doivent refuser de participer à ce plébiscite.

Comme on peut s'en rendre compte, on retrouve, dans l'appel de ce Conseil, les arguments ordinaires de la propagande communiste, mêlés à un certain pacifisme chrétien et à l'exploitation du sentiment national. On aura beau dorer la pilule, les Canadiens français ne l'avaleront pas.

Camille L'HEUREUX.

Au jour le jour

Campagne contre les religieux canadiens

Selon l'Agence France-Presse, les communistes chinois ont entrepris une campagne particulière contre les missionnaires d'origine canadienne en service dans leur pays. Evidemment, la participation du Canada à la guerre de Corée ne peut faire plaisir aux communistes chinois. Aussi se serviront-ils de tous les moyens pour rendre la vie plus dure aux missionnaires canadiens. Mais les raisons qu'ils invoquent ne sont que des prétextes, au fond, pour couvrir leur campagne antireligieuse.

* * *

Les conférences de la Riviera

Les autorités françaises et celles d'Italie viennent de tenir une conférence à Santa-Margherita. Un journal français fait remarquer à ce propos que la Riviera, italienne ou française, n'a pas toujours été favorable aux conférences occidentales. Heureusement, la superstition n'a rien à voir ici. La France et l'Italie ont tant de points communs que l'accord entre les deux pays sur leurs problèmes mutuels devrait s'effectuer dans un avenir assez prochain.

* * *

Réglementation des panneaux-réclame

Deux échevins présenteront lundi prochain une motion dans laquelle ils demanderont la formation d'un comité en vue d'étudier la réglementation des panneaux-réclame dans la ville d'Ottawa. Voilà une excellente initiative. Les affiches qui enlaidissent nos rues se multiplient. Il est temps qu'on y mette fin.

* * *

M. Gardiner est désappointé

Le ministre de l'Agriculture est revenu de son voyage en Grande-Bretagne les mains vides. Il comptait vendre à prix raisonnable nos produits agricoles, mais les Anglais ne veulent pas payer celui que le Canada leur demande. Les cultivateurs canadiens sont naturellement déçus. Mais que voulez-vous ? La Grande-Bretagne songe d'abord à ses intérêts. Peut-on le lui reprocher ? Rien ne sert de rappeler aux Anglais ce que le Canada a pu faire pendant la dernière guerre: les affaires sont les affaires. Nous apprenons cette dure vérité à nos dépens.

C. L'H.

BILLET

Au pays de Québec

Tout orateur qui cherche le succès auprès des auditoires canadiens-français n'a qu'à répéter le mot célèbre de Louis Hémon: Au pays de Québec rien n'est changé. L'homme de la tribune est toujours remercié par des applaudissements.

Avant l'auteur de "Maria Chapdelaine", un Français avait parlé dans le même sens. Et c'était, veuillez m'en croire, un membre de l'Académie française, Xavier Marnier.

Romancier et poète aujourd'hui oublié, M. Marmier vint au Canada en 1849. A cette époque, les cousins de France de passage chez nous étaient rares. A Québec, à Montréal, à Saint-Hyacinthe, où il donna des conférences, on devine s'il fut bien reçu. Il se serait fait, si c'en eût été la mode, l'"Oncle" du Canada.

De retour à Paris, M. Marmier écrivait: "Dieu soit loué! je suis rentré en France... (Il voulait dire: dans une 2e France).

"Je rencontre des soldats en habit rouge que nous n'aimerions pas à voir défiler sous nos fenêtres. Devant le palais du gouverneur flotte un drapeau qui ne porte point nos couleurs... Mais je suis pourtant sur la terre de France, c'est certain; sur cette terre du Canada découverte par Cartier, colonisée par Champlain, convertie par nos missionnaires...

"Autour de moi, je n'entends parler que français. Le domestique de l'hôtel où je loge, la pauvre femme qui vend des fruits au coin de la rue, le cocher de fiacre qui m'invite à monter dans sa voiture, l'avocat, le médecin, le rentier, le marchand, tout le monde parle français...

"Lorsque cette vaste contrée fut découverte, on lui donna le nom de Nouvelle-France. On pourrait maintenant l'appeler la vieille France, car elle a gardé mieux que nous ne l'avons fait, sur les rives de la Seine, à travers toutes nos commotions politiques, le culte, les moeurs, les traditions d'une autre époque.

"Je ne puis vous dire les douces émotions que j'ai éprouvées à mon entrée dans ce pays, au milieu de ces fidèles commémorations de la France."

Cet attendrissement nous plaît, tant il paraît sincère.

Mais, s'il revenait, ce bon M. Marmier, pourrait-il noter: Autour de moi, je n'entends parler que français?

En tout cas, si l'Académicien repassait au pays de Québec, que penserait-il de notre manie d'afficher en anglais, même en des patelins où personne n'en comprend un mot?

Et quand Louis Hémon a écrit: Au pays de Québec, rien n'est changé, a-t-il fait métier de romancier ou d'historien?

Laissons la réponse au pays de Québec, au pays qui a la mission de montrer bon visage français et qui...(ici, phrase à finir).

Victor BARRETTE

"Voyez à ce que vos enfants fréquentent l'école assidûment, fassent leurs devoirs, aillent à l'école le plus longtemps possible, afin de devenir de bons citoyens, des chefs bien intentionnés."

(S. Exc. Mgr Vachon, à l'école Genest, le 14 janvier 1951).

CARNET D'UN ECONOMISTE LONDONIEN

Le niveau de vie en Grande-Bretagne

Une enquête faite récemment en Angleterre et dont les résultats ont été publiés dans le **News Chronicle** de Londres, montre que le prix de la vie constitue le souci le plus sérieux du peuple anglais à l'heure actuelle. A la question: "Quel est le problème le plus urgent qui se pose pour le moment à vous-même et à votre famille?", 43 pour 100 des personnes interrogées ont répondu: "Les prix élevés et le coût de la vie". Le souci qui vient en deuxième lieu, le logement, ne touchait pas plus de 14 p. 100 des gens.

Depuis la guerre, il y a eu en Grande-Bretagne, comme partout ailleurs, un mouvement de hausse des prix. Et pourtant cette diminution du pouvoir d'achat a été, jusqu'à ces derniers temps, plus que compensée par la hausse d'après-guerre des salaires. Il y a donc eu un relèvement faible, mais régulier, du niveau de vie. Exprimée sous forme de marchandises totales achetées dans les magasins et d'argent consacré aux voyages, aux distractions et autres services, la consommation anglaise a augmenté depuis la guerre. En 1947, on estimait que la consommation personnelle, compte tenu des modifications de prix, dépassait de 4 p. 100 celle de 1946. Il y eut de nouvelles améliorations encore, de 2 p. 100 environ, en 1948 et 1949. En 1950, la consommation personnelle a monté d'environ 3 p. 100. En conséquence, malgré l'augmentation des ventes à l'étranger et la restriction des importations, le niveau de vie britannique, jugé d'après la consommation personnelle, peut être considéré comme étant de 10 p. 100 plus élevé qu'en 1946.

Un statisticien de l'Université d'Oxford a calculé que le revenu réel de l'ouvrier, compte tenu des impôts et de la hausse des prix, a augmenté de 22 p. 100 entre 1938 et 1949. D'un autre côté, le revenu réel des employés après déduction de l'impôt a baissé de 17 p. 100 et celui des professions libérales de 11 p. 100. Les moyennes sont toujours trompeuses, et il y a, au sein de l'amélioration générale de la situation économique des ouvriers, certaines catégories de travailleurs dont les gains n'ont pas suivi la hausse du coût de la vie. Il est important également de noter que les gains réels, y compris les suppléments pour les heures supplémentaires et le travail aux pièces, sont généralement plus élevés que les tarifs officiels.

Depuis le milieu de l'été dernier, il y a eu un relâchement de la politique qui consistait à remettre à plus tard les augmentations de salaires, et l'indice officiel des ouvriers a monté de 4 points, passant de 110 à 114 entre septembre et décembre. Il y a une différence avec l'augmentation de 4 points notée pendant les deux années de la période dite "des salaires gelés".

L'indice officiel des prix de détail a monté plus lentement, de 112 en septembre 1949, moment de la dévaluation, à 114 en avril 1950 et à 116 en novembre et décembre 1950. On s'est beaucoup plaint de ce que l'indice des prix de détail ne reflétait pas exactement les hausses de prix courantes. Il se fonde sur les dépenses de la classe ouvrière pendant la période de 1930 à 1939. S'il est vrai que le niveau de vie de la classe ouvrière ait monté de près d'un quart, il est probable que l'indice des prix de détail ne comprend pas certaines rubriques du budget familial, que l'ouvrier considère aujourd'hui comme normales et même essentielles. Pour ces raisons, on se livre à une enquête sur l'établissement de l'indice des prix de détail.

Pendant ce temps, de nombreux journaux anglais ont donné de longues listes d'objets dont les prix ont monté ces derniers mois. Ces listes comprennent presque tous les textiles: vêtements, draps et couvertures, linge de maison; de nombreux articles de métal: seaux, bouilloires, jouets, etc; un bon nombre de denrées alimentaires et des services comme la réparation des chaussures et le blanchissage. Une des hausses les plus récentes et qui aura sans doute des répercussions secondaires dans toute l'économie du pays est la hausse du prix du charbon, soit 4 shillings et 2 pence par tonne. Les hausses de prix s'étendent aussi aux objets de luxe. L'automobiliste, par exemple, paie son essence et ses pneus plus cher, et s'il peut acheter une des 85,000 voitures réservées au marché intérieur en 1951, il s'apercevra que la plupart des modèles coûtent plus cher que l'an passé.

A moins que les augmentations de salaires ne suivent le train de la hausse du prix de la vie, ce qui est peu probable, ces hausses de prix amèneront par elles-mêmes une réduction de la quantité de marchandises et de services absorbée en 1951 par la consommation personnelle du peuple anglais. Il faut s'attendre à de nouvelles hausses substantielles du prix de la vie, car le mouvement de hausse des prix mondiaux des matières premières n'a pas encore exercé son plein effet sur le prix de revient des marchandises fabriquées en Angleterre.

Par suite de la hausse du prix des importations, on estime qu'en 1951 les livraisons de l'étranger, pour une même quantité qu'en 1950, coûteront 400 millions de livres sterling de plus. En même temps, l'industrie, et en particulier l'industrie anglaise de la mécanique, devra consacrer au moins 300 millions de livres sterling de plus, cette année, aux armements. La tendance économique incline donc fortement, cette année, vers une réduction du niveau de vie.

C'est une situation qui inclut la menace inflationniste classique de trop d'argent courant après trop peu de marchandises. Cependant, les stocks de détail sont importants et pourront être épuisés graduellement. Il est néanmoins évident qu'un pouvoir d'achat excessif pourrait faire monter encore les prix. C'est une des raisons pour lesquelles le gouvernement anglais vient de lancer une campagne d'épargne qui fait partie d'un programme destiné à empêcher la demande intérieure de concurrencer le réarmement ou les exportations britanniques.

John KINGSLEY (B.I.R.U.)

SOUCI DE LA LANGUE FRANÇAISE

Sur un mode disgracié

Par Maurice JANVIER

Au XVIIe siècle, on usait en toute rigueur, le plus naturellement du monde, de l'imparfait et du plus-que-parfait du subjonctif. C'était en harmonie avec les ruches, les canons, les rhingraves, les perruques in-folio, avec la solennité des personnages peints par Rigaud. Cela s'accordait fort bien avec ce quelque chose d'apprêté, d'un peu alenti qu'avait la haute société, au moins dans sa vie de représentation. Précieux et précieuses s'en devaient délecter. Mais, aujourd'hui, toute question prosodique mise à part, nous dirions difficilement, comme Molière:

Je voudrais bien, pour voir,
que, de votre manière,
Vous en composassiez sur la même matière.

Composiez viendrait naturellement sous la plume.

Etrangers au parler populaire, les deux temps infortunés du subjonctif provoquent sourires et plaisanteries. C'est une source de comique et les faiseurs de vaudeville le savent qui, d'un "je voudrais que vous m'aimassiez" bien placé tirent de sûrs effets d'hilarité.

Comment expliquer cette disgrâce ?

Chaque époque adapte plus ou moins le langage à son rythme propre, le plie à ses exigences. Convenons que, depuis les années 1660, et quelque révérence qu'on témoigne aux classiques, un grand effort a été fait dans le sens de la simplification, de la rapidité. Notre siècle trépidant a multiplié les ellipses et délaissé les conjugaisons compliquées. Que les résultats n'aient pas toujours été heureux, j'en conviens. Aux gens de goût de réagir contre les excès. Car c'est uniquement du goût que sont justiciables les néologismes, les transformations, les indispensables apports qui, selon l'évolution sociale, nourrissent la langue et lui épargnent la sclérose.

Dussé-je froisser les traditionalistes, j'avoue qu'un certain renoncement au subjonctif me paraît un heureux allégement. Cependant, il importe de sauvegarder les riches nuances du français et de tenir pour le subjonctif judicieusement employé. Pour ma part, j'aimerais le voir jouir d'une faveur nouvelle. Sans même parler de la fameuse règle de concordance des temps, sans non plus énumérer — ils sont trop — tous les cas qui gouvernent ce mode, on discerne aisément comme il sait bien rendre de subtiles démarches de la pensée. Oui, le subjonctif est irremplaçable, qui seul permet des formules aussi denses et précises que celle-ci: "Avant qu'Abraham **existât**, moi je suis !" Et goûtez, je vous prie, en vous remémorant **Andromaque,** tout ce que traduit d'événements en devenir, de puissance d'éventualités, le vers de Racine:

On craint qu'il n'essuyât
les larmes de sa mère.

Il est maintenant indifférent d'user ou non du subjonctif après **un conditionnel présent, l'action n'étant pas révolue: "J'aimerais qu'il plût,** ou qu'il **pleuve."** Pascal prenait déjà cette liberté. On peut même juger, en bonne logique, que le **qu'il pleuve** serait ici mieux indiqué, le **qu'il plût** demeurant réservé à la concordance avec le conditionnel présent: **J'aurais aimé qu'il plût.** Mais il est souhaitable, et facile, compte tenu de cette distinction, de restaurer l'usage de l'imparfait à la troisième personne du singulier.

Qu'il mourût ! demeure excellent. On peut, avec tact, en user de même pour la première personne; si "mes amis voulaient que je **demeurasse",** répugne à l'usage courant, rien ne justifie "il fallait que je **fasse** cette chose", au lieu de "que je **fisse".** Outre la correction grammaticale, cette façon de s'exprimer est élégante, sans prétention, d'une prestesse heureuse, et elle ménage des tonalités non négligeables en des jours où la langue tend à l'appauvrissement phonétique.

Vous, Madame, vous pouvez très bien dire à votre crémière: "J'avais demandé qu'on me **servit** un litre de lait." Nul ne sursautera, je pense. Et vous, Monsieur le curé, même dans la plus humble chaire villageoise, vous serez doublement nuancé et correct en disant: "A Pâques dernières, j'ai regretté que les communions ne fussent pas plus nombreuses; je souhaiterais, cette année, qu'elles le soient."

(La Croix.)

Nous recommandons

LA MORALE ET LA VIE DES AFFAIRES

Les excellentes éditions CASTERMAN viennent de lancer le livre du R. P. Albert Muller, S.J., LA MORALE ET LA VIE DES AFFAIRES. (1)

L'auteur condense les lignes essentielles de son enseignement sur la moralité commerciale. Il s'y garde tout à la fois d'une indulgence excessive à l'égard de pratiques indiscutablement contraires à la justice et à la charité, et de l'excès de sévérité qui, faute d'une compréhension exacte des réalités de la vie économique, prétendrait proscrire des usages reçus que la morale se refuse à condamner.

Paul GAY, ptre C.S.Sp.,
Président du Service de Presse.

(1) R. P. Albert Muller, S.J. — LA MORALE ET LA VIE DES AFFAIRES. Simples notes de déontologie des affaires. 236 pages. Casterman éditeur. 1951. En vente partout.

L'opinion du lecteur

Sous cette rubrique le "Droit" publie avec plaisir des lettres d'intérêt public, signées ou accompagnées d'une lettre signée avec adresse authentique, mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

L'achat à Hull

Hull, le 26 février 1951.

Monsieur le rédacteur,

A titre de contribuables de la ville de Hull et de vendeurs d'automobiles, nous attirons l'attention du public sur l'étrange façon dont le conseil municipal achète à l'étranger alors que les marchands locaux sont en mesure de répondre aux besoins de la ville.

Ainsi, dernièrement, la ville de Hull a acheté, au montant de $60,000, une pompe à incendie et un camion à échelles. D'autres vendeurs d'automobiles aussi bien que nous-mêmes aurions été en mesure de fournir les camions nécessaires au service municipal des incendies. On a préféré acheter d'une compagnie qui ne paie pas de taxes foncières, ni de taxes d'affaires, soit comme propriétaire, soit comme vendeur d'automobiles.

St-Denis Service Station,
par
Ernest et Willie Saint-Denis,
propriétaires,
1, rue Maisonneuve, Hull.

N.D.L.R. — En toute objectivité, il faut signaler les faits suivants: la compagnie Thibault dont la ville de Hull a acheté les deux voitures à incendie en question a un représentant dans la ville de Hull; en outre, lorsqu'il s'agit de voitures à incendie, l'achat se fait toujours directement du fabricant et non pas du distributeur, pour la bonne raison qu'il n'y en a pas; enfin, on a considéré qu'il était préférable de ne plus recourir au procédé selon lequel on achetait des camions de marque connue pour y adapter ensuite des pompes ou échelles achetées d'un autre fabricant.

A travers la presse

NOTRE TEMPS — Faudrait-il conclure qu'il ne faut voir désormais les choses que sous le seul aspect de la force matérielle? Parce que, sous un certain rapport, notre devoir, devant le péril qui menace nos libertés religieuses et civiles, est d'être forts, unis et disciplinés, faudrait-il céder à la tentation de ne nous confier désormais qu'à la seule providence de notre propre force?

Dieu donne la victoire

Non! Cent fois non! Et d'abord, même si la guerre menace, même si déjà notre économie se transforme pour y faire face éventuellement, jusqu'au dernier moment, il faut, dans la prière et la pénitence du Carême, implorer Dieu de nous épargner un cataclysme dont les conséquences sont imprévisibles. Et si, par malheur, ce cataclysme s'abattait sur le monde, n'oublions jamais que si ce sont les hommes qui combattent, c'est Dieu, Dieu seul, qui donne la victoire.

M. C.

LE DEVOIR — —L'incident de Welland a provoqué, non seulement dans la presse de langue française, mais dans celle de langue anglaise, des commentaires peu agréables pour le magistrat mis en cause. Sa première attitude a été jugée inacceptable. L'un des plus significatifs, parmi ces commentaires, est celui de M. Alonzo Cinq-Mars, dans la **Patrie du dimanche.**

C'est vraiment trop fort!

La mentalité dont ce juge ontarien a fait preuve se manifeste, a dit M. Cinq-Mars, dans maints autres milieux, même dans notre province. C'est ce que l'on peut constater, par exemple, dans certains grands magasins de notre métropole, où des commis, même parmi les bilingues, insistent pour répondre en anglais aux clients qui s'adressent à eux en français.

Cela, c'est vraiment trop fort!

La riposte qui s'impose est très simple.

Elle est celle qu'utiliseraient instinctivement, si par impossible, quelqu'un s'avisait de les traiter ainsi, nos concitoyens de langue anglaise.

Ils insisteraient sur le respect de leur langue. Ils l'imposeraient.

Pourquoi serions-nous moins fiers?

O. H.

A la mémoire de La Fayette

Une association, fondée il y a deux mois, et qui a choisi pour nom "A la gloire de La Fayette", prépare une série de manifestations destinées à servir, avec la mémoire du général, le rapprochement culturel de la France et des Etats-Unis.

La première de ces manifestations est "l'Exposition à la mémoire de La Fayette", qui s'est ouverte dans un grand magasin parisien. Elle réunit des souvenirs intéressants et peu connus ayant appartenu au héros, des lettres, des gravures, des estampes, etc, et évoquant sa vie. On y voit notamment le sabre qui fut donné par Washington à La Fayette, des lettres prêtées par les descendants du général, par le marquis de Chambrun, le duc de Noailles, etc. Le bénéfice de toutes les manifestations sera versé aux oeuvres de l'enfance malheureuse.

S. I. F.

Villes et villages au Canada

KENOGAMI

Ville importante des comtés et diocèse de Chicoutimi, détachée de la paroisse Saint-Dominique-de-Jonquière. Les registres paroissiaux s'ouvrirent à l'arrivée du premier curé résidant, en 1913. L'érection canonique de la paroisse fut accordée la même année. Comme la population était surtout ouvrière, l'évêque de Chicoutimi, qui ordonna l'érection, lui donna le nom de Sainte-Famille.

Le territoire aujourd'hui occupé par cette ville appartenait à l'origine aux cantons de Kénogami et de Jonquière. Le nom de Kénogami vient d'un lac qui constitue la limite sud de son territoire et qui porte cette appellation. Il s'agit d'un terme indien qui signifie "lac en long". Le canton de Kénogami fut incorporé en 1865. La municipalité du canton date de 1897; celle du village, de 1912, et celle de la ville, de 1920.

La ville de Kénogami, dont la principale activité consiste en opérations forestières et en industries papetières, possède plusieurs institutions religieuses, dont deux académies, l'une dirigée par les Soeurs de Notre-Dame-du-Bon-Conseil et l'autre par les Frères du Sacré-Coeur.

La population de la ville s'élève à environ 10,000 âmes.

La bible vous parle...

En toi, Yahweh, j'ai refuge,
Qu'à jamais je n'aie à rougir!
Dans ta justice sauve-moi, délivre-moi!
Tends l'oreille vers moi, hâte-toi!
Sois pour moi un roc de sûreté,
Une maison forte pour me sauver!
(Psaume 31 (30) 2-3)

Texte choisi par la Société catholique de la Bible.

VENDREDI LE 2 MARS 1951
61e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 6.39 5.48
Lune 3.35 11.19

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—77-2771

VENDREDI LE 2 MARS 1951
Fête
Saint Simplice, pape et confesseur.
Quarante-Heures
Orphelinat Saint-Joseph, Notre-Dame, de Hull.

Quatre — HULL, LE JEUDI 1er MARS 1951 — Pronostics: plus doux

Monique Goulet est couronnée reine du carnaval d'hiver de Hull, hier

Les yeux de toute la ville de Hull étaient tournés hier soir vers le parc Moussette où se déroula, en présence d'une foule enthousiaste, la grande finale du carnaval. Tous les terrains de jeux de la ville étaient représentés à cet événement de l'année; certains y étaient pour encourager leurs représentants; d'autres, pour applaudir les vainqueurs des éliminatoires.

Le grand carnaval eut lieu à l'abri des intempéries, sur la patinoire à roulettes du parc Moussette. Il devait se tenir en plein air, mais la mauvaise condition de toutes les patinoires ne le permit pas. Les rois, princes, reines et princesses de tous les terrains de jeux prenaient part à la grande éliminatoire.

Famille royale

Pour la deuxième année consécutive, Mlle Monique Goulet, 14 ans, 141, rue Maisonneuve, a été couronnée reine du carnaval d'hiver de Hull. Mlle Goulet avait auparavant remporté ce titre au terrain de jeux du Sacré-Coeur. Son Honneur le maire Alphonse Moussette, la coiffa de sa couronne; Mme Arthur Lavigne, épouse de l'échevin, lui remit une magnifique gerbe de fleurs; M. Aurèle Fournier, président de l'Oeuvre des Terrains de jeux, lui présenta l'imposant trophée et Mme Fournier, la réplique du trophée.

Le jeune Aurèle Lecompte, 11 ans, domicilié à 45, rue Bégin et gagnant du carnaval de Val-Tétreau, fut choisi roi. L'échevin F.-Ernest Saint-Jean, président de la Commission des Terrains de jeux, le couronna; Mme François Bilodeau lui mit une fleur à la boutonnière; l'échevin Léo Labelle lui remit le trophée de l'O.T.J. et Mme Labelle, la réplique.

La jeune et gentille Darquise Chénier, 4 ans, 47, rue Verdun, reçut ensuite le titre de princesse de Hull. Elle représentait le terrain de jeux du parc Saint-Jean, qui tient son nom de M. l'échevin F.-Ernest Saint-Jean. Elle fut couronnée par M. l'échevin J.-Alexis Maurice; Mme René Roger, épouse de l'évaluateur municipal, lui présenta une gerbe de fleurs; M. l'échevin Louis Gagnon lui remit son trophée et, M. l'échevin J.-Edmond Bériault, la réplique.

Le gagnant de la patinoire Saint-Jean, Jacques Pichard, 9 ans, 92, rue Saint-Hyacinthe, reçut sa couronne de prince des mains de M. l'échevin Arthur Lavigne. Mme Joseph Robillard mit une fleur à sa boutonnière; M. l'échevin J.-David Joanisse lui remit son trophée et M. Joseph Robillard, président de l'O.T.J. du Sacré-Coeur, la réplique.

Les quatre membres de la nouvelle famille royale de Hull furent chaudement ovationnés par l'assistance nombreuse, après qu'ils eurent été choisis par scrutin. Le jury se composait du maire, des échevins et des présidents paroissiaux de l'O.T.J.. Dans le cas du roi et du prince, il y eut égalité et on dut voter une seconde fois.

Cette famille royale du carnaval d'hiver de Hull prendra maintenant part à la grande éliminatoire régionale qui se déroulera à Ottawa le vendredi, 9 mars prochain.

L'échevin F.-Ernest Saint-Jean, président de la Commsision des Terrains de jeux, prononça l'allocution d'inauguration de la grande finale. Il rappela les humbles débuts de l'organisation des terrains de jeux pour la jeune génération de la cite transpontine. M. Saint-Jean remercia les personnes présentes d'être venues en si grand nombre apporter leur encouragement précieux aux jeunes de la ville.

Son Honneur le maire Alphonse Moussette adressa lui aussi la parole. Il souligna le développement rapide qu'ont connu les terrains de jeux de Hull et l'intérêt tout spécial apporté à cette organisation par les autorités municipales et la population toute entière. En 1950, la ville a dépensé au-delà de $12,000 pour les terrains de jeux.

M. Aurèle Fournier, président général de l'O.T.J. de Hull, remercia tous les présidents paroissiaux pour le magnifique concours qu'ils ont apporté à la préparation des amusements d'été et d'hiver pour les enfants de leurs quartiers respectifs.

Avant le choix des membres de la famille royale, plusieurs numéros de patinage à roulettes furent présentés par des jeunes gens de Hull. Tous évoluèrent parfaitement, au son d'une musique douce. Les démonstrations furent données par Mlles Gisèle et Pierrette D'Aoust, Claire Lafleur, de même que par Jean-Louis Masson et Raymond Albert.

M. François Bilodeau, acheteur municipal, agissait comme maitre de cérémonies durant le carnaval. A la réception qui suivit, M. Arthur Hudon, greffier municipal adjoint, remplit cette fonction.

Parmi les invités, on remarquait, en plus des échevins déjà nommés, M. Aimé Boileau, gérant municipal, M. J.-Adélard Audette et M. Jos. Giroux, respectivement directeur et sous-directeur du Service des incendies de Hull; les président paroissiaux de l'O.T.J.: MM. Jos. Robillard, du Sacré-Coeur, Albert Fournier, Sainte-Bernadette, Bert. Hinchey, du parc Saint-Jean et Aldège D'Aoust, de Val-Tétreau; M. Edouard Rainville, vice-président de l'O.T.J. de Hull.

Une courte réception suivit le carnaval, à la patinoire du parc Moussette même.



LA FAMILLE ROYALE DE HULL. — La grande finale du carnaval d'hiver a eu lieu hier soir, au parc Moussette, alors que fut choisie la famille royale de Hull. Elle se compose, de gauche à droite, de Jacques Pichard, 9 ans, 92, rue Saint-Hyacinthe, prince; Aurèle Lecompte, 11 ans, 45, rue Bégin, roi; Monique Goulet, 14 ans, 241, rue Maisonneuve, reine et Darquise Chénier, 4 ans, 47, rue Verdun, princesse.
(Photo "Le Droit", par Gilbert Dupuis)

Mme Albert Legault décédée à 75 ans

Mme Albert Legault, née Clérilda Chartrand, est décédée à sa demeure, 373, rue Champlain, le jeudi 1er mars, à l'âge de 75 ans, après une longue maladie.

Née à Hull, la défunte avait épousé à Hull, il y a 55 ans, Albert Legault qui l'a prédécédée, il y a 6 ans.

Elle laisse dans le deuil: trois filles, Mme Oswald Beauchamp, née Corilla; Mme Edmond Boudreau, née Bianca, et Mme Jean-Charles Joly, née Blanche, toutes de Hull; deux frères, Philorum et Rodolphe; deux soeurs, Mme Napoléon Poirier et Mme Noé Charron, de Hull.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, à Hull, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, à 7h. 45, le samedi 3 mars, pour l'église Notre-Dame-de-Grâces où le service sera chanté à 7h. 50.

L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Dorothy Maynor chantera demain au concert Pop

Demain au soir Dorothy Maynor, soprano lyrique de renom, sera l'artiste invitée au concert "Pop" de l'Orchestre Symphonique de Toronto, radiodiffusé sur le réseau transcanadien de la CBC. Cette émission commanditée par la Compagnie Robert Simpson, passe sur les ondes de CBV entre 8 heures et demie et neuf heures et demie.

La musique est entrée tôt dans la vie de Dorothy Maynor. Avant de savoir parler, elle connaissait les chants religieux et populaires nègres. Fille d'un ministre méthodiste de Norfolk, Virginie, Dorothy avec son frère, ténor, et sa soeur, organiste, aida son père, dont la paroisse n'était pas riche, en chantant dans la chorale. En 1939 des amis jugèrent que sa voix valait d'être connue du monde musical et persuadèrent Serge Koussevitzky de lui donner une audition. Une semaine après l'audition, Dorothy Maynor se préparait pour ses débuts au Town Hall! Cependant, ce n'est que l'été dernier qu'elle a été présentée aux auditoires européens. Au cours d'une série de récitals qui dura trois mois, elle chanta en Italie, en France, en Norvège, en Suède, au Danemark et en Hollande. Vendredi, Dorothy Maynor paraitra pour la première fois à un concert "Pop" de l'Orchestre Symphonique de Toronto et, au cours de l'émission, elle chantera trois airs: "Oh Sleep, Why Dost Thou Leave Me" de "Semele" de Haendel; "Alleluia" de "Exultate Jubilate" de Mozart et "Come Scoglio" de "Cosi fan tutte" de Mozart.

L'orchestre, sous la direction de Paul Scherman, jouera la célèbre "Rhapsody in Blue" de Gershwin, avec Leo Barkin au piano. Les autres morceaux d'orchestre au programme sont "Knightsbridge March" d'Eric Coates, l'Ouverture de "Yeoman of the Guard" de Sullivan, l'Intermezzo de "Cavalleria Rusticana" de Mascagni et "Capriccio Italien" de Tchaïkovsky.

Les aliments très coûteux en Russie

MOSCOU (P.A.) — La presse soviétique accueille chaleureusement aujourd'hui la nouvelle de la réduction des prix des denrées essentielles en Russie et établit la comparaison avec les prix, selon les journaux de Moscou, qui montent de façon fabuleuse dans les pays occidentaux.

Les nouveaux prix sont encore terriblement élevés par rapport aux niveaux canadiens et américains. La censure de Moscou n'a laissé passer aucun chiffre, mais d'après les meilleurs renseignements obtenus, le lait se vendait 1.35 rouble la pinte; le pain, 2.30 roubles la livre; le beurre, 17 roubles la livre; le porc, 13.60 roubles la livre; la viande à soupe, 8 roubles la livre. Quand on compare ces prix au pouvoir d'achat — l'ouvrier russe moyen gagne peut-être 700 roubles par mois — on voit que l'argent soviétique vaut beaucoup moins que celui d'un ouvrier moyen américain.

W. J. CARSON
LIMITED
Exigez la nouvelle
PEINTURE SATIN "SPEED-EASY"
Ottawa 291, rue Laurier-Ouest Téléphone: 2-1718
Hull 147, rue Principale, Tél. 77-7186
Cornwall, Ont. Signalez 2107

Me W. Michaud chez les Lacordaire de St-Joseph de Hull

Les cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne-d'Arc de la paroisse Saint-Joseph de Hull ont rendu hommage, hier soir, à leur nouveau président diocésain, Me Wilfrid Michaud. Au cours d'une réunion, à la salle Saint-Joseph, M. Ulysse Landry, président, a félicité Me Michaud de sa nomination et l'a remercié de l'aide apportée aux cercles de Saint-Joseph.

Mlle Dolorès Lafrance, présidente du cercle Sainte-Jeanne-d'Arc, a présenté une belle gerbe de fleurs à Mme Michaud, alors que M. Landry remettait à Me Michaud un jeu de cartes, dons des membres de Saint-Joseph.

Me Michaud adressa quelques mots de remerciement et promit de se dévouer plus que jamais à la cause Lacordaire dans le diocèse.

On procéda ensuite à l'initiation d'un nouveau membre et au changement de décorations de quelques autres.

Le programme récréatif de la soirée avait été confié aux Fantaisistes Jean-Luc, qui présentèrent quelques pièces de leur répertoire. Ils étaient accompagnés au piano par M. Yves Beauparlant.

A la fin de la réunion, M. l'abbé Hermas Glaude, aumônier, exhorta les membres à la piété et à la charité. Il souligna que le mouvement Lacordaire exercera une influence dans le milieu en autant que ses membres se ont pieux et charitables.

Plusieurs invités assistaient à la réunion: M. et Mme Wilfrid Michaud; M. Remi Chevrier, trésorier diocésain, et Mme Chevrier; le notaire François Grouix, président régional; Mme Jean Dicaire, présidente du cercle Notre-Dame; M. Emilien Lévesque, président de Notre-Dame, et Mme Lévesque; Mme Wilfrid-D. Saint-Cyr, vice-présidente de Notre-Dame; ainsi que plusieurs membres de Pointe-Gatineau et de Notre-Dame.

Maison gravement endommagée par le feu à Thurso

THURSO, Qué. (D.N.C.) —Un incendie a causé de graves dégâts à la maison de M. Hilaire Labelle, de Thurso, un peu avant 7 heures, mardi soir.

Il n'y avait personne à la maison et l'alarme fut donnée par les voisins qui remarquèrent de la fumée sortant par les fenêtres. D'après le rapport de M. Edmond Charbonneau, chef de la brigade des incendies à Thurso, le feu fut causé par la chute sur le plancher du tuyau surchauffé du poêle de la cuisine. L'élément destructeur se communiqua ensuite à du linge séchant près du poêle pour se répandre entre les murs et les plafonds.

Les pompiers durent lutter une heure et demie avant de maitriser l'incendie, car le feu courait le long des fils électriques dans les murs et causait des courts-circuits.

L'extérieur de la bâtisse ainsi que la charpente sont intacts, mais l'intérieur a subi des dommages pour plusieurs centaines de dollars. Le plancher du haut s'est écroulé sur les meubles et les murs sont complètement calcinés.

M. Hilaire Labelle, demeurant dans le canton de Ripon, venait d'acheter cette propriétée de M. Hilaire Martel, fils, et devait en prendre possession le 1er mars; une partie de ses meubles était même rendu dans la maison. On suppose que le locataire qui occupait présentement les lieux a fait un peu de feu avant de partir dans le but de tenir la maison chaude mais le tuyau a flambé et tombé par terre.

François Rozet dans un drame de Charles Méré

Ce soir, à 9 heures, les habitués du **Théâtre Ford** pourront entendre une des pièces les plus célèbres de Charles Méré, **le Prince Jean.**

Cette oeuvre, qui fut créée à Paris, en 1923, obtint un très vif succès et elle fut reprise partout en Europe. Elle est restée au répertoire comme plusieurs autres drames du prolifique écrivain de théâtre qu'est Charles Méré.

Cet auteur dramatique, né à Marseille en 1883, possède à fond son métier et il a une conception bien personnelle du théâtre. Cette conception, qu'il a exposée, en 1905, dans un ouvrage intitulé **La Tragédie contemporaire,** n'a pas été étrangère au succès et surtout à la popularité de presque toutes les pièces qu'il a fait jouer pendant une trentaine d'années. Parmi ces oeuvres d'une grande intensité dramatique, mentionnons: **La Flamme,** qui fut représentée un grand nombre de fois à Montréal aussi bien par les compagnies étrangères que par les troupes locales, **la Danse de Minuit, le Plaisir, le Carnaval de l'Amour, Vertige...**

Le Prince Jean est une oeuvre qui ne décevra pas les admirateurs de Charles Méré.

Jean d'Axel, "un grand enfant, au coeur sauvage", s'est déshonoré en perdant au jeu de l'argent qu'il avait en commandite. Grâce à l'intervention de son père, ministre de la Guerre, l'affaire a été étouffée, mais le jeune homme a dû s'exiler. Il s'est engagé dans la Légion Etrangère et pendant cinq ans, sur tous les fronts il a risqué quotidiennement sa vie.

Son engagement terminé, convaincu d'avoir suffisamment expié ses erreurs de jeunesse, il se prépare à rentrer dans son pays. Mais les siens lui font comprendre que pour eux il est mort. Son frère Léopold a pris son titre et sa fortune; Claire Darlon, la jeune fille qu'il aimait, est fiancée à son pire ennemi; enfin, ses créanciers n'attendent que son retour pour prendre des procédures contre lui.

En dépit de tous ces revers, le jeune homme revient à Bruxelles. Il reconquiert assez facilement le coeur de Claire; un vieil oncle millionnaire offre de désintéresser ses créanciers, mais ces succès sont minés par l'intérieur, car Jean d'Axel ne croit plus en lui-même.

C'est ce drame d'un homme qui refuse de jouer le jeu qui sera représenté, jeudi soir, au **Théâtre Ford.**

Le rôle principal sera tenu par François Rozut.

Pour l'écoute: CKCH.

L'abbé L. Leroux a célébré ses 25 ans de prêtrise

LAC-SAINTE-MARIE, Qué. — (spécial)—En l'église du Lac-Sainte-Marie, le mardi 27 février, fut célébré le 25e anniversaire de prêtrise de M. l'abbé L. Leroux, vicaire. A la messe, il était assisté du chanoine Lombard, curé de Masson, paroisse d'origine de l'abbé Leroux, et de l'abbé Jean-Charles Mougeot, curé de Saint-Pierre de Wakefield, un co-paroissien.

Le sermon fut donné en français par le Père Fabien, O.F.M. Cap., et en anglais par l'abbé Henri Bélanger, curé à Chénéville.

A l'église les soeurs et proches parents de M. l'abbé Leroux avaient une place d'honneur.

Le midi, un banquet réunissait 125 convives, à l'hôtel Dubeau, sous la présidence de l'abbé Ephrem Thivierge, curé, au Lac-Sainte-Marie qui se fit l'interprète de tous pour féliciter l'abbé Leroux et lui faire les voeux de tous. M. le chanoine Lombard adressa aussi quelques mots et aux applaudissements chaleureux de l'assistance, le héros de la fête dit ses sentiments de gratitude à Dieu d'abord, à son curé, l'abbé Thivierge et à tous les responsables du franc succès de cette fête intime, et spécialement à Mme F. Dubeau, organisatrice du banquet.

Le soir à la salle paroissiale, remplie à capacité, les enfants de l'école du village, de Ryanville et de Kazabazua rendirent une gentille séance.

Pour terminer, M. le curé Thivierge redit les voeux de tous et présenta, au nom de tous les paroissiens, une bourse substantielle au héros de la fête.

M. l'abbé Leroux, en quelques mots, formula ses remerciements.

Concours de français tenu dans les écoles rurales de Verner

VERNER, Ont. (D.N.C.)—A l'occasion du concours de français des écoles rurales de Verner, les religieuses présentaient leurs élèves dans un agréable programme de chants et de récitations.

Parmi l'assistance nombreuse, l'on remarquait M. l'inspecteur Moreau, M. Joseph Beaulieu, de North Bay, directeur de l'enseignement du chant dans les écoles de la province, M. le curé O. Racette et M. l'abbé Lucien Daoust, vicaire, de même que les membres de la Commission scolaire et les membres du personnel enseignant.

Les lauréats

Les lauréats qui doivent se présenter à North Bay le 10 mars, sont les suivants: Gérard Laurin, élève de Mlle Bertha Ricard et Thérèse Saint-Amour, élève de Mlle Réjeanne Poirier; les deuxièmes lauréats sont Raymond Cazabon, élève de M. Clovis Rousseau et Reina Gagnon, élève de Mlle Simone Perrault.

M. Joseph Beaulieu a proclamé les lauréats. M. l'inspecteur Moreau a donné les résultats en détails. L'on a distribué des prix en argent à chacun des concurrents.

Voici la liste des prix spéciaux:

Littérature: 1er prix, Thérèse Saint-Amour; 2e, Gisèle Dalcourt; 1er prix, Gérard Laurin.

Orthographe: 1er prix, Reina Gagnon; 2e, Gilberte Savignac; 1er prix, Gérard Laurin.

Composition: 1er prix, Germaine Gingras; 2e, Gisèle Dalcourt; 1er prix: Gérard Laurin; 2e, Jean-Paul Savage.

Lecture: 1er prix, Thérèse Saint-Amour; 2e, Reina Gagnon; 1er, Raymond Cazabon; 2e, Gérard Laurin.

Oral: 1er prix, Gisèle Dalcourt; 2e, Thérese Saint-Amour; 1er, Gérard Laurin.

Raffinerie de Saint-Hilaire aux cultivateurs-producteurs

Une déclaration catégorique de l'hon. Maurice Duplessis

QUEBEC (D.N.C.)—"La raffinerie de Saint-Hilaire ne sera jamais vendue à des fabricants de sucre. Elle sera gardée pour les cultivateurs-producteurs et jamais nous ne poserons un acte de nature à encourager les concurrents de la raffinerie."

Cette déclaration catégorique a été faite hier par le premier ministre Duplessis, au cours d'un débat mémorable provoqué par une motion de M. Arthur Dupré, député libéral de Verchères.

Chaque fois qu'elle a été soulevée en Chambre, cette question de la culture betteravière a toujours suscité des discussions d'une vigueur exceptionnelle. Soit à cause de l'effet magique du sujet, soit parce que les députés ressentaient plus que d'habitude les fatigues d'une session qui tire à sa fin, la motion de M. Dupré devait déclencher la plus vive passe d'armes qui se soit encore déroulée cette année sur le parquet de l'Assemblée législative. M. Maurice Duplessis et M. René Chaloult, député indépendant du comté de Québec, ont croisé le fer avec une ardeur qui rappelait leurs luttes d'autrefois.

La discussion a pourtant débuté dans le plus grand calme. M. Dupré demandait une copie de toute correspondance échangée entre le ministre de l'Agriculture et MM. Louis Pasquier et Charles-Auguste Pinsonnault, respectivement gérant et contrôleur de la raffinerie.

Le député de Verchères a fait l'historique de la culture de la betterave à sucre dans la province, puis il a reproché au ministre de l'Agriculture d'avoir, le 10 février, fait dire à M. Pasquier, ingénieur agricole français qui gérait l'entreprise depuis quatre ans, de lui remettre les clefs de la raffinerie.

"On l'a mis dehors comme un bandit, a affirmé M. Dupré. S'il a fait des erreurs, pourquoi le gouvernement lui paye-t-il son salaire jusqu'à l'expiration de son contrat, le 1er avril? Qu'a-t-il fait pour être remercié de ses services? La véritable raison, c'est que le ministre veut saboter la raffinerie de Saint-Hilaire.

Mais la raffinerie est un monument bâti par M. Godbout le long du Richelieu. Ce monument ne glissera pas dans la rivière et ne s'écroulera pas comme le pont Duplessis."

M. Dupré critiqua aussi les actes de M. Pinsonnault et déclara que s'ils avaient à choisir entre ce dernier et M. Pasquier, les cultivateurs voteraient dans une proportion de 95 p. 100 en faveur de M. Pasquier.

M. Barré répondit tout d'abord que si le gouvernement actuel n'avait pas fait tout ce qu'il était humainement possible de faire pour le renflouer, le monument mentionné par le député de Verchères allait tout droit à la banqueroute. En 1944, dit-il, nous n'avons trouvé à Saint-Hilaire qu'un assemblage d'absurdités. Nous avons sauvé l'entreprise et nous continuerons de la sauver malgré les individus qui voudraient en écarter le contrôle nécessaire à toute bonne administration.

Le ministre a ensuite expliqué que M. Pasquier avait été engagé pour trois ans seulement, qu'il a été maintenu en fonction pendant quatre ans et que le gouvernement a rempli 125 p. 100 de ses obligations envers lui. Est-ce un crime d'avoir installé un contrôleur à la raffinerie? On ne laisse pas entre les mains d'un seul homme une entreprise où se manoeuvrent des millions de l'argent du public. D'ailleurs, a ajouté M. Barré, M. Pasquier avait promis de donner tout son temps à la gérance de l'entreprise et il s'est mis à produire lui-même de la betterave. Nous voulons lui éviter d'être tiraillé entre son intérêt et son devoir.

Après quelques remarques de M. Hercule Riendeau, député ministériel de Laprairie-Napierville, M. René Chaloult entra dans le débat et déclara que d'après ses renseignements, M. Pasquier était un expert de haute valeur. Alors qu'en 1946 l'entreprise a accusé un déficit de $400,000, il y aura pour l'année 1950, quand le sucre sera vendu, un profit de $900,000, dit-il.

M. Duplessis qualifia cette affirmation d'"archi-ridicule". Le ton de la discussion s'éleva graduellement, M. Chaloult maintenant qu'il y aurait profit de $900,000 d'après des experts désintéressés et le premier ministre reprochant au député de Québec de massacrer la vérité.

M. Chaloult poursuivit en disant que l'incertitude régnait sur les véritables intentions du gouvernement et qu'il y avait de l'inquiétude à ce sujet dans le public.

C'est alors que M. Duplessis fit la déclaration catégorique rapportée au début.

"C'est justement ce que je voulais savoir, dit M. Chaloult. Cette déclaration me satisfait. Pourquoi se fâcher?"

Le député de Québec continua toutefois de prendre la défense de M. Pasquier.

"Il y a des Français qui sont très sympathiques, interrompit M. Duplessis. Mais il y en a malheureusement aussi qui s'imaginent qu'ils peuvent tout mener et faire n'importe quoi et qu'on va les laisser faire. Pas nous autres."

Le débat, qui avait duré pendant la plus grande partie de la séance, fut ajourné à la demande de M. Emile Lesage, député d'Abitibi-Ouest.

Il fut ensuite convenu que la Chambre tiendrait aujourd'hui sa première séance du matin. Elle siégera de nouveau cet après-midi, alors que M. Onésime Gagnon prononcera le discours sur le budget. Il y aura ensuite ajournement à mardi prochain.

A Hamilton City, Ohio, deux augmentations du prix du transport urbain qui était de $0.05: en janvier 1948, il passa à $0.10 ou 5 billets pour $0.35 et en juillet 1950, à $0.10, taux unique.

Ann.

Nécrologie

M. W. DEMERS

M. William Demers, célibataire, est décédé mercredi, dans un hôpital local, à l'âge de 64 ans.

Né à Hull, il était le fils de feu William Demers et Emelie Roy. Le défunt laisse dans le deuil une soeur, Mme Arthur Racine, de Hull.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boul. Saint-Joseph, d'où se fera vendredi matin, le départ du cortège funèbre, à 6 h. 55.

Le service sera chanté en l'église Saint-Jean-Bosco, à 7 heures. L'inhumaiton se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

Assemblée annuelle du Service social

L'assemblée annuelle du Service social de Hull aura lieu à la salle de l'hôtel de ville de Hull, ce soir à 8 heures, sous la présidence du commandeur Lucien Massé.

M. Louis Beaupré, directeur du Service social, présentera un rapport du travail accompli, au cours de l'année, pour le soulagement des misères sociales dans Hull.

Les personnes intéressées à se renseigner sur l'oeuvre du Service social sont cordialement invitées à la réunion.

Pour un rendez-vous signalez 77-6776
JACQUES VINSON, L.Sc.O., optométriste
Examen de la vue
Hull, 206, rue Principale — Gatineau, Qué., Tél. 765

POUR UN PRET PERSONNEL VENEZ A LA Personal FINANCE CO.
EXEMPLES DE PRETS
REMBOURSEMENT EN 15 MOIS
Vous recevez en argent: 102.79 205.58 308.38
Remboursement mensuel: $8 $16 $24
Les paiements comprennent tout l'intérêt. Les prêts d'autres montants ou pour d'autres périodes sont en proportion.
Prêts de $50 à $1200 sur signature, meubles ou auto
• A la Personal nous disons "oui" 4 fois sur 5. Un service cordial, rapide. Aucun étranger en cause. Vous choisissez la date et le montant des remboursements.
Plus d'un million de clients satisfaits l'an dernier. Venez, téléphonez, écrivez aujourd'hui et vous comprendrez pourquoi!
"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI"
Personal FINANCE CO.
149-A rue Principale (face au bureau de poste) Hull, P. Q.
Téléphone: 77-1617 • PAUL VILLERS, gérant.

Pilon Ltée
71, boul. du Sacré-Coeur
Hull
Tél.: 77-4348
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
PLANCHES MURALES
KENMORE VERT
BEAVERBOARD
SHEETROCK
INSULBOARD
TEN/TEST
PLANCHE D'AMIANTE
COMPOSITE BOARD
LEATHERWOOD
Beige — vert — rouge
MASONITE TEMPERED
MASONITE NOIR
MASONITE TEMPRTILE
TUILE "BARCLAY"
Blanc avec ligne noire
Blanc avec ligne grise
Ivoire avec ligne blanche
Bleu avec ligne blanche
Vert avec ligne blanche
Jaune avec ligne blanche
Pêche avec ligne blanche
ARBORITE (toutes couleurs)
MOULURE D'ALUMINIUM
LAINE ISOLANTE
FIBERGLASS
MICAFIL
LIEGE 1" et 2"
PAPIER A COUVERTURE
BARDEAUX D'ASPHALTE
PAPIER SCUTAN
ROLL-BRICK
ROLL-STONE
INSUL-BRICK
INSUL-STONE
ISOLATION D'ALUMINIUM

Si aisé!
Donne aux planchers un lustre éclatant et durable sans frottage!
Garde son éclat!
Le Glo-Coat est hydrofuge. On peut le passer à la vadrouille imbibée d'eau claire maintes et maintes fois sans enlever la couche de cire protectrice et brillante!


"Johnson" et Glo-Coat sont des marques déposées.
S. C. JOHNSON & SON, LTD.
Brantford, Ontario.

Concours oratoire au club "Lions" de Buckingham

BUCKINGHAM, Qué. (D.N.C.) — L'assemblée régulière du club Lions de Buckingham avait lieu la semaine dernière, en la salle du collège Saint-Michel, sous la présidence de M. Charles Clarks.

Vingt-trois membres et 11 invités ont pris part d'abord au délicieux souper préparé par le R.F. Gratien, i.c., et servi par les élèves de l'école Saint-Michel. Les invités étaient: le R.F. Corentin, directeur de l'école Saint-Michel, le rev. Hugh Mortimer, ministre protestant, Mlle Marjorie McDowell, institutrice, Mlles Sylvia Tourangeau, Thérèse Bastien, Virginia Mielke et Lois Lavell, MM. Claude Landry Michael Bichler, James Fuller et Louis Lacroix.

Après le souper, une décoration fut remise à M. Léo McDonnell, en reconnaissance de ses 10 années au service du club local, M. Harold Gorman lui remit la décoration, après quoi l'assemblée fut en marge d'écouter un débat oratoire par des élèves de nos diffirentes institutions. M. Clifford Moore, principal du Buckingham High School, qui était en charge du débat, donna quelques règlements du concours.

Les juges pour les débats en français étaient MM. Horace Lapierre, Paul Jobin et Lorenzo Cadieux; pour les débats en anglais: MM. Murray Bayne, David Winskill et Frank Cameron.

Voici maintenant la liste des concurrents, et leurs sujets choisis: Virginia Mielke, "History of Communications" et "My First Experience With the Working World"; Mlle Lois Lavell: "Home Life in This Modern Age" et "The Importance of Extra Curricular Activities"; Mlle Thérèse Bastien: "Notre histoire est une épopée" et "Parlez de votre sport favori"; Mlle Sylvia Tourangeau: "Instruction chez la femme" et "Avoir été choisi comme candidat"; M. Claude Landry: "Notre patriotisme" et "Mon sujet préféré en classe"; M. Michael Bichler: "What Quebec Makes" et "Insurance: A Necessity or a Luxury".

En attendant les décisions des juges, Mlle McDowell présenta les candidats du Buckingham High School. M. Oscar Dupuis, ceux de l'Académie Saint-Laurent et le R.F. Corentin ceux du collège Saint-Michel.

Le président fit part du verdict comme suit: Mlle Lois Lavell, première; Mlle Virgina Mielke, deuxième et Michael Biehler, troisième pour les débats de langue anglaise; Mlle Sylvia Tourangeau, première; Claude Landry, deuxième et Thérèse Bastien, troisième pour ceux de langue française.

Des cadeaux furent ensuite remis aux heureux gagnants.

Vente d'immeubles à Maniwaki, le 8 mars

MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) — Un nombre imposant d'immeubles, comprenant des bâtisses et des lots de terre situés dans dix-huit municipalités du comté de Gatineau, seront vendus par enchère publique, à l'Hôtel de ville de Maniwaki, le jeudi 8 mars prochain, à dix heures de l'avant-midi.

Ces immeubles seront vendus pour taxes municipales et scolaires et autres redevances aux municipalités du comté de Gatineau.

Un avis public, mettant en liste tous ces immeubles, vient d'être publié à cet effet par Mme Palma Joanis, secrétaire-trésorière du conseil du comté de Gatineau. Cet avis stipule, cependant, que si les taxes et redevances sont payées, avec les frais, avant la vente par enchère publique du 8 mars prochain à Maniwaki, les immeubles concernés seront rayés de la liste.

Comme par les années passées, l'on s'attend à ce qu'une foule considérable d'acheteurs et de curieux, venant de tous les coins du comté de Gatineau et des comtés voisins, se rendent à Maniwaki, chef-lieu du comté, pour profiter ou tout simplement assister à cette vente par enchère publique.

Nous publions ici-bas la liste des municipalités du comté de Gatineau qui sont concernées dans cette vente pour les taxes:

Bouchette, Lytton, Hull-Ouest, Low, Wakefield, Montcerf, Aylwin, Eardley, Wright, Gracefield, Cameron, Egan-Sud, Sicotte, Déléage, Maniwaki, Aumond, Hull-Sud, Blue Sea Lake.

Une soirée du bon vieux temps à l'U. McMaster

HAMILTON, Ont. — (D.N.C.) — Les membres du club français de l'Université McMaster recevaient les membres de l'association canadienne-française "Le Carillon" et de l'Alliance française, à la salle de récréation de l'Université, où une soirée du "bon vieux temps" se déroula. Un joli programme de chansons canadiennes fut exécuté en choeur et les membres du "Carillon" dansèrent les quadrilles du bon vieux temps auxquelles plusieurs étudiants et étudiantes du club français de l'Université prirent part.

Mme Thomas Clément, distinguée cantatrice, chanta: "Le chez nous", et "L'amour est une romance".

Au piano, Mlle Margaret Eptein accompagnait le chant.

Un orchestre improvisé, composé d'un violon, d'une guitare et d'un accordéon, joua les quadrilles.

M. Browner, professeur de français à l'Université McMaster, et M. A. Plouffe, président du club "Le Carillon", adressèrent la parole, après quoi un goûter fut servi.

Prix décernés aux gagnants d'un concours de français à Bourget

BOURGET, Ont. — (D.N.C.) — Voici la liste des gagnants du concours local de français tenu récemment à Bourget. D'abord, la liste des concurrents:

Ecoles d'une classe: Lise Poirier, 11 ans, élève de Mme Lemay, Limoges; Roger Lavoie, 13 ans, Bourget, élève de Mlle Marcelle Hurtubise; Rémi Maisonneuve, 14 ans, Saint-Pascal, élève de Mlle Raymonde Lalonde; Lionel Ethier, 12 ans, Hammond, élève de Mlle Jacqueline Charlebois; Gaëtan Diotte, 14 ans, Hammond, élève de M. René Lefebvre.

Ecoles de deux classes: Fabienne Charbonneau, 14 ans, Hammond, élève de Marcel Forget; Thérèse Lalonde, 13 ans, Hammond, élève de M. Henri Lapointe; Gilles Gélineau, 13 ans, Hammond, élève de M. Henri Lapointe.

Ecoles de plus de deux classes: Marie-Jeanne Labrèche, 13 ans, Saint-Pascal, élève de Sr Loyola; Rémi Saumure, 13 ans, Saint-Pascal, élève de Sr Loyola; Nicole Proulx, 11 ans, Sarsfield, élève de Sr Marie-Vital; Louis Lortie, 13 ans, Sarsfield, élève de Sr Marie-Vital; Vincente Lalonde, 12 ans, Bourget, élève de Sr Madeleine-de-la-Passion; Claude Lortie, 13 ans, Bourget, élève de Sr Madeleine-de-la-Passion.

— Résultats —

Ecoles d'une classe: prix de littérature: Gaëtan Diotte; composition: Rémi Maisonneuve; dictée: Lise Poirier; lecture: Rémi Maisonneuve; expression orale: Lise Poirier; diction: Lise Poirier; grands lauréats: Lise Poirier et Rémi Maisonneuve.

Ecoles de deux classes: prix de littérature: Gilles Gélineau; composition: Fabienne Charbonneau; dictée: Thérèse Lalonde; lecture: Thérèse Lalonde; expression orale: Thérèse Lalonde; diction orale: Fabienne Charbonneau; grands lauréats: Thérèse Lalonde et Gilles Gélineau.

Ecoles de plus de deux classes: prix de composition: Claude Lortie et Nicole Proulx; littérature: Claude Lortie et Vincente Lalonde; dictée: Claude Lortie et Vincente Lalonde; lecture: Claude Lortie et Vincente Lalonde; expression orale: Claude Lortie et Vincente Lalonde; diction: Claude Lortie et Vincente Lalonde; écriture: Lionel Ethier et Jeanne Labrèche; grands lauréats: Marie-Jeanne Labrèche et Claude Lortie.

Les juges de ces éprouves étaient Sr Marie de Saint-Joseph, d'Ottawa, Mlle Annette Legault, de Curran et M. Conrad Boileau, de Clarence Creek.

Le concours régional aura lieu à Rockland, samedi prochain, le 3 mars.

ORLEANS, Ont.

ORLEANS, Ont. (D.N.C.) — Le cercle Jeanne LeBer d'Orléans présentera samedi, au sous-sol de l'église, une exposition de travaux sur métiers, de tricots et de couvre-lits, suivie d'une partie de cartes.

Confessions

Afin d'éviter la foule aux confessionaux, durant la Semaine sainte, quatre prêtres entendront les confessions, samedi soir, le 3 mars.

Sépulture d'enfant à Angers, Qué.

BUCKINGHAM, Qué. (D.N.C.) — M. le curé Adélard Leclair officiait récemment à la cérémonie des Anges de Louis Larocque, enfant bien-aimé de M. et Mme Arthur Larocque (Jeanne Poirier), d'Anger, décédé à l'hôpital Saint-Michel de Buckingham, à l'âge d'un an et neuf mois. La cérémonie avait lieu en l'église de l'Ange Gardien.

Il laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, un frère, Terry et une soeur, Claudette. La dépouille mortelle fut exposée à la demeure de ses parents. Les porteurs étaient: Arthur, Raymond et Jean-Paul Brazeau et Maurice Demers.

L'inhumation s'est faite au cimetière paroissial. La direction funéraire avait été confiée à la maison H. Cadieux, 87, rue Principale Nord, à Buckingham.





VOTRE CORRESPONDANCE
doit rester non-pliée et être remise ainsi au conducteur.
OTTAWA TRANSPORTATION COMMISSION



NOTRE GARANTIE—Toutes les marchandises vendues par votre magasin Dominion sont garanties sans restrictions vous donner 100% SATISFACTION

Fruits et Legumes

EXTRA FANTAISIE, DE LA C.-B. — LES PLUS APPETISSANTES POMMES QUI SOIENT.

POMMES McINTOSH Grosseur 100. Douz. **35c**
Achetez une boite d'un minot pour $2.59 et EPARGNEZ.

DE CALIFORNIE — SUNKIST, SANS PEPINS
ORANGES NAVEL Meilleures pour tous usages. Grosseur 200. Douz. 49¢

SUNKIST DE CALIFORNE
CITRONS JUTEUX grosseur 300 douz. 49c

FERMES — MURES
BANANES ..... lb 19c

No 1 DES ETATS-UNIS — FLORIDE
RADIS ROSEBUDS la saveur des salades pqt 2/15c

No 1 DU MEXIQUE
TOMATES MURES carton de 14 oz. 29c

DE CALIFORNIE—No 1, PIEDS FERMES, CROUSTILLANTS
LAITUE ICEBERG gros. 60 2 pour 23c

No 1 DE FLORIDE, VERT, TENDRE, CROUSTILLANT
CELERI PASCAL gros. 48 2 pour 25c

No 1 DES ETATS-UNIS, FRAICHES, DOUCES, SAVOUREUSES
CAROTTES NOUVELLES pqt 2/25c

No 1 DE CALIFORNIE, BLANCHES POUR UN VERITABLE REGAL
PATATES NOUVELLES 4 lbs 25c

Viandes Garanties

DE CHOIX POUR BOUILLIR
VOLAILLES, CATEGORIE "A" Lb. **59c**

BIEN APPRETE
ROTI LONGE DE PORC Bout de côtes Lb. 55¢

APPRETES
POULETS. NOURRIS AU LAIT Lb. 69¢

FRAICHES TOUS LES JOURS
SAUCISSE DE PORC. Petites ligatures Lb. 49¢

MAPLE LEAF, PARTIELLEMENT DESOSSEES
EPAULES FUMEES. Enveloppe de cello Lb. 59¢

JEUNE DE CHOIX
STEAKS OU ROTIS Porterhouse Aile — Sirloin Lb. 89¢

TRANCHE
BACON A DEJEUNER Env. cello ½ lb 30c

SEASEALED
FILETS DE MORUE Env. cello lb 35c

MARQUE JUMBO
FILETS FUMES Viande charnue lb 43c

SCELLES A LA MER
FILETS HADDOCK Env. cello lb 49c

MARQUE YORK
TOMATES DE CHOIX
Bte de 28 oz. 18¢

TROUTHALL
JUS DE PAMPLEMOUSSES
2 btes 20 oz. 23¢

CAMPBBELL
JUS DE LEGUMES V-8 boite 15 oz 2/19c

TOUS USAGGES
NETTOYEUR SWIFT paquet 2/25c

MAPLE LEAF
FLOCONS DE SAVON pqt de 1 lb 39c

SEASEALED
BLE-D'INDE DORE boite 20 oz. 2/27c

FRAIS, CROUSTILLANTS
PETITS FOURS AU RAISIN de Barker Lb. 29¢

MEILLEURE POUR LA TABLE OU LA CUISSON
MARGENE (Ontario seulement) Lb. 41¢

FRAICHEMENT MOULU
CAFE RICHMELLO Qualité de choix. Lb. 94¢

STATIONNEMENT GRATUIT
A NOS MARCHES DE CHOIX

1075, RUE BANK (Côté sud)	1224, rue WELLINGTON (Angle Hinton)	19, rue PRINCIPALE Hull

Aubaines du Carême

PRIX ECONOMIQUE
MACARONI COUPE 2 lbs. pour 23¢

CLOVER VALLEY
ROULES DE FROMAGE LIE Chacun 29¢

BEEHIVE OU CROWN BRAND
SIROP DE MAIS Bte de 2 lbs 29¢

COLORE
FROMAGE DOUX Lb. 49¢

BRUN FONCE AVEC PORC
FEVES LIBBY Bte de 20 oz. 17¢

ECONOMIQUE
DINER KRAFT 2 pqts pour 27¢

CATELLI
PRODUITS MACARONI 2 pqts pour 29¢

TOMATES OU LEGUMES
SOUPES CLARK 2 btes 10 oz. 17¢

AYLMER
CATSUP AUX TOMATES 2 btes 11 oz. 35¢

McCORMICK
BONBONS ASSORTIS Pqt de 12 oz. 29¢

POUR MEILLEURE PATISSERIE
SHORTENING DOMESTIC Lb. 39¢

PREMIERE POUR TOUS USAGES
FARINE FIVE ROSES Sac de 5 lbs 36¢

FRAIS, PROPRES
RAISIN SANS PEPINS Paquet de 2 lbs. 33¢

CHOCOLAT OU BLANC
Mélange à gâteaux Brodie Lb. 37¢

ST. WILLIAMS OU AYLMER
Confiture aux framboises Pot de 24 oz. 41¢

A UN PRIX ECONOMIQUE
SACS DE THE DOMINO Paquet de 30. 29¢

PRIMROSE
CORNICHONS sucrés mélangés Pot de 16 oz. 24¢

ST. WILLIAMS OU AYLMER
MARMELADE PURE aux oranges. Pot de 24 oz. 35¢

NOUVEAUX, APPETISSANTS
SUGAR CRISPS POST 2 paquets pour 35¢

VIANDE — LEGUMES — SAUCE
BOUILLI IRLANDAIS CLARK Boite de 15 oz. 29¢

DOMINO
FLOCONS DE SAVON Paquet de 3 livres 59¢

Aubaines en vigueur dans les magasins d'Ottawa et de Hull, de jeudi, 1er mars, à la clôture, samedi, le 3 mars.

EPARGNEZ JUSQU'À 40¢ LA LB. SUR VOTRE CAFÉ!

AVEC LE NOUVEAU ET DÉLICIEUX
café "Instant" Chase & Sanborn!

ÉCONOMIE ENCORE PLUS GRANDE AVEC LE NOUVEAU FORMAT DE FAMILLE



Vous aimez le café? Voici un breuvage dont vous *raffolerez!* Un café "instant" qui porte le nom réputé de Chase & Sanborn...des gens qui s'y connaissent en fait de café!

Le prix du café vous inquiète? Cessez de vous tracasser! En comparaison du café ordinaire, le nouveau Café "Instant" Chase & Sanborn vous épargne jusqu'à 40¢ la lb. *Plus encore* lorsque vous achetez le grand pot, format de famille!

Vous n'aimez pas le marc de café? Vous n'en verrez plus jamais car le Café "Instant" Chase & Sanborn se dissout dans la tasse, dès que vous y versez de l'eau chaude. Vous obtenez un breuvage riche et robuste sans la moindre trace de marc!

Commencez à employer ce délicieux café de luxe si facile à préparer! Commencez à économiser sur le coût de votre café. Achetez aujourd'hui même un pot du nouveau Café "Instant" Chase & Sanborn!

Le seul café "Instant" offert avec l'appui de 85 ans d'expérience!



M. et Mme Donat Moreau (Grace Latreille), dont le mariage a été béni récemment en l'église Sainte-Bernadette de Hull. Le marié est le fils de M. et Mme Joseph Moreau, d'Ottawa, tandis que son épouse est la fille de M. et Mme Alfred Latreille, de Hull.
(Photo par Pépin)

FEUILLETON DU DROIT

SENS DESSUS DESSOUS

Par Michel-Ange JABOULEY

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres.)

19 —

Maria, qui n'avait pas entendu frapper, dès qu'elle la vit, se précipita, et, protestant contre ses excuses:

—Mais vous ne nous dérangez pas; entrez seulement.

Mlle Jarrin tendit "La Croix" à la mère Chasagneux qui, pour la dixième fois, la remercia de lui procurer ce journal qu'elle avait presque toujours vu dans la famille et que M. le Curé, ici comme là-bas, aurait bien dû faire vendre...

Suzon, toujours prête à babiller étourdiment, se rappela, en voyant le journal de Lucienne, que sa maîtresse et la directrice parlaient autour du leur, ce matin-là. Elles disaient: "Clemenceau est mort!" Et toute la classe avait répété sans trop comprendre: "Clemenceau est mort... cela veut peut-être dire qu'on aura vacances." Quelques mois plus tôt, en effet, on avait dit: "Le maréchal Foch est mort", et il y avait eu un jour sans classe, — quelle chance!

Lucienne affirma que la nouvelle se trouvait dans son journal et montra la photo de Clemenceau en bonnet de police. Maria s'approcha, intriguée vaguement de les voir s'intéresser à cet homme qui était mort. Elle demanda:

—Qui c'était, ça, M. Clemenceau? C'était-il un bon homme? (1)

Lucienne s'étonna. Quelqu'un en France pouvait-il ignorer le nom de Clemenceau?

—Oh! moi, vous savez, je ne m'occupe guère des affaires politiques!

Elle lisait peu le journal. Les commères du quartier le lisaient, elles, et n'ignoraient aucun potin, aucun accident, aucun scandale du voisinage. Mais elles ne savaient pas qui était Président de la République, et en quel siècle elles vivaient; elles ignoraient tout de Paris ou de Rome et eussent également ignoré que M. Herriot était maire de Lyon s'il n'avait péroré magnifiquement, certain jour, au groupe scolaire. Mme Chasagneux se récriait:

—Tout de même, on sait qui est Clémenceau. Il n'a pas toujours été un bon homme, c'est vrai, mais il a mis à l'endroit ce qui était à l'envers, et il est devenu le Père la Victoire!

—Oh, alors, conclut avec conviction Maria, pour sûr, c'est un bon homme!

Mais Suzon, attentive, comme pour un conte de fées qu'eût raconté sa grand-mère, ne se contentait pas de cette sobre oraison funèbre. Elle voulut savoir ou avait demeuré le personnage dont on parlait. A la place Bellecour, sans doute? Il fallut que Lucienne lui expliqua, non sans étonnement, qu'il avait habité Paris avec les hommes du Gouvernement, que Paris, enfin, était beaucoup plus grand que Lyon et plus loin que Trévoux ou Villefranche...

—Mais, comment, Suzon, on ne t'a pas appris où est Paris et que c'est la capitale de la France?

Les yeux de l'étourdie s'agrandissaient démesurément, comme si elle venait de découvrir un univers inconnu.

—J'sais pas.

—Ne m'en parlez pas, disait la mère Chasagneux, je sais bien que je suis vieille et bête, mais ce qu'on leur apprend à cette école, c'est à n'y rien comprendre!

Elise ne les écoutait pas. Elle s'était emparée de "La Croix" et, les jambes écartées, le buste penché, cherchait avidement, à la cinquième page du journal, une nouvelle qu'elle ne parvenait pas à y découvrir:

—Je m'en doutais; on n'y trouve rien, dans votre journal à bon Dieu!

—On n'y trouve rien, protesta la grand-mère, on n'y trouve rien, un journal pareil! Ça dépend ce qu'on y cherche!

—Si l'empoisonneur de Mâcon a été condamné: c'est hier qu'il y a eu le verdict!

Lucienne, en habituée du journal, eut vite trouvé la nouvelle:

—Tenez... il a été condamné... dix ans de travaux forcés...

—Faites voir...

Le fait-divers n'occupait qu'un court entrefilet dans la "Gazette des Tribunaux"... Alors, Elise éclata d'un rire méprisant:

—Cinq lignes... ah! ah! cinq lignes pour une affaire si importante! C'est les détails qui intéressent... **Le Petit Lyonnais** en donne au moins trois colonnes...

Et frémissante, elle raconta l'histoire de meurtre passionnel, banale dans son atrocité, qui la passionnait si fortement: C'était un garagiste; il avait empoisonné sa femme, sa fille et son rival... L'empoisonnement de ce dernier l'avait dénoncé. Le journal racontait tout au long le passé du meurtrier et des victimes, leurs amours et leurs querelles, les scènes de jalousie, puis la reconstitution des crimes, les autopsies, les analyses de poisons, toutes les précautions prises pour échapper à la justice. Des reporters avaient approché le criminel, et l'un d'eux publiait ses impressions depuis le premier crime jusqu'à l'arrestation.

Elise parlait, parlait avec volubilité, entremêlant son récit de "et puis" et de "alors" qui permettaient de la suivre plus qu'ils n'en ralentissaient le mouvement. Ses yeux, qui avaient l'éclat du diable, semblaient fixer les scènes qu'elle décrivait: on ne voyait plus qu'eux dans son visage tendu par la vision horrifiante. Sa mère béait devant elle, au comble de l'admiration. Jamais elle n'avait vu son Elise si emballée ni si loquace, et jamais non plus elle ne se fut doutée que sa fille connaissait tant de choses dont elle, pauvre ignorante, ne savait même pas le premier mot. Ah! certes, Suzon n'aurait pas cette intelligence!

(à suivre)

(1) Toute cette scène est absolument authentique.

MAINTENANT — Elle se Rit des ans



Elle se sent jeune. Elle est gaie, pleine d'énergie. Ses yeux brillent; son teint est plus frais, plus jeune. Pas surprenant qu'elle ait repris goût à la vie. Oui, des milliers de femmes qui étaient fanées, fatiguées par suite de l'insuffisance de fer dans le sang, se sont épanouies de nouveau avec l'aide des Pilules Pink du Dr Williams. Essayez les Pilules Pink du Dr Williams vous-même pendant 30 jours! Ayez de nouveau santé, énergie et entrain. Commencez aujourd'hui! Revoyez "la vie en rose" avec les

PILULES PINK DU DR. WILLIAM

325-F

RHUMES DE BÉBÉ

Aidez la Nature à les Combattre

La science médicale n'admet pas qu'on puisse guérir le rhume — seule la Nature peut le faire. Donc, quand le reniflement ou la respiration embarrassée signale la présence du rhume chez votre bébé, coopérez immédiatement avec la Nature. Voyez à ce que bébé soit bien au chaud, dorme bien, et voyez à ce que ses intestins soient complètement débarrassés des déchets toxiques. Pour faire cela sans déranger l'organisme de bébé et l'affaiblir, essayez les Tablettes Baby's Own. Elles sont douces mais éliminent rapidement les matières irritantes qui causent la fièvre et l'insomnie.

Une Maman de la Nouvelle-Ecosse dit: "Ma fillette de 26 mois ayant contracté un mauvais rhume, j'essayai les Tablettes Baby's Own; elle fut soulagée en moins de temps que jamais auparavant. A l'avenir, j'emploierai les Tablettes Baby's Own." Également efficaces pour soulager les troubles de la dentition, la constipation et autres petits malaises. Achetez-en aujourd'hui chez un pharmacien. 29c.

Ne préféreriez vous pas un manteau de fourrure avec l'étiquette H.R.?

Il n'en coûte pas plus!

HOLT RENFREW . . . *Fourreurs depuis 1837*

Pour vous mesdames

Carnet mondain

Rideau Hall

Leurs Excellences ont assisté hier soir à la présentation des "Saisons" de Haydn, par l'Ottawa Choral Union, au théâtre Odéon.

* * *

Corps diplomatique

En l'honneur de l'ambassadeur de Grèce et Mme Nicolas Anissas, le conseiller commercial de l'ambassade et Mme Pami Malamaki ont reçu à diner mardi. Etaient également invités d'honneur: M. Steve Rockanas, ancien chargé d'affaires, et M. John Cambiotis, premier secrétaire.

* * *

M. Steve Rockanas, chargé d'affaires de Grèce à Ottawa, est parti pour Toronto où il assumera les fonctions de consul général.

* * *

Déplacements

Mme Louis Saint-Laurent est de passage dans la Capitale.

* * *

Le Dr et Mme Brock Chisholm, de Genève, Suisse, qui ont été pendant quelque temps les invités du colonel et Mme Lorne Firth, sont partis pour Toronto.

* * *

M. et Mme J. Ladouceur sont de retour de Miami, Floride, où ils ont passé quelques mois.

* * *

M. Renault Saint-Laurent, de Québec, a été cette semaine l'invité de ses parents, le premier ministre et Mme Saint-Laurent, à leur appartement du Roxborough.

* * *

M. Robert Saunders est retourné à Toronto, après avoir été à Ottawa pendant quelques jours.

* * *

Mlle Laurence Latendresse, de Magog, Qué., a passé quelques jours à Ottawa, l'invitée de Mlle Carmen Giard.

* * *

Mlles Rita et Hélène Drouin, de Toronto, sont actuellement de passage à Hull, à l'occasion du mariage de leur soeur Jeannine, à M. Léon Tarte.

* * *

M. et Mme Joseph Dumais sont partis récemment pour New-York.

* * *

Thé-offrande

Le comité protecteur des guides de la paroisse Saint-Jean-Baptiste a organisé un thé-offrande, qui aura lieu le dimanche 4 mars, de 4 à 6 heures, en la salle Albert Le Grand, sous la présidence du R. P. Vianney Villeneuve, O.P., curé.

* * *

Naissance

M. et Mme Wilfrid Brault, née Yvette Trudel, ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un fils le 12 février, baptisé le dimanche 25 février, sous les prénoms de Joseph-Gilles-André. Parrain et marraine: M. et Mme Albert Trudel, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme L. Frénette.

Concurrence masculine dans une classe d'art culinaire en Ontario

FORT FRANCE, Ont. (P.C.) — Les étudiantes au cours d'économie domestique de l'école supérieure de Fort Frances, Ont., ont à subir la concurrence masculine. Ray Beck, 17 ans, de Devlin, Ont., qui nourrit l'ambition de devenir chef cuisinier, est le seul garçon de la classe.

L'art culinaire, la couture, le repriser et le repassage sont quelquels-uns des item du programme que doit étudier Ray. Son professeur, Mlle Muriel Yakimischak, déclare qu'il réussit très bien.

Le jeune homme commença ce cours avec un copain, Bill Robinson, qui laissa la classe à la suite d'une coupure à la main.

Décès de la Rév. Mère Saint-Rogue à Loretto Abbey

TORONTO — (P.C.) — La Rév. Mère Saint-Roque, qui célébrait il y a deux ans, son jubilé comme membre d'une communauté religieuse ici, est décédée hier à Loretto Abbey, collège féminin catholique affilié à l'Université de Toronto. Née Mary Canty, elle avait enseigné dans les écoles Loretto à Chicago, ailleurs aux Etats-Unis et au Canada.



CP

MME LOUIS SAINT-LAURENT, l'épouse du premier ministre était cette semaine l'invitée d'honneur lors d'un déjeuner offert par la Fédération nationale des Femmes libérales du Canada, réunie en congrès annuel au Château Laurier, avec le conseil consultatif de la Fédération nationale libérale. On voit ci-dessus avec Mme Saint-Laurent, Mme C. J. Embree, de Halifax, vice-présidente, et Mme W. T. O'Regan, présidente de la Fédération.
(Photo P.C.)

Le Courrier de Jeanne

Q.—J'ai pour ami un jeune homme des plus charmants et des plus corrects. Cependant, je me demande pourquoi ses parents n'ont pas avec moi la même conduite que mes parents ont avec lui. Quand je l'ai amené à la maison, après être sortie avec lui quelques fois, mes parents l'ont invité à revenir. Puis il est venu diner avec nous plusieurs fois. Toujours mes parents se sont montrés très gentils, et l'ont mis à son aise. L'attitude de ses parents à lui est bien différente; les quelques fois où je suis allée chez lui, c'est à peine s'ils ont été polis. On dirait qu'ils ont peur que je leur enlève leur cher petit garçon. J'ai parlé de cette situation à mes amies et elles me disent qu'il en est de même pour elles. Comment voulez-vous alors que les relations soient cordiales entre belles-mères et brus quand les futurs beaux-parents se montrent si antipathiques? Je voudrais bien qu'ils me laissent la chance de prouver que je ne suis pas si pire que cela!

Mon futur fiancé.

R.—Vous avez raison c'est sûr de dire que l'entente serait beaucoup plus facile entre les beaux-parents et leur bru si ceux-ci accueillaient les amies de leurs fils avec sympathie au lieu de se montrer revêche, comme on le voit souvent. Mais vous avez tort de penser qu'il est toujours ainsi. Cela dépend surtout de la mentalité des gens. Je connais des jeunes gens dont les parents sont cent fois plus aimables envers les amies de leurs fils, que les parents des amies en question. Si vous avez affaire à des gens naturellement agréables, ils le seront avec tout le monde! Evidemment les parents de votre ami ont un peu de l'ours, et s'ils ne sont pas aimables avec vous, ils ne le sont probablement pas plus avec la majorité des gens. Mais il est un peu vrai, même si on ne peut pas dire que c'est la règle, que les parents des jeunes filles voient d'un meilleur oeil les prétendants de leurs filles: c'est que si la plupart des parents ont hâte de voir leurs filles se caser, ils considèrent comme une catastrophe le mariage de leurs fils! Je vous souhaite des beaux-parents plus civilisés que ceux qui vous semblent destinés actuellement!

Réponse à "Emilienne": Je regrette de vous dire que vous êtes sur la mauvaise voie. Mais comme vous n'avez aucunement l'intention de changer de vie, ni de caractère, ni de conduite, il ne me sert à rien de vous donner des conseils. C'est perdre mon temps, et gaspiller de l'espace!

* * *

Réponse à "19 ans": Adressez-vous aux Petites Filles de Saint-Joseph, rue Notre-Dame-de-Lourdes, en arrière de la chapelle du même nom, à Montréal.

* * *

Q.—J'aimerais savoir si c'est convenable d'envoyer des fleurs à un homme qui est à l'hôpital?

Nico

R.—Il est mieux de donner un livre, des revues, ou même des fruits, ou des cigarettes.

Q.—Mon médecin m'a traitée sans me faire payer. Je lui suis très reconnaissante, car il a toujours pris soin de moi comme si j'étais sa propre fille. J'ai pensé lui offrir pour les Fêtes l'hiver prochain des bas tricotés à la main, ou autre chose? Auriez-vous une idée, et quelle est votre opinion? J'aimerais une réponse personnelle.

Anxieuse C.

R.—C'est une excellente idée de lui offrir quelque chose pour lui marquer votre reconnaissance. Je ne connais pas un seul homme pour qui des bas tricotés à la main ne seraient pas un cadeau merveilleux! Je regrette beaucoup de ne pouvoir vous répondre directement, mais les règlements du courrier le défendent formellement.

Une maman qui est amputée d'une jambe

WINNIPEG (P.C.) — Mme Pat Beckett, amputée de la jambe droite à la suite de blessures subies lors des raids aériens sur la Grande-Bretagne, qualifie "d'excellents" les services hospitaliers du ministère canadien des Anciens combattants.

Mme Beckett, mère d'un bambin de deux ans, est actuellement à l'hôpital des vétérans Deer Lodge pour l'essai d'une nouveau type de jambe artificielle. Quoiqu'elle possède déjà deux modèles conventionnels de membres artificiels, cadeaux du gouvernement britannique, Mme Beckett croit qu'elle pourra marcher plus facilement avec la jambe de fabrication canadienne. Elle est l'une des deux mères, dans la vie civile, dans l'Ouest du Canada, qui reçoivent une pension du gouvernement britannique pour incapacité physique à la suite de l'amputation d'une jambe.

La société Mothercraft choisit son exécutif pour l'année 1951-52

Mme Mackintosh Bell, qui était réélue mardi présidente de la section d'Ottawa de la société Mothercraft du Canada, déclarait dans son rapport annuel comment un peu de savoir pouvait aider une femme à élever efficacement sa famille.

Elle a ensuite rendu hommage à plusieurs membres pour leurs services durant l'année. Elle a mentionné le don de $1,000 de la Petite boutique du superflu (Ottawa Superfluity Shop), et le berceau de poupée qui sera envoyé à la reine Elizabeth pour la princesse Anne.

Dans son rapport, Mlle Elva Hewitt, infirmière du district, a déclaré que durant l'année 1,717 mamans et 1,200 enfants étaient venus chercher conseil au bureau de la société.

Elle mentionna également que des visites étaient faites chaque mois dans les familles où naissait un nouveau bébé, et souligna que des causeries sur la société avaient été prononcées devant les membres de divers groupements.

Mme R. I. Milner donna lecture de son rapport sur les activités mondaines de la société au profit de son oeuvre: la vente de bric-à-brac, le thé-bridge de l'automne. Elle a ajouté qu'une autre vente se tiendrait sous peu.

La conférencière de la soirée fut Mlle Martha Chandler, directrice des étudiantes du Nursery Training School de Boston, qui a parlé sur le "développement de l'enfance". Elle a répondu, à la suite de sa causerie, a de nombreuses questions.

L'exécutif

Les officiers élus pour cette année sont: Membres d'honneur: Mme Thibaudeau Rinfret, lady Kingsmill, Mmes James Murdock, G. Scott Murray, Lawrence Freiman et H. F. G. Letson.

La présidente sera Mme Mackintosh Bell; 1ère et 2e vice-présidentes: Mmes C. D. Howe et Mme R. M. Gemmel; secrétaire, Mlle Margaret Thompson; trésorière, Mme J. Duff; organisatrice du bureau consultatif, Mme Georges Desbarats; présidente des dames auxiliaires, Mme R. I. Milner; organisatrice de la section West End, Mme H. Willis.

Mmes L.-P. Gagnon, Noël Chassé, Mlle Dorothy Peck, Mmes N. R. Anderson, C. T. Travers, E. J. Stedman, W. D. Burden, Russell O'Dell, Norman McLarity et Mme I. C. Rand seront conseillères.

A 107 ans, elle pourrait n'avoir que 26 ans...

BEEBE, P. Q. — (P.C.) — Si elle était née 24 heures plus tard, Mme Emma Tyra Moir aurait 26 ans aujourd'hui... mais vu qu'elle a manqué son coup par un seul jour, en naissant le 28 février 1344, elle a célébré hier son 107e anniversaire de naissance.

Il n'y a pas eu de célébration cette année, comme par les années passées, parce que Mme Moir vient d'être malade, mais sa fille, Mme J.-A. Boulais, a déclaré que Mme Moir serait sur ses deux jambes dans quelque temps!

Les jumeaux siamois de Montréal n'ont vécu que 30 minutes

MONTREAL (P.C.) — Les jumeaux siamois, nés ce matin à Mme Fridolin Gervais, 25 ans, dans une chambre de l'est de Montréal n'ont vécu que 30 minutes.

Le Dr André Mineault qui a accouché la jeune femme a déclaré que les enfants sont nés à 2 h. 45, et qu'ils étaient les premiers-nés de Mme Gervais. Elle repose confortablement, a dit le médecin de la santé de sa patiente.

Un cadeau tout nouveau mais aussi tout beau

BRUCE MINES, Ont. (P.C.) — Mme Preston Cochrane a reçu un cadeau de fête bien plaisant... un appel par radio-téléphone de son mari, stationné à Pusan, Corée, depuis 14 mois avec les troupes américaines.

Si le MAL DE DOS vous incommode

Il vous faut peut-être des Dodd's

Quand vos reins sont détraqués et que le mal de dos s'ensuit—prenez des Pilules Dodd's pour les Reins, le remède canadien depuis 50 ans. En agissant sur les reins, les Pilules Dodd's pour les Reins aident à rétablir vite et sûrement leur fonctionnement normal—à soulager le mal de dos et la sensation de fatigue. Demandez des Pilules Dodd's pour les Reins dans n'importe quelle pharmacie; recherchez la boîte bleue à bande rouge. Vous pouvez compter sur Dodd's. 156F

Pilules Dodd's POUR LES REINS

NE NÉGLIGEZ PAS LES RHUMES PERSISTANTS!



● Les enfants qui vont en classe grandissent si vite et sont si actifs que, parfois, ils s'affaiblissent, deviennent nonchalants—et peuvent s'enrhumer fréquemment. Donnez à vos enfants de l'Emulsion Scott facile à digérer, au goût agréable, contenant des Vitamines A et D Naturelles et autres éléments nécessaires pour donner de la résistance. Achetez le grand format économique aujourd'hui et épargnez.

ÉMULSION SCOTT

NON SEULEMENT UN TONIQUE — MAIS UN ALIMENT ÉNERGÉTIQUE

QUALITE! ECONOMIE! SERVICE!

SPÉCIAUX POUR FIN DE SEMAINE

PAIN	non tranché 13c	tranché 14c	FRAISES en conserve	20 oz.	35c
SARDINES "B. R."	3 pour	25c	BISCUITS "cello"	pqt de 8 oz.	20c
BLE-D'INDE JAUNE	crème 15 oz. 2 pour	23c	BISCUITS SALTINE WESTON	1 lb	29c
SIROP BEE HIVE	boite de 2 lbs	28c	SUGAR CRISP	2 pour	35c
FEVES AU LARD	Saint-Laurent, 15 oz	2/15c	CORNICHONS SUCRES	15 oz.	25c
FROMAGE CHATEAU	½ lb	30c	SAVON DE TOILETTE	2 pour	15c
CONFITURE framboises	4 lbs	69c	SUPERSUD	avec 1 format Palmolive	40c

FRUITS et LEGUMES

POMMES McINTOSH	3 lbs	29c
ORANGES	grosseur 288 douz.	44c
CELERI KRISPY		21c
LAITUE ICEBERG	2 pour	29c
CAROTTES LAVEES	lb	4c
PATATES No 1	sac 50 lbs	1.05

VIANDES de CHOIX

CHOPS DE LARD	EPAULE lb	59c
ROGNONS DE LARD	lb	29c
BOUDIN ROUGE	lb	25c
POITRINE DE BOEUF	désossée, roulée lb	59c
FILET FRAIS		35c
SAUMON TRANCHE	lb	55c

ANNONCE EN COOPERATION AVEC

J.-M. DUBOIS
Epicier-Boucher
306, rue CUMBERLAND
TEL: 2-0934

POIRIER Frères
Epicier-Boucher
175, rue KING-EDWARD
TEL: 3-7707 et 3-7708

LIVRAISON GRATUITE

LE NOUVEAU RINSO *ULTRA-RAPIDE*

DONNE LE LINGE LE PLUS BLANC



Maintenant vous pouvez épargner jusqu'à la moitié du temps de lavage

Plus besoin de longs lavages à la machine. Le nouveau Rinso "Ultra-Rapide" avec Solium se met à l'oeuvre vraiment deux fois plus vite que n'importe quel autre produit à lessive populaire. Les épreuves démontrent que plusieurs lavages avec d'autres produits à lessive populaires ne rendront pas votre linge aussi blanc que le rendra Rinso "Ultra-Rapide" en un SEUL lavage. Et seul Rinso contient Solium qui rend le linge plus blanc, plus éclatant *qu'à l'état neuf.* Procurez-vous du Rinso "Ultra-Rapide" dès aujourd'hui.



LE NOUVEAU Rinso *ULTRA-RAPIDE*

Si sûr pour le linge... si doux pour les mains

Jugé coupable d'homicide

MONTREAL (P.C.) — Un jury de la Cour du Banc du Roi a trouvé hier Elie Lawand, 25 ans, coupable d'homicide involontaire à la suite de la mort de son épouse qu'il aurait poussé en bas d'une fenêtre de deuxième étage.

Le jury a réduit l'accusation de meurtre à celle d'homicide involontaire et recommanda la clémence du tribunal.

Le juge Wilfrid Lazure prononcera la sentence plus tard.

DWORKIN FURS

"La maison que les fourrures ont édifiée"

AGRANDISSEMENT

VOUTES D'EMMAGASINAGE DE FOURRURES

Les plus bas taux d'emmagasinage de fourrures dans la région d'Ottawa.

2%

DE VOTRE EVALUATION EQUITABLE

Forte demande d'électricité

TORONTO (P.C.) — Selon la Commission ontarienne de l'Hydro, la demande d'énergie a atteint un nouveau degré élevé en Ontario durant le mois de janvier. En temps ordinaire, la demande diminue pendant ce mois.

En Ontario du sud, 2,240,700 kilowatts furent produits et achetés pour être distribués et vendus; cela représente une hausse de 19 p. 100 sur le chiffre du mois de janvier précédent. Dans la région de la Baie-du-Tonnerre, on signale une augmentation de 32 p. 100 et dans le Nord, une augmentation de 30.4 p. 100.

Il échappe à la noyade

RICHARD'S LANDING (Ontario) (P.C.) — C'est grâce à son sang-froid que Walter Tilley, 46 ans, de St. Joseph's Island, ne s'est pas noyé hier dans son propre puits. Au moment où il soulevait le couvert du puits, une vache le butta et Tilley plongea tête première dans le puits. Il se cramponna aux parois glacées jusqu'à ce que le secours arrive.

Décès de J. Cochrane

BROCKVILLE (P.C.) — James Alfred Cochrane, 77 ans, ancien préfet des comtés unis de Leeds et Grenville, est mort hier à l'hôpital. Il était malade depuis quelque temps.



La façon la plus commode et la plus économique de servir le meilleur thé!

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. TOUS LES JOURS. SIGNALEZ 2-6464

Les STOCKS de PÂQUES de FREIMAN sont les PLUS BEAUX!★

(★) La deuxième d'une série d'annonces destinées à vous prouver que les vastes assortiments de Freiman vous permettent le plus grand choix dans vos emplettes de Pâques et du printemps.

Parlons donc des... blouses!



A—La blouse tailleur, De crêpe Alluracel blanc, marine ou jaune. Tailles 12 à 20. ..... 4.98

Rayon des blouses chez Freiman, rez-de-chaussée



B—La blouse à costurin. Crêpe Alluracel blanc. Tailles 12 à 18. 5.95



C—La blouse de faille garnie de pierres du Rhin. Lilas, blanc ou marine. Tailles 12 à 18. 8.95

D—La parfaite blouse circulaire. De faille marine, lilas ou blanc. Tailles 12 à 18. ..... 9.95

Voici la raison!

Un vaste assortiment de plus de 2,500 blouses

60 modèles parmi lesquels choisir

25 couleurs pour vous plaire

12 tissus nouveaux dans le groupe

•

Un assortiment complet de tailles dans le groupe

•

A des prix pour convenir à tous les goûts et à toutes les bourses

2.95 à 25.00



E—La blouse à cravate-mouchoir modifiée. Crêpe Alluracel blanc ou cerise. Tailles 12 à 18. 9.95



F—La blouse de nylon sheer. Jaune, blanc, lilas et tangerine. Tailles 12 à 18. 10.95



G—La blouse de soie pure teinte au bain. Imprimé cuivre et noir sur blanc. Taille 12. 14.95



I—La blouse légère... pèse moins de ¼ d'once. Organdi de pure soie. Imprimé papillon sur blanc. Taille 12. 18.95

H—La blouse de pure soie à imprimé "conversation". Genre exclusif. Imprimé rouge. Taille 14. 18.95

J — Importation française de soie sheer. Une de chaque genre. Taille 14. 25.00

K—Importation belge. Crêpe de pure soie. Blouse exclusive. Couleur coquille d'oeuf dans la taille 18. 25.00

Rayon des blouses chez Freiman, deuxième étage

A. J. FREIMAN LIMITED – Le centre des emplettes de la Capitale du Canada

SOLUTIONNEZ VOS PROBLEMES DE STATIONNEMENT

Conduisez simplement votre auto au magasin pour hommes chez Freiman, entrée de la rue Rideau, et confiez à George, notre portier, le soin de stationner votre auto dans notre parc de stationnement avoisinant: 10c l'heure.

"Les Talents de Chez Nous"

De semaine en semaine, l'émission "Les talents de chez nous" témoigne tant de la variété que de la qualité des aptitudes musicales des Canadiens français. Il semble qu'il n'y ait aucun genre que ne pratiquent nos jeunes, et que dans chacun, l'on trouve des débutants qui offrent les plus belles promesses d'avenir.

A l'émission de cette semaine, qui passera sur les ondes de Radio-Canada jeudi soir, 1er mars, de 8h. à 8h. 30, on entendra: Lise Héneault, 20 ans, diseuse, qui interprétera "Oublie-moi"; Pierrette Bergevin, pianiste qui à 18 ans a déjà donné d'excellents concerts et qui exécutera "Music Box"; un baryton soliste à l'église Saint-Germain à Montréal, Yves Chagnon, et un ténor de Sorel, Bernard Poliquin qui chantera "Je n'aime que toi"; Marius Lachance de St-Hyacinthe qui interprétera sur la soie musicale "La berceuse de Jocelyn", et Louise Beaupré, mezzo-soprano, élève au conservatoire McGill, qui chantera "C'est le destin peut-être", un extrait de l'opérette "Les trois valses".

D'une semaine à l'autre, un nombre considérable de jeunes musiciens obtiennent des auditions, en s'adressant à Radio-Canada, à Plateau 5111. Les auditions ont lieu le jeudi soir, au studio 15, 1160, rue Bishop, Montréal.

Ginette et ses chansons

Ce soir, au cours de l'émission "GINETTE ET SES CHANSONS" présentée par le magasin Raoul Landriault l'on entendra la dernière "invitée" du grand concours "L'Invité de Ginette..." Il s'agit de Mlle Pauline Landriault d'Ottawa, une jeune diseuse. Mlle Landriault interprétera **Notre-Dame des Amours.** Comme on sait, à cause de quelques changements apportés aux éliminatoires de cette émission une invitée a également été entendue mardi dernier. C'était Mme Rhéal Latrémouille, soprano de Hull qui a interprété JE T'AI DONNE MON COEUR.

Les éliminatoires du concours "L'INVITE DE GINETTE" auront lieu de la façon suivante. Trois semi-finalistes seront entendus à chacune des émissions suivantes... les 6, 8 et 13 mars. L'émission finale de la série "GINETTE ET SES CHANSONS" aura lieu le jeudi 15 mars. Au cours de cette dernière émission les juges choisiront trois gagnants parmi les 9 semi-finalistes. De plus les trois prix accordés pour les commentaires reçus au sujet des invités seront également décernés. Les trois gagnants seront déterminés par cinq juges à l'écoute.

Les noms des neuf semi-finalistes seront publiés dans le DROIT de samedi et ces concurrents seront entendus de nouveau au programme GINETTE ET SES CHANSONS les 6, 8 et 13 mars. Le gagnant du grand prix recevra une magnifique lessiveuse "CONNOR THERMO" d'une valeur de 200 dollars ou l'équivalent. Les concurrents qui se classeront deuxième et troisième recevront respectivement des prix d'une valeur de 50 et de 25 dollars.

Ce soir à 6 heures et demie ne manquez pas de syntoniser CKCH pour écouter GINETTE ET SES CHANSONS mettant en vedette la charmante jeune diseuse **Ginette** dans son répertoire "des chansons que vous aimez".

Erna Sack sera à Ottawa, demain

"La voix pure et douce de la célèbre cantatrice Erna Sack remporte une ovation chaque fois qu'elle apparait en public. Cette grande artiste, que nous connaissons déjà par les disques, chante avec une grâce étonnante une sélection des meilleures oeuvres de son répertoire. Le charme de sa personnalité ajoute à la beauté de son interprétation."

"Sa voix rare est un enchantement de pureté et de souplesse. Ses vocalises dans les notes élevées atteignent à un degré de perfection insurpassable et donnent de la couleur aux oeuvres qu'elle chante si divinement."

Ces deux paragraphes d'une critique montréalaise d'Erna Sack en concert, suffisent pour assurer les mélomanes de la région d'un régal inégalable demain soir à l'Ecole technique d'Ottawa alors que le "rossignol européen" comme on l'appelle communément, chantera les plus belles et les plus difficiles pièces du répertoire des sopranos coloraturas. Parmi celles-ci, il suffit de mentionner le fameux extrait de l'opéra "Dinorah", de Meyerbeer, "Ombre Légère" dans lequel ont brillé les plus grandes coloraturas de l'histoire, y compris Amelita Galli-Curci. Ce concert serait incomplet sans une pièce de Johann Strauss et Mme Sack a inclu dans son programme le célèbre "Village Swallows from Austria".

En un mot, un régal artistique des plus prometteurs et l'assurance d'entendre une grande artiste en même temps que la meilleure coloratura des temps modernes, demain soir à l'Ecole technique de la rue Albert.

Cote morale du cinéma

Les cotes morales qui suivent le titre des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales, mais aux habitués des salles publiques.

Ces cotes morales sont tirées de plusieurs sources, en particulier de la Legion of Decency des Etats-Unis et du Répertoire français. On sait que ces deux organes représentent officiellement l'épiscopat de France et des Etats-Unis.

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4, classent de façon suivante:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
○ Film dont nous n'avons pas encore la cotation.
2R Film qui présente quelque danger.

CAPITOL — "I'd Climb the Highest Mountain" (2) 12.44-3.00-5.16-7.32-9.48. Dern. repr. à 9.00.

CARTIER — "Intruder In The Dust" (1) 12.30-3.29-6.42-9.55. "Breakthrough" (1) 1.53-5.06-8.19. Dern. repr. à 8.19.

CENTRE — "Undercover Girl" (2) 1.05-4.00-6.55-9.50. "The Black Angel" (2) 2.40-5.35-8.30. Dern. repr. à 8.30.

CENTURY — "Toast of New Orleans" (1) 7.00-10.45. "Let's Dance" (2) 8.50. Dern. repr. à 8.40.

CINEMA DE PARIS — "Le Duel" (2) 5.25-8.25. "Halte, police" (1) 6.43. Reprise: "Les Trois Cousines" (?) 9.43. Programme au complet à 6.43.

FRANÇAIS — "The Hidden City" (1) et "Lawless Code" (1).

GLÈBE — "Theirs is the Glory" (?) et "G. I. Joe" (?). Matinée à 2.00. Soirée à 7.00.

IMPERIAL — "Pride of Maryland" (1) et "The Missourians" (1).

LAURIER — "Le nid des pompiers" (2) 1.20-4.52-8.24. "L'homme aux mains d'argile" (2) 2.57-6.29-10.02.

LINDEN — "So Young, So Bad" (2) 1.25-4.50-8.20. "On The Town" (2) 2.55-6.20-9.50. Dern. repr. à 8.00.

MAIN ELGIN — "Mrs. O'Malley and Mr. Malone" (3) 1.40-3.40-5.45-7.50-9.55. Dern. repr. à 9.05.

LITTLE ELGIN — "Last Holiday" (1) 1.23-3.25-5.30-7.35-9.40. Dern. repr. à 9.05.

MONTCALM — "Free For All" (1) 6.55-9.57. "Square Dance Katy" (?) 8.41. Dern. repr. à 8.41.

NELSON — "Toast of New Orleans" (1) et "Let's Dance" (2).

ODEON — "The Blue Lamp" (2).

RIDEAU — "The Steel Helmet" (2) et "Bandit Queen" (2).

SOMERSET — "Stars in my Crown" (1) 12.45 - 3.25 - 6.40 - 9.50. "Fortunes of Captain Blood" (1) 1.50-5.00-8.15. Dern. repr. à 8.10.

HORAIRE DU CINÉMA

Le nouveau Trio "Pro Musica" à Radio-Canada

Le **Trio Pro Musica**, fondé récemment et qu'on a entendu pour la première fois à Toronto, au cours du mois de janvier, fera ses débuts à la radio canadienne, sur les réseaux Trans-Canada et Français, vendredi soir, 2 mars, à 10 heures et demie. Il succède au Quatuor Dembeck, qui était entendu à cette heure depuis quelques semaines.

Le trio se compose de Kiemi Hambourg, un jeune violoniste qui a fait ses études musicales sous la direction de maitres réputés de Toronto et d'Ottawa; Pavel Zarins, altiste, originaire de Lettonie, qui était professeur de musique à Stuttgart jusqu'à il y a deux ans alors qu'il décida d'émigrer au Canada; et Boris Hambourg violoncelliste de nationalité russe qui, avec ses frères Mark et Jan, formait le célèbre Trio Hambourg, établi à Londres d'où il rayonnait dans toutes les parties du monde pour donner des concerts.

Le **Trio "Pro Musica"** interprétera le **Trio en ré** (Op. 9, No 2) de Beethoven et un arrangement par Leo Smith de **Drink to Me Only With Thine Eyes.**

La semaine prochaine, le trio entreprendra une tournée de concerts dans les principales villes de l'Ontario et du Québec.



PROGRAMMES DES EMISSIONS

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.15—Radio-journal
6.20—Menu musical
6.30—Ginette et ses chansons
6.45—Musique
7.00—Un homme et son péché
7.15—Maitres chanteurs
7.30—Le curé de village
8.00—Les talents de chez nous
8.30—Coups de clairon
9.00—Théâtre Ford
10.00—Radio-journal
10.15—Causerie
10.30—Les gars de la Marine
10.35—Nos modernes
11.00—Bonsoir les sportifs (Z. Lespérance)
11.10—Bonsoir les sportifs (G. Renaud)
11.15—Parisoir
12.00—Actualités et sport
12.05—FIN DES EMISSIONS

CBOT-OTTAWA
1310 Kilocycles
6.00—Actualités
6.05—Sports par Ted Root
6.10—Make Believe Ballroom
6.50—Headliners
6.55—Actualités
7.00—Beulah
7.15—Jack Smith
7.30—Club 15
7.45—Music for P.M.
8.00—Burns' Chuckwagon
8.30—Cross Section
10.35—Meet the Band
10.45—Nat. Film Board
11.00—The Fat Man
11.30—Actualités
11.00—Actualités et sports
12.00—Actualités
1.00—Actualités
1.15—Allen at the Standish
1.05—Say It with Music

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles
6.00—Sports at Six
6.15—Silver & Crystal
6.45—Jack Snow Calling
7.00—Newest in News
7.15—Silver & Crystal
7.30—Clyde Beatty Show
8.00—MGM Theatre of the Air
9.00—Actualités
9.05—Rideau Capers
9.15—Q.S.H.L. — Ottawa à Valleyfield
10.30—Lonesome Gal
10.45—Hometowners
9.00—Suspense
9.30—Peggy et Lou
9.45—Skicast
11.00—Actualités
11.15—Dreamtime
12.00—Actualités
12.05—Dreamtime
12.30—FIN DES EMISSIONS

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Pgm Summary
6.15—Actualités C.B.C. et sport
6.30—Int. Commentary and Interlude
6.40—Rawhide
7.00—The Sunshine Society
7.30—Radio Cartoons
7.45—Citizen's Forum
8.25—Citizen's Forum News
8.30—Arthur Godfrey
9.00—John and Judy
9.30—Wayne and Shuster
10.00—Actualités C.B.C.
10.15—News Roundup.
10.30—Eventide.
11.00—Sportsman's Show
11.30—Winnipeg Drama
12.00—Actualités C.B.C.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Yvan l'Intrepide
6.15—Radio-journal
6.25—Chronique sportive
6.30—Revue de l'actualité
6.45—Musique
7.00—Un homme et son péché
7.15—Metropole
7.30—Le curé de village
8.00—Les talents de chez nous
8.30—Coups de clairon
9.00—Théâtre Ford
10.00—Radio-journal
10.15—La politique provinciale — Parti libéral
10.30—Recital complet:
11.00—Adagio
11.30—Musique de danse
12.00—FIN DES EMISSIONS

VENDREDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
A.M.
7.00—Radio-Sacré-Coeur
7.15—Nouvelles à l'aube.
7.20—Réveil au chant du coq.
7.45—Horloge musicale
8.00—Nouvelles et Promotics
8.05—Intermède
8.15—Elévations matutinales
8.30—Sifflez en travaillant
9.00—Radio-journal
9.05—Un peu de tout
9.30—Silhouette et musique
9.45—Revue de nouvelles
10.00—Musique instrumentale
10.15—Qui aura le dernier mot?
10.30—Entre nous
10.45—Madame est servie
11.00—Francine Lassen.
11.15—Casino "Catelli"
11.30—Les joyeux troubadours
P.M.
12.00—Bulletin d'actualités
12.05—Café-Concert
12.30—Réveil rural
1.00—Mélodies populaires
1.15—Radio-journal
1.25—Intermède
1.30—Tapis Lucie
1.45—A l'enseigne des fins gourmets
2.00—Récital d'accordéon
2.15—Maman Jeanne
2.30—Ardent voyage.
3.55—Nouvelles
3.00—Studio 3 p. m."
3.55—Nouvelles
4.00—Madeleine reçoit
4.15—Neurologie
4.30—Radio-Collège
5.00—Radio-Collège
5.15—Radio-Collège
5.30—Menu musical

CBOT-OTTAWA
1310 Kilocycles
A.M.
7.00—Actualités
7.05—Musical Cloak.
7.30—Actualités
7.45—Musical Clock.
8.00—Actualités
8.10—Sport par Ted Root
8.15—Musical Clock.
8.30—Musical Clock.
9.00—Actualités
9.05—Peggy Brookes
9.10—All Time Hit Parade
10.00—Actualités
9.55—Monarch Money Man
10.05—Make Believe Ballroom
10.30—Kate Aitken
10.45—Make Believe Ballroom
11.00—Actualités
11.05—Music Means Money
11.15—Make believe ballroom
11.30—CKOY Party Line
P.M.
12.00—Actualités
12.05—Pick The Hits
12.20—Music Box
12.30—Around the World in News.
12.40—Sport
12.45—The Stars Sing
1.00—News
1.05—Barry and Belly
1.15—Tops in Pops
2.00—Actualités
2.05—Music Hall
3.00—Actualités
3.15—Ten Time With the Stars
3.30—Music Hall
4.00—Actualités
4.05—Club 1310
4.50—Who's Talking
5.00—When a Girl Marries
5.15—Portia Faces Life
5.30—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles
A.M.
5.30—Rural Route 560
6.00—Actualités
6.05—Rural Route 560
6.30—Breakfast Jamboree.
7.00—Actualités
7.05—Wake Up and Listen
7.20—Breakfast Jamboree
7.30—Actualités
7.35—Breakfast Jamboree
8.00—Actualités
8.05—Sports Round
8.10—Breakfast Jamboree.
8.30—Actualités
8.35—Breakfast Jamboree
9.00—Actualités
9.05—The Record Club.
9.15—Craig's Corner
9.30—Easy Rhythms
10.00—To the Ladies
10.45—Know Your Canada
11.00—Fiddlers Fling.
11.55—Actualités
P.M.
12.00—Eddy Arnold Show
12.15—Farmers Notebook
12.30—Actualités
12.35—Let's Start an Argument
1.00—Actualités et News
1.10—These are Tops
1.30—Hollywood, U.S.A.
1.45—Melodies for Today
2.00—Music Mart.
2.45—Three Quarter Time
2.55—Actualités
3.00—Hotel Ballroom
3.55—Actualités
4.00—Backstage Wife
4.15—Young Widder Brown
4.30—Barry & Betts
4.45—Geo. Murphy Show
5.00—Music of Romance
5.30—Who Am I?
5.45—Orchestre de Jan Garber

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
A.M.
7.00—Wake Up to Music Loc
7.30—Actualités CBC
7.35—Wake Up to Music Loc
7.55—Melody Highlights.
8.00—CBC News.
8.15—Devotional Period
8.30—Al Harvey
9.00—Actualités CBC
9.05—Musical Pgm.
9.15—Breakfast Club.
9.45—National School Bdcst.
10.15—Kindergarten of the Air
10.30—Allison Grant
10.35—Maud Ferguson
10.45—Food Facts and Food Fashions - Interlude
11.00—Road of Life
11.15—Big Sister
11.30—Front Page Farrell
11.45—Laura Lee
P.M.
12.00—Actualités C.B.C. — Commentaire
12.15—Aunt Lucy
12.30—Ont. Farm Bdcst.
12.59—Dom. Obs. Time Sigs.
1.00—CBC News. Weather
1.15—Happy Gang
1.45—Rita Martin's Music Kitchen
2.00—Bryce Voyage
2.15—Mr. Prime Minister
2.27—Women's Commentary
2.30—Encores
3.00—Life Can Be Beautiful
3.15—Ma Perkins.
3.30—Pepper Young's Fam.
3.45—Right to Happiness
4.00—Words and Music.
4.15—From the Classics
4.30—Let's Start an Argument
4.45—Band Music
5.00—Piano Contrasts.
5.15—Family Favorites
5.30—Sleepy Time Story Teller
5.45—Don Messer & His Islanders

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
A.M.
7.00—Radio-journal
7.05—L'opéra de quat'sous
7.30—Radio-journal
7.35—L'opéra de quat'sous
7.55—Musique choisie
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive matutinales troubadours
8.15—Elévations
P.M.
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Radio-journal
9.05—Chansonnettes
9.50—Le p'tit train du matin
10.00—Jeunesse dorée.
10.15—Qui aura le dernier mot?
10.30—Chansonnettes
10.45—Madame est servie
11.00—Francine Lassen.
11.15—Métairie Rancourt
11.30—Les joyeux
12.00—Jeunesse dorée.
12.15—Rue principale.
12.30—Le Réveil rural.
12.59—Signal-horaire de l'Observatoire d'Ottawa.
1.00—Quelles nouvelles?
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—A l'enseigne des fins gourmets
2.00—Grande soeur
2.15—Maman Jeanne.
2.30—L'ardent voyage.
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Les chefs-d'oeuvre de la musique
4.00—Notre pensée aux malades
4.30—Radio-Collège
5.30—Le 5h. 30
6.40—Rawhide
7.00—Ouverture Please
7.30—Canadian Short Please
7.45—Words, Words, Words
7.45—Words, Words, Words
8.30—Toronto Symphony Pop Concert
9.30—Baby Snooks Show
10.00—CBC National News
10.15—News Roundup
10.30—Chamber Music
11.00—Linger awhile
11.30—T.B.A.
12.00—Actualités C.B.C.

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
5.45—Menu musical (suite)
6.00—Nouvelles CKCH
6.20—Menu musical
6.30—Variétés instrumentales et vocales
6.45—Intermède
7.00—Un homme et son péché
7.15—Trame sonore
7.30—Connaissez-vous la musique?
7.45—Les sports au vol
8.00—Musique
8.30—Un concerto
9.00—Les voix de chez nous
9.30—Le ralliement du rire
10.00—Radio-journal
10.15—Chronique littéraire
10.30—Nos modernes
11.00—Bonsoir les sportifs (Z. Lespérance)
11.10—Bonsoir les sportifs (G. Renaud)
11.15—Paris-soir
12.00—Nouvelles et résultats sportifs
12.05—Fin des émissions

1310 Kilocycles
6.00—Actualités
6.05—Sport
6.10—Make Believe Ballroom
6.50—Headliners
6.55—Actualités
7.00—Beulah
7.15—Jack Smith
7.30—Club 15
7.45—Music for P.M.
8.00—Take A Chance
8.30—Treasure Trail
9.00—Ford Theatre
10.00—Championship Fights
11.00—Actualités et sport
11.15—Allen at the Standish
12.00—Actualités
12.05—House Party
1.00—Actualités
1.05—Say It With Music

CFRA-OTTAWA
550 Kylocycles
6.00—Sports at Six
6.15—Laugh Club
6.45—Jack Snow calling
7.00—Actualités
7.15—Silver and Cristal
7.30—Lightning Jim
8.00—Lady Of The Evening
8.30—Melody Theatre
9.00—Actualités et sport
9.05—Rideau Capers
9.15—Lyric Quarter
9.30—Square Dance at the Play House
10.00—Bermuda Round
10.30—Lonesome Gal
10.45—Lean Back and Listen
11.00—Actualités
11.15—Dreamtime
12.00—Actualités
12.05—Dreamtime
12.30—FIN DES EMISSIONS

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Pgm Summary
6.15—Actualités C.B.C. et
6.30—Int. Commentary and Interlude
6.40—Rawhide
7.00—Ouverture Please
7.30—Canadian Short Please
7.45—Words, Words, Words
8.30—Toronto Symphony Pop Concert
9.30—Baby Snooks Show
10.00—CBC National News
10.15—News Roundup
10.30—Chamber Music
11.00—Linger awhile
11.30—T.B.A.
12.00—Actualités C.B.C.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Yvan l'Intrepide
6.15—Radio-journal
6.25—Chronique sportive
6.30—La revue de l'actualité
6.45—Le bulletin du ski
7.00—Un homme et son péché
7.15—Métropole
7.30—Peintres de la chanson
7.45—Chansons de l'Amérique latine
8.00—La chanson 57
8.30—Concert "Pop" de Toronto
9.30—Aux rythmes de Paris
10.00—Radio-journal
10.15—Chronique littéraire
10.30—Le trio Pro Musica
11.00—Adagio
11.30—Orchestre de danse
12.00—FIN DES EMISSIONS



Ne le connaissez-vous pas? Mais, c'est Topaze, bonne mère! (Voir article dans une autre page sur la représentation de Topaze à la salle académique de l'Université, ce soir.)

QUEBEC (P.C.)—Adéodat Couture, 41 ans, de Saint-Joseph de Beauce, blessé vendredi dernier au cours d'une collision entre une automobile et un camion, est décédé hier. Selon la police, le chauffeur du camion qui a frappé l'auto de Couture était un manchot.

CKCH, ce soir...

6 h. 30—GINETTE ET SES CHANSONS... un quart d'heure de romances de Paris avec "Ginette" jeune diseuse d'Ottawa. On aura également le plaisir d'entendre "L'invité de Ginette".
7 h. 00—UN HOMME ET SON PECHE... une autre des belles histoires des pays d'En-Haut.
8 h. 00—LES TALENTS DE CHEZ NOUS... Roger Baulu présente les meilleurs talents des quatre coins de la province.
8 h. 30—COUP DE CLAIRON... un programme de musique de choix présenté par la Défense nationale.
9 h. 00—THEATRE FORD... une heure de théâtre avec les meilleurs artistes canadiens. A l'affiche, ce soir: "Le Prince Jean", Charles Méré.
11 h. 00—BONSOIR LES SPORTIFS... avec Zotique Lespérance de CKAC et Gérald Renaud, du journal "Le Droit". Nouvelles et résultats de dernière heure.
11 h. 15—PARIS-SOIR... une émission dédiée à la chansonnette française et au succès parisien.
12 h. 00—NOUVELLES... dernier bulletin de la soirée et résultats sportifs.

...et demain

7 h. 00—RADIO SACRE-COEUR... émission de caractère religieux.
7 h. 15—LES NOUVELLES A L'AUBE... premier bulletin d'actualités, résumé des nouvelles de la nuit.
7 h. 20—LE REVEIL AU CHANT DU COQ... émission de musique du bon vieux temps. L'animateur de cette émission est Jean Stuart.
8 h. 30—SIFFLEZ EN TRAVAILLANT... une émission au programme varié conçue à l'effet de vous faire bien commencer la journée.
9 h. 05—UN PEU DE TOUT... une émission de chansonnettes françaises et le concours de la chansonnette présenté chaque matin.
10 h. 00—CONCERT LEGER... une émission de musique légère et variée.
11 h. 15—LE CASINO "CATELLI"... Henri Bergeron vous offre l'occasion de gagner de beaux montants en argent au Casino Catelli.
12 h. 05—CAFE-CONCERT... de la musique qui convient parfaitement à l'heure du repas du midi.
2 h. 45—LETTRE A UNE CANADIENNE, du lundi au vendredi, Marcelle Barthe vous entretient, mesdames.
3 h. 00—STUDIO 3 P.M.... du lundi au vendredi, Yvon Dufour vous invite à une émission au cours de laquelle on fait tourner des disques de votre choix.
4 h. 00—MADELEINE REÇOIT... et vous invite, madame, à une émission préparée à votre intention et qui vous apporte des nouvelles variées.

Condamnés à dix années de prison

JOLIETTE (P.C.)—Le juge Aimé Chassé a condamné hier à dix ans de pénitencier chacun, trois hommes qui se sont avoués coupables de vol à main armée.

Les trois hommes sont: Irénée Bruneau de Repentigny-les-Bains, P.Q., William Herbert West, de Montréal, et Sydney Maturin, de Los Angeles, Calif. Ils avouèrent leur culpabilité à l'accusation d'avoir volé $10,500 à la Banque canadienne-nationale de Saint-Félix de Valois, à 12 milles de Montréal.

CLARENCE CREEK, Ont.

CLARENCE CREEK, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Philippe Renaud sont en deuil de leur jeune bébé.

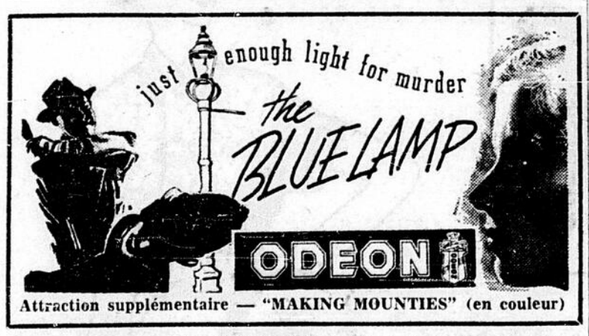
M. et Mme Joseph Barbeau ont reçu la visite de M. Sévère Brunet, de M. et Mme Roland Leduc et leurs enfants, Marcelle, Micheline et Dianne, d'Ottawa.

M. et Mme Dionne Beauchamp et leurs enfants, Roland, Rollande, Jeanne, Jean et Denis, de Valleyfield, rendaient visite à leurs parents, M. et Mme Hector ainsi qu'à MM. et Mmes Lionel et Doris Beauchamp.

Ecoutez M. Guy Roberge qui s'adresse à vous Ce soir à 10 h. 15 aux postes suivants

CBF —Montréal
CBJ —Chicoutimi
CBV —Québec
CHGB—Ste-Anne
CJFP —Rivière-du-Loup
CJBR —Rimouski
CHNC—New Carlisle
CKRN—Rouyn
CKVD—Val d'Or
CHAD—Amos
CKCH—Hull
CKLD—Thetford Mines
CHLT—Sherbrooke
(L'Organisation Libérale Provinciale)

DEMAIN SOIR
ERNA SACK
ECOLE TECHNIQUE D'OTTAWA — Rue Albert
Billets: $1.50 — 2.00 — 2.50 — 3.00. Taxe incluse
Choix de très bons billets chez C. W. Lindsay, 189, rue Sparks



Attraction supplémentaire — "MAKING MOUNTIES" (en couleur)



Prix d'aubaine au balcon jusqu'à 5 h. p.m.

LITTLE ELGIN — Critique élogieuse de Clyde Gilmour de Radio-Canada — "LAST HOLIDAY" avec Alec Guinness
ELGIN — Le plus nouveau couple de comédiens — "MRS O'MALLEY AND MR. MALONE" — Marjorie MAIN — James WHITMORE
IMPERIAL — "PRIDE OF MARYLAND" — AUSSI — "THE MISSOURIANS" — Monte Hale
RIDEAU — "THE STEEL HELMET" — Robert Hutton — Steve Brodie — "BANDIT QUEEN" — Barbara Britton — Willard Parker
NELSON — "LET'S DANCE" — Betty HUTTON — Fred ASTAIRE — AUSSI — "The Toast Of New Orleans" — Kathryn GRAYSON — Mario LANZA
CENTURY

LINDEN
"ON THE TOWN" (en couleur) Gene Kelly, Frank Sinatra
PLUS
"SO YOUNG, SO BAD" (adultes)
BOLS A CEREALES, POUR DAMES

FRANÇAIS
Ce soir
"BOMBA IN THE HIDDEN CITY" avec Johnny Sheffield
DEUXIEME FILM
"THE LAWLESS CODE" avec Jimmy Wakely
En plus: SUJETS COURTS

MONTCALM
A FAMOUS PLAYERS THEATRE
Ce soir
"FREE FOR ALL" Robert Cummings, Ann Blyth
PLUS
"SQUARE DANCE KATY" Vera Vagen, Phil Brito
VAISSELLE: ASSIETTES A THE

LAURIER
HULL
A L'AFFICHE
Montré pour la première fois à Hull et Ottawa

Marcel CERDAN
Blanchette BRUNOY
Alfred ADAM dans L'HOMME AUX MAINS D'ARGILE
EN PLUS
Paulette DUBOST dans LE BAL DES POMPIERS

CINEMA PARIS
HULL
Nouveau no de tél: 77-2403
Jusqu'à vendredi inclusivement
RAIMU
PIERRE FRESNAY
YVONNE PRINTEMPS
RAYMOND ROULEAU
"LE DUEL" entre le désir et la fidélité
Au même programme
SUZY CARRIER, ROLAND TOUTAIN dans
"HALTE POLICE"
Jeudi - vendredi — 1 - 2 mars
Reprise à 10 heures du film: "LES TROIS COUSINES"
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4h. 45
LES 8-9 MARS PROCHAIN
L'événement de la saison! A LA SCENE
FRANCE-FILM et CANADIAN CONCERTS and ARTISTS présentent
Luis Mariano EN PERSONNE
Tous les sièges $1.00, taxe incl.

CARTIER
A l'affiche
"INTRUDER IN THE DUST" David Brian, Claude Jaman Jr.
PLUS
"BREAKTHROUGH" David Brian, John Agar

Syntonisez
LES TALENTS DE CHEZ NOUS
présenté par
THE BORDEN COMPANY, LIMITED
les jeudis soirs à 8 h. 00
CKCH Hull
GRAND PRIX FINAL
LA BOURSE BORDEN
$500.00
Pour une audition, écrivez à: "Les talents de chez-nous" Radio-Canada, Montréal.

Maintenant... OUVERT TOUS LES JOURS (excepté le dimanche)
de 9 h. a.m. à minuit
La Bohème PATISSERIES POUR LES GOURMETS
Les personnes qui vont au théâtre apprécieront les nouvelles heures du soir pour déguster des régals avant et après le théâtre.
NOTRE SPECIALITE
LUNCH D'HOMMES D'AFFAIRES
AVIS— Les clients de "La Bohême" peuvent profiter du parc de stationnement d'Ogilvy ainsi que de leur compte courant. 5
LA BOHÊME
112, rue Rideau. 6-4511 Local 244


LA DIVISION MONTGOMERY DE LA LEGION CANADIENNE
présente sa
SOIREE
MONSTRE
au
COLISÉE
Mardi, 6 mars
à 8 h. p.m.
LES PORTES OUVRENT à 6 h. p.m.
$5,000 EN PRIX
GRAND PRIX
Chevrolet Styleline spéciale 1951, sedan à 4 portes, $2,097.00
(Volant de luxe, antigel, licence)
Cette partie se jouera sur des cartes spéciales avec les autres grands prix.
Toute carte spéciale ou supplémentaire: 25c
20 parties régulières 5 parties spéciales 1 partie gratuite
PRIX DE CONSOLATION — JAMBONS
Enfants de moins de 16 ans non admis
Billets 1.00 Maintenant en vente chez:
LINDSAY, rue Sparks; PHARMACIES COULTER, Glebe et Sunnyside; BERT AITKENS, 91, rue Bank; SALON DE BARBIER CHEZ TIM, 589, ave Gladstone; DIVISION MONTGOMERY, 320, rue Kent, tél: 3-7292; McCARTHY FURNITURE STORE, 1020, rue Wellington; CHEZ PAUL, tabaconiste, 13, rue Nicolas; LAROCQUE FRERES, 223, rue Dalhousie; PORT'S LUNCH, 432, ch. Richmond; STADE ENRG., 5, rue Laval, Hull; BONNIE'S GOOD FOOD, 72, rue Cambridge; RENE LAJOIE, Cyrville; PHARMACIE BRISSON, 149 ch. Montréal; PHARMACIE BELISLE, 516, Saint-Patrice; ELGIN JEWELERS, 237 Elgin; MARY'S DRIVE INN, Metcalfe Highway; MARSHALL'S SODA BAR & GRILL, rues Elgin et Frank; EPICERIE EUGENE HUPE, 16, rue Laurier, Hull; RESTAURANT PETIT et M. SAUVE, 102, boul. Sacré-Coeur, Hull; LIBRAIRIE DESCHAMPS, 255, boul. Saint-Joseph; SERVICE DE DACTYLOGRAPHIE ROY ENR., 197, rue Principale, Hull.
RECETTES AU PROFIT DES OEUVRES DE BIENFAISANCE DE LA LEGION

Des funérailles à Sainte-Anne-de-Prescott

SAINTE-ANNE-DE-PRESCOTT, Ont. (D.N.C.) — Les funérailles de Mme Napoléon Taillefer (née Alexina Lavigne), décédée à l'âge de 74 ans, ont eu lieu récemment en l'église Sainte-Anne. M. le curé Brosseau a fait la levée du corps et a chanté le service. La défunte a reçu les honneurs de la Congrégation des Dames de Sainte-Anne, dont elle était membre.

Son époux l'a précédée dans la tombe, huit jours auparavant.

Elle laisse dans le deuil, cinq fils: Albert et Georges, de Montréal, Ferdinand, de Glen Sandfield, Josephat, de Sainte-Justine de Newton et Roger Taillefer, de Sainte-Anne; quatre filles: Mmes Omer Liboiron (Marie-Laure), Armand Vachon (Thérèse), Edwin Gibbs (Marie-Lourdes) et Emile Gagnon(Laurette), toutes de Montréal; un frère, M. Georges Lavigne, de Sainte-Anne; quatre soeurs, Mmes Georges Binette, Firmin Campeau, Célestin Roy et Omer Legault, plusieurs petits-enfants et un arrière-petit-enfant.

Vendredi dernier, a été inhumé à Sainte-Anne, M. Procule Dicaire, décédé à Saint-Eugène, à l'âge de 80 ans.

Les funérailles de Mme Wilfrid Lavigne (Auxilia Lefebvre), décédée à l'âge de 74 ans, avaient lieu samedi dernier.

La défunte était membre de la congrégation des Dames de Sainte-Anne, dont elle a reçu les honneurs.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, quatre fils: Wilfrid, Albert et Bruno, de Sainte-Anne, et Raymond Lavigne, de Smooth Rock Falls; une fille, Marie-Jeanne, à la maison, ainsi que trois petits-fils.

M. Léon Roy est inhumé à Sudbury

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) —Un grand nombre de parents et amis assistaient en l'église Saint-Jean-de-Brébeuf, le lundi 26 février, aux funérailles de M. Léon Roy, qui succomba dans la nuit de vendredi dernier, à sa demeure, 313, rue Peter. Mgr J.-H. Coallier, P.D., V.F., officiait, assisté du R.P. Eugène Mongeau, S.J., du Collège du Sacré-Coeur, comme diacre, et de M. le vicaire Lionel Brousseau, comme sous-diacre.

Le défunt naquit à Pembroke et vint s'établir dans le Nord-Ontario il y a une cinquantaine d'années. Lui survivent, outre son épouse, née Agnès Provost, cinq enfants et dix petits-enfants; deux soeurs: Mme Paul Phillion, de Sultan et Mme Dora Despiens, de Windsor; six frères: Baptiste et Donat, de Sudbury, Louis, de Chelmsford, Henri, de Sturgeon Falls, Basile, de Sudbury, Aurèle, de North Bay et Alphonse, de Hagar.

Le défunt succomba après un attentat de meurtre et de suicide, vendredi soir. Félix Bourgeois, fils adoptif du défunt, est encore à l'hôpital Saint-Joseph, souffrant de choc et d'une blessure causée par une balle qui est encore logée dans son cou. La police poursuit toujours son enquête sur la tragédie et pense que c'est une tentative de meurtre et un suicide.

L'inhumation fut faite au cimetière catholique de Sudbury. Le R.P. Brousseau récita les dernières prières. Les porteurs étaient les six frères du défunt: Baptiste, Louis, Basile, Aurèle, Donat et Henry Roy.

FASSET, Qué.

FASSETT, Qué. (D.N.C.) — M. Gédéon Ménard, de Cornwall, ainsi que M. et Mme Rémi Laflamme, de Papineauville, rendaient visite à M. et Mme Norbert Larche.

Mme Armand Dutrisac passait la fin de semaine à Montréal.

M. Maurice Ménard et Mlle Lilianne Ménard étaient récemment de passage à Ottawa.

M. et Mme Romain Poulin, de Lefaivre, Ont., passaient le dimanche chez M. et Mme Joseph Labonté.

M. Xavier Millette passait le dimanche à Thurso, l'invité de son fils, M. Gratien Millette.

Mmes Joseph Sarrazin, Victor Villemaire, Mendoza Poulin, Roméo Hamelin et Xavier Millette, ainsi que M. Richard Mcdonnald se rendirent à la chambre mortuaire de M. Ignace Montreuil, decédé vendredi dernier à Saint-André-Avellin. Les funérailles ont eu lieu lundi à 9 h., en l'église de Saint-André-Avellin et à 11 h., un libéra a été chanté en l'église Saint-Fidèle de Fassett. La sépulture a eu lieu au cimetière paroissial. M. I. Montreuil avait quitté Fassett après le décès de son épouse, en 1947, pour aller demeurer chez son frère, M. Napoléon Montreuil, de Saint-André-Avellin.

Une veillée du "bon vieux temps" aura lieu à la salle paroissiale, dimanche prochain, le 4 mars; un succulent souper sera servi à 6 heures.

MATTICE, Ont.

MATTICE, Ont. (D.N.C.) — Le curé de la paroisse baptisait récemment Réjean-Ludger, fils de M. et Mme Léo Deschamps (Aurore Parisé). Parrain et marraine: M. et Mme Ludger Labelle, oncle et tante de l'enfant.

Mme Ernest Buteau, qui demeurait à Mattice depuis 25 ans, a vendu récemment sa maison pour aller habiter chez son fils, Elzéar, à Kapuskasing.

Le NOMBRIL signifie FACILE À PELER!



Les oranges navel Sunkist sont si faciles à peler et à sectionner. Excellentes pour boîtes de lunch, goûters entre les repas, salades et desserts.

Sunkist
ORANGES navel DE CALIFORNIE

PREMIÈRES POUR LE JUS... et toute fin!

TOUJOURS DE L'AVANT... AVEC DE PLUS BELLES VALEURS



VENTE DU MOIS DE MARS

DESTINEES A VOUS AIDER A AUGMENTER VOTRE CONFORT - A DES CONDITIONS AMICALES DE CREDIT AUSSI FACILES QUE $1.25 PAR SEMAINE

D'UN BORD A L'AUTRE DU CANADA, DE HALIFAX A VANCOUVER

Peoples Credit Jewellers sont toujours prêts à vous aider à vivre confortablement et à bon marché. Ils vous offrent des aubaines surprenantes en service à dîner, argenterie, accessoires électriques, lampes, et autres utilités domestiques. En temps pour constituer des aubaines en cadeaux. Nous sommes toujours prêts à faire PLUS pour vous. PAS D'INTERETS — PAS DE FRAIS DE CREDIT D'AUCUNE SORTE chez Peoples Credit Jewellers.

C'EST MAINTENANT LE TEMPS D'ACHETER — Choisissez ce que vous désirez et apportez-le! Jouissez-en tout en payant!



Certifié de qualité de choix
DIAMANT
Certifié du plus haut standard de qualité, coupe, couleur, valeur. Profitez de votre crédit. $49.75
$1.25 par semaine

Certifiés de qualité de choix
3 DIAMANTS
Voyez cette magnifique bague de fiançailles... et les nombreux autres dessins exquis. Pas de frais pour le crédit. $100
$2 par semaine

L'ENSEMBLE ROYAL
6 diamants non seulement reconnus mais aussi éprouvés et déclarés la plus grande valeur en diamants au Canada. $135
$3 par semaine



Certifiés de qualité de choix
5 DIAMANTS
Ouvrez un compte de crédit amical! Il n'y a aucun frais quelconque pour le crédit. $150
$3 par semaine

Certifiés de qualité de choix
7 DIAMANTS
Certifiés du plus haut standard de qualité et de valeur. Aucun frais quelconque supplémentaire pour le crédit. $200
$4 par semaine

LA PAIRE ROYALE
HUIT DIAMANTS — le chef-d'oeuvre des meilleurs tailleurs et sertisseurs de diamants au monde. $250
$5 par semaine



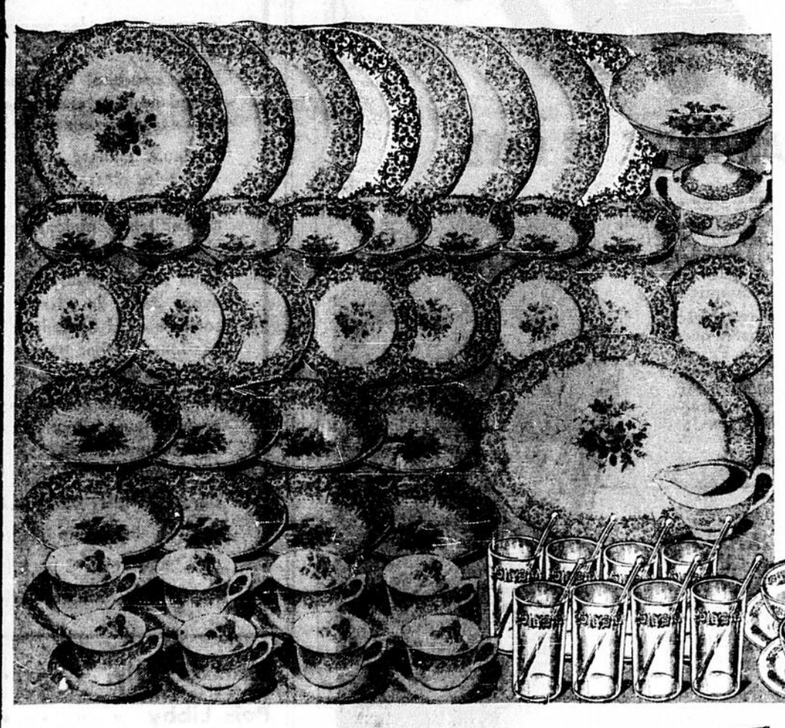
MONTRES de 15 pierreries
Pour dames et messieurs — nouveaux genres modernes avec bracelet extension. Mouvement garanti pour 5 ans. $19.95
$1.25 par semaine

MONTRES Bulova
Quel que soit votre choix pour dames et messieurs, la Bulova que vous désirez à partir de $29.75
$1.25 par semaine

MONTRES Gruen
Chaque chef-d'oeuvre dans le dessin Gruen est dans le magasin dans toutes les catégories de prix.
Pour messieurs $35 et plus
Pour dames $33.75 et plus
$1.25 par semaine

FONT PLUS POUR VOUS

SERVICE COMPLET DE 133 PIÈCES EN VENTE DEMAIN POUR SEULEMENT...



NE TARDEZ PAS! VENEZ TOT!

Nous pouvons vous présenter cette extraordinaire aubaine uniquement parce que c'est une consignation retardée commandée bien longtemps avant la hausse des prix. Parfaitement assortis pour la beauté de votre table, les services suivants vous sont offerts:

★ SERVICE DE VAISSELLE Golden Fragrance DE 53 PIECES
★ ARGENTERIE de 32 PIECES
★ VERRERIE de 48 PIECES

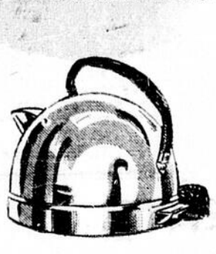
Service pour 8: assiette à viande, bol à soupe, tasses, soucoupes, assiettes à pain, assiettes à dessert, grand plateau, saladier, crémier, sucrier à couvercle.
Argenterie de 8 couverts: couteaux, fourchettes, cuillères à thé, cuillères à dessert.
Verrerie pour 8: verres à jus avec brasseurs, verres à eau avec brasseurs, 8 sorbets et 8 assiettes à gâteau.

LE TOUT POUR $34.50
$1.25 PAR SEMAINE

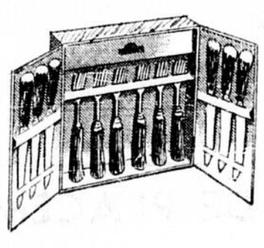
$34.50
$7 A COMPTE
$1.25 PAR SEMAINE



SERVICE A THE plaqué argent de 4 pièces $14.95
$1.25 par semaine
D'épais plaqué argent sur base de cuivre, ce charmant service à thé comprend — un magnifique cabaret gravé, théière, sucrier et crémier cannelés. Aubaine épatante. Profitez de votre crédit.



BOUILLOIRES General Electric $14.50
$1.25 par semaine
La plus belle et la plus rapide! Vous donne l'eau bouillante après seulement 3 minutes. S'arrête automatiquement quand l'eau s'évapore jusqu'au fond. Profitez de votre crédit!



COUTELLERIE de 12 pièces à manches de corne $6.50
Portez à votre crédit!
Faite d'acier inoxydable au fini miroir à manches de simili-corne. Le bout des couteaux est denté... la lame coupante. Fameux pour steaks. Pour tout usage à la cuisine. Ouvrez un compte de crédit.



FERS A REPASSER General Electric $14.50
$1.25 par semaine
Légers comme plume... dessinés pour un repassage plus rapide, plus facile, sans efforts. Contrôle au bout des doigts ajustable pour les différentes températures requises avec tout tissu.



SERVICE A THE de poterie anglaise de 4 pièces $7.95
Portez à votre crédit!
Faits par "Sadler of England", dessinés à la main d'une façon charmante en brillant doré... Accentué de feuilles couleur ivoire. Ne manquez pas cette chance exceptionnelle.



GRILLE-PAIN A LEVER AUTOMATIQUE
Garanti de première qualité $24.95
$1.25 par semaine
Construit solidement de matériaux de qualité de choix pour vous donner des délicieuses rôties dorées... CHAQUE FOIS... de la façon que vous les désirez. Le brillant fini chromé durera plusieurs années... et étincelle après avoir été essuyé avec un linge humide... entièrement automatique.
N'hésitez pas!
IL EST TEMPS D'ACHETER
Profitez de votre crédit!



SERVICE à DEPECER de 3 pièces d'acier Sheffield $4.50
Portez à votre crédit!
Couteau d'acier inoxydable à fini miroir, lime et fourchette d'acier trempé. Belle finition à manches de simili-ivoire. Ouvrez un compte de crédit!

Nous faisons du crédit à tous — partout au Canada

COMMANDES POSTALES PROMPTEMENT EXECUTEES

Il est plus facile de payer à notre façon
Prix du comptant — A crédit
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED
190, RUE SPARKS

Charmantes LAMPES DE TABLE
Complètes avec abat-jour de parchemin .. $9.95
Portez à votre compte!
Genre ultramoderne... lampes d'un dessin gracieux qui ajouteront une note de gaieté à tout intérieur. Pied de belle poterie et solide abat-jour de parchemin. Choix de vert, chartreuse ou gris. Vous devrez voir ces lampes pour en apprécier la valeur!
Ne tardez pas!
C'EST MAINTENANT LE TEMPS D'ACHETER!
Profitez de votre crédit!



C'EST LE TEMPS D'ACHETER! Ne tardez pas — Ouvrez un compte courant amical

La journée . . .

(Suite de la première page)

taires pour écarter une double crise politique, mais beaucoup plus grave, il va sans dire, en Angleterre qu'au Canada.

Dans l'intervalle, les députés de l'Opposition ne cesseront de harceler, à la Chambre des communes, M. Gardiner et M. Howe aussi longtemps qu'ils refuseront de jouer cartes sur table à propos des contrats de blé, de bacon et de fromage. Le Cabinet Saint-Laurent sera fort chanceux, évidemment, s'il échappe, jusqu'aux vacances parlementaires de Pâques, à l'une des plus grosses tempêtes politiques de la session !

Discours qu'on n'entend pas !

L'acoustique de la Chambre est presque le pire que l'on connaisse. Car, des deux extrémités des Communes, les représentants du peuple n'entendent pas un traître mot des discours prononcés au centre soit par les ministres eux-mêmes ou par leurs collègues de la députation. Et cela au point qu'ils en sont réduits, pour se renseigner, à lire le lendemain, dans les débats officiels, les diverses harangues parlementaires.

Devant une nouvelle série de protestations, le président Ross Macdonald a quasi promis, dès hier, l'installation d'un système moderne de microphones et de hauts-parleurs, à la Chambre. Pourvu que la chose ne reste pas à l'état de simple velléité comme à l'époque où l'hon. Gaspard Fauteux, aujourd'hui lieutenant-gouverneur de la province de Québec, veillait aux destinées des Communes et . . . au bien-être de la députation !

Le XXIIe . . .

(Suite de la première page)

plus adéquat, qu'elle peut apporter.

On songe aussi à adapter une mitrailleuse de calibre .50, sur le devant de la "jeep", pour augmenter sa puissance de tir.

A ce stage, les plans du colonel Dextraze ne sont qu'à l'état d'ébauche. Il songerait toutefois à équiper six "jeeps" avec un mortier et une mitrailleuse et à se servir de cette unité très mobile pour délivrer un fort coup quitte à la retirer aussitôt que sa position aura été découverte.

Le mortier américain de 60 mm. lance un obus d'un peu plus de deux livres à 1,985 verges. Cette équipe volante pourra alors se transporter rapidement où on a besoin de son support pour ajouter sa puissance de bombardement à la compagnie d'infanterie engagée.

Une telle unité de combat n'existe pas dans l'établissement de l'armée canadienne mais, selon le commandant, quand l'ennemi ne combat pas de façon orthodoxe, il faut lui causer certaines surprises.

Beaucoup d'initiative

Ce n'est pas la première fois que les gars du "Vingt-deux" font preuve d'initiative.

Un mortier qui lance des dards, connu sous le nom de projecteur Berham, est aujourd'hui employé par le deuxième bataillon du Royal 22e Régiment, pour s'entrainer au maniement des mortiers américains.

Le projecteur, adapté au baril de n'importe quel mortier, ressemble à un morceau de tuyau. Il se compose de tubes en métal, de ressorts et d'une quantité de dards en "plastic" qui servent de projectiles.

Le projecteur Berham simule à perfection le tir du mortier et, quand il est fixé au baril, les équipes de mortiers apprennent autant en maniant le simple projecteur qu'en faisant feu du mortier lui-même. Et c'est plus économique puisque le projectile n'est qu'un dard au lieu d'un obus qui coûte de dix à quinze dollars.

Le projecteur Berham tire son nom de ses deux inventeurs: le capitaine Robert Bérubé, M.M., et le lieutenant Norman Topham.

Le capitaine Bérubé, actuellement adjudant du deuxième bataillon du Royal 22e Régiment, a été décoré de la médaille militaire pour ses faits d'armes, comme sergent, lors du raid de Dieppe. Le lieutenant Topham, instructeur de mortier pendant quatre ans, à l'école d'infanterie de Borden, aida le capitaine à construire le premier projecteur.

Le capitaine Bérubé a présenté son projecteur au ministère canadien de la Défense. De plus, les Etats-Unis et la Grande-Bretagne sont en possession des plans et sont très intéressés dans cette aide à l'entrainement des équipes de mortier.

Une arme simple

L'adjudant du deuxième bataillon a précisé que son invention était des plus simples. Le ressort qui pousse le dard hors du tube de métal vient d'une mitrailleuse allemande MG 42. Ces ressorts, d'un métal à la trempe spéciale, sont rares mais il serait facile d'en produire de semblables.

A l'heure actuelle, le seul projecteur en service se trouve au deuxième bataillon. Toutefois, le colonel Dextraze espère pouvoir en faire fabriquer par les autorités militaires américaines, à Fort Lewis.

Selon le commandant, le même principe peut être appliqué aux canons et serait certes très utile à l'entrainement des canonniers.

Ces deux exemples démontrent parfaitement que la "débrouillardise" légendaire du soldat canadien, lors des deux guerres mondiales, ne manque pas aux volontaires du contingent spécial.

Un bambin . . .

(Suite de la première page)

Elle le tira de l'onde et le transporta chez elle.

Aidée de Mme Vinet, ancienne garde-malade, Mme Charette roula son petit dans des couvertures chaudes et lui prodigua tous les soins nécessaires. Ce matin, Jean-Guy faisait un peu de fièvre, mais il était hors de danger.

L'incident s'est produit hier après-midi, vers 5h. 30.

"Régie des prix en cas d'inflation seulement"

C'est ce que le premier ministre a précisé hier

Le Gouvernement canadien n'imposera la régie des prix qu'au moment où les contrôles pourront enrayer définitivement l'inflation. C'est ce que le premier ministre Louis Saint-Laurent a déclaré, hier soir, au banquet de clôture du congrès annuel de la Fédération Libérale Nationale. Parlant d'Ottawa, tant à titre de chef de parti que comme premier ministre, M. Saint-Laurent précisa: "Le Cabinet fédéral ne recommandera pas la mise en vigueur des régies totales tant qu'il n'aura pas la ferme conviction de pouvoir donner l'assurance au public que les contrôles seront réellement efficaces."

Puis il avertit, en outre, la nation que le niveau de vie général fléchira à cause de la réalisation du programme de défense du Canada. Revenant sur la brûlante question de la régie des prix et des salaires, M. Saint-Laurent expliqua que lui-même et ses collègues du ministère suivent la situation de très près afin d'être en mesure d'imposer les contrôles dès que la chose deviendra inévitable.

M. Saint-Laurent a aussi abordé, dans l'un de ses plus importants discours depuis le début de l'année, les problèmes mondiaux comme les questions nationales. Il rappela que les puissances occidentales devront faire preuve de beaucoup de patience pour "éviter la guerre". Le premier ministre du Canada a exprimé une fois de plus sa confiance dans l'alliance des pays de l'Atlantique. Selon lui, plus ces nations seront bien armées, plus la menace d'un troisième conflit s'éloignera de nous. D'ailleurs, le Canada se réarme ainsi que ses alliés. Ce qui est de nature à décourager à l'avance tout ennemi possible s'il entrevoit la défaite avant même de déclencher la guerre.

Le premier ministre réitéra que le Canada placera sous peu des contingents terrestres et aériens à la disposition du généralissime Dwight Eisenhower sur le continent européen.

En marge des contrôles, le chef du Gouvernement dit que seul le patriotisme des Canadiens pourra les rendre supportables. "Nous ne voulons pas", insista M. Saint-Laurent, "de régies qu'il faudrait maintenir à l'aide d'une véritable armée policière."

"Cela ne signifie pas, continua-t-il, que le Gouvernement reste absolument opposé à tout contrôle. Certaines régies existent déjà d'ailleurs et le Parlement se prépare à voter un bill qui revêtira le Cabinet de pleins pouvoirs au sujet de l'imposition des contrôles."

Mais une régie complète serait inutile maintenant à cause de l'inflation vertigineuse qui règne aux Etats-Unis et parce que le Canada n'est pas encore engagé dans une guerre totale.

"Nous n'avons néanmoins qu'une alternative, montra M. Saint-Laurent. C'est de transformer le Canada en une grande puissance militaire afin de prévenir toute attaque. Pour réaliser ce programme, il nous faudra accepter une certaine coupure dans notre niveau de vie ordinaire. Mais cette diminution ne devra pas aller jusqu'au seul maintien du strict nécessaire à moins que cela devienne inévitable."

Grève dans le port à Sydney

PARIS — (A.F.P.)—La radio australienne annonce que les 6,000 débardeurs du port de Sydney se sont mis en grève aujourd'hui, lorsque la cour a condamné E. C. Roach, le secrétaire général de la Fédération des débardeurs, à 12 mois de prison pour offense au tribunal.

Le secrétaire général adjoint a déclaré que les arrimeurs poursuivront la grève demain pour protester contre le verdict.

Il tentera de . . .

(Suite de la première page)

térieurement; selon ces rumeurs, le président Auriol aurait entretenu l'espoir de constituer un Cabinet composé de représentants de tous les partis en vue de préparer les voies à la tenue des élections générales en juin prochain. Ces élections ont été retardées à l'automne, mais on croit que c'était l'intention du Président de demander à l'Assemblée nationale d'en rapprocher la date.

Après s'être entretenu avec le président, Camille Laurens, du parti agraire, a déclaré: "Nous croyons que la création d'un gouvernement véritablement national permettrait la réforme électorale hâtive, c'est-à-dire à temps pour la tenue des élections en juin. Le Président semble être de cet avis.

Emmanuel Temple, député indépendant qui s'est également entretenu avec M. Auriol, a déclaré qu'il avait exposé à ce dernier la nécessité d'un règlement rapide de la crise et cela afin d'éviter que la France présente le "spectacle d'incohérence et de division" au moment où le Président s'apprête à visiter les Etats-Unis".

Mort à l'hôpital

TORONTO (P.C.) — John Smith, 53 ans, est mort hier à l'hôpital des suites de blessures subies, il y a deux mois, lorsqu'il fut battu et dévalisé par deux hommes.

Fred Pentland, 22 ans, et Blair Jordan, 20 ans, sont détenus sous l'accusation d'avoir volé Smith.

Progression alliée . . .

(Suite de la première page)

de l'air, déclare que trois avions à réaction communistes furent endommagés au cours d'une bataille de dix minutes qui s'est déroulée cet après-midi au-dessus de Sinuiju, entre quatre **F-80** américains et douze **M.I.G.** de fabrication russe. C'est le premier engagement aérien signalé depuis le début du mois dernier.

Le beau temps a permis aujourd'hui aux avions alliés de bombarder à loisir presque toutes les crêtes et les positions ennemies sur le front. A midi, les appareils du 5e corps avaient effectué près de 300 sorties.

Une fois de plus, des unités navales ont canonné Wonsan, à 90 milles au nord du 38e parallèle. Une unité a attaqué des cibles au nord de Séoul, sur la côte ouest.

Gilles Lefebvre

Gilles Lefebvre, jeune virtuose du roi des instruments, le violon, a présenté hier soir, en la salle académique de l'Université d'Ottawa, son premier concert local depuis son retour de Paris il y a six mois. Connaisseurs et amateurs l'ont accueilli avec enthousiasme.

Gilles nous revient, en effet, avec la maîtrise et la technique d'un artiste. De l'avis des connaisseurs, il a acquis en Europe, où il étudie depuis 1946, les qualités essentielles d'un virtuose. Gilles a étudié à Paris en 1946 et en 1947, il a passé les deux années suivantes au Canada et a regagné la France en septembre 1949. Il est au Canada depuis juillet dernier.

Gilles a exécuté hier soir, avec brio, près de 20 pièces, accompagné au piano par Mlle Jacqueline Richard, de Montréal. Il a d'abord exécuté le concerto en sol mineur de Vivaldi, ainsi que la Chaconne de Vitali, dont la forme exige de l'interprète une virtuosité peu commune.

Il a aussi exécuté la sonate en si bémol majeur (no 15) de Mozart, dont le largo et l'allegro, l'andante et l'allegretto. L'allegretto est en réalité un rondo auquel on a refusé ce titre parce que Mozart s'amuse à répéter un couplet, ainsi qu'une partie du mouvement. Mozart aurait écrit environ 45 sonates pour violon, mais 18 seulement sont encore au répertoire des violonistes.

Gilles a ensuite interprété quatre oeuvres canadiennes, dont la Fantaisie brésilienne, d'André Mathieu, Danse Villageoise, de Claude Champagne, Caprice d'enfant, d'Arthur LeBlanc, et Poème bucolique, d'Emilien Allard. Poème bucolique est une pièce imagée qui raconte l'aventure d'un garçon qui va conduire ses bêtes au champ. Il marche lentement, tristement, et rencontre sur sa route une fillette dont l'apparition est marquée dans la pièce par un air canadien. Il se confie à elle, va même jusqu'à exagérer sa peine, se console finalement et retourne au champ tout joyeux.

M. Lefebvre a aussi interprété Nigun, improvisation d'Ernest Bloch, d'où apparaissent tour à tour la mélancolie, les plaintes et la ferveur de l'âme juive. Il a ensuite exécuté six danses roumaines de Béla Bartok, dont "Joc cu bâta", qui renferme certains des caractères d'un pas de gymnastique, "Brâul", danse très légère, "Pe Loc", que les Roumains dansent entre des épées tranchantes, "Buciumeana", qui représente un berger dansant dans la montagne, "Poarga Ramâneasca", qui représente un porcher fouettant ses pourceaux, et "Maruntel", danse un peu semblable à nos danses carrées au point de vue rythmique.

En rappel, M. Lefebvre a exécuté deux danses espagnoles: "Tonada Murciana" et "Grenadina", de Joachim Nin. Il a aussi exécuté une sorte d'"acrobatie sur violon", et a terminé par l'air sur la corde de sol, de Jean-Sébastien Bach.

La soirée était sous les auspices des Jeunesses musicales du Canada, section Ottawa-Hull-Eastview, qui compte des sections dans onze différentes villes du Canada. L'organisation espère avoir des sections dans une vingtaine de villes tout prochainement.

La soirée, présidée par M. Raymond Bériault, directeur de la section locale, groupait entre autres: M. Philippe Cantave, consul général de Haïti au Canada, M. Roger Larivière, peintre d'Ottawa dont quelques-unes des oeuvres sont en montre à l'Université d'Ottawa, et M. Karl duPlessis, jeune pianiste bien connu.

Décès

BROWN (dit Lebrun) — Décédé dans un hôpital local, le jeudi, 1er mars 1951, à l'âge de 55 ans, Oscar Brown (dit Lebrun) époux de feu Hélène Charbonneau. Funérailles samedi, le 3 mars, à 7 h. 45 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Partice, pour service à la Basilique à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-51

CHEVRIER — Décédée dans un hôpital local, le mercredi, 28 février 1951, à l'âge de 76 ans, Alexandrina Mercier, épouse de feu le docteur Albert Chevrier. Funérailles vendredi, le 2 mars, des salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en l'église du Christ Roi. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-50

LEGAULT — Décédée jeudi, le 1er mars 1951, à sa résidence, 373, rue Champlain, Hull, Clérilda Chartrand, épouse de feu Albert Legault, à l'âge de 75 ans. Elle repose aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles samedi, le 3 mars, à 7 h. 45 a.m., pour service en l'église Notre-Dame-de-Grâces, Hull, à 7 h. 50. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-51

La situation serait désespérée; urgence de la canalisation

WASHINGTON (P.A.) — Un comité de la Chambre des représentants a appris aujourd'hui que la situation qui existe par rapport à l'énergie dans la région du Saint-Laurent, soit la Nouvelle-Angleterre, New-York, le New Jersey et la Pennsylvanie, "n'est pas seulement grave, mais désespérée".

Clyde T. Ellis, gérant de la "National Rural Electric Co-Operative Association", a exhorté le Congrès à donner le plus tôt possible son autorisation au projet de canalisation et d'aménagement hydroélectrique du Saint-Laurent. Voici ce qu'il en pense :

"Toute la région du Saint-Laurent est menacée d'une grave pénurie d'énergie électrique", a-t-il déclaré au Comité des travaux publics de la Chambre des représentants. Puis, il a ajouté: "Il est facile de constater que dans cette région, la situation est non seulement grave mais désespérée."

Pile atomique pour les Indes

NOUVELLE-DELHI—(Reuter) —La Commission indienne de l'énergie atomique étudie la possibilité de construire une pile atomique aux Indes; c'est ce qu'a déclaré aujourd'hui au Parlement Sri Prakasa, ministre des Ressources naturelles et des Recherches scientifiques.

Les Indes ne pourront produire des isotopes qu'après la construction d'une telle pile, dit-il.

NESCAFÉ VOUS FAIT ÉPARGNER jusqu'à 40¢ PAR LIVRE DE CAFE

Même le pot de 4 oz vous donne autant de tasses qu'une livre de café ordinaire, bien qu'il coûte beaucoup moins cher. Le gros pot de 12 oz est encore plus économique.

Pas de perte, avec Nescafé; vous n'en préparez que la quantité désirée. Pas de marc à jeter. Nescafé* est spécialement traité pour conserver sa fraîcheur jusqu'à ce que le pot soit vide.



LES CANADIENS QUI AIMENT LE CAFÉ boivent plus de Nescafé que de toutes les autres marques de café instantané réunies

*"Nescafé" est la marque de commerce exclusive, déposée, par laquelle Nestlé's Milk Products (Canada) Limited désigne son café soluble. Ce café est composé, en parties égales, de café soluble pur et d'hydrates de carbone purs (dextrine, maltose, dextrose) qui ont été ajoutés uniquement pour en protéger la saveur.

VALEURS DE PLACEMENTS

Sujettes à vente préalable, nous vous offrons les valeurs suivantes:

	Valeurs	Taux	Echéances	Prix	Rendement
6.000.	Commission Scolaire Séparée de Clarence, no. 6.	4 %	1951-65	100.	4.
50,000.	Municipalité du village de Pointe-Gatineau.	3½%	1961-70	99.	3.50
180,000.	Commission Scolaire, ville de Hull, (octroi prov. 80%).	3-3¼%	1956-69	100.	3-3.25
43,500.	Commission Scolaire, ville de Malartic, (octroi prov. 66%)	3-3½%	1961-70	99.	3-3.50
31,000.	Canton Plantagenet-Nord, (octroi prov. 64%)	3½-4%	1956-60	100.	3.50-4.
192,000.	Commission Scolaire Séparée de Rockland, (octroi prov. 89%)	4%	1956-69	100.	4.
101,500.	Commission Scolaire, ville de Thurso, (octroi prov. 66%)	3%	1956-60	100.	3.
175,000.	Commission Scolaire, Fort Coulonge, (octroi prov. 72%)	3½%	1951-65	100.	3.50
240,000.	Commission Scolaire, ville de Gatineau, P.Q.	3½%	1951-70	100.	3.50

Commandes acceptées par téléphone ou télégramme à nos frais

J. F. SIMARD & COMPAGNIE

COURTIERS EN VALEURS

18, RUE RIDEAU, OTTAWA, ONT. TELEPHONE: 3-1311

Avec des jours comme ceux que nous passons, vous serez contents de savoir que . . .

A&P

'Le Coin du Client

Tous n'ont pas les mêmes problèmes de magasinage.

Voilà pourquoi cela nous aide beaucoup quand nous entendons les différentes sortes de gens qui magasinent à l'A&P.

Plusieurs milliers d'hommes et femmes de toutes les classes de la société ont écrit au Département des Relations du Client pour donner leurs opinions des aliments et du service qu'ils obtiennent à l'A&P.

Nous sommes heureux d'apprendre que nous avons tant de clients satisfaits. Et nous sommes aussi contents d'avoir reçu des suggestions si utiles pour rendre l'A&P un meilleur endroit pour magasiner.

Rappelez-vous que nos employés loyaux donnent toujours leur plus haute considération à vos commentaires.
S.V.P. écrire au:

DEPARTEMENT DES RELATIONS DU CLIENT
Magasins d'Aliments A&P
Casier no 9 - B.P. de St-Henri
Montréal, Québec

l'A&P TRIPLE Actuellement toutes vos Occasions d'Epargner!



Il y a plus de 300 jours de magasinage durant l'année, mais une moyenne de seulement 104 vendredis et samedis. Alors, en vous offrant des épargnes tous les jours, au lieu que seulement en fin de semaine **. . . l'A&P vous donne en triple des chances d'épargner de l'argent.**

Et voici une autre chose que vous serez contents de savoir: l'A&P garantit tous les prix annoncés pour une semaine, même si les prix du marché montent. Résultat: vous pouvez magasiner à l'A&P le jour de votre choix . . . et épargner chaque jour que vous magasinez. Pourquoi ne pas le faire aujourd'hui?

Tous les prix ci-contre (non seulement les prix des épiceries) sont garantis du jeudi, le 1er mars, au mercredi, le 7 mars.

Maïs Stokely Genre crémeux	2 btes 15 ozs	29c	
Pois Libby Tender King	2 btes 15 ozs	31c	
Gruau Ogilvie Céréale à déjeuner	pqt 48 ozs	36c	
Diner Kraft Un repas pour quatre	2 pqts	27c	
Aliments de bébés Assortis Gerber	bte 5 ozs	9c	
Pain au lait Blanc ou brun tranché Ann Page	pain 24 ozs	14c	
Farine à gâteau Velvet Robin Hood	pqt 5 lbs	35c	
Domestic Shortening	lb	37c	
Klik Viandes délicieuses en boîtes	bte 12 ozs	49c	**Kam** bte 12 ozs 46c
Biscuits Walker Chips de chocolat	pqt 12 ozs	36c	
Super-Suds Concentré	gros pqt	40c	
Nourriture à chien Pep — Un repas pour votre favori	bte 16 ozs	10c	
Sardines Glacier Dans l'huile	bte	16c	
Pains de poissons Connor	bte	23c	
Jus de tomates De fantaisie Stokely	2 btes 20 ozs	25c	

Politique de Prix A&P

Bas prix partout dans le magasin sur des centaines d'item chaque jour . . . au lieu de quelques item à bas prix pour quelques jours. Les prix annoncés sont garantis pour une semaine, même si les prix du marché grimpent.

Nous croyons que cette politique aide nos clients à épargner plus d'argent.

Avec le prix juste marqué sur chaque item, en plus une liste de la caisse . . . vous savez ce que vous économisez à l'A&P.

Viandes de Haute Qualité A&P

BOEUF DE MARQUE ROUGE OU BLEUE

Rôti paleron	Palette enlevée lb	75¢	Rôti marmite	poitrine désossée lb	69¢
Rôti short rib	très charnu lb	79¢	Boeuf haché	très maigre lb	69¢
Rôti longe de porc	lb	55¢	Devants d'agneau	lb	55¢
Foie de porc	tranché lb	39¢	Bacon flanc	avec couenne, tranché	59¢

POULETS CAT. "A" NOURRIS AU LAIT PREALABLEMENT COUPES

PATTES,	poitrines et cuisses. lb	93c	Ailes	lb	73c Foies lb 59c
Cous et dos	lb	25c	Abattis		lb 39c

AUBAINES EN ALIMENTS DE LA MER POUR LE CAREME

Filets de morue	fraiche. lb	35c	Hareng	de mer. de choix. lb	17c

Fruits & Légumes A&P

BANANES JUMBO	dorées, mûres, no 1.	Lb.	18¢
ORANGES JUTEUSES	de Californie format 288.	Douz.	39¢
IGNAMES (Yams)	Importées, de Lousiane, no 1	2 lbs	29¢
PATATES Canada no 1	I.P.E.	Sac de 10 lbs	29¢
POIS VERTS importés	Pois entiers, no 1.	Lb.	19¢
TOMATES FERMES	Rouges, mûres.	Paquet	29¢

A&P Super Markets

Québec prévoit $237,771,000 en revenus

Dette nette de la province au 31 mars: $274,000,000

Il n'y aura aucune taxe nouvelle

QUEBEC — (D.N.C.) — Dans son discours sur le budget prononcé aujourd'hui, l'hon. Onésime Gagnon, trésorier provincial, prévoit un surplus global de $2,420,000, pour la présente année financière qui se terminera le 31 mars et un surplus global de $1,044,100 pour l'exercice 1951-1952.

Il n'y aura aucune taxe nouvelle.

La dette nette de la province s'élèvera à $274,000,000 au 31 mars 1951. C'est le montant le plus bas atteint depuis le 31 mars 1945, alors qu'elle se chiffrait à $308,242,000.

Notre dette "per capita" est encore la plus basse de tous les gouvernements du pays et elle se chiffre actuellement à $67.

La province de Québec est aussi celle qui possède les fonds d'amortissement les plus importants, a noté le trésorier. Ces fonds d'amortissement se chiffraient, au 1er juillet 1950, par $91,555,000, alors que l'Ontario venait en second lieu avec $69,152,000.

L'exercice 1950-1951

Les chiffres donnés pour l'exercice financier qui se terminera le 31 mars prochain sont basés sur le résultat connu de dix mois d'opérations et sur un estimé provisoire des revenus et des dépenses des deux autres mois.

Le trésorier prévoit que les revenus atteindront $231,985,000. Si l'on en déduit $176,123,000 de dépenses ordinaires et $19,400,000 pour le service de la dette publique, il reste un surplus au compte ordinaire de $36,462,000. Le gouvernement fera même cet excédent des dépenses en immobilisations de $34,042,000. Il restera donc un surplus global de $2,420,000.

L'exercice 1951-1952

Pour l'exercice financier qui débutera le 1er avril 1951 pour se terminer le 31 mars 1952, le trésorier prévoit que les revenus se chiffreront à $237,771,000. Déduction faite des dépenses ordinaires au montant de $173,697,200 et $18,379,000 pour le service de la dette publique, il restera un surplus au compte ordinaire de $45,194,800. Le gouvernement entend faire des dépenses en immobilisations, pour un montant de $44,150,700. De sorte qu'il restera un excédent global des revenus sur les dépenses de toute nature se chiffrant à $1,044,100.

Discours volumineux

Comme d'habitude, l'hon. Onésime Gagnon a servi à la Chambre une pièce fort substantielle, émaillée de considérations intéressantes sur la vie économique de la province, les divers aspects de notre politique fiscale, le développement des ressources naturelles, etc. Son discours couvre 96 pages de texte dactylographié.

Augmentation de revenus

M. Gagnon dit que l'augmentation constante de nos revenus s'explique pour une large part par l'essor donné au développement de nos ressources naturelles et par l'amélioration constante de nos méthodes de perception.

Ainsi en 1950-1951, nos terres et forêts rapporteront $10,225,000 soit $3,000,000 de plus que l'année dernière. L'impôt sur les profits et le capital des corporations indique une augmentation d'environ $8,000,000 sur les revenus de 1949-1950 alors que la taxe sur la gazoline a rapporté près de $5,000,000 de plus. Cette augmentation, dit-il, n'est attribuable que pour une faible partie à la hausse de deux cents dans la taxe sur la gazoline, en vigueur depuis le 8 novembre 1950.

Augmentation des dépenses

Au chapitre des dépenses, M. Gagnon dit que les plus fortes augmentations ont été enregistrées par les départements de l'Instruction publique, de la Santé, du Bien-être social, et de la Jeunesse.

Le fait s'explique, dit-il, par l'aide de plus en plus grande que le gouvernement apporte à la cause de l'éducation. Nos lois de bienfaisance, administrées par le ministère du Bien-Etre Social et de la Jeunesse, exigent des déboursés de plus en plus importants par suite de l'augmentation de la population.

Les offres d'Ottawa

M. Gagnon rappelle qu'en 1945, le gouvernement fédéral a demandé aux provinces d'abandonner pour 5 ans leurs droits de taxation sur les successions, sur le capital et les profits des corporations, ainsi que sur le revenu des particuliers. En retour, Québec aurait reçu une subvention minimum de $40,000,000. L'offre d'Ottawa fut portée subséquemment à $50,900,000, puis à $56,382,000, puis à $64,078,000.

Or, durant la seule année 1950-1951, les revenus de la province pour les impôts sur le capital et les profits des corporations se chiffrent par $53,250,000, et le produit de l'impôt sur les successions par $13,000,000, soit en tout $66,250,000, malgré que le gouvernement de Québec n'ait pas rétabli l'impôt sur le revenu des particuliers mis en vigueur en 1940.

Cette somme de $66,250,000 est supérieure de $26,000,000 à l'offre de 1945; de $15,000,000 à l'offre de 1946; de $10,000,000 à l'offre faite lors de la signature des ententes séparées; de $2,000,000 à la déclaration fédérale de 1947-1948. Ce qui prouve encore une fois la clairvoyance du premier ministre.

Le trésorier dit que pour la cinquième fois, l'année financière se termine par un surplus global. C'est la sixième fois en six ans que l'année se termine par un important surplus au compte ordinaire.

Dépenses en immobilisations

Le ministre fait remarquer en passant que les dépenses en immobilisations représentent des travaux d'une nature permanente qui augmentent l'actif de la province.

Au cours de 1950 et 1951, le gouvernement a exécuté pour $34,042,000 de ces travaux, ce qui fait un grand total de $219,330,842 depuis le 31 mars 1945.

Les dépenses imputables au capital sont effectuées pour la construction d'écoles, d'hôpitaux, de routes et de ponts. Elles constituent un enrichissement réel pour toute la communauté. Très peu d'entreprises réussissent à payer des dépenses de ce genre à même leurs revenus ordinaires.

La taxe sur l'essence

Malgré les sommes importantes consacrées par l'administration à l'exécution de travaux de voirie, poursuit le trésorier, le gouvernement a été obligé d'imposer une taxe additionnelle de 2 cents par gallon de gazoline pour lui permettre de continuer l'exécution de son programme de modernisation de nos routes et pour entreprendre la mise en force d'une politique définie d'entretien des chemins d'hiver. L'immense majorité des automobilistes de la province a approuvé cette mesure. Ces derniers savent qu'une voirie moderne et bien entretenue réduit les frais d'opération d'un véhicule automobile.

Pour l'année terminée le 31 mars 1950, la province a dépensé $53,000,000 pour la voirie et n'a perçu que $45,000,000 en impôts divers payés par les automobilistes. Ceux-ci ont donc reçu $8,000,000 de plus qu'ils n'ont donné.

Réduction de la dette

M. Gagnon dit que la dette nette de la province a été réduite de $34,243,000 depuis le 31 mars 1945 et qu'elle s'établit présentement par $274,000,000.

Malgré tout, c'est Québec qui a les plus gros fonds d'amortissements, soit $91,555,000. Viennent ensuite ceux de l'Ontario avec $69,152,000, ceux de la Colombie avec $30,070,000, etc. L'Alberta n'en a aucun.

Au cours de 1950, le gouvernement a remboursé ses obligations pour $48,700,000 et n'a émis des obligations de renouvellement que pour $40,000,000.

Essor industriel

Le budget d'un gouvernement, expose ensuite le trésorier, est le reflet du développement économique de l'état qu'il administre. Jamais la province de Québec n'a connu un développement aussi prodigieux. Les Canadiens français, après avoir assisté durant de nombreuse années, pour la plupart en témoins impassibles, au développement industriel du Canada, se sont fortement ressaisis sous l'impulsion vigoureuse donnée au développement de la province. Ils reprennent rapidement le temps perdu et, à l'heure présente, les statistiques démontrent la transformation radicale de la province.

M. Gagnon parle alors des transformations qui se sont produites dans les divers domaines de l'agriculture, de la coopération, des assurances, de la colonisation, des ressources hydrauliques, etc.

Ressources hydrauliques

A ce sujet, M. Gagnon dit que le volume de nos ressources hydrauliques demeure la clé de voûte du développement industriel de l'heure.

En 1928, le capital investi dans l'industrie hydraulique était d'environ $270,000,000. Il dépasse aujourd'hui $700,000,000. Les constructions et les agrandissements de centrales électriques exécutées au cours des trois dernières années ou en voie d'exécution augmenteront la production d'énergie électrique de 2,725,000 c.-v. Ces travaux ont exigé de la part de l'Hydro-Québec et des compagnies d'électricité des déboursés au montant de $373,300,000.

Le trésorier parle aussi de la conservation des forêts, du développement des mines, des nouvelles industries.

Les conclusions

L'heureux équilibre des revenus et des dépenses, dit en terminant M. Gagnon, est l'image de l'équilibre de la politique du Québec: Politique sage, prudente, mesurée aux besoins de l'heure, inspirée par le désir de sauvegarder notre capital humain, de l'enrichir spirituellement et matériellement par le développement de l'éducation et la préservation de la santé.

Après avoir cité longuement un article de M. Lorenzo Paré, de l'"Action Catholique", sur notre droit d'aînesse et nos institutions, il conclut en souhaitant que la paix véritable règne dans le monde et que tous les hommes de bonne volonté sachent comprendre que leur mission est avant tout une mission de paix.

Mort à la suite de l'empoisonnement

WINDSOR (P.C.) — Ray Vigneaux, 55 ans, est mort hier à l'hôpital des suites d'un empoisonnement causé par des aliments apportés par des voisins après la mort de son frère, Norman.

Les funérailles de Norman Vigneaux eurent lieu samedi dernier.

Le Dr C.V. Mills, coroner, a déclaré qu'on fera l'autopsie du corps de Ray Vigneaux afin de trouver la cause exacte du décès. Selon le Dr John Howie, médecin hygiéniste, des épreuves de laboratoire ont décelé la présence d'organismes empoisonnés dans un jambon qui a causé l'empoisonnement de douze membres de la famille: Mme Norman Vigneaux, ses huit enfants, deux cousines et Ray Vigneaux.

CKCH

Le Droit

Page 11

OTTAWA, LE JEUDI 1er MARS 1951

La Russie enfin d'accord

Réunion des suppléants à Paris lundi

Gromyko dirigera une délégation de 20 Russes

MOSCOU (A.F.P.) — La délégation soviétique à la conférence des suppléants à Paris le 5 mars a déposé trois nouvelles demandes de visas pour MM. Andrei Gromyko, vice-ministre soviétique des Affaires étrangères, Anatole Lavrentieff, également vice-ministre des Affaires étrangères de l'U.R.S.S., et Vladimir Semenoff, ambassadeur, qui fut membre de la délégation soviétique à la conférence de Moscou en mars 1947. La délégation compte donc maintenant 20 personnes.

MOSCOU (P.C.) — La Russie a donné aujourd'hui son consentement à la proposition des puissances de l'Ouest relativement à la tenue d'une conférence des ministres des Affaires étrangères adjoints des quatres puissances qui s'ouvrira à Paris le 5 mars, afin de préparer les voies à une réunion des ministres des Affaires étrangères de ces quatre grandes puissances.

L'avis du consentement des autorités soviétiques a été remis ce matin aux ambassadeurs des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne et de la France, qui ont été convoqués au ministère soviétique des Affaires étrangères où ils ont été saisis de la réponse aux notes des trois gouvernements précités qui, le 19 février dernier, avaient proposé la tenue de ces pourparlers.

Les envoyés spéciaux des quatre grandes puissances tenteront de dresser un ordre du jour pour la réunion des ministres intéressés en vue de la discussion de la tension qui existe dans le monde.

Le ministère français des Affaires étrangères a annoncé hier qu'on avait désigné le Palais Rose à Paris pour la tenue de ces pourparlers.

Si ces entretiens préliminaires réussissent à assurer la tenue d'une conférence des ministres des Affaires étrangères des quatre grandes puissances, ce sera la neuvième du genre depuis l'accord de Potsdam de 1945 qui prévoyait de tels pourparlers. La dernière fut celle de l'automne de 1949, alors que les Quatre Grands n'ont pas réussi à s'entendre sur un traité d'indépendance pour l'Autriche.

La tenue d'une conférence des Quatre Grands fut proposée par la Russie dans une note en date du 3 novembre 1950. L'Union soviétique voulait alors que les ministres ne discutent que le problème allemand, notamment le réarmement de l'Allemagne. Les puissances de l'Ouest avaient rejeté cette proposition, soutenant qu'une telle réunion devait en même temps étudier d'autres problèmes internationaux.

M. Moses Loeb, grossiste en tabac, décédé à 62 ans

Le président-fondateur de la firme M. Loeb Ltée, distributeurs de confiseries et vendeurs en gros de tabac, M. Moses Loeb, âgé de 62 ans, est décédé mercredi après-midi, après une courte maladie.

M. Loeb, qui était originaire de Russie, entrait dans sa 40e année comme homme d'affaires. Il était l'un des dirigeants de la communauté juive de la Capitale; il était président du comité d'organisation du Centre communautaire juif d'Ottawa et directeur de la nouvelle synagogue.

Il s'occupait de plusieurs sociétés juives; entre autres, il occupait le poste de vice-président du Conseil communautaire juif d'Ottawa.

De plus, il faisait partie de l'Association des distributeurs de tabac en gros de l'Ontario et il était membre du Canadian Club. Son épouse, née Rose Cohen, lui survit ainsi que cinq fils et huit petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons Hulse and Playfair, 315, rue McLeod. La cérémonie funèbre aura lieu vendredi après-midi à 2 h., en la synagogue située à 375, rue King Edward.

Des comités spéciaux contre l'inflation

Le Gouvernement fédéral devrait instituer des comités spéciaux, revêtus de pleins pouvoirs, dans le but d'empêcher les hausses excessives de prix. C'est ce que suggère aujourd'hui l'Association des Consommateurs du Canada dans une lettre ouverte adressée au premier ministre Louis Saint-Laurent. Cet organisme ne croit pas toutefois que la régie constitue, à l'heure présente, la solution au problème de l'inflation.

Restrictions en Ontario-Doucett

TORONTO (P.C.) —Du 1er mars au 15 avril, les camions voyageant sur les routes provinciales ne devront transporter que la moitié de leurs cargaisons habituelles. La police provinciale surveillera la mise en vigueur de ce règlement annoncé ce matin par le ministre de la Voirie, M. Doucett.

Si le temps redevient froid, les restrictions seront abolies.

L'Ukraine évoquée, hier soir, par le choeur Bandouriste

Le célèbre choeur ukrainien des Bandouristes nous a fait entendre, hier soir, à l'auditorium de l'Ecole technique d'Ottawa, un groupe d'airs religieux, historiques et folkloriques. Ils ont évoqué pour nous l'image de la vieille Ukraine, si riche en traditions et en mélopées qui ressemblent à des chants d'église.

La richesse et la sonorité des voix de basse, que l'on retrouve dans la plupart des choeurs slaves, faisaient ressortir en contraste la chaleur des voix de ténor. Dans les hymnes religieux comme dans les chants de folklore, on percevait un peu de nostalgie et un sentiment de dévotion à l'histoire et à la tradition.

Le directeur du choeur, Wolodymyr Boshyk, conduit avec des gestes brefs et saccadés, ajoutant ainsi à l'impression de discipline et d'ordre que nous donnent les bandouristes. L'interprétation des pièces ne nous déçoit nullement, d'ailleurs, en ce qui a trait à l'ensemble et à l'harmonie.

La bandoura fournit un accompagnement très impressionnant à toutes ces voix d'hommes; autant ces voix sont pleines et puissantes, bien que parfaitement disciplinées, autant le son de la bandoura est doux et délicat. La bandoura, qui est l'instrument national de l'Ukraine, ressemble au luth et à la harpe, et parfois on croirait entendre le clavecin.

Certaines mélopées sont de la pure tradition des bardes et des trouvères. La bandoura tire d'ailleurs son origine du temps des guerres d'Ukraine, alors que les bardes parcouraient les villes et les villages pour apporter des nouvelles des champs de bataille.

M. Boshyk nous a confié qu'il songeait à inclure dans le répertoire des bandouristes certaines mélodies des trouvères français du Moyen-Age. Ces troubadours s'accompagnaient sur un instrument s'apparentant à la mandoline. La bandoura résonne parfois comme la mandoline et ce serait sans doute une belle innovation au répertoire des bandouristes.

C'était le troisième concert que le Choeur ukrainien des Bandouristes présentaient, hier. Ils ont donné un récital, dans l'après-midi, pour les membres du Sénat et de la Chambre des communes et un autre au Château Laurier.

L. M.

Avis exprimé . . .

(Suite de la première page)

tations des salaires et des matériaux signifieront une charge additionnelle pour notre ville.

"Une augmentation certaine de la taxe municipale nous fait face, a affirmé le maire. Il n'y a plus aucun doute à ce sujet. L'an passé l'on a commencé l'exercice financier avec un surplus de $400,000 venant de 1949 et pourtant 1950 s'est terminé par un déficit de plus de $100,000. C'est avec ce fardeau que nous commençons la présente année; ajouté à toutes les autres augmentations des frais dans le domaine des salaires et des matériaux, il constitue la cause d'une augmentation certaine de l'imposition foncière."

Quelle sera l'augmentation?

Le maire n'a pas voulu indiquer quelle sera l'importance de l'augmentation: "Il y a tellement de facteurs qui entrent en jeu, qu'il est presque impossible actuellement de dire si ce sera une hausse de un, de deux, de trois millièmes ou plus."

Selon les observateurs dans les cercles municipaux, l'augmentation oscillerait de 1 à 2 milliémes. Si les revenus de la ville n'étaient pas destinés a augmenter de façon très sensible, le tableau serait beaucoup plus sombre. On prévoit que la réévaluation dans Gloucester et Nepean ainsi que l'importance des nouvelles constructions ($40,0000,000 de v aleur nouvelle) apporteront entre $1,250,000 et $1,600,000 de revenus additionnels à la ville.

Le maire a déclaré que les prévisions budgétaires seront beaucoup plus précises cette année: "L'an passé, par suite des annexions, il était absolument impossible de déterminer de façon précise les dépenses pour les trois nouveaux quartiers. Mais cette année nous savons quelles seront les dépenses dans ces nouveaux territoires."

M. Goodwin a également affirmé que les prévisions financières en provenance des divers départements seront probablement plus lentes à venir cette année que l'an passé, malgré les avis de "presser le pas".

Le mair eprévoit que l'entente signée par la ville avec ses différentes catégories d'employés sera exemplaire. Mais malgré cela, (et l'espoir que les augmentations de salaires seront moins fortes que prévues) il faudra répéter l'opération de l'an passé: rogner les prévisions budgétaires de chaque département jusqu'aux os!

Un garçonnet sauve 150 personnes lors d'un feu à Toronto

TORONTO — (P.C.) — Un garçon de cinq ans, tenant la place de son père, a contribué au sauvetage de quelque 150 locataires hier, lorsqu'un incendie a détruit l'édifice-appartements Vaughan Gardens.

On attribue au courage et à la vigilance du jeune Laird Neville le sauvetage de tous les locataires de l'édifice en forme d'U de la rue Vaughan dans les abords nord-ouest de la ville.

Dans la lutte contre les flammes, qui ont fait rage pendant plus de cinq heures, huit pompiers ont subi de légères blessures. Onze personnes, y compris un invalide âgé de 74 ans, ont été sauvés par les pompiers. On établit les pertes à $325,000.

Le jeune Laird, le fils du concierge, a découvert le feu au sous-sol de l'édifice peu avant midi, a sonné l'alarme et s'est mis à éveiller les locataires en frappant à chacune des portes de l'édifice. Son père, absent lorsque le feu a éclaté, a pu rejoindre son fils plus tard pour aider au sauvetage.

Rayée, la motion de M. Jean Richard est inscrite de nouveau

Il s'est produit un bref émoi dans le monde du fonctionnarisme quand on a appris, cette semaine, que la motion de M. Jean Richard, député d'Ottawa-Est, réclamant une enquête en bonne et due forme sur le service civil avait été rayée du feuilleton.

Mais, puisque la résolution en question, fut de nouveau inscrite aujourd'hui, un journaliste du "Droit" s'enquit de ce qui était arrivé. Il apprit qu'un point de droit parlementaire amène la disparition automatique d'une motion si elle est lue deux fois, en Chambre, en l'absence de son proposeur.

Comme la "grippe" avait tenu, ces jours-ci, M. Richard à l'écart des Communes, sa résolution subit le sort ordinaire. Mais dès que le député d'Ottawa-Est s'aperçut de la chose, il se hâta de ré-inscrire sa motion comme suit: "Le Gouvernement devrait étudier aussitôt que possible l'à-propos d'instituer un comité spécial chargé de faire enquête et de formuler des recommandations sur la loi du service civil, sur les nominations, les promotions, les traitements, les conditions de travail et la pension de tous les employés du Gouvernement du Canada."

M. David Fortin fait l'historique de l'abstinence

M. David Fortin a fait un historique de la lutte contre l'alcoolisme, dans une causerie qu'il prononçait devant les membres du cercle Lacordaire de la paroisse Saint-François-d'Assise.

Le conférencier a déclaré que le besoin de recourir à l'abstinence totale s'est fait sentir quand Noé inventa le vin par pur hasard. Dans le courant des siècles qui suivirent, on remarque qu'à plusieurs reprises, Yahweh demande l'abstinence totale à son élite, et plus tard il en est fréquemment question dans l'Ancien Testament.

Si on considère l'abstinence totale du point de vue strictement humain, on verra que même certains païens l'ont recommandée et pratiquée. Les prêtres égyptiens devaient s'abstenir de vin. Platon conseillait également l'abstinence.

M. Fortin a cité encore plusieurs exemples et a terminé en récapitulant les bienfaits du mouvement Lacordaire: "Pour l'alcoolique, libération, relèvement et regénération; pour le tempérant, protection personnelle, oui, mais moyen de perfectionnement et de sanctification personnelles, moyen d'action sociale qui a des répercussions nationales. Après tout, la valeur d'un peuple est faite de la valeur de chaque citoyen qui le compose."

Me W. Michaud a remercié le conférencier et l'a félicité de sa récente nomination au poste de secrétaire diocésain.

Le programme artistique était sous la direction de M. Robert Brûlé. Il a présenté d'abord les Fantaisistes Jean et Luc, puis Mlle Lucienne Blouin, cantatrice, accompagnée au piano par Mlle M. Cassidy et quelques pièces de folklore exécutées par MM. Désormeaux et Prévost, accompagnés au clavier par Mme Désormeaux.

Au début de la réunion, le président a souhaité la bienvenue et la secrétaire a lu le procès-verbal de la dernière assemblée, et le résumé des activités de 1950.

Pour clore l'assemblée, le R. P. Romuald a dit quelques mots d'encouragement.

Procès devant jury

Nicholas "Nick" McCormick, 26 ans, d'Eastview, accusé d'avoir volé à la pointe du revolver, tôt hier matin, la somme de $44.70 appartenant à M. Nathan Wyman, 550, rue Gilmour, a demandé, ce matin, en Cour de police, de subir son procès devant jury. L'enquête préliminaire s'ouvrira en Cour de police jeudi prochain.

Pour la protection contre les feux de forêt dans la région

Une enquête menée récemment révèle que, de tous les townships du comté de Carleton, moins de la moitié possèdent l'équipement indispensable dans la lutte contre les gros feux de forêt. C'est ce qu'a déclaré hier M. W. E. Steele, inspecteur, au cours d'une réunion qui eut lieu au Palais de justice de la rue Nicholas.

Un inventaire minutieux prouve que trois townships seulements, ceux de Gloucester, Nepean et North Gower, ont en main les appareils nécessaires pour combattre des conflagrations.

Les villages de peu d'importance sont à peu près sans équipement pour la lutte contre les flammes et attendent l'aide des plus grands centres.

Selon M. Steele, tout l'équipement du comté pourrait être mis à la disposition du comité de la défense civile, advenant une attaque aérienne au cours de laquelle les forêts seraient incendiées.

Deux townships seulement ont nommé un gardien de feu qui s'occupe de trouver l'équipement et de recruter les hommes nécessaires dans la lutte contre l'élément destructeur. M. Howard Perkins est directeur des incendies dans North Gower et M. E. Montgomery, gardien dans Malborough.

Le chef Perkins a donné hier une intéressante causerie au cours de laquelle il a déclaré que 22 sapeurs volontaires étaient prêts à toute éventualité. Cette équipe volontaire offre aussi la protection au township de Malborough.

Plusieurs pellicules sonores sur les méthodes de lutte contre les feux de forêts aux Etats-Unis furent projetées hier sur l'écran.

Etaient présents à l'assemblée, MM. N. J. McCormick, conseiller d'Osgoode, Howard Craig, préfet, et Howard Perkins, chef du service des incendies de North Gower; A. E .Davidson, préfet, et J.-B. Potvin, sous-préfet de Gloucester; Thomas A. Dolan, préfet de Thorbolton: J. C. Donnelly, préfet, et M. E. Montgomery, gardien de Malborough; Thomas Keenan, préfet, et D. A. Moodie, sous-préfet de Nepean; Victor-E. Major préfet de Fitzroy; Claude V. Riddell, préfet de March.

Nécrologie

Mme A. CHEVRIER

Mme Alexandrina Chevrier est décédée mercredi, dans un hôpital local, après une courte maladie; elle était âgée de 76 ans.

Née à Montréal, elle habitait Ottawa depuis 1914. Elle demeurait à 70, Deuxième Avenue. En 1893, elle avait épousé à Montréal le Dr Albert Chevrier, qui est décédé en 1940.

Comme survivants, elle laisse trois fils: Alexandre-Auguste, d'Ottawa, Honoré-F. Chevrier, de Toronto et Albert-B. Chevrier, de Montréal; deux filles: Mme Charles-R. Bolam (Fernande), d'Otter Lake, Qué., et Mme W. G. Geldart (Isabelle), de Toronto; de même que sept petits-enfants.

Les funérailles auront lieu vendredi matin, des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour l'église du Christ-Roi. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

M. O. BROWN DIT LEBRUN

M. Oscar Brown dit Lebrun, 39½, rue Redpath, est décédé jeudi, dans un hôpital local, à la suite d'une longue maladie, à l'âge de 55 ans.

Il était paroissien de la cathédrale. Le défunt était le fils de Louis Brown et de Bridget Whelan, tous deux décédés. A Ottawa, il avait épousé il y a 31 ans, Hélène Charbonneau, qui l'a précédé dans la tombe en 1936.

Lui survivent: un fils, Ernest Brown dit Lebrun, d'Ottawa; une fille, Mme Fernand Nault (Irène), de Hull; un frère, Michael Brown, d'Ottawa; deux soeurs, Mme Albert Gissmey, de Sudbury et Mme Eva Donavan, de North Bay.

Les funérailles auront lieu samedi matin, à 7 h. 45, des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour la basilique, où le service sera chanté à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

Plusieurs tués

RIO-DE-JANEIRO (P.A.) — Plusieurs personnes ont perdu la vie hier au cours d'une manifestation publique protestant contre l'assermentation d'Eugenio de Barros comme gouverneur de l'Etat de Maranhao, dans le nord du Brésil. Il y eut au moins dix-huit blessés.

Une collision de $500 à Hull

Deux véhicules ont été endommagés pour $500 dans une collision survenue aujourd'hui, rue Maisonneuve, à Hull. Selon M. Alexandre John Boudreau, 688, Echo Drive, chauffeur de l'automobile, le camion de M. Léo Danis, 246, rue Champlain, était en stationnement, du côté droit de la rue.

Tout en approchant du camion, M. Boudreau appliqua les freins afin de ralentir sa voiture, mais les roues glissèrent sur le pavé glacé et l'auto alla donner contre le camion. L'automobile de M. Boudreau a subi pour $350 de dommages et le camion, pour $150. La Sûreté municipale de Hull a fait l'enquête d'usage.

Le comité pour la réduction de la fumée

M. Wilbert Hamilton présidera aux destinées du Comité d'abattement de la fumée en 1951 M. Charles Parker le secondera à titre de vice-président. Tels ont été les résultats des élections, ayant eu lieu à la première réunion de l'année, du comité.

M. E.R. Lauritson, le secrétaire, lut le rapport des activités pour 1950. Six cents dix-sept demandes de permis ont été reçues et les changements nécessités à ces appareils de chauffage ont été exécutés sous les soins de l'inspecteur. En tout et partout 2,224 permis ont été accordés pour des souffleurs de fournaises. Le coût total des installations et des modifications apportées a été de $1,680,684.00.

Un plombier a oublié son impôt

Un plombier, M. R. Clifford Mulhall, 160, avenue Spadina, a été condamné ce matin, en Cour de police, à verser une amende de $200 et les frais, pour avoir négligé de retourner toutes ses déclarations annuelles d'impôts sur le revenu depuis 1942. Il devra en outre verser au gouvernement la somme des impôts qu'il doit, laquelle s'élève à plusieurs centaines de dollars.

Un sonneur de fausse alarme

Un homme de 45 ans, M. Raoul Paquin, domicilié à 265, rue Guigues, a comparu ce matin, en Cour de police, sous l'accusation d'avoir sonné une alarme sans raison la nuit dernière, rue Sussex, mais le magistrat Glenn Strike, qui présidait, a remis la cause à jeudi prochain. L'accusé, pendant ce temps, devra subir un examen mental.

Funérailles de la mère du P. Rajotte de l'Université

Les funérailles de Mme Bruno Rajotte (née Clémentine Salvail) décédée à sa demeure 2264, rue Chambly, Montréal à l'âge de 82 ans, ont eu lieu lundi matin, en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc de Montréal.

Lui survivent: ses fils, Napoléon, Alcide, le R.P. Alphonse Rajotte, O.M.I., (Université d'Ottawa), Roméo et Benoit (ancien de l'Université d'Ottawa); sa fille Mme Emile Gaudreault (Valentine); ses gendres, MM. Arthur Saint-Germain et Emile Gaudreault; ses brus, Mme Napoléon Rajotte, Mme Roméo Rajotte, Mme Alcide Rajotte, Mme Benoit Rajotte; ses beaux-frères: MM. Nazarisse Salvail et Emile Cournoyer; sa belle-soeur, Mme Vve Arsène Bouchard; 31 petits-enfants, douze arrière-petits-enfants et une arrière-arrière-petite-fille.

Elle laisse plusieurs neveux et nièces, dont MM. les abbés Albert Salvail, Roland Salvail et Georges Lanciault (Saint-Hyacinthe); les RR. PP. Gilbert Forcier, O.M.I., et Gérard Forcier, O.M.I., (Université d'Ottawa); le R.F. Jude, O.F.M. (Edmonton, Alta); la R.S. Georges-de-la-Croix, des SS. Noms de Jésus et de Marie et la R.S. Céline, des Soeurs de la Présentation.

Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé Parrot, curé de la paroisse Sainte-Jeanne-d'Arc, assisté des RR. PP. J.-E. Pelletier, O.M.I. et Arthur Saint-Sauveur, O.M.I., comme diacre et sous-diacre.

Goodwin ramène une promesse de Toronto

M. Mackenzie Philips, ministre de la Santé en Ontario, a promis au maire Grenville Goodwin, une augmentation substantielle des octrois à l'Hôpital municipal. Aucune indication n'a toutefois été donnée sur le pourcentage de ces augmentations ou sur la date de leur entrée en vigueur.

Au cours de sa visite à Toronto, M. Goodwin s'est entretenu longuement avec le ministre ainsi qu'avec certains de ses confrères. Mais pour le moment, le maire Goodwin n'a rien de bien précis à annoncer sur les résultats de sa visite, sauf cette promesse d'augmentation d'octrois. Celle-ci toucherait le subside accordé par la province pour payer les frais d'hospitalisation des indigents.

AU C.R.T.

"Le meurtre dans la grange rouge"

Nos arrière-grands-pères et leurs ancêtres immédiats ont dû avoir beaucoup de plaisir à aller assister aux mélodrames que l'on présentait dans ce temps-là.

Je ne crois pas cependant que la génération actuelle avec son esprit moderne et ses exigences d'âge atomique serait satisfaite de revenir au genre mélodramatique d'il y a 100 ans. Pour un instant, oui; mais pas plus. Pour réaliser brièvement ce qui pouvait amuser ou toucher nos ancêtres, mais pas pour s'éterniser sur le sujet.

C'est un peu ce que nous avons ressenti, hier soir, quand au C.R.T. nous avons assisté au spectacle de "Maria Marten" ou "le meurtre dans la grange rouge".

Le théâtre est dans l'obscurité. Un page en livrée vient allumer les lumières de la rampe, une à une, et va s'asseoir pour le reste du spectacle dans un coin de la scène. De là, à quelques minutes d'intervalles, il annonce au moyen de pancartes le changement des 17 tableaux successifs qui composent les 3 actes du mélodrame.

Et le rideau se lève, et l'on assiste à l'arrivée du "gros méchant" (Sam Payne) qui durant les 3 actes doit nous faire frémir par les deux meurtres qu'il commet devant nous. Il nous fait prendre part à l'enterrement de ses deux victimes, un enfant au berceau qu'il a empoisonné, et sa femme (Gertrude Allen) qu'il tire à bout portant dans cette grange rouge qui devait il y a 100 ans faire frémir l'auditoire. Je dis "prendre part", car l'auditoire se laisse prendre au jeu, et par moments les spectateurs huent le méchant et encouragent l'innocente victime, demeurant ainsi dans la tradition du temps.

Le jeu des acteurs, les décors qui se succèdent, la musique lugubre qui accompagne certaines scènes, les jeux de lumières, les gestes exagérés des personnages, tout concourt à faire de ce mélodrame un succès du 18e ou du 19e siècle, mais ne réussit pas à nous apeurer. Les spectateurs du 20e siècle ne se laissent plus émouvoir par ces scènes larmoyantes, si ce n'est pour en rire, un peu à cause du genre moderne qui exclut ces exagérations, un peu parce que sous l'impression de notre supériorité nous ne comprenons pas que nos ancêtres aient pu croire à ce genre théâtral.

La scène elle-même de la pendaison du méchant nous porte à rire, de même que celles où la victime apparaît pour hanter l'esprit de son bourreau, ou un bohémien apparaît à différentes reprises afin de surprendre le méchant en train de commettre ses délits.

La mise en scène a dû demander un travail énorme. Les acteurs se sont montrés à la hauteur de la tâche. Les décors de Penelope Geldart et Michael Gardner montés par Paul Charette étaient d'une simplicité qui a dû coûter des heures de travail afin de les rendre réalistes et de produire l'effet voulu. Que dire des jeux de lumière dont David Haber était responsable? Ils produisaient un effet auquel nous ne sommes plus accoutumés dans le genre moderne que nous sommes habitués à voir mais ils démontrent que la direction du C.R.T. avait étudié à fond les habitudes d'autrefois avant de nous les servir.

Sam Payne ne pouvait être plus méchant ni Gertrude Allen plus innocemment jouée. Donald Glen et Amelia Hall jouant les parents de Gertrude Allen qui sont désolés de la perte de leur fille auraient été applaudis à tout rompre et encouragés par les spectateurs d'il y a un siècle. Narizzano dans le rôle d'un simple d'esprit était amusant. Sa dulcinée Mary Sheppard le poursuivait pour en faire son mari aussi naturellement que les femmes du 20e siècle (qu'elles me pardonnent de dévoiler leurs méthodes) nous ont poursuivis et continuent de nous poursuivre.

Une scène de foire était caractéristique; John Howe et Ron McDonald en tant qu'exhibitionnistes tenaient leur foule en haleine et les jouaient avec leur faconde bien réussie. Ce faisant ils ne réussissaient pas mieux que les énergumènes que la foire du mois d'août nous amène au Lansdowne Parc. Eric House, le bohémien qui ne cessait de réapparaître pour surprendre Sam Payne en flagrant délit, s'est acquitté avec réalisme d'un rôle qui était au-dessous de ses capacités.

En somme, pour ceux d'entre vous qui n'avez aucune idée du genre mélodramatique qui faisait pleurer nos ancêtres, il serait bon que vous voyiez "le meurtre dans la grange rouge". Vous n'en aurez pas de cauchemars, car en aucun moment vous ne prendrez les acteurs au sérieux. Vous vous amuserez énormément en autant que vous ne vous attendiez pas à voir un spectacle 20e siècle. Espérons que vous n'en sortirez pas en vous moquant des goûts artistiques de vos aïeux. Autres temps, autres moeurs . . . et autre genre théâtral.

Tout en ne voulant pas avoir manqué ce spectacle, nous ne voudrions pas, même au nom de l'uniformité, être affligé au point d'en souffrir du même genre toutes les semaines. Et cela, en dépit du beau jeu des acteurs du C.R.T., des magnifiques talents des artistes qui voient aux décors, à la mise en scène, à la production, à la réalisation.

Nous sommes du 20e siècle. Revenons-y au plus tôt!

B. C.



Faits et Gestes

par

Gérald Renaud

(Rédacteur sportif)

IMPRESSIONNI-MIETTES — Clem Crowe, le nouvel instructeur des Rough Riders, rencontra officiellement les directeurs de l'équipe, ainsi que les journalistes et les commentateurs radiophoniques, hier après-midi, à cinq heures, lors d'une réunion tenue dans la salle Tudor, au Château Laurier... très affable, le pilote interrogea quelques-uns des journalistes au sujet du jeu canadien du football... après le ralliement de baseball de lundi, la conversation porta, hier, sur le football... Crowe a l'air d'un homme sérieux, même un peu timide... il a un air sévère et un sourire gêné qui trahissent une volonté de fer... Clem n'a pas voulu le dire officiellement, mais il a déjà approché deux joueurs américains pour la prochaine saison... ce même Crowe, un ancien membre de la célèbre équipe Notre-Dame sous Knute Rockne, a l'intention de remporter le championnat dès sa première année comme pilote dans la Capitale... il ne s'en cache pas et lorsqu'il fait cette déclaration, il la fait avec l'assurance d'un homme qui a confiance en ses propres aptitudes... à une réunion de football, naturellement, il existe toujours certaines personnes qui veulent donner des conseils... toutefois, Crowe n'est pas du tout le genre qui se laisse impressionner aisément... et il sait s'esquiver des questions embarrassantes avec subtilité et avec la maîtrise d'un vieux diplomate... après tout, Crowe n'est pas le premier venu... il a gagné son pain au moyen du football au cours des 30 dernières années, de sorte qu'il peut en jaser avec autorité...

Parlant d'André Corriveau, hier soir, en compagnie de l'arbitre Louis Lecompte, celui-ci est de l'avis que le bolide de Valleyfield pourrait faire facilement le saut dans la Ligue nationale de hockey ... André jouait malgré un douloureux "charley horse", hier... il trouva quand même le temps de compter un point sensationnel... il y a trois ans, les Sénateurs vinrent à un cheveu de mettre la main sur les services de Corriveau... Buck Boucher, alors instructeur du club Ottawa, voulut obtenir Corriveau qui était la propriété des Rangers de New-York... ceux-ci refusèrent catégoriquement de laisser jouer Corriveau à Ottawa et ils l'envoyèrent aux Rovers de New-York... après quelques semaines chez les Rovers, Corriveau apparut à Valleyfield... la grosse farce dans la Ligue senior du Québec, cette année, est bien le choix des instructeurs qui ont exclu Corriveau sur la première équipe d'étoiles, donnant préférence à Bucky Buchanan... ne voulant enlever aucun crédit à Bucky, nous croyons personnellement que Corriveau lui a été supérieur, cette année... aussi Bert Soulière, rédacteur sportif au journal "Le Canada" de Montréal abondait dans le même sens, hier...

Les Giants d'Ottawa joueront leur première partie hors-concours à Sanford, le 17 mars... leurs rivaux seront les Millers de Minneapolis, l'autre club-ferme des Giants de New-York dans l'Association américaine... Charlie Stoneham rigolait, hier, en pensant à la journée que les Tapageurs lui ont fait passer, lundi.

Le Saint-Charles aura une lourde tâche, ce soir, en rencontrant les puissants Rockets d'Inkerman, champions junior du District d'Ottawa au cours des cinq dernières années... les Charlots rencontreront une équipe qui a lutté contre les adversaires de calibre intermédiaire au cours de toute l'année... parlant de hockey junior, nous avons causé du club d'étoiles publié par un des quotidiens de langue anglaise de la Capitale, la semaine dernière, avec Ted Root le commentateur sportif bien connu du poste CKOY... Ted a d'abord ridiculisé l'équipe qui a été choisie, soit celle de Sarault-Brunet-Rioux-Moore-Mosco-Watters... il nous a fourni celle-ci: Sarault-Brunet-Rioux-Moore- Ferguson-Meloche, soit exactement la même que la rédaction sportive du Journal "Le Droit"... si nous pouvions revenir sur notre choix, nous placerions André Prévost du Saint-Charles à l'aile gauche du premier club à la place de Bruce Ferguson... Prévost a battu les Grimpeurs presque à lui seul dans la finale de la Ligue junior de la cité...

ARENASCOPE: A l'Aréna de Hull, ce soir: Sainte-Bernadette contre les As d'Aylmer.

Victoire de 3-2 des Braves contre Ottawa

Corriveau, Kwong et Irvine comptent, de même que Hellyer et Emberg, hier

Par Gérald RENAUD

Peu il en aurait fallu pour que les Sénateurs annulent le score, hier soir, alors que les Braves de Valleyfield remportèrent une victoire de 3 à 2 sur la glace de l'Auditorium. Environ 4,500 personnes virent les deux équipes jouer une partie plutôt moche, à l'offensive comme sur la défensive. Les fervents eurent peu de chances d'applaudir. Ce n'est qu'au cours des dernières secondes de jeu que l'allure du jeu accéléra. Avec Bill Fraser hors de ses filets, les Sénateurs déclenchèrent une offensive bien organisée, mais ils ne parvinrent quand même pas à déjouer Paul Leclerc dans les filets de Valleyfield. Comme d'habitude, Leclerc afficha une tenue solide dans les filets des Braves, tenant les Sénateurs en respect durant la majeure partie de l'engagement. Les Outaouais ne semblaient pas trop intéressés à remporter un triomphe. Ils furent loin de jouer aussi bien que samedi dernier alors qu'ils avaient dérouté les Saguenéens de Chicoutimi. A quelques moments, l'offensive sénatoriale fonctionnait à merveille, mais elle ne produisit pas les résultats anticipés.

Corriveau compte

Les deux clubs luttèrent sur un pied d'égalité, ne comptant aucun point jusqu'à 19.56 de la session initiale. Jusqu'à ce point, seulement Bingo Ernst avait été puni, et les deux équipes n'eurent pas beaucoup de chances de compter. Finalement, ce fut le premier compteur de la Ligue, André Corriveau, qui brisa la glace. Comme les Sénateurs attaquaient en masse dans la zone de Valleyfield, Kitoute Joannette intercepta une passe, glissa le disque à Corriveau qui partit comme un éclair. Le vertigineux André se sauva du club d'Ottawa et il déjoua Legs Fraser de la façon la plus facile au monde. Laissant tomber l'énorme Fraser sur la glace, Corriveau glissa la rondelle lentement dans le coin gauche de la cage.

Partage des points

Les Braves ne perdirent plus cet avantage par la suite. Au cours des deux dernières périodes, les deux équipes divisèrent également quatre points, ce qui suffit pour permettre aux Braves de l'emporter. Au commencement de la deuxième stance, Alan Kuntz compta pour Ottawa, mais son point fut rappelé puisqu'il tenait son bâton trop haut lorsqu'il poussa le disque en direction des filets de Valleyfield. Quelques instants plus tard, Emile Dagenais et Buddy Hellyer portèrent le disque en territoire ennemi. Contournant les filets, Hellyer le glissa rapidement à Eddie Emberg qui déjoua Paul Leclerc au moyen d'un faible lancer dans le coin gauche de la cage. Larry Kwong enfila ensuite un point chanceux pour redonner l'avance aux Braves. La défense d'Ottawa déblaya mal son territoire. Jackie Schmidt intercepta une passe de Trainor, passa à Jack Irvine qui relaya vite à Larry Kwong. Celui-ci rata son lancer complètement, mais Fraser fut lamentablement faible et il ne put bloquer le parcours de la rondelle.

Fraser ne fut pas solide non plus sur le dernier point compté par Jack Irvine de Valleyfield. Schmidt patina d'un bout à l'autre de la patinoire et relaya à Irvine posté à quelque 30 pieds en avant des filets d'Ottawa. Irvine tira bien vite un faible coup. Fraser ne bloqua pas et c'est ce point qui allait fournir aux Braves leur marge victorieuse. A la sixième minute, Hughie Riopelle tira sur le poteau après avoir fait sortir Leclerc de ses filets. A 13.37, Buddy Hellyer enregistra le deuxième point d'Ottawa avec l'aide de Billy Robinson et d'Eddie Emberg. Gilles Benoit et Georges Bougie étaient au cachot lorsque l'attaque fut déclenchée, mais Benoit était de retour lorsque Hellyer compta son point.

ALIGNEMENTS:
VALLEYFIELD:— Buts: Leclerc; défenses: Ernst et Orlando; centre: Kwong; ailes: Schmidt et Irvine; remplaçants: Bourassa, Joannette, Corriveau, Bougie, Menzies, Benoit, Larivée et Deslauriers.
OTTAWA:— Buts: Fraser; défenses: Stahan et Tudin; centre: Regan; ailes: Riopelle et Kuntz; remplaçants: Copp, Hellyer, Trainor, Dartnell, Leclair, Robinson, Tremblay, Dagenais et Emberg.
ARBITRES: Ken Mullins et Leo Murray.
SOMMAIRE:

Première période

1—Valleyfield: Corriveau (Joannette) ..... 19', 56"
Punition: Ernst.

Deuxième période

2—Ottawa: Emberg (Hellyer, Dagenais) ..... 3', 42"
3—Valleyfield: Kwong (Schmidt, Irvine) ..... 8', 41"
Punitions: Dartnlel, Ernst.

Troisième période

4—Valleyfield: Irvine (Schmidt, Kwong) ..... 2', 22"
5—Ottawa: Hellyer (Robinson, Emberg) ..... 13', 37"
Punitions: Benoit, Bougie, Orlando.

Hockey

A. H. O. SENIOR
Kingston, 3; Peterborough, 8.
A. H. O. MAJEURE "A"
Toronto St. Mikes, 2; Toronto Marlboros, 5.
LIGUE SENIOR DES MINES DE PORCUPINE-SUD
McIntyre, 1; Porcupine-Sud, 4. (Porcupin-Sud gagne la série finale du meilleur dans trois joutes, par 2 à 0.)
LIGUE SENIOR DE L'OUEST DU CANADA
Edmonton, 2; Regina, 5.
LIGUE JJUNIOR DE LA SASKATCHEWAN
Humboldt, 2; Flin Flon, 5. (Flin Flon est en tête de la série semi-finale du meilleur dans cinq joutes, par 2 à 0.)
LIGUE JUNIOR DE L'OUEST DU CANADA
Crow's Nest, 5; Lethbridge, 3. (Crow's Nest est en tête de la série semi-finale du meilleur dans sept joutes, par 3 à 2.)
JOUTES AMICALES
Berne (Suisse), 10; Etats-Unis, 3.
Lethbridge, 7; Karlskoga (Suède), 2.

Lemon recevrait plus de $50,000

Par Ralph RODEN

NEW-YORK — (P.A.) — Bob Lemon a signé son contrat avec les Indiens de Cleveland de la ligue Américaine de baseball et il est probable que ce lanceur recevra le salaire le plus élevé de tous les lanceurs des ligues majeures. Marsh Samuels, agent de publicité des Indiens, a déclaré aujourd'hui, que Lemon recevra un salaire plus élevé que celui de Bob Feller, soit $50,000. Feller, également un lanceur des Indiens, a signé son contrat il y a moins d'un mois.

Hank Greenberg, gérant général des Indiens, dévoila que Lemon avait signé son contrat hier soir. Lemon rejoindra les Indiens aujourd'hui.

Cependant, plusieurs joueurs, soit 33, refusent toujours de signer des contrats. Les camps d'entraînement des différentes équipes des majeures ouvrent officiellement aujourd'hui. Deux joueurs-étoiles, dont le receveur Yogi Berra, des Yankees de New-York, et le joueur de troisième but Eddie Yost, des Sénateurs de Washington, ont accepté les conditions de leurs équipes.

Il est fort probable que Berra reçoive une somme de $30,000. Il demandait $40,000 et l'équipe lui offrait seulement $25,000. Quant à Yost, il recevra la somme de $16,000. Il demandait $18,000 et l'équipe lui offrait $14,000.

Les autres joueurs qui refusent toujours de signer leurs contrats sont les suivants: le joueur de champ centre Dom DiMaggio, des Red Sox de Boston, les voltigeurs Vic Wertz et Hoot Evers, des Tigres de Détroit, le lanceur Tommy Byrne, des Yankees, le joueur de 1er but Ferris Fain, des Athlétiques de Philadelphie, le joueur de 1er but Mickey Vernon, des Sénateurs de Washington, le lanceur Jim Hearn, des Giants de New-York, le lanceur Howie Pollet, des Cardinaux de Saint-Louis et le joueur de 2ème but Red Schoendienst, des Cardinaux également.

Wertz et Evers ont refusé de signer pour les Tigres. L'on croit que Wertz a refusé une offre de $20,000. Evers refusa de signer pour une somme de $30,000.

Dans la ligue Nationale, Jim Hearn demande une somme de $20,000 et les Giants n'offrent que $15,000. Pendant ce temps, Pollet et Schoendienst n'acceptent pas des réductions de salaire de 25 pour 100 et 14 pour 100 respectivement.

La Boxe

(par la P.A.)

HAVANA — Sandy Saddler, 127¾, New-York, met hors de combat Diego Sosa, 128¾, Cuba (2) (le titre n'était pas en jeu).

NEW-YORK — Aldo Minelli, 154½, Italy, déclasse Vinnie Cidone, 158½, Brooklyn (10).

HARRISBURG, PA. — Freddie Behore, 190, Harrisburg, met hors de combat Art Henri, 183, New-York (5).

ROCKFORD, Ill.—Bobby Sandberg, 136, Rockford et Tom McMenamy, 137, Dublin, décision, égale (10).



Le travail des gardiens de buts fut considérablement remarqué, samedi soir, alors que les Maple Leafs de Toronto remportèrent une victoire de 6 à 2 contre les Bruins de Boston. Dans les filets des Leafs, Al Rollins joua une superbe partie, alors qu'il arrêta de solides lancers de Johnny Pierson, Bill Ezinicki et Woody Dumart. Jacques Gélineau, que l'on voit au moment où il se prépare à arrêter un lancer de Cal Gardner, fut faible à plusieurs moments dans les filets des Bruins. Gélineau paraissait être très nerveux. Ce fut une chaude joute durant les deux premières périodes et les Bruins possédaient une avance de 3 à 1 après 33 minutes de jeu. Mais, avant la fin de la deuxième session, les Leafs saisirent une avance en enregistrant deux rapides buts.
(Photo S.N.S.)

Hockey

LIGUE SENIOR DU QUEBEC
Valleyfield, 3; Ottawa, 2.
Québec, 4; Shawinigan, 2.
LIGUE NATIONALE
Détroit, 1; Boston, 1.
LIGUE AMERICAINE
Pittsburgh, 4; Cleveland, 1.
Springfield, 10; Hershey, 1.
Buffalo, 3; Cincinnati, 2.
LIGUE MAJEURE DES MARITIMES
Moncton, 6; Halifax, 3.
A. H. O. MAJEURE
Hamilton, 9; Kitchener-Waterloo, 2.
Saint Michael's, 2; Marlboros, 1.
A. H. O. JUNIOR
Windsor, 4; Barrie, 3.
Stratford, 3; Saint Catharines, 1.
Oshawa, 7; Waterloo, 7.
LIGUE DE L'EST
Johnstown, 4; New-York, 1.
LIGUE INTERNATIONALE
Grand Ranida, 8; Detroit Auto Club, 2.
GROUPE RIDEAU
Smiths Falls, 12; Arnprior, 4. (Première joute de la série finale du meilleur dans sept joutes.)
CONFERENCE OTTAWA-SAINT-LAURENT
Loyola, 7; Sir George William, 6.
LIGUE JUNIOR DU HAUT OUTAOUAIS
Shawville, 7; Pembroke, 3. (Shawville est en tête de la série finale du meilleur dans cinq joutes, par 2 à 1.)
LIGUE INTERNATIONALE
Toledo, 15; Detroit Hettche, 1.
LIGUE MAJEURE DU CAP BRETON
Sydney-Nord, 3; Glace Bay, 1.

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Détroit	59	34	12	13	190	126	81
Toronto	57	32	12	13	180	117	77
Boston	59	19	24	16	147	164	54
New-York	58	17	23	18	138	165	52
Montréal	58	19	27	12	134	154	50
Chicago	59	13	36	10	150	213	36

CETTE SEMAINE

Ce soir — Toronto à Montréal, New-York à Chicago.
Samedi — Détroit à Montréal, Chicago à Toronto, Rangers à Boston.
Dimanche — Montréal à New-York, Chicago à Boston.

LIGUE SENIOR DU QUEBEC

CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Valleyfield	58	37	17	4	225	171	78
Québec	57	31	19	7	218	178	69
Ottawa	58	27	23	8	206	185	62
Chicoutimi	58	26	27	5	210	209	57
Montréal	59	27	29	3	195	200	57
Sherbrooke	58	22	30	6	182	204	50
Shawinigan	58	14	39	5	174	268	33

CETTE SEMAINE

Ce soir — Ottawa à Valleyfield, Shawinigan à Chicoutimi, Québec à Sherbrooke.
Samedi — Québec à Ottawa.
Dimanche — Valleyfield à Sherbrooke, Québec à Montréal, Chicoutimi à Shawinigan.

Junior "B", juvéniles et midgets en action dès aujourd'hui à l'Audi

Voici les parties de hockey mineur qui seront jouées à l'Auditorium dans les sections junior "B", juvénile et midget:

Junior "B", finale: Jeudi, 1er mars: Wanderers et Ramblers de St. Lukes, 2e joute, total des points. Wanderers gagna la 1ère 4-0.

Juvéniles: Lundi, 5 mars: Eastview-Saint-Charles vs Saint-François, 2e joute, total des points. Première partie gagnée par Saint-François, 1-0.

Lundi, 12 mars: Saint-Charles ou Saint-François vs les Montagnards de l'est d'Ottawa, (finale de la ville).

Midget: Vendredi, 2 mars: Eastview et Strathcona Heights, (championnat de l'Est).

Mardi, 6 mars: St. Mary's vs Silver Six, (semi-finale de la ville).

Mardi, 13 mars: St. Mary's ou Silver Six vs Eastview ou Strathcona Heights, (finale de la ville).

Mickey Roth se joindra aux Leafs

KITCHENER — (P.C.) — Le joueur de centre Mickey Roth et un autre joueur des Flying Dutchmen du club Kitchener-Waterloo, soit l'ailier droit Billy Flick ou le joueur d'attaque Don Bauer, se joindront aux Maple Leafs de Lethbridge, la semaine prochaine. C'est ce qui fut annoncé, hier.

Le gérant Bobby Bauer, du Kitchener-Waterloo, a dévoilé que l'Association Canadienne Amateur de Hockey a accepté de venir en aide aux Maple Leafs, qui représenteront le Canada au prochain championnat mondial de hockey. Il est certain que Roth se joindra aux Leafs et il sera accompagné de Flick, si ce dernier peut obtenir un congé. Si Flick ne peut obtenir de congé, il sera remplacé par Don Bauer. Ces trois joueurs se sont alignés avec les Flying Dutchmen de Kitchener-Waterloo, cette saison.

LETHBRIDGE GAGNE

KARLSKOGA (Suède) —(Reuter) — Les Maple Leafs de Lethbridge ont remporté une victoire facile de 7 à 2 contre une équipe d'étoiles représentant cette ville de Suède. Les Leafs, qui disputèrent leur dernière joute amicale avant de se rendre à Paris pour le prochain tournoi de championnat de hockey, brisèrent une égalité de 1 à 1 durant la deuxième période, en enregistrant trois buts. Durant la troisième et dernière période, les Canadiens ajoutèrent trois autres buts.

La première partie entre Inkerman et Saint-Charles sera disputée, ce soir

Les Rockets d'Inkerman, qui depuis de nombreuses années dominent le hockey junior dans la région, seront à Ottawa, ce soir, pour inaugurer les éliminatoires contre le Saint-Charles, présent monarque de la Ligue junior de la Cité. Les Charlots se sont mérités de passer aux éliminatoires de la région en disposant des Grimpeurs, trois victoires contre deux défaites. Les Charlots remportèrent ainsi leur premier championnat en trois ans d'activités. Ce soir, ils tenteront de renverser les puissants Rockets, une tâche qui sera rude, puisque de puissantes équipes échouèrent dans le passé.

Les Rockets, qui ont disputé plus de 43 joutes cette saison, sont confiants de triompher, mais devront se surveiller, car les Charlots possèdent de rapides et agressifs patineurs. Les protégés de L. Laporte tenteront de remporter leur cinquième championnat consécutif de l'"Ottawa District Amateur Hockey Association". La joute de ce soir débutera donc à 8 h. 30 et la prochaine partie aura lieu samedi après-midi à 2 h. 30.

Nouveaux joueurs

Les Rockets disputèrent de nombreuses parties amicales cette saison, alors qu'ils participèrent à la Ligue intermédiaire de la Vallée Centrale de l'Ontario. Cornwall, Alexandria, Maxville, Richmond, Kemptville et Russell étaient les autres équipes de cette ligue. Dans cette ligue, le Inkerman remporta 14 victoires, subit deux revers et a annulé à deux reprises. Les Rockets enregistrèrent 100 buts et n'allouèrent que 50 points à leurs adversaires. Les Rockets jouèrent contre des équipes senior "B" et aussi contre des équipes juniors.

Plusieurs anciens joueurs ont quitté les Rockets, mais l'instructeur a dévoilé qu'il possédait d'excellents remplaçants. Ronald Diguer, ancienne étoile du Saint-Jean-Baptiste de la Ligue junior de la Cité, est cependant de retour avec l'équipe comme cerbère. Diguer en est à sa deuxième saison avec le club. A la défense, l'on verra George Marlin, un nouveau joueur, natif de Cornwall. Bert Duncan est également un nouveau venu. Il est le cousin des fameux frères Erwin et Edwin Duncan, qui conduisirent les Rockets à plusieurs championnats. Wally et Clive Swords seront les deux autres joueurs de défense. Wally en est à sa deuxième saison, tandis que Clive est un nouveau joueur.

Denzil Crowder et Cliff Baldwin sont deux anciens joueurs. Ils sont déjà avec l'équipe depuis plus de trois ans et cette année forment une ligne d'attaque avec Glen Feder, un autre nouveau joueur. Deux autres nouveaux joueurs, Ed Bjorness et Maurice Savard, s'alignent avec un vétéran Brian McFarlane. Sur l'autre ligne d'attaque, l'on verra Ron Trussell, qui, l'année dernière, s'aligna avec les juniors de Galt, et Aimé Leblanc, de Cornwall, qui joueront aux côtés de Larry Romhild, à sa deuxième saison avec l'équipe. Louis Pelino est le joueur d'utilité et Ed Nicholson est le gardien de buts substitut.

Même équipe

Pour ce qui concerne le Saint-Charles, les représentants de la Ligue junior de la Cité se serviront de la même équipe, qui remporta une victoire de 6 à 3 contre les Grimpeurs, lors de la dernière partie. En effet, Roland Sarault sera dans les filets avec Georges et Rhéo Dagenais et Don Stahan, à la défense. André Prévost, Jacques Limoges et Ron Finnigan formeront la première ligne d'attaque. Don Davidson, Hal Pinhey et Rhéal Charlebois formeront un deuxième trio offensif, tandis que Gérald Robillard, Jean-Paul Charlebois et Roma Payer joueront sur la troisième ligne d'attaque. L'instructeur Rid Riopelle est confiant que ses protégés causeront des surprises.

Buffalo conserve une avance de 10 points Cleveland subit un revers de 4 à 2

Par la Presse canadienne

Les meneurs des divisions de l'Est et de l'Ouest de la Ligue américaine de hockey étaient à l'oeuvre, hier soir. Les meneurs de l'Est furent victorieux, tandis que ceux de l'Ouest demeurèrent impuissants.

Les Bisons de Buffalo, qui sont en tête dans la division de l'Est et qui possèdent une avance de 10 points, remportèrent une victoire de 3 à 2 contre les Mohawks de Cincinnati, qui occupent la troisième position dans la division de l'Ouest. Pendant ce temps, les Hornets de Pittsburgh remportèrent un gain de 4 à 1 contre les Barons de Cleveland, meneurs de la division de l'Ouest.

Cependant, la grande surprise de la soirée fut enregistrée à Springfield, où les Indiens écrasèrent les Bears de Hershey 10 à 1. Par cette éclatante victoire, les Indiens se sont rapprochés à un point des Reds de Providence.

A Buffalo, une foule de 4,076 personnes assista à la soirée Ab DeMarco. Le meilleur compteur de la ligue reçut de nombreux cadeaux et aida son équipe à remporter la victoire, alors qu'il réussit un but. Grant Warwick et Vern Kaiser comptèrent les autres buts des Bisons, tandis que Roger Bédard et Ernie Roche comptèrent les buts des perdants. Harry Dick, des Bisons, qui tout récemment dut payer une amende de $200 à cause de bagarres contre les Indiens de Springfield et les Hornets de Pittsburgh, reçut une somme de $404.50 d'un groupe de partisans des Bisons.

A Pittsburgh, les Hornets saisirent une avance de 2 à 0 durant la première période et ajoutèrent deux autres points durant la période finale. L'unique but des Barons de Cleveland fut enregistré par Harry Taylor durant la deuxième session. Ray Hannigan, Bob Solinger, Chuck Blair et Andy Barbe comptèrent chacun un point pour les Hornets.

Les partisans du Springfield virent Leo Curick enregistrer son deuxième tour du chapeau de la saison pour mener les Indiens à une victoire facile. Il réussit deux buts durant la période initiale et ajouta un autre point durant la deuxième reprise. Sammy Casanato, Ken Hayden, Armand Lemieux, Harry Pidhirny, Bill Gooden, Keith Allen et Kelly Burnett réussirent les autres buts des Indiens. Le cerbère Gordie Bell, des Indiens, perdit un blanchissage lorsque Jack McIntyre enregistra l'unique but des Bears dans la première période.

ALIGNEMENTS:
CINCINNATI:— Buts: Francis; défenses: Shero, Roche; centre: Moore; ailes: Hirschfield, Plamondon; remplaçants: Bédard, Lanclen, Dubé, F. Gordon, Dents, Ferrault, Masnick, Nattrass, Campeau.
BUFFALO: Buts: Dion; défenses: McLenahan, Lowe; centre: Demarco; ailes: Warwick, Kaiser; remplaçants: Finkbeiner, Dick, McNabney, Atanas, Ashbee, Pennell, Archambeault, Pargeter, Hickey.
ARBITRE: Red Dunn; JUGES DES LIGNES: Fred Wickes.
SOMMAIRE:

Première période

1—Buffalo: Warwick (Demarco, Kaiser) ..... 0', 16"
2—Cincinnati: Bédard (Masnick, Dubé) ..... 12', 59"
Punitions: Lowe, Nattrass (2), Atanas, Shero.

Deuxième période

3—Buffalo: Kaiser (McLenahan, Lowe) ..... 2', 29"
Punitions: McNabney, Finkbeiner, Atanas (majeure), Denis (majeure), Masnick.

Troisième période

4—Buffalo: Demarco (Kaiser, McLenahan) ..... 9', 08"
5—Cincinnati: Roche (Campeau, Gordon) ..... 19', 20"
Punition: Nattrass.
ALIGNEMENTS:
PITTSBURGH:— Buts: Mayer; défenses: Bolton, Backor; centre: Migay; ailes: Barber, Solinger; remplaçants: Mathers, Horton, Ashley, Blair, Hannigan, Armstrong, Langelle, Smith, Maloney.
CLEVELAND:— Buts: Bower; défenses: Buller, Lavitt; centre: Douglas; ailes: Olson, Taylor; remplaçants: Williams, Hergesheimer, Thurier, Sonmor, Mackay, Wochy, Lund, Busch.
SOMMAIRE:

Première période

1—Pittsburgh: Blair ..... 12', 36"
2—Pittsburgh: Armstrong (Langelle, Horton) ..... 13', 27"
Punitions: Olson, Busch, Maloney.

Deuxième période

3—Cleveland: Tayler (Douglas, Olson) ..... 7', 26"
Punitions: Horton, Thurier, Migay, Lund.

Troisième période

4—Pittsburgh: Hannigan (Armstrong, Langelle) ..... 5', 28"
5—Pittsburgh: Barbe (Solinger, Bolton) ..... 11', 44"
Punition: Olson.
ALIGNEMENTS:
HERSHEY:— Buts: Henry; défenses: Reigle, Gariepy; centre: Mario; ailes: Harrison, Brown; remplaçants: Schertzl, Branigan, Kullman, Sullivan, Marcucss, Corcoran, McIntyre, Bettio, Porteous.
SPRINGFIELD:— Buts: Bell; défenses: Tottle, Hosking; centre: Burnett; ailes: Lemieux, Casanato; remplaçants: Allen, Gagnon, Davidson, Hayden, Pidhirny, Jones, Gooden, Curick, Bergeron.
ARBITRES: Bernie Lematire et Puzzi Giorgi.
SOMMAIRE:

Première période

1—Springfield: Curick (Pidhirny, Allen) ..... 2', 34"
2—Springfield: Casanato (Lemieux, Burnett) ..... 12', 30"
3—Hershey: McIntyre (Gariepy, Marquess) ..... 14', 27"
4—Springfield: Hayden (Hosking, Jones) ..... 15, 18"
5—Springfield: Curick (Pidhirny, Gooden) ..... 18', 33"
Punitions: Reigle, Casanato.

Deuxième période

6—Springfield: Lemieux (Burnett) ..... 0', 35"
7—Springfield: Pidhirny (Allen, Gooden) ..... 9', 44"
8—Springfield: Gooden (Tottle) ..... 11', 45"
9—Springfield: Allen (Hayden, Gagnon) ..... 15', 28"
10—Springfield: Curick (Gooden, Pidhirny) ..... 17', 49"
Punitions: Gooden, Reigle.

Troisième période

11—Springfield: Burnett (Hosking) ..... 10', 17"
Punitions: Gagnon, Reigle (2), Curick (majeure), Branigan (majeure).

Quilles au Droit

Deux équipes se partagent présentement la première position dans la ligue de quilles des Employés du journal Le Droit. En effet, les équipes Renaud et Dalpé sont en première place avec chacune 18 points. Après avoir remporté le championnat de la première moitié, l'équipe Dalpé débuta plutôt lentement durant la deuxième demie, mais présentement menace toutes les autres équipes de la ligue. Ce soir, l'on peut s'attendre à un duel enlevant entre ces deux équipes qui en viendront aux prises.

Pendant ce temps, l'équipe Blouin est en deuxième place avec 15 points, suivie de l'équipe Lafrenière avec 15 points. Les équipes Barsalou et Trépanier occupent les cinquième et sixième positions.

Gérald Renaud et Paul Tremblay bataillent toujours pour la meilleure moyenne. Présentement, Renaud devance Tremblay par la faible marge d'un point, alors qu'il conserve une moyenne de .206. Tremblay possède une moyenne de .205. Armand Trépanier et Gérard Lizotte suivent avec des moyennes de .203 et .201 respectivement. Gérald Renaud a réussi le plus haut total, soit 786, et le plus haut simple, 369.

La semaine dernière, Renaud et Tremblay réussirent des totaux de 737 et 728. Renaud enregistra le plus haut simple, 369.

LES DIX MEILLEURS

	CJ	BC	HC	HT	Moy.
Renaud, G.	54	105	369	786	.206
Tremblay, P.	57	110	318	738	.205
Trépanier, A.	54	108	311	735	.203
Lizotte, G.	57	128	287	743	.201
Denommé, R.	54	132	301	730	.198
Lévesque, L.	54	119	290	730	.194
Lesage, M.	57	110	286	701	.193
Collin, R.	57	125	286	744	.190
Blouin, L.	57	115	310	768	.190
Guilbault, C.	54	124	268	727	.189

CLASSEMENT DES EQUIPES

	Pts	Total	BC	HC	HT
Renaud	18	18999	778	1197	3145
Dalpé	18	18873	731	1234	3114
Blouin	15	18651	763	1028	2826
Lafrenière	15	19122	798	1085	2936
Barsalou	11	18402	677	1101	2977
Trépanier	9	18633	698	1048	3067

Les meneurs

Par la P. C.

Classement — Détroit, 34 gagnées, 12 perdues, 13 nulles — 81 points.
Points — Howe, Détroit, 69.
Buts — Richard, Montréal, 36.
Assistances— Howe, Détroit, 33.
Blanchissages — Sawchuck, Détroit, 7.
Punitions — Mortson, Toronto, 159 minutes.



Un produit de B. Houde & Grothé Ltée



VITRES d'AUTOS
Vitres coupées et installées, tandis que vous attendez.
Pour autos et camions de toutes marques
S & S AUTO PARTS
Angle des rues WELLINGTON et PRESTON
Tél.: 8-0310

Désirez-vous faire briller votre fourneau?


C'est très simple! Procurez-vous simplement une bouteille de
"EASY-OFF"
Nettoyeur à fourneau émaillé
Fait disparaître la graisse, les taches et le film, et cela complètement, laissant le fourneau étincelant et comme neuf. Appliquez simplement du "Easy-Off" avec un pinceau, laissez reposer 2 ou 3 heures et puis enlevez avec un linge. Directions faciles sur la bouteille. Procurez-vous la vôtre aujourd'hui.
50¢ la bouteille
Fermé, les mercredis, 1 h. p.m.
TRUDEL HARDWARE COMPANY
"Le magasin au service personnel"
122, rue Rideau. 3-5601

DETAILS DE L'E.C.S.L.
HULL vs ARMEE
2 DANS 3
VENDREDI, 2 MARS, A 8 H. 30 P.M.
SIEGES RESERVES $1.00
ENTREE GENERALE ..... 75¢
AUDITORIUM
DIAL 3-0292

IL EST 5¢
VOILÀ POURQUOI!
Il y a un secret du rafraîchissement durable et Canada Dry le possède . . . pas trop sucré, mais juste assez, Canada Dry est le breuvage vraiment sec. Frappé, il est réellement merveilleux. Achetez-en quelques bouteilles aujourd'hui!
AU TRAVAIL OU AU JEU . . . CHEZ VOUS OU À L'ÉTRANGER
"CANADA DRY"


61F

...et le spectacle continue...



par CHARLIE DAOUST

(Collaboration spéciale au "Droit")

LES BRAVES FONT HONNEUR AU BRILLANT "TOE" BLAKE ET SONT LA GLOIRE DE VALLEYFIELD

Une nombreuse et distinguée délégation de Valleyfield, sous la direction du Dr O. E. Caza, premier magistrat de cette ville très sportive, accompagnait les nouveaux champions seniors du Québec mercredi soir à l'Auditorium d'Ottawa. Après plusieurs saisons d'efforts et de loyal appui à leur équipe de hockey, les sportsmen de Valleyfield entrevoient maintenant la réalisation de leur rêve le plus cher, celui de gagner le principal trophée au hockey amateur. Puisque la C.H.H.A. a décidé de remplacer la coupe Allan par le trophée du vicomte Alexander de Tunis, les Braves de Valleyfield ont un motif additionnel de poursuivre leur ascension sensationnelle vers les sommets athlétiques.

"Inutile de vous dire que nous sommes fiers du brillant pilote Hector (Toe) Blake et de la splendide équipe de hockey dont il a su doter notre ville," déclarait hier soir le maire Caza au cours d'une amicale conversation avec quelques sportifs d'Ottawa, entre autres le commissaire municipal Alphonse Dulude des terrains de jeux, le chef des nouvelles Gérard Bernier et Gerry Lizotte, solliciteur d'annonces, tous deux du "Droit".

Le maire de Valleyfield avait mis la rondelle au jeu en présence de la plus grande foule du mercredi soir cet hiver au Palais Gorman. Dans la délégation des Braves, on remarquait aussi l'échevin Horace Viau, le président Arthur Vinet, le vice-président Eddie Pigeon, le gérant Romuald Théoret, Gaspard Crépin, sans oublier M. Macdonald Caza, fils du maire Caza et président des étudiants de l'Université d'Ottawa. Parmi ceux qui ont félicité le maire Caza, mentionnons ses éminents compagnons dans la loge vice-royale: MM. Jimmie McCaffrey, ancien propriétaire des Sénateurs et maintenant gérant des Rough Riders au football majeur, Wes Brown, trésorier du "Big Four", l'instructeur Clem Crowe des Riders, as immortel du football à l'Université Notre-Dame. Mais ce qui a rendu la soirée très agréable à nos distingués visiteurs de Valleyfield, c'est la brillante victoire que leurs porte-couleurs ont remportée 3-2 contre la bande courageuse de Bill Durnan. Certes, les Sénateurs ont probablement créé une meilleure impression en d'autres occasions, mais la stratégie supérieure de Toe Blake surtout dans la mise en échec aurait pu faire pâlir même l'étoile des Ailes Rouges de Détroit!

Les fervents de Hull étaient particulièrement heureux de revoir leur ancien gardien du Hull-Volant, Paul Leclerc, qui est non seulement un Gibraltar chez les Braves mais qui connait sa meilleure saison de hockey, puisqu'il vient d'être proclamé "all-star" du circuit Slater. Dans les dernières 80 secondes du match alors que Bill Durnan lançait six francs-tireurs d'Ottawa à l'assaut de sa citadelle, Paul Leclerc a justifié le verdict des experts. André Corriveau, jadis convoité par Jim McCaffrey et Buck Boucher, s'est consolidé comme meilleur compteur senior, en réussissant le premier but de la séance sur une passe du populaire Rosaire (Kitoute) Joannette. Toutefois, la ligne qui a créé la plus vive impression fut bien celle de Larry Kwong, au centre, Jack Irvine et Jack Smith. Elle réussit les deux autres buts des gars de Blake. Bingo Ernst est devenu un second Butch Stahan. Ce soir, Ottawa visite Valleyfield, puis il terminera sa saison régulière samedi soir à l'Auditorium en recevant les As de Québec.

LES ROCKETS D'INKERMAN et les nouveaux champions juniors, sous la bannière du Saint-Charles d'Eastview, feront les frais du spectacle ce soir même au Palais Gorman. Demain, ce sera au tour du Hull-Volant sous Bob Guertin et de l'Armée sous Brown. Pas de commentaires, puisqu'on sera régalé par deux séances fertiles en émotions. Le mois de mars commence en lion . . . et finira en agneau, mais à l'Auditorium les émotions se multiplient.

CLEMENT CROWE, formidable athlète et instructeur de football des Etats-Unis, a créé une magnifique impression hier après-midi chez les rédacteurs sportifs et commentateurs de la radio qui avaient été invités au Château Laurier par Jimmie McCaffrey. Le Dr R.-E. Valin d'Ottawa et le Dr Carroll Laurin de Hull, deux des directeurs des Rough Riders, avaient le sourire de la Coupe Grey. Nous reviendrons au football demain soir.

LES IDES DE MARS: — Un autre mois commence... mars, mois décisif pour les clubs de hockey, mois de tatonnements dans le monde du baseball... Paul (Polo) Lessard, ancien cerbère du Hull-Volant et neveu de l'échevin Henri Gauthier de Hull, vient d'être proclamé un des 12 lauréats du hockey senior B dans la prospère région du Saguenay... gardien de Jonquière, notre ancien concitoyen a été le second choix des cinq gérants de là-bas... Coco Thiffault de Dolbeau a pris la première place... sur la défense saguenéenne mentionnons Frank Bennett, autrefois de Shawinigan, maintenant pilote de Dolbeau, et Guy Gareau de Jonquière et Guidou Lévesque de Bagotville (es-aequo); Armand Bourdon, Jonquière, centre; Victor Corbin, Alma, aile droite et Roland Girard, Alma, aile gauche... l'instructeur de la première équipe est "Rossy" Rossignol de Jonquière, ancien As de Québec... Armand Bergeron, autre ancien du circuit Slater, René Marcoux et Gaston Lamirande de Jonquière, défenses sur la seconde équipe "all-stars"; centre, Jules Tremblay d'Alma; aile droite, Camille Lupien de Dolbeau; aile gauche, Gerry Gagnon de Jonquière; instructeur, "Swede" Paulsen de Port-Alfred... la "meilleure recrue" du circuit saguenéen, Gérard Paquin de Dolbeau... ces noms intéresseront particulièrement le club qui gagnera le championnat dans le Bas-Outaouais... Thurso ou Buckingham fera la connaissance de quelques-unes des étoiles du Saguenay s'il survit aux rondes préliminaires de la coupe Allan.

Saviez-vous que c'est le célèbre commentateur sportif de Toronto, Ron McALISTER, qui rédige les magnifiques annonces sportives publiées par la brasserie O'Keefe... il est le frère de W.E. McAlister, qui a fait un épatant boulot en faveur de le renaissance de la rame à Ottawa... "Ted" McAlister nous apprend que son frère Ron est à rédiger un nouvel ouvrage sur les célèbres athlètes du Canada... bonne fête à Aldoria (Coco) Jarry du Progrès qui vient de célébrer ses ?? printemps, à Roméo Beaulieu, gérant de la Borden Milk Co. à Montréal, fils du populaire Arthur Beaulieu d'Ottawa, qui aura 50 ans révolus le 4 mars, à Oscar Ribitaille, OBE, qui devient grand-papa une fois de plus... Madame Robitaille s'est rendue à Moncton (N.-B.) pour faire la connaissance de son nouveau petit-fils, le 4e enfant de M. et Madame Ernest Roy (née Rolande Robitaille).

Wilfrid (Ticlou) Fortier se tient en belle forme... maintenant âgé de 56 ans, le sportsman bien connu joue dans cinq ligues de quilles et conserve une moyenne de 220... il a hâte de s'aligner avec l'équipe de balle molle des Postillons... de plus, Wilfrid est vice-président du club de ballon sur glace ou broom-ball des fonctionnaires postaux... trésorier d'une autre ligue... comme quilleur il brille avec le groupe "stag" du Bolodrome, la ligue mixte du "Rollo-Bowl", avec la ligue Myrand et Les Tapageurs, à la salle Ste-Anne... Fortier roule depuis 1911 et se porte mieux que jamais... inutile de dire qu'il est enchanté du nom que les fervents du baseball ont choisi pour leur club "Tapageurs"!... les candidats du club Ottawa dans la ligue Internationale du baseball préparent leurs sacs de voyage à destination de Sanford (Floride).

Liste des joutes d'exhibition des Giants d'Ottawa ce printemps

Voici la liste des joutes d'exhibition qui seront disputées par les Giants d'Ottawa, au cours de leur période d'entrainement, ce printemps.

Le club d'Ottawa de la ligue Internationale de baseball, commencera son entrainement le 10 avril, à Sanford, en Floride.

Samedi, 10 mars—Lanceurs et receveurs.
Mercredi, 14 mars—Reste du club.
Samedi, 17 mars—Minneapolis à Sanford.
Dimanche, 18 mars—Minneapolis à Sanford.
Mercredi, 21 mars—Indianapolis à Sanford.
Samedi, 24 mars—Springfield à Haines City.
Lundi, 26 mars—Minneapolis à Sanford.
Mardi, 27 mars—Minneapolis à Sanford.
Jeudi, 29 mars—Springfield à Haines City.
Samedi, 31 mars—Rochester à Sanford.
Lundi, 2 avril—Minneapolis à Sanford.
Mardi, 3 avril—Minneapolis à Sanford.
Mercredi, 4 avril—Rochester à Sanford.
Samedi, 7 avril—Toronto à Daytona.
Dimanche, 8 avril—Rochester à Daytona.
Mardi, 10 avril—En voyage.
Mercredi, 11 avril—Jacksonville à Jacksonville.
Jeudi, 12 avril—Jacksonville à Jacksonville.
Vendredi, 13 avril—Jacksonville à Jacksonville
Mardi, 17 avril—En voyage.
Mercredi, 18 avril—Ouverture—Springfield, Mass.
Notes — Autres parties à bâcler.

Quilles

SALLE DE QUILLES D'ORLEANS
Ligue de la maison
résultat du 23 février 1951
Classement

Clubs	Pts
City House	105
Crown Laundry	100
Orleans Bowling	87
Happy Gang	61
Ottawa Fruit	57
Forbes Taxi	52

Gérard Chartrand du City House, roula 324, 208, 210 pour un total de 742.

A. Lacosse du Crown Laundry, roula 213, 287 et 241 pour un total de 741.

Autres haut-totaux:

L. Gravel	739	292
G. Cyr	731	264
E. Scott	725	350
R. Beauchamp	713	262

Les étoiles d'hier

Par la Presse canadienne

Johnny Pierson, des Bruins de Boston, qui enregistra l'unique but de son équipe, sans aide.

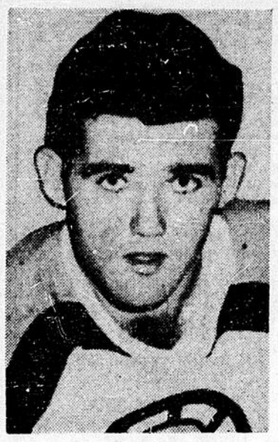
Vic Stasiuk, des Red Wings de Détroit, qui profita d'une punition infligée aux Bruins pour permettre à son équipe d'éviter un blanchissage et d'annuler, 1 à 1.

Détroit se rallie pour annuler contre Boston

Stasiuk compte l'unique but des Wings; alors que Pierson était au cachot

BOSTON — (P.C.) — Johnny Pierson, ailier droit de 25 ans, qui est natif de Winnipeg, enregistre de nombreux buts pour les Bruins de Boston, mais il visite aussi souvent le pénitencier. C'est ce qui se produisit hier soir, et les Bruins de Boston, qui occupent la troisième position de la ligue de hockey Nationale, durent se contenter d'une joute nulle de 1 à 1 contre les Red Wings de Détroit.

Les Bruins, qui tentaient d'augmenter leur avance en troisième position de la ligue Nationale, méritaient de gagner. Jouant devant une foule de 9,085 personnes, les Bruins conservèrent l'avantage du jeu alors qu'ils forcèrent Terry Sawchuk à arrêter 29 lancers, pendant que Jacques Gélineau n'arrêtait que 21 lancers dans les filets des Bruins.



JOHNNY PIERSON
... buts et pénitencier

Johnny Pierson enregistra son 13e but de la saison au cours de la deuxième période pour donner une avance de 1 à 0 aux Bruins. Cette avance d'un but semblait considérable et tout indiquait que le cerbère Gélineau enregistrerait son cinquième blanchissage de la saison. Mais au cours de la troisième période, Johnny Pierson écopa de la troisième punition de la joute, lorsqu'il accrocha le joueur de défense Léo Reise. Alors que Pierson en était à ses 36e et 37e minutes au pénitencier, Vic Stasiuk saisit le rebond du lancer de Red Kelly pour déjouer Gélineau et permettre aux Red Wings d'égaliser les chances.

Cette joute nulle ne changea rien au présent classement de la ligue Nationale. Cependant, les Wings devront se surpasser d'ici la fin de la saison régulière pour conserver la première position. L'on peut donc s'attendre à une chaude lutte entre les Red Wings et les Maple Leafs. Il y a quelques mois, les Red Wings étaient assurés de terminer en première position, mais après de nombreuses joutes, ils ont faibli considérablement et présentement, les Leafs accomplissent d'énormes progrès.

Durant les cinq dernières parties, les Wings n'ont remporté qu'une victoire. Trois joutes furent nulles. Au même moment, les Leafs ont remporté quatre victoires et annulé à deux reprises en six joutes. Présentement, les Leafs ne sont plus que quatre points en arrière des Wings et ont deux joutes de plus à disputer que les meneurs de la ligue Nationale.

Cette joute nulle permit aux Bruins de Boston d'augmenter à deux points son avance sur les Rangers de New-York, qui devancent les Canadiens de Montréal par deux points également.

Plusieurs importantes joutes seront disputées durant les prochains jours et cela pourrait bien apporter de nombreux changements. Ce soir, les Maple Leafs de Toronto rendent visite aux Canadiens de Montréal et les Rangers de New-York joueront contre les Eperviers de Chicago.

ALIGNEMENTS:
DETROIT:— Buts: Sawchuk; défenses: Reise, Kelly; centre: Gee; ailes: Peters, Pavelich; remplaçants: Abel, Lindsey, Howe, Goldham, Martin, Stewart, McFadden, Prystai, Couture, Stasiuk, Pronovost, Skov.
BOSTON:— Buts: Gélineau; défenses: W. Quackenbush, G. Quackenbush; centre: Ronty; ailes: Peirson, Ferguson; remplaçants: Schmidt, Dumart, Ezinicki, Henderson, Laycoe, Kryzanowski, Sandford, Fisher, Lynn, Horeck, Creighton.
ARBITRE: Bill Chadwick; JUGES DES LIGNES: Sam Babcock et Dom Baolto.
SOMMAIRE:
Première période
Aucun point.
Punitions: W. Quackenbush.
Deuxième période
1—Boston: Peirson ——— 0', 45"
Punition: Pronovost.
Troisième période
2—Détroit: Stasiuk (McFadden, Kelly) ——— 16', 07"
Punition: Peirson.

Sainte-Bernadette fait face à l'élimination

Le club Sainte-Bernadette, champion de la Ligue junior "B" de Hull, tentera d'éviter l'élimination, ce soir, alors qu'il rencontrera les As d'Aylmer à l'Aréna de Buckingham. Les Bernards ont perdu le premier match de la série par le score de 4 à 2 et ils doivent absolument triompher, ce soir, s'ils veulent éviter l'élimination.

Cette série est une quart-finale de 2 dans 3 pour le championnat junior "B" du district d'Ottawa.

Plusieurs partisans du club Sainte-Bernadette ont l'intention de se rendre à Buckingham afin d'assister à la joute. Afin d'accommoder leurs partisans, les Bernards ont organisé une excursion spéciale vers Buckingham. Les autobus partiront vers 8 h. 30, ce soir, à l'angle des rues Laval et Hôtel-de-Ville, à Hull.

Howe est impuissant mais reste en tête

Par la Presse canadienne

Gordie Howe, des Red Wings de Détroit demeure toujours en tête des compteurs de la Ligue nationale de hockey avec un imposant total de 69 points. Cependant, Howe demeura impuissant contre les Bruins de Boston, hier soir. Son coéquipier Sid Abel et Maurice Richard, des Canadiens de Montréal, sont 16 points en arrière de Howe. Ces deux joueurs ont enregistré chacun 53 points, tandis que Richard demeure le meilleur franc-tireur avec 36 buts.

Trois joueurs se partagent présentement la troisième position. En effet, Tod Sloan et Max Bentley, tous deux des Maple Leafs de Toronto et le vétéran Milt Schmidt, des Bruins de Boston, sont sur un pied d'égalité en troisième position avec chacun 50 points. Bentley a enregistré 33 assistances, tandis que Tod Sloan a compté 28 buts.

Ted Lindsay, des Red Wings de Détroit, et Ted Kennedy des Maple Leafs de Toronto, se partagent la quatrième place avec chacun 48 points, Lindsay a enregistré 21 buts et complété 27 assistances, tandis que Kennedy a complété 36 assistances et complété 12 buts.

Les meneurs

	B	A	Pts
Howe, Détroit	31	38	69
Richard, Montréal	36	17	53
Abel, Détroit	20	33	52
Sloan, Toronto	28	22	50
Schmidt, Boston	19	31	50
Bentley, Toronto	17	33	50
Lindsay, Détroit	21	27	48
Kennedy, Toronto	12	36	48
Gardner, Toronto	21	25	46
R. Conacher, Chic.	24	21	45
Smith, Toronto	25	17	42

Vankleek Hill et Finch annulent, 5-5

VANKLEEK HILL (D.N.C.) — Une joute très enlevante de la finale de la Ligue junior était disputée lundi soir. Cette partie contre Finch a terminé par un compte de 5 à 5. L'équipe des visiteurs ne voulant jouer une période supplémentaire, solus prétexte que la glace était mauvaise cette partie fut reprise de nouveau à Cornwall le lendemain. Dès les premières minutes de la partie les joueurs se lancèrent à l'attaque. Chaque équipe réussit un point à la première période.

La deuxième étape avait à peine débuté que Vankleek Hill possédait une avance de 4 à 1 mais à la fin de la période les adversaires réussirent à compter 2 points. Cette période se termina donc 4 à 3.

Après seulement neuf minutes et trente-quatre secondes de jeu les gars de Finch ajoutèrent un autre point pour égaliser le compte mais Bender compta quelques minutes après, sur des passes de Larocque et Cameron. Cependant l'équipe des visiteurs redoublant d'ardeur égalisa les chances. Ce fut C. Wert qui compta ce dernier but dix-sept minutes et 30 secondes plus tard. Donc le compte à la dernière période 5-5. Les deux dernières périodes ont été rudes.

Alignement

VANKLEK HILL—Buts: Boyer; défenses: Cameron et Ravary; ailes: Landriault et Larocque; centre: Bender; remplaçants: J. Burwash, Matte, Sauvé, Léonard, Burwash.

FINCH — Buts: B. Robertson; défenses: All McCrae et Art McCrae; centre H. Shower; ailes: Nephew et N. Campbell; remplaçants: Kennear, D. Robertson, D. MacCfae, L. Wert.

Première période

1—Finch — Robertson (Art. MacCrae) 11:47
2—Vankleek Hill — J. Burwash (Larocque, Bender) 6:45
Aucune punition.
Deuxième période
3—Vankleek H.: Landriault (Cameron, Landriault) 3:02 4:05
5—Vankleek H. J. Burwash (Landriault, Bender) 7:00
6—Finch—L. Wert (Landriault, Bender) éà..wté
7—Finch—Shower (Kinnear) 14:19
Punitions: Kinnear, Larocque.
Troisième période
8—Finch: D. Robertson 9:34
9—Vankleek H.: Bender (Cameron, Larocque) 12:11
10—Finch: L. Wert 17:30
Punitions: All MacCrae, Shower, Sauvé, Kinnear, Larocque, Bender.



Ne coûte que quelques sous

Clem Crowe reçu officiellement



Un jeune boxeur poids-moyen sourd-muet, Eugène Hairston, fait fureur dans le moment aux Etats-Unis. Il a gagné 39 sur 44 combats professionels et il n'a été mis hors de combat qu'une seule fois, soit en 1948. Il vient de gagner sa treizième bataille de suite (à gauche) alors qu'il a terrassé le vétéran Paddy à la neuvième ronde d'un combat qui avait lieu au Madison Square Garden. Afin d'avertir Hairston du début d'une ronde, son gérant lui soulève les bras. L'arbitre signale la fin d'une ronde en levant son propre bras.

Il rencontre les directeurs et les journalistes au Château Laurier hier

Par Gérald RENAUD

Le nouvel instructeur des Rough Riders d'Ottawa, Clem Crowe, a été reçu officiellement, hier après-midi, à une réception tenue au Château Laurier. Un cocktail fut donné par la direction de l'équipe d'Ottawa afin de permettre à l'ancien pilote des Colts de Baltimore de la Ligue professionnelle des Etats-Unis de rencontrer les journalistes et commentateurs sportifs locaux, les directeurs des Riders assistèrent aussi à la réunion.

Par l'entremise du président Eddie Emerson et du vice-président Jimmy McCraffrey, Crowe put rencontrer la gent sportive des deux villes. Crowe s'est dit enchanté de la façon dont on l'avait traité depuis son arrivée dans la Capitale. Il a déclaré qu'il ferait tout en son possible pour doter la ville d'Ottawa d'un champion canadien de football dès 1951. Crowe, qui est un peu timide, croit sincèerment que son équipe de 1951, même alors qu'il ne sait pas de quelle façon elle sera formée, participera au moins aux éliminatoires. Crowe a signé son contrat d'un an comme gérant du club, hier. Il remplace Wally Masters qui avait géré le club au cours des trois dernières saisons.

Ligne puissante

Cerné par les journalistes, Clem éprouva d'abord de la difficulté à répondre aux questions qui lui parvenaient de tous les côtés. Cependant, il a assuré ses interlocuteurs que si le club Riders ne gagnait pas l'automne prochain, ce ne serait pas à cause d'une faiblesse de la ligne. Crowe attache beaucoup d'importance à cette ligne d'avant. Lui-même un ancien joueur de ligne du célèbre club Notre-Dame sous Knute Rockne, il sait quel rôle une ligne puissante peut accomplir. Crowe faisait partie des "Seven Mules" qui précédaient les "Four Horsemen" sur la légendaire équipe de Notre-Dame de 1927.

Tous les joueurs du club de l'an passé ont été invités à aller s'entrainer l'automne prochain, mais pas un seul n'est sûr de sa position. Quant aux joueurs américains, ils viendront dans la Capitale comme par les années passées, mais ils ne seront aucunement certains de signer un contrat. En plus des joueurs de l'an dernier, Crowe fera venir quelques joueurs additionnels de son propre pays.

Crowe est parti pour Eden, New-York, aujourd'hui, afin de rejoindre sa famille. Il n'a pas l'intention d'établir sa famille à Ottawa, puisqu'il est propriétaire d'une ferme prospère près de Buffalo, New-York.

Comme on le sait, Crowe est catholique, âgé de 47 ans, et père de dix enfants.

Ceux qui assistaient

E. K. Emerson, président; J. P. McCraffrey, vice-président; Tommy Lowrey, Dave McCann, Bill Weswick, Gordon Ryan, Ted Root, Tom Foley, Gérald Renaud, Charlie D'Aoust, Den Hodgson, Jack Kinsella, Jack Koffman, Tommy Shields, John Wilkinson, Aldoria (Coco) Jarry, Bob Runge, Dr Fred Davies, Happy Shouldice, Andy Tommy, Syd McMorran, R. W. Southam, W. J. O'Neil, Bob Thomson, Dr Carl Laurin, Dr R. E. Valin, Herb Plant, Zebe Gamble, Barry O'Brien, Jacques Moussette, George Powers et E. V. O'Meara.

Les As s'assurent de la deuxième place en triomphant des Cataractes, 4 à 2

QUEBEC — (P.C.) — Les As de Québec se sont assurés de terminer en deuxième position de la ligue Senior du Québec, alors qu'ils ont remporté une victoire de 4 à 2 contre les Cataractes de Shawinigan-Falls, lors d'une partie disputée à Québec. Seulement 2,500 personnes assistèrent à cette partie.

Par cette victoire, les As demeurent neuf points en arrière des Braves de Valleyfield, qui remportèrent une victoire de 3 à 2 contre les Sénateurs d'Ottawa, hier soir, et ils devancent les Sénateurs d'Ottawa par sept points. Les As ont encore quatre parties à disputer avant de terminer le programme régulier de 60 parties, tandis que les Braves de Valleyfield et les Sénateurs d'Ottawa ont encore chacun deux parties à jouer.

Armand Gaudreault conduisit les attaques des vainqueurs en enregistrant deux buts, tandis que Phil Renaud et Georges Scholes réussirent les autres buts des As.

Bucky Buchanan et Spike Laliberté comptèrent les buts des Cataractes.

La partie fut chaudement disputée et les As forcèrent Bleau à arrêter 31 lancers, tandis que Jean Marois arrêta 29 lancers des Cataractes. Après une première période sans point, les équipes réussirent chacun deux buts dans la deuxième session.

Après moins d'une minute de jeu dans la deuxième période, Bucky Buchanan compta le premier but de la joute pour donner une avance de 1 à 0 aux visiteurs. Cependant, Phil Renaud égalisa les chances pour les As vers le milieu de la même période. Quelques secondes plus tard, Laliberté redonna l'avance aux Cataractes, mais cette fois, ce fut Armand Gaudreault qui égalisa de nouveau les chances en enfilant son premier but de la soirée. Dès le début de la troisième période, Scholes enregistra un superbe but pour donner la victoire aux As. Alors qu'il était entouré de nombreux joueurs des Cataractes, Scholes parvenait tout de même à lancer le disque et à déjouer Robert Bleau. Gaudreault enregistra son deuxième but de la soirée lorsqu'il s'échappa avec le rusé Herb Carnegie. A ce moment de la joute, un joueur des vainqueurs était au cachot.

ALIGNEMENTS:
SHAWINIGAN FALLS:— Buts: Bleau; défenses: Théberge, Hayes; centre: Carthy; ailes: Buchanan, Vinet; remplaçants: Ouellette, Russel, Limoges, Trudel, Groleau, Mackenzie, Prokop, Laliberté, Kiley.
QUEBEC:— Buts: Marois; défenses: Renaud, Ross; centre: Côté; ailes: Gamble, Gauthier; remplaçants: Leblanc, Roberge, Carnegie, Hamilton, Scholes, Redmond, Gaureault, Poitras, Fitzpatrick.
ARBITRES: Bob Barrette et Gord McNaught, tous deux de Montréal.
SOMMAIRE:
Première période
Aucun point.
Punitions: Buchan, Ross (2), Théberge.
Deuxième période
1—Shawinigan Falls: Buchanan (Trudel, Limoges) ——— 1', 06"
2—Québec: Renaud (Ross, Gaudreault) ——— 9', 56"
3—Shawinigan Falls: Laliberté (Trudel, Ouellette) ——— 10', 38"
4—Québec: Gaudreault (Carnegie, Renaud) ——— 14', 37"
Punitions: Gauthier, Ouellette.
Troisième période
5—Québec: Scholes (Gauthier) ——— 6', 12"
6—Québec: Gaudreault (Carnegie) 14', 59"
Punitions: Hayes, Kiley, Leblanc.

Larry Kwong gagne le trophée Byng de Vimy

MONTREAL (P.C.) — La Ligue senior du Québec a annoncé, aujourd'hui, que Larry Kwong excellent franc-tireur, des Braves de Valleyfield, avait gagné le trophée Byng de Vimy. Kwong a été choisi par les différents arbitres de la Ligue senior du Québec.

Ce trophée est annuellement accordé au joueur qui est selon les arbitres le plus gentilhomme et le plus utile à son équipe. Kwong, qui fut surnommé "le China Clipper" par ses coéquipiers, est natif de Victoria. Il se joignit aux Braves, il y a deux ans après avoir joué avec les Rovers de New-York, de la Ligue de hockey de l'Est des Etats-Unis. Il y a trois ans, Kwong joua également quelques parties pour les Rangers de New-York de la ligue Nationale de hockey.

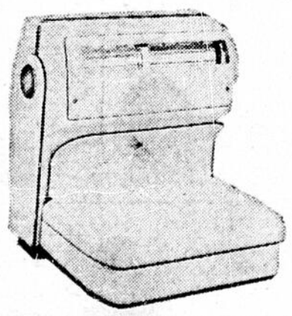
Les autres joueurs, qui furent mentionnés par les arbitres furent, Bobby Copp, joueur de défense, des Sénateurs d'Ottawa, et Rosaire (Kitoute) Joannette, des Braves de Valleyfield.

L'année dernière, Ralph (Bucky) Buchanan, des Cataractes de Shawinigan remporta le trophée Vimy.

AUDITORIUM
DIAL 3-6292
HOCKEY
L. H. S. Q.
SAMEDI, 3 MARS
à 8 h. 30 p.m.
AS DE
QUEBEC
vs
SENATEURS
D'OTTAWA
Prix: $1.00, $1.25, $1.50 et $1.75
Bout d'affluence:
Etudiants 50c — Adultes, 75c
Joute No 30
Taxe d'hôpital comprise

LES GENS AIMENT Coca-Cola LÀ OÙ ILS TRAVAILLENT

Eliminatoires du Hockey Junior
CE SOIR — 8 h. 30 p.m.
ST-CHARLES
vs
ROCKETS D'INKERMAN
PROCHAINE JOUTE SAMEDI, 3 MARS
Sièges réservés: 75c - $1.00 - $1.25
Bout d'affluence — Adultes 50c — Etudiants 25c
AUDITORIUM
DIAL 3-6292

Attention...
BOUCHERS — EPICIERS
Nous sommes heureux d'annoncer l'arrivée de notre nouvelle BALANCE BERKEL MODELE 1300 illustrée ci-bas —

Pour plus de détails veuillez communiquer avec
H. M. Richardson
339, rue Preston
Ottawa, Ontario
Téléphone 8-4361
H. McAllister
323 — 3ème avenue
Eastview, Ontario
Téléphone 5-7440


Un loup attaque-t-il les hommes!
On ne trouve nulle part de preuves qu'un loup ait attaqué sans provocation un homme!
Les récits de feux de camp de chasseurs et de bûcherons vont souvent à l'encontre de cette assertion. Il est néanmoins vrai que les loups résisteront férocement lorsque cernés ou pris au piège.
Cette annonce fait partie d'une série. Son but est de vous familiariser avec les faits inconnus de la nature sauvage.
A VOUS DE LA PROTEGER...
A VOUS D'EN BENEFICIER...
CARLING'S
THE CARLING BREWERIES LIMITED
WATERLOO, ONTARIO

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

BRAULT — M. et Mme Wilfrid Brault (née Yvette Trudel) ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un fils, le 12 février 1951 et baptisé dimanche, le 25 février, sous les prénoms de Joseph, Gilles, André. Parrain et marraine: M. et Mme Albert Trudel, oncle et tante de l'enfant; porteuse Mme L. Frenette. 1-50

Perdu-Trouvé (4)

LNETTES, tour brun, entre rues Saint-Laurent et Guertin; récompense. Retourner: 111 Saint-Laurent. 4-50

PERDU: Portefeuille brun, dans autobus Wrightville. 4-1645 ou 77-2711. Récompense. 4-51

RADIO à batteries "Jewel", marron, perdu entre rue Granville, Eastview, chemin Montréal, à Wrightville. Tél: 77-3409. Récompense. 4-50

On demande (agents) (5)

DEMANDE: Homme pour voyager régulièrement parmi consommateurs dans Ottawa. Contrat permanent avec manufacturier important. Brasseur d'affaires seulement. Ecrire: Rawleigh's, Dépt. ML-C-314-131 Montréal. 5-1, 3, 6, 8, 10, 13, 15, 17, 20, 22, 24, 27, 29, 31 mars

GERANT DEMANDE

COMPAGNIE canadienne-française d'assurance vie demande un gérant pour prendre charge de son organisation dans la region d'Ottawa-Hull et les comtés voisins. Excellent contrat accordé à personne compétente. Ecrire: Case 91, Le Droit, mentionnant âge, expérience et références. 5-52

On demande (hommes) (6)

BARBIER avec expérience. S'adresser: 93 Papineau, ou 6 Garneau, Hull, 77-1555. 6-52

HOMME avec expérience pour ouvrage de carrosserie de camion. Dupont Body Work, 88 Spadina, Ottawa. 6-52

JEUNE HOMME robuste pour ouvrage général dans magasin de peinture et tapisserie, avec expérience au comptoir de préférence. Références exigées. Ecrire: Case 93, Le Droit. 6-54

JEUNE HOMME pour livraison dans épicerie. Bicyclette fournie. 60 Lyndale, 8-4271. 6-51

LA TELEVISION progresse rapidement; les techniciens en télévision sont déjà recherchés; sans cesser de travailler, qualifiez-vous pour ces positions. Dans environ 12 mois votre salaire doublera et de plus votre avenir sera assuré. Pour renseignements, tél: Hull 77-8473 entre 8 h. a.m. et 11 h. 30 a.m. 6-55

RELEVEURS de quilles. S'adresser à Karry's Bowling Alley, 158 Sparks. 6-58

ON DEMANDE: Vendeur Fuller Brush: salaire moyen: $100 par semaine. Tél: 2-6570. 6-50

COMMIS POUR MAGASIN DE CHAUSSURES

S'adresser

151, RUE PRINCIPALE, HULL

6-50

Annonces Classées Rubriques

Naissances (1)
Fiançailles (2)
Mariages (3)
Perdu-Trouvé (4)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
A vendre (propriétés) (14)
Agents d'immeubles (14A)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (16)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre ou à louer (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer ou à échanger (25)
A échanger (25A)
Chambre et pension (26)
Villégiature (26A)
Occasions d'affaires (27)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Motocyclettes (29A)
Transfert-camionnage (30)
Radios et accessoires (31)
Combustible (32)
Brûleurs à l'huile (33)
Fourrures (34)
Matériaux de construction (35)
Assurance (36)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Auvents (38)
Personnel (39)
Cours privé (40)
Cartes d'affaires (41)
Dactylotypes (41A)
Photographes (42)
Imprimeurs (43)
Graveurs (44)
Philatélistes (45)
Orthopédistes (46)
Ostéophates-Chiropraticiens (47)
Naturopathes (48)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Peintres-décorateur (51)
Enseignes (51A)
Nettoyeurs (52)
Serruriers (53)
Menuisiers (54)
Electriciens (55)
Ferblantiers (56)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Briqueteurs (59)
Machinistes (60)
Entrepreneurs (61)
Couvreurs (62)
Réfrigération (62A)
Réparations (63)
Tue-Vermine (64)
Poussins (65)
Animaux (65A)
Chiens — Animaux choyés (65B)
Avis divers (66)
Inventions (66A)
Direction de funérailles (67)
Fleuristes (68)
Monuments (69)
Décès (70)
Services anniversaires (71)
Messes anniversaires (72)
In Memoriam (73)
Remerciements (74)
Dentistes (78)
Cartes professionnelles (79)
Médecine (80)

On demande (femmes) (7)

VENDEUSE BILINGUE EXPERIMENTEE

pour magasin de chapeaux. Excellent salaire, agréables conditions de travail.

S'adresser

LUCILLE HAT SHOP

120, rue BANK

7-52

COUTURIERE avec expérience dans la fabrication de rideaux et housses. 2-0868. 7-50

DAMES ou jeunes filles pour aider religieuses dans travaux du réfectoire, cuisine ou buanderie. En plus du salaire elles reçoivent chambre et pension. Faire demande: Université d'Ottawa, rue Laurier, entre 9 h. et 10 h. 30 ou de 2 à 4 h. 30. 7-52

CUISINIERE pour famille de deux personnes; références. 5-4402 entre 10 h. et midi. 7-51

FILLE avec expérience pour travailler dans chaussures. S'adresser: M. Bilodeau, 33 York. 7-51

FEMME bilingue pour travail de bureau, dans Hull, comme sténographe avec expérience dans la tenue des livres; 5 jours par semaine, $35. — 77-9447. 7-52

VENDEUSE bilingue, expérimentée dans robes et manteaux; très bon salaire; position permanente. S'adresser: Deb Shop, 117 Bank. 7-52

On demande (servantes) (8)

FEMME de ménage demandée. 115 Saint-André, 3-8929. 8-51

FILLE pour ouvrage général; couchera ici. 77-8473. 8-54

SERVANTE pour maison moderne, pas de cuisson, permanente, bon salaire. 6-2426. 8-53

SERVANTE générale pour travail de maison ou ménagère d'âge moyen, parlant anglais; chambre privée, très bon salaire. 3-3488. 8-51

SERVANTE, bon salaire, soirées libres, maison de pension. 3-6087. 8-52

SERVANTE demandée, pour petite famille, ouvrage général, $50 par mois. 6-5593. 8-52

SERVANTE avec références. S'adresser: 250A, Boul. Saint-Joseph, Hull. 8-51

SERVANTE pour maison moderne, permanente, $50 par mois. — 92 Ruskin, Ottawa. 8-50

SERVANTE pour ouvrage général. 144 Dumas, Wrightville, 77-2038. 8-52

On demande (logements) (10)

JEUNE COUPLE désire logis dans Rockcliffe. Ecrire: Case 92, Le Droit. 10-51

On demande (emplois) (11)

JEUNE FILLE désire emploi comme gardienne d'enfants. 6-5707. 11-50

STENOGRAPHE bilingue, plusieurs années d'expérience, accepterait bonne position. Ecrire: Case 94, Le Droit. 11-52

On demande (divers) (13A)

CHAISE DE BARBIER demandée. S'adresser à M. Bradley, 8-3192W après 5 heures. 13A-51

DAME prendrait enfants de 2 à 5 ans en pension. 199, Boul. Saint-Joseph, Wrightville. 13A-51

MEUBLES, poêles de tous genres peu importe le prix 4-4788. 13A-300

SI VOUS VOULEZ acheter ou vendre une propriété, consultez Mme Colleary, 2-6858. Thomas Shipman, courtier. 13A-300

A vendre (propriétés) (14)

BUNGALOW neuf à Pte Gatineau. S'adresser H. Béland, 111 Saint-Jean-Baptiste, Pointe-Gatineau. 14-51

CAMP D'ETE meublé à vendre, 8 milles d'Ottawa. 4-9736. 14-58

EMPLACEMENT commercial ainsi que logis privé. S'adresser à Maurice Cabana, Papineauville, Québec. 14-300

2 LOTS, total 62 x 100, ayant beaux sapins et pommiers; sur rue Richer, Wrightville, 6-4605. 14-54

25 LOTS à vendre, près autobus, eau et égout; $100 comptant, balance, paiements mensuels. Tél: 77-1252. 14-73

GRANDE MAISON, 5 chambres à coucher, grande cuisine, salle à manger, salon, chambre de bain. Aussi bungalow 4 pièces et chambre de bain. S'adresser: Albert Cléroux, 22 Joffre, Wrightville. 14-53

GRANDE MAISON 9 pièces, 7 pièces libres immédiatement. Bonnes conditions d'affaires. 175 Amherst, Wrightville. 14-54

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547

WRIGHTVILLE: Superbe bungalow moderne de 5 pièces, dont 3 chambres à coucher, salon 13 x 21 et cuisine moderne, garage. $9,000 — $4,500 comptant.

ROCKLAND, près église: grande maison pouvant se louer en deux logis. Une aubaine à $5,000 — $2,000 comptant.

WRIGHTVILLE: Maison neuve 1½ étage, 6 pièces, grande cuisine. $8,500 — $3,000 comptant.

OTTAWA-EST: Excellente maison de brique, 2 étages, 4 chambres à coucher et chambre de bain en haut; 4 pièces en bas. $15,000. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

DIEU MERCI!

LE TONIQUE NOUS A GUERIS DE LA GRIPPE!

Nous acceptons dès aujourd'hui la maison que vous voulez vendre en avril

Le jour appelez 2-1221

EUGENE PICARD
le soir 2-5863

VAL CHENIER
le soir 2-1221

ADELARD GENIER
le soir 3-7831

REPRESENTANT LA MAISON

ROMEO PIGEON

Le quartier général de l'Immeuble et de l'Assurance

127, GEORGES OTTAWA
14

EUGENE PICARD
2-1221 soir: 2-5863

MAISON rue Perri, 3 logis; deux libres le 1er mai; revenu de 2 logis, $90 par mois; lot 67 x 100. Prix $12,500; comptant $7,000.

DUPLEX rue Montcalm, Wrightville, 4 pièces en haut, 6 pièces en bas, filage lourd, possession du haut 1er mai. Prix: $5,500.

TRIPLEX rue McLaren, possession immédiate d'un appartement. Prix: $19,500.

MAISON 10 pièces près de Wellington, Hull, prix, meublée: $12,000 — moitié comptant.

MAGASIN de nouveauté rue Eddy, Hull, avec petit logis en arrière; prix, meublé: $6,500.

DUPLEX NEUF, Wrightville, 4 pièces chaque côté, eau chaude et huile; très moderne; comptant, $9,000; balance termes faciles.

BUNGALOW, rue Richelieu, Eastview, trois chambres à coucher, grande cuisine moderne, chauffage à l'huile. Prix demandé: $11,000; comptant, $5,500, balance $35 par mois.

MAISON EN BRIQUE, rue Gilmour; 6 chambres à coucher; chauffage à l'huile, eau chaude, très bon endroit pour médecin. Prix demandé: $16,500; moitié comptant.

6 APPARTEMENTS en plus d'un beau magasin epicerie-boucherie, rue Augusta. Prix: $50,000; comptant, $30,000; revenus $7,680; taxes, $1,460.

MAISON DE CHAMBRES, rue Daly, 11 chambres à coucher. Prix: $18,650; comptant: $8,000; revenus $280 par mois.

RUE RUSSELL, près Laurier, maison en brique, 11 chambres à coucher, 2 chambres de bain, garage double. Prix demandé: $20,000; moitié comptant.

MAISON DOUBLE, rue Stewart, 6 chambres à coucher chaque côté, bonne condition. Prix: $17,000; moitié comptant.

EPICERIE et BOUCHERIE à Eastview, prix raisonnable; vente pour cause de santé.

Roméo Pigeon, courtier, 127 Georges. 14-52

HULL: Victoria, près Maisonneuve, 3 logis, en parfaite condition; possession. Prix: $12,000; termes faciles.

RUE CAMBRIDGE, près Clemow: bloc en brique, 4 logis de 4 pièces. $4,000 comptant, balance, conditions faciles.

AYLMER: Grande maison de brique, 10 pièces, chauffage eau chaude, endroit central, grand lot. $6,000.

SAINT-PATRICE: Lot 66 x 90, grande maison de 3 logis, magasin, 4 garages, grande remise; chauffage eau chaude; revenu annuel $2,232. Prix: $15,000, termes.

RUE EDDY: Grande maison, 3 logis bien finis, garage et remises. $5,000 comptant, balance $25 par mois.

CHEMIN MONTREAL: 4 grandes propriétés à vendre pour fins commerciales, entre le pont et le théâtre.

VALERY CHENIER, 2-1221
Roméo Pigeon, courtier, 127 Georges. 14-52

ADELARD GENIER
Tél: 2-1221 — le soir: 3-7831

EASTVIEW: Angle Marquette et Sainte-Monique, bungalow neuf, 5 pièces, $5,000; moitié comptant.

HULL: Maison 3 logis, neuve, très moderne. Un logis libre 1er mai. $9,500.

RUE ROBINSON: Maison presque neuve, située près rivière Rideau, 10 pièces, chambre de bain moderne, grande cuisine; le haut loué. Possession 1er mai. $10,300. Termes.

CHEMIN McARTHUR: 6 grandes pièces, 1er plancher en tuile, foyer, stores vénitiens, lot 60 x 110. $9,500 — $4,500 comptant.

Roméo Pigeon, courtier, 127 Georges, Ottawa. 14-52

MAISON en stuc, 6 pièces, avenue Churchill, Westboro; en excellent état, garage, libre le 31 janvier, 1951. On demande $12,500. H. B. Gallichan, courtier en immeuble, 8-3502 ou M. Eade, 4-8984. 14-300

MAISON 8 pièces avec 3 lots. 151 Amherst, Wrightville. 14-53

A vendre (propriétés) (14)

MAISON sur emprunt du gouvernement, prête pour duplex. — 10 Wright, Hull. S'adresser: 85, rue Saint-Hyacinthe, "A. Pichard"— 77-5367. 14-300

AURELE J. HOULE
Assurances et Immeubles
265 chemin Montréal Tél: 3-3604

RUE GARLAND — Vraie aubaine, duplex et maison simple, $8,000. Termes.

EASTVIEW — Rue Cantin, maison de briques, 10 pièces. 14-300

LOTS à la Baie Constance: plusieurs beaux terrains disponibles pour chalets, à vendre comptant ou par termes.

RENE LALANDE
Immeuble - Assurance
45 Rideau Tél: 3-4985 14-300

CAMP D'ETE au Lac Simon, 7 pièces, 3 chambres à coucher; complètement meublé, eau courante et toilettes; insulation dans tous les murs; belle grève sablonneuse. Prix: $3,500 — $1,500 comptant, balance par paiements.

PROPRIETE à Buckingham, un étage, 2 pièces, blocs de ciment; revenu, $192 par année. Prix: $1500; $800 comptant, balance par paiements.

S'adresser: J. L. Fortin, 19 Denis, Buckingham. Tél: 738. 14-53

OTTAWA-EST: Maison, insulation de brique, 4 chambres à coucher, possession. $8,800. Mme Hawkins, 4-3493. R. A. Reid, courtier. 14-300

PLAISANCE, Qué., près église: — maison double avec toutes les commodités de la ville; grand terrain 75 x 155, garage. S'adresser: J. R. Dugal, tél: 89-s-11 Plaisance. 14-53

TRES BONNE propriété à vendre, au centre du village de Gracefield. Endroit idéal pour commerce. Pour information s'adresser à Léo Marois, Gracefield, P.Q. 14-50

UNE CINQUANTAINE de propriétés comprenant maisons à deux côtés, duplex, appartements; bonne propriété avec épicerie et boucherie, bel emplacement sur bord de la rivière Outaouais; lots vagues; 5 mines de mica. — 138 Notre-Dame, Hull, 77-8768. 14-58

A vendre (commerces) (15)

IMMEUBLE en brique, chauffage eau chaude, comprenant 2 locaux pour commerce et 2 logis; considérerait échange. Très bonne condition. 210, boul. Saint-Joseph, Hull. 15-50

RESTAURANT avec propriété: — salle à manger, cuisine moderne, pharmacie, menus objets, grande cave cimentée, système de chauffage; logis arrière, trois pièces. Jean Cases, Papineauville, tél: 31. (Cause de maladie). 15-73

RESTAURANT à 42 Montcalm, Hull; une aubaine. 77-0028. 15-53

RESTAURANT faisant gros chiffre d'affaires, à vendre. Près de compagnie Connor, à Wrightville. Doit être vendu. Montant demandé, au total $2,200 comptant. Informations: Sandotal Store Fixture Company, 704 Somerset-ouest. 3-5145. 15-300

A vendre (fermes) (16)

ADELARD GENIER
Tél: 2-1221 — le soir: 3-7831

CANTLEY — Ferme 100 acres, la moitié en bois, avec roulant, 8 milles d'Ottawa. Seulement $4,500 moitié comptant.

Roméo Pigeon, courtier, 127 Georges, Ottawa. 16-52

A vendre (automobiles) (17)

Ottawa Car Market

570, rue Rideau. 3-0905

1951, CHEVROLET, sedan de luxe, $850 à compte.
1950, CHEVROLET, sedan, $675 à compte.
1949, CHEVROLET, fleetline (deux), $600 à compte.
1949, OLDSMOBILE, sedanette, équipement complet, $750 à compte.
1948, PONTIAC, coach, $500 à compte.
1948, HOUSTON, sedan, $375 à compte.
1948, CHEVROLET, club coupé, équipé, $500 à compte.
1947, CHEVROLET, fleetline sedanette, équipé, $500 à compte.
1947, DODGE, coach, équipé, $425 à compte.
1946, CHEVROLET, coach, chaufferette, $375 à compte.
1946, PONTIAC, sedan, chaufferette, $400 à compte.
1942, DODGE (deux) un sedan, un coach, $300 à compte.
1941, CHEVROLET, coach, chaufferette, $275 à compte.
1940, STUDEBAKER, coach, $225 à compte.

ECHANGES, CONDITIONS.

Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30 p.m.

17-300

A vendre (automobiles) (17)

GRANDE VENTE—53 Automobiles
Licence gratuite
REUBEN'S AUTO SALES

1948 AUSTIN A 40 sedan, radio, chaufferette, état d'étalage, $400 à compte.

1948 FORD 4 portes, sedan, chaufferette, dégivreur, de couleur grise; une très belle voiture. Prix total, $1,195.

1947 CHEVROLET Fleetmaster, 2 portes, sedan, radio, chaufferette, phares à brume, phares pour reculer; ne peut être différenciée d'une neuve. $550 à compte.

1947 CHEVROLET, 5 places, club coupé, chaufferette, vert bouteille; condition parfaite. $520 à compte.

1946 CHEVROLET 4 portes, sedan, Fleetmaster, radio, chaufferette, parfaite condition. $450 à compte.

1941 CHEVROLET convertible, radio, chaufferette, capote automatique, garanti un propriétaire; ne peut être différenciée d'une neuve. $450 à compte.

1941 CHEVROLET coach, spécial. Prix total, $695.

1941 CHEVROLET coach, peinture originale, comme neuve à l'intérieur et à l'extérieur. $350 à compte.

1941 PLYMOUTH 4 portes, sedan, spécial de luxe, chaufferette; 28,000 milles; comme neuve. $320 à compte.

1941 PONTIAC coach, très très propre. $320 à compte.

1940 CHEVROLET coach, équipée, $300 à compte.

1940 FORD 4 portes, sedan, spécial. Plein prix, $475.

1939 PLYMOUTH 4 portes, sedan, parfait sur toute la ligne. Prix total seulement $575.

1939 CHEVROLET 2 portes, coach, chaufferette; n'a pas de meilleure. $260 à compte.

1938 CHEVROLET 4 portes, sedan, régulière. Voiture originale très propre. $240 à compte.

1936 OLDSMOBILE 4 portes, sedan, 6 cylindres; très propre. $140 à compte.

PLUSIEURS AUTRES à choisir, à prix d'aubaine.

Ouvert le soir.

Comptant, Termes, Echanges.

450½ Rideau Tél: 5-2055 17-300

AUBAINES APPRECIABLES A HULL

Ce sera bientôt le printemps et les prix hausseront. Achetez maintenant et épargnez avant l'augmentation des prixx.

GARANTIE DE 30 JOURS

1950 PONTIAC 8, absolument garantie, peu roulée, une auto luxueuse. Cette auto révèle une dépréciation de $600 en 12,000 milles de roulement. Vous ne sauriez vous tromper à notre prix de ____ $2,395

1950 INTERNATIONAL, 1½ tonne, camion à ridelles, modèle L-130, très peu roulé. Un camion de $2,600 pour $1,995

Nous avons un vaste assortiment d'autos et camions usagés de VALEUR APPRECIABLE. Voyez-les maintenant à notre commode parc à Hull.

AVANTAGEUSES CONDITIONS

OUVERT LE SOIR

CABELDU MOTORS (Hull) LTD.

BUICK — PONTIAC — VAUXHALL — CAMIONS G.M.C.

90, rue Wellington, Hull

77-1684

17

FLOYD MOTORS — 6-3521

1939 FORD, coach, $365
1939 PONTIAC, sedan, $385
1947 FORD coupé, $950
1938 CHRYSLER, sedan, $265
TOUTES ces autos sont en bon état. 17-50

PONTIAC 1938, sedan, en bonne condition, chaufferette, (block heater), 2 pneus neufs, prêt pour l'hiver, $320. — 65 Delorimier, Wrightville. 17-49

1937 PLYMOUTH, bonne condition. 657 Notre-Dame, Gatineau, tél: 794. 17-52

1937 PLYMOUTH, bonne condition. S'adresser: 157, rue Maisonneuve, Hull. 17-52

1941 FORD de luxe, coach, très bonne condition. Signaler 77-1301. 17-50

A vendre (automobiles) (17)

BLONDIN MOTORS

vous offrent maintenant en vue de réduire leur assortiment

1949 METEOR, sedan, une aubaine à ____ $1,245
1946 MERCURY, coach, bonne condition ____ $995

SPECIAUX

1939 HUDSON, convertible, aubaine à ____ $275
1938 PLYMOUTH, sedan, une véritable aubaine à $350
1938 FORD, coach, en bon état, à ____ $350
1937 PACKARD, coach, pneus en en très condition ____ $295

CAMIONS

1947 MERCURY, ridelles, 2 tonnes ____ $550
1950 MERCURY, ½ tonne, panneaux, peu roulé, comme neuf ____ $1,450
1948 MERCURY, 1 tonne, bon état ____ $1,025

Gros assortiment d'autres autos à des prix variés.

BLONDIN MOTORS

198, rue Montcalm, Hull. 77-5251

OUVERT LE SOIR

17

MAURICE MOTORS
470, Rideau Tél: 4-1834
Plaque 1951 avec l'achat de chaque automobile

1949 DODGE, sedan, spécial de luxe, comme neuve. $1650
1947 CHEVROLET, sedan, tout équipée, $1295
1947 PONTIAC, coach, peu roulée. $1195
1947 OLDSMOBILE, sedan, six cylindres, peu roulée. $1195
1947 CHEVROLET, 5 places, club coupé, tout équipée. $500 à compte
1948 MORRIS Oxford, sedan, comme neuve. $320 à compte.
1947 JEEP, comme neuve. $760 plein prix.
1942 CHEVROLET, fleetline, sedannette, une beauté. — $320 à compte.
1941 CHEVROLET, sedan, 2 couleurs, parfaite. $300 à compte.
1940 CHEVROLET, sedan, peu roulée. $275 à compte.
1939 PONTIAC, parfait état. $595 plein prix.
1938 DODGE, sedan, comme pour la salle de démonstration. — $495 plein prix.
1938 CHEVROLET, coach, régulière, comme neuve. $460 plein prix.
1937 CHEVROLET, coach, régulière, entièrement garantie. $395 plein prix.
1936 CHEVROLET, sedan. — $250 plein prix.

Spéciaux de cette semaine

1937 DODGE, sedan, $200 plein prix.
1937 GRAHAM, sedan, très bonne condition. $100 plein prix.
1931 DODGE, sedan, fonctionne bien. $75 plein prix.

PLUSIEURS AUTRES à choisir. Toutes nos voitures sont garanties. — Ouvert le soir.

AUTRE parc d'automobiles situé au no 832 de la rue Bank. Tél: 5-9567. 17-300

MODEL CAR MARKET
Nous payons la taxe sur toutes nos ventes

1949 CHEVROLET 2 portes, coach, radio intérieur, chaufferette et dégivreur; bleu pâle; état de salle de montre. $680 à compte.
1948 MORRIS 10, sedan, entièrement équipée, état de salle de montre, $360 à compte.
1948 MERCURY, 5 places, club coupé, radio, chaufferette, dégivreur; prix total, $1,195.
1947 CHEVROLET 4 portes, sedan, chaufferette, dégivreur; prix total, $1,225.
1947 JEEP, motorisation 4 roues, toit et portes de canevas. Tout comme neuf. $400 à compte.
1946 CHEVROLET Fleetmaster, 4 portes, sedan, entièrement équipée, parfaite condition. — $450 à compte.
1942 DODGE, 5 places, club coupé, radio, chaufferette, dégivreur. $360 à compte.
1941 PONTIAC sedan, très très propre. $320 à compte.
1940 FORD, 2 portes, coach, chaufferette, parfaite condition. — $200 à compte.
1939 PONTIAC 4 portes, sedan, moteur de Chevrolet, chaufferette; condition de premier ordre. $280 à compte.
1937 DODGE, 4 portes, sedan, moteur flambant neuf, chaufferette, dégivreur, prestone. $240 à compte.
1937 CHEVROLET 4 portes, sedan, chaufferette; une très belle voiture. $220 à compte.
1937 FORD, coach, radio et chaufferette; moteur parfait; réelle aubaine à $160 à compte.
1936 CHRYSLER 4 portes, sedan, très propre en dedans et en dehors; comme neuve. Prix total $295.
1935 PLYMOUTH sedan. — Ne la manquez pas. Prix total $169.

Ouvert le soir.

Comptant — Termes —Echanges
905 Bank Tél: 3-7673 17-300

BUDGET MOTOR SALES
684 Bank — 5-6895
NOUS AVONS EN MAIN TOUS LES MODELES 1951
Livrés immédiatement

1950 PLYMOUTH Fleetline, deux portes
1950 CHEVROLET, opera coupé.
1950 FORD sedan, flambant neuf
1949 MORRIS, sedan
1947 HUDSON sedan, $1095.
1947 HUDSON sedan, deux teintes, $1095.
1942 FORD sedan, $845.
1940 HUDSON sedan, $595.
1942 DODGE de livraison à panneaux, ½ tonne, $595.
1937 LA SALLE convertible, $695.
1935 OLDSMOBILE sedan, $425.
1935 OLDSMOBILE coach, $545.
1937 FORD sedan, $250.
1934 PLYMOUTH sedan, $345.
1934 CHEVROLET sedan, $195.
1928 CHEVROLET sedan, 4 cylindres, $115.
1948 STANDARD convertible, $695.
1950 CHEVROLET ½ tonne, livraison, neuf.
1950 FARGO ½ tonne, livraison.

LAROCQUE AUTOMOBILES, autrefois d'Alfred, Ont., est maintenant avec Budget Motor Sales. 17-50

A vendre (automobiles) (17)

1951 FORD. Pour une livraison rapide voyez André Laviolette, 265 Laurier-ouest. 2-9441; soir, 6-2183. 17-300

1932 FORD coach, 4 cylindres. Signaler 3-0887. 17-51

CHEVROLET 1946, "Fleetmaster" radio, chaufferette, pneus neufs. 167, Boul. Saint-Joseph, app. 2, Hull. 77-6261. 17-300

1947 CHEVROLET, entièrement neuf. 30 Saint-Etienne, Hull, tél: 77-6082. 17-55

1947 FORD sedan, à livraison comme neuf. Maurice Motors, 832 Bank. 5-9567. 17-300

FINANCES et assurances des automobiles. ROMEO PIGEON, 127, rue Georges. 2-1221. 17-300

BASCULE Maple Leaf 1947, entièrement équipée, bonne condition, bas millage. 77-1655. 17-52

A vendre (divers) (18)

CHAINES

chaines à pignons détachables ou rivés, convoyeuses ou à billes, chaines à remorque, chaines de pont, chaines rivées à l'électricité, crochets de chaines, etc.

CHAINES D'ESTACADE
Faites sur commande

MOUFLES A CHAINES ET CHARIOTS

M. ZAGERMAN
& CO. LTD.

100, CHEMIN BAYVIEW
OTTAWA

18-26

AUVENTS, toile, drapeaux, grosse toile. Lawrence Mfg, 12, rue York. Tél: 4-2081. 18-300

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BICYCLETTE (garçon), presque neuve, $35. 13A Frontenac, Hull. 18-52

BOIS usagé et brique. 212 Laurier-ouest, Ottawa. 18-56

BOIS de construction, portes, châssis, pièces de bois, blocs de ciment, briques. — 29 Marengère, Pointe-Gatineau. 18-74

BOUCHERS, RESTAURATEURS, HOTELIERS, voyez notre assortiment complet d'accessoires tels que trancheurs et hache-viande, balances, coutellerie, peleuses à patates; machines à patates frites. York Butchers Supply, 349, rue Dalhousie, 4-4517. 18-300

CHESTERFIELD 3 morceaux, très bonne condition, $25. H. R. Paquin, 80 Eddy, Hull. 18-300

COMPTOIR frigidaire de 6 pieds pour boucherie. Couteaux à viande. 66 Blvd Sacré-Coeur, Hull. 18-51

COMPTOIR VITRE "showcase" à vendre, bonne condition. 180A, Boul. Saint-Joseph, Hull. 18-51

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre à remplissage. Tél: 77-7534. 18-300

DIVAN STUDIO, bonne condition. Signaler 8-4123W. 18-50

EQUIPEMENT DE RESTAURANT

Caisses enregistreuses remises au point, balances, broyeurs électriques à viande, trancheurs à viande à la main, poêles à frire françaises électriques, grils électriques, urnes à café, tables à vapeur, peleurs à patates, vaste assortiment de marmites d'aluminium, vaisselerie et coutellerie. Ottawa Store and Kitchen Equipment Co., 240 Bank, Ottawa. Tél: 2-0121 18-300

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powis Brothers. 2-9407. 18-300

MACHINERIE DE SCIERIE

Chariots de scie Frick
Ebarbeuses, tourne-billes
Dresseuses, nouvelles scies circulaires et à bande.
Nouvelle raboteuse à coussinets à billes et abouteuses.
Machines Hog.
Scies à bardeaux et ébarbeuses.
Scies à dents insérées, lames et montures de scie.

MOTEURS A VAPEUR, A GAZOLINE OU DIESEL

ARBRES DE COMMANDES, COUSSINETS, COLLETS, RACCORDS, GARNITURE (BABBIT), PAPIER A FRICTION.

SOUFFLEURS A BRAN DE SCIE.

M. ZAGERMAN
& CO. LTD.
100, CHEMIN BAYVIEW
OTTAWA

18

A vendre (divers) (18)

FOURNAISES de caves Beach air chaud ou sans tuyau (pipeless). 276, boul. Saint-Joseph, 77-4023; après 6 h., 77-6516. 18-300

GLACIERE "Connor-Thermo", réfrigérateur électrique. 28 Chénier, Hull. 18-50

GLACIERE "White Mountain", air climatisé; carrosse "Gendron", chromé, avec matelas; divan studio, marchette pour enfant. 15½ Duhamel, Val Tetreau, 77-9070. 18-52

GLACIERE, marque "Ace", bonne condition. 57½ Cousineau, Pointe-Gatineau. 18-52

LES PLUS HAUTS PRIX alloués pour vos vieux meubles. Vos meubles usagés seront acceptés comme paiement partiel sur des nouveaux. Johnson Furniture Store. 381, rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank); bas loyer, bas prix. 5-5147. 18-300

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre, louer ou réparer, toutes marques. Eug. Roy, 197 Principale, Hull. Tél: 77-3012. 18-300

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi — W. Sparks & Son — Tél: 8-0301.

Cartes professionnelles (79)

PAUL RAYMOND, avocat. 129, rue Principale, Hull. Tél: 77-2012 — Résidence: 77-9300. 79-300

GEORGES LESSARD, notaire. Edifice Farley. 119 Hôtel-de-Ville, Hull. 77-3426.

Médecin (80)

Dr PIERRE BEGIN, 93, rue Maisonneuve, Hull. Médecine générale. Spécialité: Poumons, coeur, rayons-X. Tél: 77-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est. Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél. 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladie de coeur, pression de sang 200 Metcalfe. Tél: 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE. Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél. 6-2624. Spécialité: Maladie des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe, Medico-Dental Bld. Tél: 5-4407.

Dr De HAITRE, 161 Stewart. Spécialités: chirurgie, maladies de femmes. Voies urinaires, sang. Rendez-vous: 2-4 7-8. 4-1244.

Dr FRANCOIS COTE. Spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tel. 5-1284.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tel: 77-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations, 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr ROLLAND GAGNE, M.D., L.M.C.C. Médecine Gastro-entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél: 4-1611.

DR A. LACOURSIERE. Spécialités: maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foins, eczéma) 126 Hôtel-de-Ville, Hull, 77-6433.

Dr BENOIT LAMBERT. Spécialités: yeux, nez, gorge, oreilles Bureau: 2 à 3 & à 9 Pour rendez-vous appeler 3-4144 après 2h — 192 Principale. Edifice Dr Perras, Hull.

Dr J. L. LAMY, 211, rue Stewart. Spécialité: chirurgie générale. Consultations sur rendez-vous: 2 à 4 h. Tél: 3-7026.

Dr J. ANTONIO LECOURS, 538, King Edward — Tél: 4-1622. Spécialité: chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr J. C. A. MARCHAND, édifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Spécialités: chirurgie osseuse, fractures. Tél: 5-3488.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél: 77-5344. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitements. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, médecine générale. Spécialités: maladies pulmonaires et radiographie. 11, rue Front, Hull. Pour rendez-vous, tél. 3-3614 à Ottawa, 135 Gloucester de 2h. à 4h. et de 7h. à 8h. Tél: 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M. O.C. Médecine, maternité et coeur. 10-12 a.m. sur rendez-vous; 1 à 3 p.m. et 7 à 9 p.m. 99, rue Montcalm, Hull. Tél: 77-6616.

Dr J. L. ROSSIGNOL, 178 ave Laurier-est. Spécialités: chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous — Tél: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladies de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537.

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE, 495, rue Clarence, angle Charlotte. Spécialité: Médecine-Physiothérapie — Sur rendez-vous. Tél: 3-4101.

Dr R. E. VALIN, 165 ave Laurier-est. Spécialité: chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIA



Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (divers) (18)

MACHINERIE International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôture Frost, toiture. Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943. 18-300

MALAXEUR, bouilloire, scie ronde, buffet-cabinet. 77-6944. 18-52

MANTEAUX, costumes et robes; le tout très propre, tailles 16-18, à bon marché. S'adresser: 171, rue Principale, Hull, app. 3, après 6 h. seulement. 18-52

MEUBLES usagés, lits, bureaux, chaises, cabinet, lit divan, lessiveuse. 77-5049 après 6 h. 30. 18-52

MOTEUR électrique 10 forces avec accessoires. 657 Notre-Dame, Gatineau, tél: 794. 18-52

NOTRE VENTE inventaire annuelle bat son plein. Grande réduction sur tout notre stock. Venez visiter nos salles et profiter de nos bas prix. Colonial Furniture Co., 403 Bank, 6-2371. 18-300

NOUS VENDONS des romans, revues et journaux français. Match illustré, etc. Irvine's, angle Rideau et Sussex, Ottawa. 18-300

PARE-BOUE
POUR votre camion: $6. la paire. M. Zagerman & Cie Ltée, 100, chemin Bayview, Ottawa, 8-5204. 18-M-J-S

POELE électrique, gros filage, brûleurs 1500 watts, fourneaux à contrôle automatique, presque neuf; réduction de 35 p. 100. — 49, rue Kent, Hull. Tél: 77-7506. 18-52

POELES usagés reconditionnés, garantis, $30 et plus. Chauffe-eau électrique (water heater) à 3,000 watts; spécial, $9.95. — A. Bélanger (détail) Limitée, 215, rue Montcalm, 77-4329. 18-300

4,000 BLOCS de ciment de 12 pouces; 4 toilettes neuves; une baignoire 4 pi. 6 po., ajustements neufs, éviers. Quantité de bois de construction mélangé. 93 York. 18-74

RANGETTE, 101 Fontaine, Wrightville, 77-9355. 18-50

ROBE DE MARIEE, taille 14 ans. Aussi robe de fille d'honneur, avec diadème et gants, taille 15 ans. Neufs. 84 Bruyère, après 6 heures. 18-52

SPECIAL: Laveuse "Beatty" blanche, dernier modèle démonstrateur. Signaler 77-6975. 18-300

STUDIO 3 morceaux, parfaite condition, à sacrifice. 94 Spadina, Ottawa. 18-51

TAPIS 6 x 9, bonne condition, $15. 77-3930. 18-51

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.30	.68	1.20
	.33	.74	1.32
	.36	.81	1.44
	.39	.88	1.56
	.42	.95	1.68
	.45	1.01	1.80
	.48	1.08	1.92
	.51	1.15	2.04
	.54	1.22	2.16
	.57	1.28	2.28
	.60	1.35	2.40

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $ c. %, etc., comme des mots entiers et l'adresse au casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBITE

Les annonces débitées sont sujettes à une surcharge de 30 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

NOMENTACLURES

Les nomentaclures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes anniversaires.

Première insertion 1.00
Insertions subséquentes 0.75
In memoriam, 50 mots 1.00
Le mot additionnel 0.03

Annonces légales en 6 points: fédérales, provinciales, municipales ou autres, la ligne 18c
Classées en caractère-étalage, minimum 20 lignes,
Occasionnelle ..... la ligne 8c
25 insertions ..... la ligne 7c
Titre spécial hors liste 20c
Pour faire suivre réponses au casier 10c
L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.
Le Droit se réserve le droit de refuser, sans avis, toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

HEURES DE FERMETURE

pour les annonces classées
Edition du jour — 10.30 a.m.
tous les jours excepté le samedi, à 9 heures a.m.

TELEPHONE
3-4061
entre 5 h. et 8 h. p.m.
appelez
3-4066

A vendre (divers) (18)

VISITEZ le plus grand magasin d'échange à Ottawa. Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut. Johnson Furniture Store, 381 rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank) 5-5147. 18-300

A vendre ou à louer (20)

ROBES DE MARIEES et de soirée à louer. Tél: 77-7980. 20-300

A louer (logement) (22)

2 APPARTEMENTS chauffés, éclairés, chambre de bain, eau chaude, téléphone. 77-7157. 22-50

CHAMBRE et cuisine, chambre de bain, eau chaude, dans Ottawa. 77-7777. 22-50

CHAMBRE et cuisine, entrée privée, chauffées, éclairées, eau chaude, prélart. $45 par mois. 77-8668. 22-51

DUPLEX à Hull, 2 chambres à coucher, poêle électrique, eau chaude. 77-9052 après 7 heures. 22-52

LOGIS 2 pièces, à 81 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. 22-52

LOGIS 3 pièces (haut), entrée privée, autobus à la porte; $30 par mois. Possession immédiate. R. Durocher, Connaught Gardens, Qué. 22-51

LOGIS 4 pièces, partiellement chauffé, éclairé, libre; $50 par mois. 57 Champlain, Hull. 22-52

LOGIS moderne, 5 pièces, chauffé. S'adresser: 276, Boul. Saint-Joseph, Wrightville, avant 6 h. p.m. 77-4023. 22-50

LOGIS chauffé, 4 pièces, galerie 8 x 28, libre le 5 mars. S'adresser: 297 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. 22-50

POINTE-GATINEAU: Un coin du service d'autobus, 10 minutes du centre de la ville. Neuf. Occupation immédiate, 4 pièces et sous-sol. Toutes commodités. Pour rendez-vous: Aimé Guertin et Cie, 103 Principale, Hull, 77-5224. 22-53

A louer (chambres) (23)

BELLE CHAMBRE avec solarium. Signaler 4-2912 après 6 h. 23-52

CHAMBRE et cuisinette chauffées, éclairées, eau chaude, Wrightville; pour couple sans enfant. 77-3259. 23-50

CHAMBRE meublée, usage du téléphone, eau chaude, privilèges. 16 Chapel. 23-54

CHAMBRE meublée pour homme, usage téléphone. 226½ Saint-Patrice. 4-3205. 23-50

CHAMBRE non meublée. 118½ Rideau. 23-50

CHAMBRE à 286 Laurier-est, Ottawa, pour monsieur seulement. 4-0774. 23-50

CHAMBRE meublée, près Hôpital général; jeune fille seulement. 5-5505. 23-50

CHAMBRE et cuisinette, eau chaude, fille ou femme seulement. 77-8249. 23-55

CHAMBRE meublée pour personne seule. S'adresser: 47 Cathcart. 23-52

CHAMBRE meublée, eau chaude, pour homme seulement. 207, rue Saint-Patrice, 4-1059. 23-52

CHAMBRE et cuisinette meublée, avec eau chaude, personne d'âge moyen. Tél: 3-9264 entre 4 et 8 heures. 23-50

CHAMBRE meublée. S'adresser: 42 Wright, Hull. 23-50

CHAMBRE-VIVOIR, entrée privée, privilèges. 124 Wright, app. 4, Hull. 23-51

GRANDE CHAMBRE meublée, $10 par semaine. 300 Cooper, app. 47 Ottawa. 77-3015. 23-50

GRANDE CHAMBRE et cuisine, près église Saint-Charles; privilèges. Libres 15 mars. Signaler: 3-5446. 23-50

GRANDE CHAMBRE en avant, meublée, très centrale. S'adresser 20 Montcalm, 77-2009. 23-52

GRANDE CHAMBRE en bas. S'adresser: 116 Cathcart. 23-52

GRANDE CHAMBRE pour 1 ou 2 personnes. 253 Saint-Patrice, app. 1. 23-54

2 CHAMBRES à louer, 71 Rouville, Wrightville. 23-51

2 CHAMBRES chauffées, éclairées, privilège de cuisine, usage du téléphone. Signaler entre 5 et 8 h., 5-5208. 23-51

2 CHAMBRES chauffées, éclairées. 141 Dumas, Wrightville. 23-51

3 CHAMBRES à louer. S'adresser: 62 Montcalm, Hull. 23-51

2 GRANDES CHAMBRES éclairées, chauffées, permis de cuisson, usage du téléphone, eau chaude. 6-3942 après 6 h. 23-50

A louer (divers) (24)

GRAND MAGASIN neuf, chauffé à l'eau, avec chambre de bain. 1014, chemin Marivale, Bureau de Poste Carlington. 24-51

ROBES, mantes, voiles, sandales de mariées, filles d'honneur, soirées, aussi Tuxedos à louer. 163 Bolton. Tél: 5-5505. 24-300

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour jeunes filles. 4-1951. 26-50

CHAMBRE et pension, usage du téléphone. 77 Nicolet, Wrightville, 77-4858. 26-52

CHAMBRE et pension. S'adresser: 78 Saint-Jacques, Hull, 77-9669. 26-52

Villégiature (26A)

POUR RECEVOIR brochure (36 pages, 30 illustrations) et taux-location sur 40 chalets au Lac-des-Plages, envoyez 25 sous à: ROLAND PILON, RIGAUD, Qué. 28A-66

Occasions d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. — L. Titley. Tél: 3-1547. 27-300

JEAN REGIMBALD, entrepreneur plomberie et chauffage, 95 Wellington, Hull, 77-1462. Nous avons en main, réservoirs eau chaude. 57-74

Amusements (28)

ATTENTION: On demande amateurs, talents, actes de Vaudeville, magiciens, danseurs, chanteurs et instrumentistes. Rendez-vous au Centre Récréatif d'Eastview, chemin Marier, jeudi soir, de 7 à 12 p.m. On organisera une troupe. Occasion pour tous. 28-50

Automobiles et accessoires (29)

AUTOMOTIVE AND ELECTRIC SERVICE de jour et de nuit, charge lente de batteries et louage $1.75, charge rapide $1, remorquage, gazoline et huile et parties, entreposage. 101, rue Kent, 2-0892 et 5-1303. 29-mar., jeu.

GENERAL BEARING SERVICE ROULEMENT Timken et S-K-F (Ball and roller bearing) — 96 Queen-ouest, 8-1345. 29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 614, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

BAKER BROS CO. LTD
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins.2-7393. 29-300

Motocyclettes (29A)

V. CLOST Indian BSA Sales-Service. 392, Chemin Richmond. 72-4940. 29A-300

Transfert-camionnage (30)

DANIS le déménageur — Transport local et longue distance; déménagement, entrepôt chauffé et à l'épreuve du feu, empaquetage et expédition de meubles ou autres articles. — 129 Montcalm, Hull, 77-6115, soir, 77-6098. 30-300

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: 77-8944. 30-300

Radios et accessoires (31)

COTTON RADIO CLINIC, 432, rue Rideau, 5-4044. Service très moderne; ouvrage garanti. 31-300

REPARATIONS DE RADIO à domicile, par expert. C. Tremblay, 4-3840. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank, 4-6292. 31-300

SPECIALISTES en radio, 17 ans d'expérience. Monarch Radio, 39 Mosgrove, 5-4113. 31-300

Combustible (32)

A.B.C. WOODYARD
SLABS mélangés, corde $7.50; coupés, $9.50; ¼ corde coupée, $4.75; gros voyage $2.75. Tél: 77-9972. 32-300

A.B.C. WOODYARD
Coke, LaSalle, 5 poches pour $5.75. 77-9972. 32-300

A.B.C.—Scieur de bois. Tél: 77-9972 32-300

ALARY MAURICE: Slabs de bois mou, la corde coupée, $9; ½ corde $5; gros voyage $3. Slabs de bois franc, la corde coupée, $15; ½ corde $7.50; gros voyage $4.50. Bois mélangé, quantité désirée. Tél: 77-5722. 32-300

ARVISAIS, Wilfrid, bois franc et bois mou. 258 Maisonneuve, Hull. Tél: 77-4887. 32-300

BOIS franc, bois mou, slabs de bois franc, slabs de bois mou. — Albert Charette, 76 Saint-Antoine, Pointe-Gatineau, 77-9038. 32-300

BOIS franc, érable, sec, grosses slabs de pruche; prix raisonnable. 8-5981-R 32-51

C. LEVESQUE: 347 Montclam, Hull. Tél. 77-4652. Slabs de bois franc, voyage coupé $5, slabs de bois mou $7.50 la corde, voyage coupé $3 et $5. 32-69

J.-P. LAFONTAINE
113 Saint-Laurent — Hull
SLABS de bois mou, $7 la corde; coupés, $9. Voyage coupé, $3; Voyage 4 cordes $24. Tél: 77-3713 32-300

LAMBERT: Tél: 77-1143. Bois sec coupé, le voyage $3, $4.50, $5.50. Bois franc 4 pieds bois mou. 32-300

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS à l'huile "mèche" silent glow automatic — aussi fournaise. Service garanti. R. Henri, 219 John, Eastview. 6-2773. 33-300

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti. 2-5219. 33-300

Matériaux de construction (35)

BLOCS DE CHEMINEES
EMPLOYEZ les blocs "inter-locking" pour vos cheminées. Moins coûteux, moins d'ouvrage. Consultez-nous pour vos blocs à murs. Nous avons aussi des blocs de 8 po et 10 po., imitation de pierre. Tél: 77-5221. 35-300

Argent à prêter (37)

PRETS
pour financier l'achat d'une automobile
Tout prêt protégé par une assurance-vie sans frais additionnels.
TRANS-CANADA CREDIT CORP'N Limited
Chambre 101 — Ed. Plaza
45, rue Rideau, Ottawa
5-7180
No 1

Personnel (39)

SATISFACTION GARANTIE. Travail de luxe à la Buanderie Domestic. Tél: 8-7780. 39-300

Cours privé (40)

LEÇON musique, piano, accordéon; prix raisonnable. 350 Montgomery, Eastview. 6-2277. 40-93

Cartes d'affaires (41)

CHASSIS DOUBLES, armoires de cuisine, maisons préfabriquées, garages, nouvel emplacement, rue Bank, près chemin Heron. Mike Ozarko Ltd., 4-2008. 41-300

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières aubaines. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sumstrad à vendre et à louer — Underwood Limited, 203, rue Queen. 2-3521. 41A-300

Photographes (42)

CHAMPLAIN MARCIL — Mariages, banquets, enfants, etc. 296 Crichton, tél: 6-2569. 42-300

RICHARD THIBAULT
photographe
MARIAGES, banquets, portraits, enfants, photographiés à domicile 76 Dupont. Tél: 77-8051. 42-300

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales — Cartes de Noël — 243, rue Albert. Tél: 2-2335. 43-296

Graveurs (44)

BOMAC ELECTROTYPE Company Artistes en photogravures, electrogravures, flan par pression directe et stéréotypie. 118, rue Slater. 6-2355. 44-300

Peintres-decorateurs (51)

C. TREMBLAY. Pour vos décorations et peintures à prix raisonnable signaler 2-5693. 51-300

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres, 5, rue Fontaine et 56, rue Dupont, Hull. Tél: 77-2347. 55-300

GASTON DOMPIERRE — Entrepreneur électricien, installation et réparations de tous genres, 81, rue Wright. Tél: 77-5755. 55-300

Electriciens (55)

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur électricien. 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: 77-8574. 55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, industriels ou domestiques. C.C.B. Electric Works, 378 Bank. Signaler 2-5706 55-300

GEORGE MAYO & Co., entrepreneurs électriciens. Nous faisons tous genres de filage électrique. Service de réparations rapide. Tout travail garanti. 229 Hawthorne, Ottawa-Est, tél: 5-4512. 55-300

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte, goudron; réparations, imitation de brique J.-O. Gervais. 77-8473. 62-300

Ouvrage en Feuilles Métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater — Tél: 2-1536
Nous donnons un prompt service
jeu., ven., sam., 62

Réparations (63)

BEATTY WASHER STORE
NOTRE NOUVEAU MAGASIN est prêt à vous servir à 205 RIDEAU Lessiveuses Beatty à l'électricité et à la gazoline; — repasseuses Beatty et notre réputé aspiro nettoyeur Beatty; radios, etc. Tél: 3-6234. 63-300

CENTRE D'APPAREILS BEATTY 71 Laval, Hull. Représentant autorisé pour réparations. 77-6975. 63-300

LAVEUSES et REPASSEUSES réparées par représentants autorisés de Coffield Easy Simplicity. Ouvrage garanti — Hammond's Service. 184 Murray. 4-3379. 63-300

LE DEPARTEMENT de réparations des machines à coudre Singer garantit l'ouvrage sur toutes les machines à coudre. Véritable pièces Singer. Estimations gratuites. 126 Sparks. 3-1129. 63-300

REPARATION DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connors & Son Ltd, 119 Queen-ouest — Tél: 5-1826. 63-300

Poussins (65)

POUSSINS de qualité supérieure. Sujets éprouvés. Haute production. Poussins d'un jour et âgés d'une à trois semaines. Satisfaction garantie. Ferme Avicole Lalonde, Bourget, Ont. 65-15 juin

Animaux (65A)

CULTIVATEURS ATTENTION — Nous allons chercher gratuitement les animaux de ferme infirmes ou morts. Téléphoner en renversant les charges: 3-7102 Ottawa. 65A-300

Monuments (69)

R. SAINT-MARTIN ET FILS
GRANDE réduction sur commandes de monuments durant les mois d'hiver, pour installation prompte au printemps. Pierre gratis avec chaque commande, catalogue sur demande. 359 Maisonneuve, Hull. 77-5822. 69-300

Décès (70)

BEAUCHAMP—Mme Hélène Saint-Onge, épouse bien-aimée de M. Alderic Beauchamp, gérant local de la Levure Lallemand, est décédée subitement à Montréal, le 27 février 1951, à l'âge de 47 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires de la Société Coopérative, rue Sainte-Catherine-est, coin Sanguinette, Montréal. Service en l'église Saint-Jacques, vendredi matin, le 2 mars. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges. 70-50

Décès (70)

DEMERS — Mercredi, le 28 février 1951, dans un hôpital local, est décédé William Demers, à l'âge de 64 ans, célibataire, fils de feu William Demers et d'Emélie Roy. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, Boul. Saint-Joseph. Départ du cortège funèbre vendredi, le 2 mars, à 6 h. 55 a.m., pour l'église Saint-Jean-Bosco où le service sera chanté à 7 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-50

LOEB — Mercredi, le 28 février 1951, à sa demeure, est décédé Moses Loeb, époux bien-aimé de Rose Cohen, de 289, rue Wilbrod, à l'âge de 63 ans. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Hulse & Playfair Ltd, 315, rue McLeod, jusqu'à vendredi, le 2 mars, à 1 h. p.m. Service funèbre à la synagogue Adath Jeshurum, 375, ave King Edward, vendredi, à 2 h. p.m. Inhumation au cimetière des Juifs, chemin Metcalfe. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 70-51

PELLETIER — Décédé dans un hôpital local, lundi, le 26 février 1951, à l'âge de 50 ans, Emile Eusèbe Pelletier, époux de Mae Tourangeau. Funérailles vendredi, le 2 mars, à 8 h. 45 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service à l'église Saint-Joseph à 9 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-50

VAIVE-PICARD — Décédée lundi, le 26 février 1951, à sa résidence, 174, rue Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau, Ursule Nerbonne, épouse en premières noces de feu Octave Vaive et en deuxièmes noces de feu Gérard Picard, à l'âge de 72 ans, 8 mois. Elle repose à sa résidence. Funérailles vendredi, le 2 mars; départ du cortège funèbre à 7 h. 40 a.m., pour service en l'église Saint-François-de-Sales, Pointe-Gatineau, à 8 h. Inhumation au cimetière paroissial. 70-50

Souvenirs mortuaires (70A)

J. P. LAURIN vous offre un choix de monuments et de souvenirs mortuaires que vous pourrez difficilement trouver ailleurs à des prix aussi avantageux. Catalogue sur demande. 103, rue Georges. Tél: 4-0417. 70A-300

MANIWAKI, Qué.

MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) — M. Donald Courchesne, employé de la Canadian International Paper Co., à Maniwaki et dans les dépôts au nord de Maniwaki, depuis seize années, vient de recevoir une promotion, et fut transféré au moulin de la C.I.P., à Gatineau. Il occupe maintenant un poste important dans les bureaux de la Gatineau Boom Co., un des nombreux départements de la C.I.P.

Donald Courchesne était bien connu dans Maniwaki et la région, où il comptait un grand nombre d'amis et de parents. Son départ fut regretté par tous.

Depuis le début de janvier, M. Courchesne est installé à Gatineau avec sa famille.

Naissance

M. et Mme Jean-Pierre Brunet (Alice Racette) font part de la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Gilles, en l'église paroissiale. Parrain et marraine: M. et Mme Odilon Brunet, grands-parents de l'enfant; porteuse, Mme Edouard Racette, grand-mère de l'enfant.

In Memoriam (73)

RICHARD — En mémoire de notre fille et soeur Denise, qui a quitté ce monde le 1er mars 1948. Papa, maman, Gilles, Constance et Jacques. 73-50

Sous la loi des faillites

Des soumissions cachetées seront reçues par le syndic soussigné jusqu'à mardi 6 mars 1951, pour l'achat d'une

1950 Ford sedan Fordor de commande.

L'auto pourra être examinée au garage Landreville, 82, rue Albert, à Ottawa, le vendredi 2 mars, à partir de 2h. p.m. à 9h. p.m. Les conditions: 10% de dépôt par chèque visé payable au soussigné à titre de syndic, devant accompagner chaque soumission.

JOSEPH GINSBERG,
Syndic de la succession de Romuald Latreille, faisant affaires sous la raison sociale de Rolly's Men's Wear.

Adresse: S/d
Ginsberg, Gluzman and Co., comptables et vérificateurs, 46, rue Elgin, Ottawa, Ont.

FOLEYET, Ont.

FOLEYET, Ont. (D.N.C.) — On compte plusieurs cas de grippe dans notre village, mais, ils sont sans gravité.

M. et Mme Elie Gagné, ont passé quelques jours à Toronto.

Mme John Dasti a visité sa mère malade, à Sudbury, dernièrement.

Mlle Madeleine Rail est retournée à Warren, après un séjour de deux mois chez ses parents, M. et Mme Elzéar Rail.

En vertu de la loi de faillite

Des soumissions cachetées seront reçues par le soussigné syndic, jusqu'à cinq heures du soir, le lundi 5 mars 1951, pour les biens suivants de Philip Assal, faisant affaires sous la raison sociale de Major Hill Coffee Shop:

1. Stock de commerce comprenant des liqueurs douces, cigarettes, conserves. Valeur d'inventaire $150.00
2. Agencements — Equipement de restaurant, comportant réfrigérateur, tables à dessus d'arborite, refroidisseurs, grille-pain, vaisselle, coutellerie, etc. Valeur d'inventaire $3,000.00

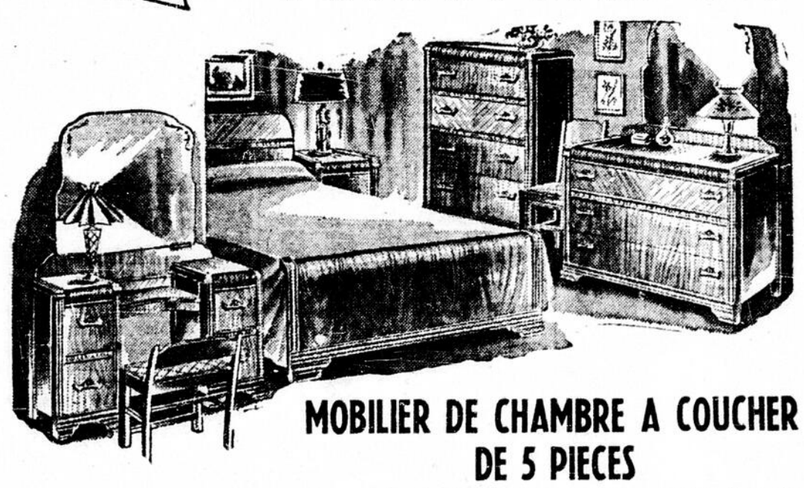
Les lieux sont ouverts pour examen à 463, rue Sussex, Ottawa, vendredi le 2 mars 1951, seulement, de 9h. 30 a.m. à 5h. p.m.

Conditions: 10% de dépôt par chèque visé, payable au soussigné comme syndic, devant accompagner chaque offre.

JOSEPH GINSBERG,
syndic des biens de Philip Assal, faisant affaires sous la raison sociale de Major Hill Coffee Shop.

Adresses: Au soin de GINSBERG GLUZMAN & CO., comptables et vérificateurs, 46, rue Elgin, Ottawa, Ont.

Par respect à la mémoire de feu
MOSES LOEB
PRESIDENT ET FONDATEUR,
LA FIRME DE
M. LOEB LIMITED
sera fermée,
JEUDI ET VENDREDI, LES 1er et 2 MARS, 1951



Spéciaux de la SEMAINE

Chez SWEDLOVE FURNITURE Co.

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER DE 5 PIECES

Attrayants mobiliers de chambre à coucher de 5 pièces en noyer, comprenant: bureau, coiffeuse, chiffonnier, lit double, et banc. Ce mobilier moderne, captivant, est une aubaine par excellence. Vous serez fier de votre chambre à coucher. Il est fascinant et de bonne qualité. En noyer avec insertions opposition qui font ressortir l'attrait de cet ameublement.

Rég. 299.00. Epargne de 50.00 **249.00**



MOBILIER DINETTE DE 5 PIECES

Ravissant mobilier dinette de 5 pièces. Table du plus récent modèle et 4 chaises richement chromées. Votre choix des couleurs suivantes:

- Rouge
- Jaune
- Gris
- Bleu
- Vert
- Noir

Aubaine exceptionnelle à **$99**

ACHETEZ suivant nos modes de Paiements faciles

Swedlove Furniture Co.

TOUT PRES DE LA RUE RIDEAU
374, RUE DALHOUSIE, OTTAWA

JOSEPHINE



"Que pensais-tu que je porterais pour la St-Patrice? des émeraudes?"

Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal

Ventes	Stock	Haut	Bas	11.30
350	Abitibi	54	53½	53⅞
825	Do P	25¼	25⅛	25¼
25	Algoma	30¼	30¼	30¼
625	Aluminum	98⅜	98	98
25	Acadia	8	8	8
600	Argus	11⅞	11½	11½
305	Asbestos	49½	49½	49½
214	Bell	41⅜	41⅛	41⅜
1095	Brazil	24⅝	24½	24½
102	Ba Oil	32	32	32
15	Bc Elec	100¾	100¾	100¾
1500	Bc Forest	8	7⅞	7⅞
55	Bc Pow	31⅞	31⅞	31⅞
15	Bldg Pro	10	10	10
900	Bulolo	8.50	8.50	8.50
25	Can SS	32	32	32
175	C Brew	19⅛	19⅛	19⅛
10	Cdn Can	26	26	26
200	Cdn Car	16¾	16¾	16¾
25	Do A	18¾	18¾	18¾
410	Cel	64½	64½	64½
50	Do $1.75P	38½	38½	38½
135	CPR	28⅜	28⅜	28⅜
200	Cdn Vick	19¼	19¼	19¼
95	Cockshutt	28½	28½	28½
50	Coghlin	13½	13½	13½
150	C Smelt	139	139	139
50	Seagram	30¼	30¼	30¼
126	Dom Bridge	58	58	58
100	Dom Dair	20	20	20
100	Dom S Cb	32¼	32¼	32½
25	Dom Tar	21½	21½	21½
1302	Dom Textile	16	16	16
75	Donohue	36	36	36
460	Fraser	50¼	50	50¼
55	Gatineau	19½	19½	19½
30	Gs Ware	20	20	20
10	Goodyear	52	52	52
220	H Smith	49½	49½	49½
135	Hudson Bay	59¾	59¾	59¾
515	Imp Oil	35	34⅞	35
1065	Imp Tob	12½	12⅜	12½
475	Int Brnz	11	10¾	11
340	Int Nickel	39⅜	39⅜	39⅜
250	Int Pow	16⅞	16⅞	16⅞
192	Massey	57¼	57	57¼
25	McColl	22⅝	22⅝	22⅝
35	R Mitchell	36	36	36
25	Mtl Loco	17½	17½	17½
150	Mtl Tram	70	70	70
465	N Brew	20¼	20¼	20½
35	Do P	34	34	34
100	N Stl Car	30½	30½	30½
35	Noranda	80	80	80
100	Ogilvie	24½	24½	24½
25	Penmans	145	145	145
200	Placer	24½	24½	24½
50	Pow Riv	69	68⅞	69
470	Price	29	29	29
200	Royalite	13½	13½	13½
350	Stl Corp	38¼	38	38
30	Do 1P	76	76	76
20	Stl Pap	105	105	105
180	Shawinigan	47¼	47¼	47¼
50	Sheraton	20½	20½	20½
35	Sherwin	30	30	30
125	Sicks	21	21	21
25	Stan Chem	12⅜	12⅜	12⅜
150	zSteel	33	32⅞	33
125	Do P	33	33	33
595	Thrift	13¾	13½	13¾
506	Do Rts	50	50	50
100	Tooke	7¼	7¼	7¼
5	Weston	31¼	31¼	31¼
235	Winnipeg E	45	44⅞	44⅞
25	Zellers 6P	28	28	28

Ventes approximatives — 11 h. 30 a.m.: Industrielles, 23,906; Mines, 68,100

	BANQUES			
25	Can Nat	21	21	21
85	Commerce	27	27	27
170	Royal	30½	30½	30½
	CURB			
1425	Ang Nfld	12⅜	12	12⅜
400	Atlas	14½	14½	14½
30	Beid Cort	2.10	2.10	2.10
535	Brown	12⅛	12⅛	12⅜
15	Do P	145½	145½	145½
100	Butterfly	11	11	11
61	Can Sug	21¾	21¾	21¾
250	C Fairb	60	60	60
50	C Gen Inv	24¼	24¼	24¼
50	Cdn Ind	39¾	39¾	39¾
930	Coo Tru	14	14	14
15	Do P	90	90	90
60	Cdn P P	40	40	40
200	Cw Lumb	7⅝	7⅝	7⅝
50	Cassidy	13¾	13¾	13¾
100	Com Al	5¾	5¾	5¾
405	Con Pap	35⅝	35⅝	35⅝
50	David B	25¾	25¾	25¾
25	Dom Eng	85	85	85
25	Dom Oil	40	40	40
35	Dom Wool	13¼	13¼	13¼
423	Donn	31	31	31
680	Ford A	64¼	63¾	63¾
25	Gt Lakes	35	35	35
50	Lowney	15¾	15¾	15¾
2	MacLaren	51¼	51¼	51¼
100	M Leaf	15¼	15¼	15½
90	Moore	24⅜	24⅜	24¾
50	Nfld Light	18¼	18¼	18¼
50	Paton	24	24	24
25	Russell	22	22	22
100	Uni Sec	40	40	40
50	Westeel	17¾	17¾	17¾
80	Woods Mfd	35	35	35
	MINES			
1800	Anacon	2.65	2.64	2.64
700	N Pac Coal	1.10	1.10	1.10
100	OBrien	1.45	1.45	1.45
1000	Q Manitou	2.99	2.98	2.99
300	Sherritt	3.75	3.75	3.75
100	E Sulliv	8.80	8.80	8.80
100	Labrador	8.75	8.75	8.75
3000	Citra Lar	.28½	.28½	.28½
6000	C Candego	.58	.57	.57
100	Cent Cad	.08	.08	.08
500	C Rochette	.14	.14	.14
450	Hollinger	.15	.15	.15
2500	Jaculet	.30	.30	.30
6500	Ladulama	.40	.40	.40
17000	Monpas	.31½	.31	.31½
1050	Montauban	.45	.45	.45
1300	New Cal	3.30	3.25	3.25
16700	Pershcourt	.78	.75	.75
2900	Que Chib	.41¾	.40	.41¾
1500	Royran	.12	.12	.12
500	Santiago	.05	.05	.05
3000	Siscoe	.90	.87	.90
67	Stada	.41	.38	.38
500	Torbritt	1.95	1.94	1.94
200	Un Asbest	1.03	1.03	1.03
200	Waite	.12½	.12	.12½
	HUILES			
300	Ang Cdn	6.00	6.00	6.00
500	Atlantic	2.80	2.80	2.80
100	Pac Pete	9.50	9.50	9.50
5000	Anacon	.22¾	.22¾	.22¾
100	Gaspe	.15	15	.15
270	Home	.17½	.17½	.17½
1000	Long Isl	.20	.20	.20

Ventes approximatives — 11 h. 30 a.m.: Industrielles, 23,906; Mines, 68,100

Bourse de Toronto

Ventes		Haut	Bas	11h. 30 a.m.
200	Abitibi	54	53½	54
575	Abitibi P.	25¼	25⅛	25¼
275	Acadia	7⅜	7⅜	7⅜
200	Acadia A	20¼	20¼	20¼
2000	Acme	.14	.14	.14
50	Algoma	30¾	30¾	30¾
140	Aluminium	98½	98	98
75	Al. of Cn. P.	26	26	26
700	Am. Neph.	1.07	1.05	1.05
1200	Anac on	2.65	2.60	2.65
100	Anglo Cdn.	6.10	6.10	6.10
1000	Ang. Rouyn	.27	.27	.27
2256	Ankeno	.65	.64	.65
1500	Aquarius	.18	.18	.18
1500	Area	.23	.22	.23
450	Argus	11⅞	11⅝	11⅞
4600	Ascot	2.17	2.14	2.17
500	Atlantic Oil	2.85	2.85	2.85
310	Atlas Steel	14⅝	14½	14½
6100	Base Metals	.61	.60	.60
5	Bathurst A	45	45	45
136	Bell	41¼	41¼	41¼
500	Bonville	.05⅜	.05⅜	.05⅜
615	Brazilian	24¾	24½	24¾
1500	Brewis.	.11½	.11¼	.11¼
165	B-A Oil	32	32	32
470	B. C. Forest	8	8	8
1000	Buff. Cdn.	.30	.30	.30
50	Bldg. Pro.	33	33	33
500	Buildog	.22	.22	.22
50	Burrard A	8¼	8¼	8¼
80200	Callinan	.30	.25	.30
400	Campbell	2.47	2.47	2.47
100	C. Iron Fdry.	21⅝	21⅝	21⅝
50	Can. S. S. P.	45½	45⅛	45⅛
20	Can. Wire B	68	67¼	68
150	Bk. of Com.	27	26¾	26¾
20	C. Breweries	19	19	19
25	Canners	26¾	26¾	26¾
100	Cdn. Car A	18½	18½	18½
125	Cdn. Loco.	31	31	31
25	Cdn. Oil	21	21	21
10	Cdn. Oil 5P.	101	101	101
346	C. P. R	28⅝	28⅝	28⅝
900	Cent. Leduc	2.50	2.45	2.50
2000	Cent. Por.	.24	.23⅛	.23⅛
1000	Charter	.85	.85	.85
50	Chateo P.	7¼	7¼	7¼
20700	Ch. Research	1.43	1.30	1.30
2000	Cheskirk	.09	.08½	.09
2300	Chimo	.27	.27	.27
180	Chromium	4.00	4.00	4.00
600	Cobalt	.85	.85	.85
100	Cochenour	1.76	1.76	1.76
2 00	Cockshutt	28½	28½	28½
500	Coin Lake	.15	.15	.15
21	Con. Bakeries	8½	7½	8½
1000	Con. Beattie	.67	.67	.67
90	Con. Smelters	139	138½	138⅝
1175	Conwest	2.35	2.30	2.35
100	Corr. Box	28½	28½	28½
75	Cosmos	21	21	21
1000	Crowshore	.20	.20	.20
50	Davis A	23	23	23
3000	Decalta	26¼	.26	.26
500	Delnite	1.60	1.60	1.60
1000	Del Rio	1.20	1.17	1.20
260	Dist. Seag.	30¾	30¼	30¾
475	Dome	18¾	18¾	18¾
50	D. Foundry P.	101½	101½	101½
185	Dom. Steel B	32	31¾	32
75	Dom. Tex.	16	16	16
6500	East Crest	.16	.15	.15
2000	East Rim.	.65	.65	.65
100	E. Malartic	1.42	1.42	1.42
1725	E. Sullivan	8.95	8.85	8.90
2500	Elder	.52	.52	.52
600	Estella	2.49	2.49	2.49
425	Falconbridge	11⅞	11¾	11⅝
150	Fer. Grain	14⅜	14¼	14¼
200	Fed. Pete.	7.45	7.45	7.45
200	Fleet	2.20	2.15	2.20
200	Ford A	64	64	64
50	Fraser	50	49½	49½
5	Fraser P.	102	102	102
2075	Frobisher	3.80	2.75	3.80
6600	Garnet	2.14	2.12	2.14
2300	Garrison	2.15	2.10	2.15
50	Gatineau Pow.	19½	19½	19½
5	Gat. Pow. P.	105½	105½	105½
150	Giant	7.50	7.50	7.50
1000	Goldale	.20	.20	.20
750	Gold Manitou	6.95	6.95	6.95
1000	Goldora	.07½	.07½	.07½
2200	Goodfish	.06½	.06	.06½
60	Gooydear P.	52	52	52
40	Grafton A	17¾	17¾	17¾
80	Gl. Paper	35	35	35
75	G. W. Coal	29	29	29
1000	Guayana	.10	.10	.10
5	Gypsum	24¼	24¼	24¼
3000	Halcrow	.15	.15	.15
150	Ham. Bridge	16¾	16	16¾
9500	Harricana	.16½	.15½	.16½
500	Head of Lake	.68	.68	.68
5500	Headway	.16	.15	.16
25	Hinde	28½	28½	28½
364	Hollinger	15⅝	15	15
220	Home Oil	17½	17½	17½
1000	Hosco	.06½	.06½	.06½
35	Hud. Bay	59⅛	58⅞	59⅛
75	Imp. Bank	34	34	34
1231	Imp. Oil	35	34⅞	34⅞
100	Imp. Tob.	12¾	12¾	12¾
400	Inspiration	.47	.47	.47
455	Int. Nickel	39⅞	39½	39½
1835	Int. Pete.	16	16	16
4000	Jacknife	.05½	.05⅛	.05⅛
500	Jaculet	.30	.30	.30
5800	Joliet	.77	.75	.75
100	Jupiter	.95	.95	.95
500	Kayrand	.18	.18	.18
35	Kelvinator	16½	16½	16½
3000	Kenville	.21	.20	.21
255	Kerr. Add.	18½	18½	18½
1000	Keyboycon	.16¼	.16¼	.16¼
500	Kirk. Hud.	.60	.60	.60
2500	Kroy	1.15	1.15	1.15
5000	Ladulama	.40	.40	.40
1000	L. Osu	.24	.24	.24
4500	Lavalie	.28	.27	.27
450	Leitch	1.10	1.07	1.07
1000	Lexindin	.09½	.09½	.09½
10	Loblaw A	33	33	33
10	Loblaw B	33½	33½	33½
6499	Lomega	.08½	.08	.08½
800	Macassa	2.10	2.10	2.10
400	MacDonald	1.00	1.00	1.00
4000	Macfie	.11	.11	.11
1000	MacLeod	3.50	3.45	3.45
6050	Mackeno	1.45	1.41	1.41
200	MacMillan B	18¾	18¾	18¾
400	Madsen	2.50	2.50	2.50
2000	Magnet	.27	.26	.27
65	Mi. Milling	15	15	15
500	Mareus	.09	.09	.09
610	Massey	57¼	56¾	57¼
500	Matarrow	.52	.52	.52
50	McColl	22¾	22¾	22¾
6000	McDoug.	.36	.36	.36
100	McIntyre	65½	65½	65½
3000	Milton	.14	.14	.14
100	Mining Corp.	19	19	19
2000	Mindamar	1.53	1.50	1.53
10	Mtl. Loco.	18	18	18
180	Moore	24¾	24⅝	24⅝
200	Morrison	4.75	4.75	4.75
6100	Mylamaque	.10	.09½	.10
7300	Nat. Pete.	1.94	1.90	1.90
500	Negus	1.00	1.00	1.00
1550	N. Brit. Dom.	1.30	1.30	1.30
1300	New Calumet	3.30	3.20	3.30
3500	New Goldvue	.37	.36½	.37
1000	N. Hugh Mal.	.16	.15	.16
500	New Jason	.18	.18	.18
6815	New Lund	2.32	2.24	2.25
6500	N. Mosher	.49	.47	.47
500	New Norse.	.13	.13	.15
1500	New Pacalta	.10½	.10	.10½
1000	Nib	.05½	.05½	.05½
1400	Nicsholson	.22	.22	.22
1200	Nisto	.43	.43	.43
100	Nor. Acme	1.05	1.05	1.05
185	Noranda	80½	80	80½
300	Normetal	5.65	5.65	5.65
1500	Nor. Denison	.17	.17	.17
325	North Star	11¼	11¼	11¼
50	North Star P.	5⅝	5⅝	5⅝
13000	North Exten.	.20	.20	.20
2000	Obaska	.25	.25	.25
1000	Ogama	.11	.11	.11
700	Okalta	2.75	2.75	2.75
29050	Oil Select	.17	.13¼	.16½
500	O'Leary	.18	.18	.18
1000	Omnitrans	.04½	.04½	.04½
25	O. Loan Rts.	3.00	3.00	3.00
150	Orange Crush	4.75	4.70	4.70
4600	Osisko	1.30	1.28	1.28
900	Pac. Pete.	9.60	9.50	9.50
1000	Pamour	.99	9.9	.99
500	Paymaster	.68	.68	.68
1900	Perron	.46	.45	.45
500	Pickle Crow	1.77	1.77	1.77
400	Polaris	4.35	4.30	4.35
1000	Pdrc. Pen.	.06½	.06½	.06½
2100	Porc. Reef.	13.5	1.35	1.35
10	Powell River	70	70	70
10	Power Corp.	25	25	25
1000	Preston	1.60	1.60	1.60
1700	Que. Lab.	.23	.22	.22
4000	Que. Manitou	2.95	2.90	2.95
185	Quemont	26¾	26¾	26¾
5500	Ranwick	.14¼	.13	.13
3600	Red Pic	.33	.31	.33
100	Reeves	4.25	4.25	4.25
1100	Reno	.05	.05	.05
20	Robinson	16	16	16
3000	Rupununi	.04	.04	.04
1000	Ryan Lake	.25	.25	.25
900	S. Law. Corp.	38¼	37⅛	37⅛
75	S. L. Corp.1P.	76	75	75
200	San Antonio	2.80	2.80	2.80
1500	Sannorm	.06½	.06½	.06½
400	Selburn	1.50	1.50	1.50
1000	Senator	.22	.22	.22
100	Shawinigan P.	47¾	47¾	47¾
650	Sheep Creek	1.68	1.65	1.65
1575	Sherritt	3.75	3.75	3.75
350	Sigma	7.00	7.00	7.00
1125	Silver Miller	1.53	1.52	1.53
88	Silv. Dai. B	7¾	7¾	7¾
50	Simpsons P.	100	100	100
3950	Siscoe	.90	.88	.90
1500	Sladen	.70	.70	.70
5	Slater	37½	37½	37½
300	Stand. Pav.	14¼	14	14
5	Steel of Can.	33	33	33
40	Steel of Cn. P.	33	33	33
1495	Steep. Rock.	9.10	9.00	9.10
1000	Sturgeon	.15	.15	.15
500	Sullivan	3.40	3.40	3.40
50	Tayl. Pearson	6½	6½	6½
100	Teck Hughes	2.43	2.43	2.43
7500	Thom. Lund	.09	.09	.09
1000	Tombil	.33	.33	.33
300	Torbrit	1.94	1.94	1.94
80	Trad. Fin. B	26	26	26
500	Tran. Empire	3.45	3.45	3.45
2000	Tr. Resources	.75	.75	.75
400	Trans TV.	.28	.28	.28
300	Union Gas	19	19	19
1000	U. Asbestos	1.03	1.03	1.03
300	Un. Keno	10¼	10¼	10¼
1000	United Oil	.63	.63	.63
100	United Steel	9¾	9¾	9¾
15000	Villbona	.10	.10	.10
500	Vulcan.	.40	.40	.40
275	Waite	12½	12¼	12½
105	Walker	56¾	56½	56¾
50	Westeel New	17¾	17¾	17¾
20	West Groc.	44	44	44
15	W. Groc. A	35	35	35
90	Weston	33	33	33
1200	Winward	1.11	1.10	1.11
6400	Wpg. El.	45	44¾	45
15	Wpg. El. P.	100	100	100
900	Wright Har.	.76	.75	.76
9200	Yukeno	1.28	1.25	1.25
	CURB			
300	Anglo Nfld.	12⅜	12¼	12⅜
55	Asbestos	49¾	49¾	49¾
35	Brown Co. P.	145½	145½	145½
150	C. & D. Sug.	21¾	21½	21¾
40	Cdn. Fairb.	60	57	60
210	Cdn. G. Inv.	24	24	24
150	C. I. L.	35½	35½	35½
200	C. W. Lumber	7⅝	7⅜	7⅝
850	Con. Paper	36	35⅝	35⅝
100	Int. Paper	55¼	55¼	55¼
25	Int. Util.	25¼	25¼	25¼
100	Pend'Oreille	8.30	8.30	8.30

Total des ventes: 504,000.

PRIX DES PRODUITS

OEUFS

Caisse gratuites. A-gros: 45c-49c; A-moyen: 45½c-46c; A-poulettes: 42½c; B.: 42c.

BEURRE

Arrivages courants, Qué. no 1, pasteurisé, frais, 57c; Québec no 2, 56c. prix de gros Québec, pasteurisé, no 1, frais, 58c. Arrivage: 0.

POMMES DE TERRE

Nouvelles du Québec, no 1, sac de 75 livres, $1.10-$1.15; nouvelles du Nouveau-Brunswick, sac de 50 livres, 78c-30c; I.P.E.: 75 livres, $1.10-$1.15.

FROMAGE

Arrivages courants, blanc d'Ontario, 37c; blanc du Québec, 36c, prix de gros, blanc d'Ontario: 38c.

Le monde financier

Sommaire de la Bourse

MONTREAL (P.C.) — En général, les obligations se sont raffermies au marché de Montréal, aujourd'hui. Les gains se limitent à quelques fractions, cependant.

Les papiers ont enregistré le plus de gains. Les utilités, les huiles, l'acier et les transports sont demeurés pratiquement stationnaires avec une très légère tendance à la hausse.

La section industrielle, qui comprend les boissons, la construction, les textiles et les meûneries, a présenté un front mêlé, les pertes contrebalançant les gains.

Le volume industriel a été de 16,800 actions échangées, et les mines ont enregistré des transactions de 38,600 parts.

* * *

TORONTO (P.C.) — Une demande limitée a réussi à faire légèrement avancer les prix au marché de Toronto, aujourd'hui. Les achats ont poursuivi le renouveau d'hier; ce renouveau a suivi une journée et demie de pertes.

Le marché était très tranquille. Le volume de la première heure a été de 318,000 obligations, soit environ 21,000 de moins que pendant la période correspondante, hier.

Les gains enregistrés par les obligations industrielles ont varié d'une fraction de point à un point. Les papiers menaient la marche dans les gains. Les utilités, l'acier, la construction, les denrées, l'agriculture et les boissons ont enregistré des gains. Les compagnies manufacturières ont enregistré des pertes, de même que les banques.

* * *

NEW-YORK (P.A.) — Les obligations du caoutchouc et des moteurs menaient le marché vers une tendance à la hausse, aujourd'hui.

Des rumeurs voulant que les manufacturiers de véhicules-moteur obtiennent des augmentations de prix ont incité les acheteurs à demander des obligations de l'industrie automobile.

Les chemins de fer ont aussi connu une légère avance.

Les grains

WINNIPEG (P.C.) — Tous les grains ont fait bonne figure au cours de transactions modérées au marché des grains de Winnipeg, aujourd'hui.

Le facteur principal des transactions a été le petit nombre d'arrivages. La demande était modérée, même la demande commerciale concernant l'avoine et l'orge. L'intérêt de l'extérieur était léger par suite d'un délai apporté à l'ouverture du marché des grains de Chicago. Ce délai a été causé par des troubles téléphoniques.

Voici les prix à 11 heures aujourd'hui:

Avoine — mai ½ plus élevée, $1.05⅜A; juillet, ⅜ plus élevée, 95¼A; octobre ⅜ plus élevée, 89½.

Orge — mai ¾ plus élevée, $1.57¼A; juillet, ⅝-½ plus élevee, $1.48A; octobre ¾ plus élevée, $1.36⅛A.

Seigle — mai, 3 plus élevé, $2.46; juillet, 1½ plus élevé, $2.27½; octobre, 1¼-1 plus élevé, $1.94A.

Lin — mai 10 plus élevé, $5.38¾A; juillet, $5.16B.

CHICAGO (P.A.) — Les ventes ont été nombreuses au marché des grains de Chicago, aujourd'hui, et les prix ont enregistré quelques pertes.

A la fin de la première heure, le prix du blé était de ½-1⅛ moins élevé, mars $1.77; avoine, ¼ moins élevée à ½ plus élevée, mars $1.00; fèves soya, inchangées à 2¾ moins élevées, mars $3.33.

L'ouverture du marché a été retardée d'une demi-heure par suite de troubles mécaniques du système de téléphone du marché. Ce système relie les différentes maisons à leurs représentants au marché des grains. Le système a été installé il y a quelques années pour prévenir les vol des cotes du marché.

Les bestiaux

TORONTO (P.C.) — Les ventes au marché des bestiaux ont été trop peu nombreuses aujourd'hui pour permettre d'établir des prix. Les arrivages ont été de 20 bêtes à cornes, aucun veau; aucun porc, 370 moutons et agneaux.

Il n'y eut aucune vente de bêtes à cornes, de veaux, de porcs, de moutons ou d'agneaux. A 11 heures aujourd'hui, deux wagons d'agneaux venant de l'Ouest n'avaient pas encore été vendus.

Eleveurs Ayrshire

Le 8 février 1951 eut lieu à Montréal, la réunion annuelle des délégués de la Société Ayrshire du Québec, qui compte maintenant 1,013 membres.

Production insuffisante et hausse des prix en 1951

Les Canadiens ne peuvent plus, comme dit le proverbe, avoir le drap et l'argent, en ce qui concerne les effets de l'augmentation des dépenses de réarmement sur les habitudes de vie des civils. C'est ce que déclare la Banque de Montréal dans sa dernière Revue des Affaires.

La B. de M. signale que, en partie à cause d'un crédit de $1,600 millions pour la défense pour l'année financière commençant le 1er avril, on peut prévoir un budget fédéral de dépenses probable de $3,600 à $4,000 millions. L'employeur et la forme des projets actuels, note le rapport, montre clairement que notre pays est en face d'un "redéploiement important" de main-d'oeuvre et de matières premières, et que celui-ci ne pourra s'accomplir sans "quelque rajustement" des habitudes de vie de la population civile.

"Tant qu'il y avait lieu d'espérer que la situation mondiale ne nécessiterait pas de dépenses de réarmement sur une grande échelle, il n'était pas impossible, comme nation, d'avoir le drap et l'argent, tout simplement en produisant plus de drap. Les derniers événements ont enlevé toute valeur à cette tranquille hypothèse."

Certes l'économie canadienne a pris de l'expansion et le produit national brut "atteindra peut-être $20,000 millions" en 1951, mais ces gains impressionnants ont été "démesurément gonflés", dit la banque, par le facteur prix. On estime que le volume des biens et services s'est accru, une fois les changements de prix écartés, d'environ deux pour cent seulement par année en 1947, 1948, et 1949, malgré d'importantes additions aux forces productives. Depuis la guerre, le rendement des travailleurs s'est accru, mais "avec la tendance générale de la semaine de travail à raccourcir, il semble qu'une bonne partie du dividende du progrès de la nation a été distribué sous forme de loisirs accrus."

EXPANSION DE LA PRODUCTION EN 1950

"En 1950, toutefois," dit la revue, "les premières estimations font croire à une expansion réelle de production de près de 4 p. 100, sous l'effet de l'exceptionnelle demande qui a suivi la guerre en Corée." Cette accélération tient au plein emploi, à un accroissement des heures de travail et au fonctionnement des usines à plein rendement. La banque laisse entendre que l'augmentation annuelle normale de 2 p. 100 des effectifs ouvriers, qui dérive de l'accroissement naturel et de l'immigration, peut être accrue en attirant vers l'industrie certaines gens qui actuellement n'ont pas d'occupation.

La revue doute qu'on puisse en 1951, augmenter le pourcentage d'expansion de la production nationale en quantité. Si on réalise un autre gain de 4 p. 100, celui-ci aurait "à peu près l'importance de la tranche supplémentaire" que le programme de défense est censé prendre. Mais l'expansion de la production nationale pourrait bien ne pas suffire à compenser l'augmentation des besoins militaires, à cause de l'accroissement de la demande des consommateurs due à l'augmentation normale de la population, et à cause des investissements de capitaux que requiert le programme de défense.

Les problèmes que vont faire surgir les besoins militaires comporteront à la fois une production supplémentaire et un transfert matériel de ressources, continue la banque. Les besoins militaires seront satisfaits, mais la "conclusion inévitable" est que la production ne sera pas suffisante pour répondre aussi aux besoins des civils que la défense tend à gonfler. Trois forces peuvent équilibrer les besoins des civils et les biens disponibles pour les satisfaire. Ce sont les impôts plus élevés pour réduire le pouvoir d'achat; les restrictions volontaires des particuliers et des entreprises; et, "si ces forces n'arrivent pas à combler l'écart, l'adaptation nécessaire se fera inévitablement par une hausse des prix."

Marché d'Ottawa

Voici le prix des différents produits, à 9 heures, ce matin:

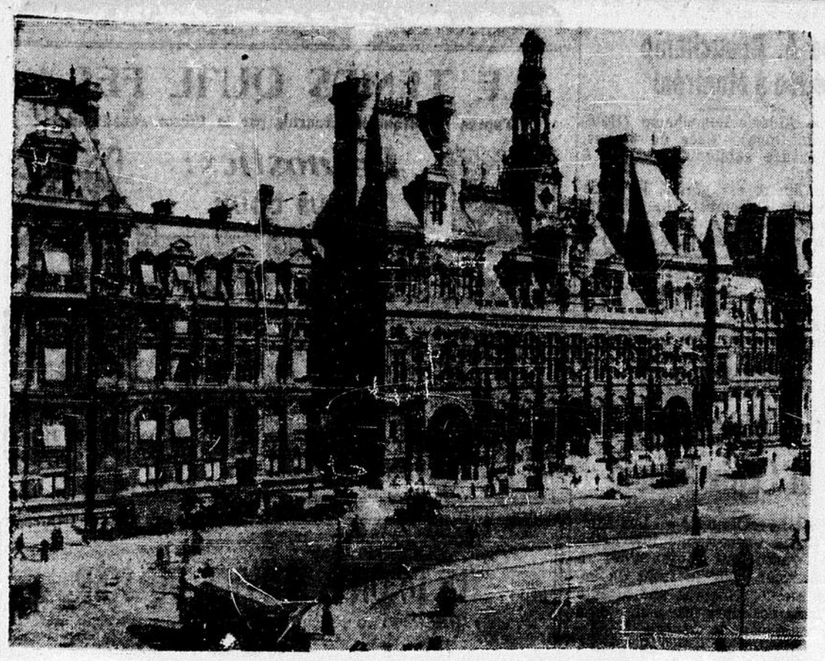
VIANDES	
Boeuf	42c-46c
Veau	43c-48c
Porc	31c-36c
Agneau	46c-49c
Mouton	28c-33c
VOLAILLES VIVANTES	
Poulets	$2-$2.50
Poulettes	$1.50-$2
Coqs	$2.25
VOLAILLES APPRETEES	
Coqs	57c
Poulets	60c
Poules	55c
A rôtir	57c
Canards	60c
OEUFS	
A-gros	55c
A-moyens	50c
A-poulettes	43c
LEGUMES	
Oignons de table, le sac	15c-20c
Céleri local, le pqt	2 pour 25c
Persil, le paquet	5c
Carottes, le sac	10c
Choux	.5 lb
Betteraves, le sac	10c
Brocoli, le sac	10c
Chou-fleur	10c
Choux de Bruxelles, pinte	25c
Pommes de terre, 6 pintes	25c
Navets	10c
Panets, le sac	5c-10c
Citrouilles, chacune	15c-35c
6 p

FIERTÉ (INITIATIVE) DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

S'INSTRUIRE S'AMUSER

Directeur: ONCLE JEAN



L'hôtel de ville de Paris, exemple d'architecture française. à la libération, en 1945, de Gaulle y entra en vainqueur.

Section Saint-Jean

Alfred, Ont.
Le 9 février, 1951

Je suis heureux de revenir vous donner le rapport de notre dernière séance qui eut lieu le 26 janvier dernier.

Nous sommes aussi heureux de constater que vous avez fait un bon voyage à Rome. Que nous aimerions vous voir plus près de nous pour pouvoir vous questionner sur notre Saint-Père et toutes les belles choses que vous avez vues.

Notre dernière séance débuta comme à l'ordinaire par la prière d'ouverture, le serment d'honneur à la patrie suivi du chant: "Notre-Dame du Canada".

Comme numéro 2, les élèves des 7e et 8e années nous chantèrent "Les sabots de chez-nous". Notre petite Pierrette s'efforça ensuite de donner de son mieux une courte récitation. La chanson "Sur le pont d'Avignon" fut chantée par Liette Sénécal. Comme 5e numéro, Jean-Paul Gauthier récita "Le refrain de l'aiguille" suivi du chant "Quand j'étais chez mon père", par les élèves de la 2e, 3e et 4e année. Rhéal Chamberland nous amusa avec quelques petites devinettes. Nos petits scouts René G. et Roch D. chantèrent "Trois scouts d'Alfred".

1. Il fut proposé par René et appuyé par Suzette que les élèves se tiennent toujours droits assis et debout.

2. Proposé par Colombe et appuyé par Rhéal que les élèves se mortifient pendant le carême et prennent des pénitences capables de les rendre meilleurs.

3. Proposé par Gilles et appuyé par Denis que les élèves parlent mieux leur langue française.

Vos neveux et nièces affectueux,

par René Gauthier, sec.

Mon bonheur est grand que vous comptiez des scouts dans votre école. Voilà un groupe que j'admire et pour lequel je suis toujours heureux de me dévouer. Votre réunion mérite mes félicitations; programme très vivant. Ici, une demande de ne pas écrire sur le dos d'un feuillet et de laisser un peu de marge. Vous savez que j'irai vous voir au printemps. Je brûle de vous connaître. Préparez bien la grande fête de Pâques.

Oncle JEAN.

Mon voyage à Rome

(25e article)

Venez vous asseoir à mes côtés, cher M. Levert. Je veux faire amende honorable. J'ai écrit que vous apparteniez au Tiers-Ordre franciscain, et vous êtes des nôtres. Vous êtes même un président très actif dans une paroisse de Montréal. Mais je sais aussi que vous chantez comme un oiseau, et vous, et le cher abbé Mondoux, chantez donc, ce sera un bon moyen d'oublier mon erreur. Chantez, aussi, chevalier Giasson, et bon Père Gilbert. La vie est belle. Nous voici sur le train Paris Orléans-Poitiers-Angoulême-Toulouse, et dans quelques heures nous serons à Lourdes, dans la terre des miracles, guidée par la petite Voyante Bernadette. Chantez!

Et dans les huit heures de trajet, nous chantons, en français!!! Ces trois points d'exclamation signifient que des Français, dans les compartiments voisins, ouvrent discrètement la portière et n'en reviennent pas. Nous sommes des Français, sans doute, mais de quelle province? Les voyageurs que nous sommes ont un si drôle d'accent! Et aleur, me dit l'un d'eux, vous êtes Francé? Oui, Monsieur, mais Français du Canada, depuis quelque 335 ans, sans compter que mes ancêtres de France étaient d'authentiques Normands. Et pour faire mieux comprendre à mon interlocuteur qui nous sommes, je fais signe à mes compagnons et nous entonnons cette chanson toujours donneuse de frissons français et qui se termine par ces deux vers: J'irai revoir ma Normandie, C'est le pays qui m'a donné le jour... Et après, la paix est conclue, mon homme en est tout éberlué, et pour le ramener à ses sens, je lui offre une ...Pléierss!

Mais pendant ce temps, nous avons à peine pressenti Orléans, cherché des yeux le profil de sa cathédrale, prononcé le nom de sa libératrice de 1429, Jeanne d'Arc. Et je songe avec fierté qu'il fut, au Canada français, une noble petite institutrice, qui en avait les vertus combatives: notre immortelle Jeanne Lajoie, de Pembroke.

Et voici que sur les rives hautes de la Loire, des châteaux nous saluent au passage. La France de la Renaissance, qui crée sa langue à coup de génie, et qui va nous donner, en peinture, en architecture, en sculpture, en lettres, en éloquence, un siècle de chefs-d'oeuvre! Si j'étais millionnaire, c'est ici, comme dans le Paris artistique, que j'amènerais gratis ces pauvres compatriotes qui rougissent d'être Français...

Je me serait abandonné à ces mélancoliques pensées, je m'y serais même perdu, si notre grand chef au sourire irrésistible ne venait nous rappeler que puisque nous courons à Lourdes, dire un chapelet, ce serait bien convenable. A votre tour, Mademoiselle Potvin!

Et MM. Mondoux, Levert et Marchand, à vos solos.. Vers ton sanctuaire...

ONCLE JEAN.

Pour les grands

Je vous retrouve par la pensée et la prière auprès de Celui qui ne connait pas les distances, et qui rapproche tôt ou tard les âmes séparées.

OZANAM.

Prévenir veut dire se protéger

La prévention des incendies ne dure pas une semaine seulement pour les membres de la jeune Brigade de Hull, mais bien 52 semaines. Une once de prévention vaut mieux que 16 onces de remèdes. Prévenir c'est guérir.

Nous préviendrons le feu et son triste cortège si nous avons soin de mettre en pratique quelques notions élémentaires de prudence. Voici quelques points importants qu'il est bon d'avoir toujours présents en sa mémoire chez soi. Ne nettoyer et ne préparer les lampes qu'à la lumière du jour; ça sera moins dangereux et plus commode. Mettre les chiffons et les draps imprégnés d'huile à nettoyer et polir dans un réceptacle en métal. Se servir d'une lampe de poche lorsque l'on va dans une garde-robe. Enlever l'herbe sèche et les feuilles de notre terrain avant qu'un individu sans précaution n'y jette une allumette. Avoir soin que le bois de chauffage ne soit pas placé dans notre cour, de manière à ce qu'il apporte le feu chez nous dans le cas ou la maison voisine viendrait à être incendiée. C'est mieux de garder les éclisses de bois mou et les boîtes bien empilées dans le hangar ou dans la cave et de n'y pas mêler de papier ni de paille à emballage.

Voici ce qu'il faut éviter de faire chez nous pour prévenir les incendies. Ne jamais se servir de pétrole pour allumer son poêle.

Ne pas oublier de faire ramoner la cheminée de temps en temps afin de la garder propre. Voir à ce que les tuyaux soient nettoyés avant de s'en servir. Un tuyau ne devrait jamais passer à travers une armoire ou un endroit inaccessible.

Pour terminer comme toujours en matière de prévention des incendies, la propreté et l'ordre éloigneront bien des dangers. Pour cela, il faut qu'ellle règne en maîtresse chez nous. Rappelons-nous qu'un endroit propre engendre que très rarement un incendie.

Urbain Charbonneau,
8e année,
Ecole Cauvin, Hull

Le concours de français

Chaque année l'annonce du concours provincial de français est l'objet d'une attention particulière chez tous les instituteurs religieux et laïcs, vis-à-vis de leurs élèves.

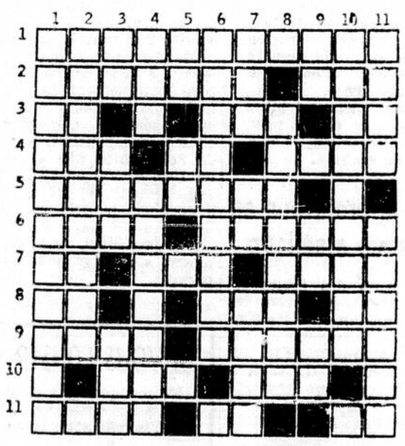
Avons-nous pensé que la responsabilité de la préparation des concurrents revient au personnel enseignant?

C'est dire que sans cette précieuse collaboration, le concours de français ne serait pas couronné de succès toujours grandissants.

Sachons rendre justice au dévouement inlassable et désintéressé de tous nos professeurs, car le miracle de notre survivance en Ontario français nous le devons à nos instituteurs et institutrices.

Tante MARCELLE.

Les Mots Croisés du 'Droit'



HORIZONTALEMENT

1 — Membre d'un conseil de fabrique.
2 — Air léger — Tente avec hardiesse.
3 — Consonnes jumelles — Point cardinal — Consonnes jumelles.
4 — En deçà — Conjugaison — Gros perroquets.
5 — Sorte d'écran portatif.
6 — Paysage pittoresque — Figure de mots (pl.).
7 — Deux consonnes — Souverain — Renvoi.
8 — Conjonction — Adroit — Deux consonnes.
9 — Element gazeux — Unité de mesure de volume pour le bois de chauffage (pl.).
10 — Trois fois — Epoque.
11 — Prince troyen — Avant-midi — Partie dure du corps humain.

VERTICALEMENT

1 — Etat d'une fleur qui dépérit.
2 — Personne qui veut réussir.
3 — Du verbe rire — Manche, au tennis — Entière.
4 — Gelée des eaux — Genre de mollusques.
5 — Ancienne note — Conjonction.
6 — Répétés plusieurs fois.
7 — Article simple pluriel — Conjugaison — Aussi, de même.
8 — Presser vivement.
9 — Fille d'Inachos — Fleuve d'Italie — Note.
10 — Courrier qui porte les dépêches.
11 — Filets pour prendre les poissons — Qui ont du sens.

Solution du problème d'hier

S	T	E	R	E	O	S	C	O	P	E	
T	A	U	■	R	O	I	■	O	F	■	
E	R	S	E	S	■	I	R	■	M	E	
R	A	■	T	E	R	R	E	■	P	S	
N	U	S	■	■	I	■	■	R	O	■	
U	D	O	M	E	T	R	E	■	N	O	
T	■	T	E	N	E	U	R	■	N	I	
A	U	T	R	E	■	■	N	E	E	■	
T	U	E	■	E	T	E	T	E	R	■	
I	■	■	L	E	E	T	E	■	■	O	
F	O	M	E	N	T	A	T	I	O	N	

CHANSON ARABE

La grêle dit: "Que suis-je?
—Rien: le soleil me fond."
Le soleil dit: "Que suis-je?
—Rien: le nuage me cache."
Le nuage dit: "Que suis-je?
—Rien: le vent m'emporte."
Le vent dit: "Que suis-je?
—Rien: le mur me repousse."
Le mur dit: "Que suis-je?
—Rien: la souris me perce."
La souris dit: "Que suis-je?
—Rien: le chat me mange."
Le chat dit: "Que suis-je?
—Rien: la mort me prend."
La mort dit: "Que suis-je?
—Rien: Dieu m'envoie!"

Pour les jeunes

Avant de te laisser entraîner dans une faute, pense à ta mère.

Oncle JEAN

Bonne Fête

1er MARS 1951
Gauthier, André-Paulin, 9 ans, Pembroke.
Hoff, Hélène, 13 ans, Ottawa.
Lalonde, Norbert, 13 ans, Windsor.
Lefebvre, Gilles, 14 ans, Hull.
Prévost, Marc, 7 ans, Plantagenet.
Prieur, Edouard, 15 ans, Windsor.
Poitras, Maurice, 14 ans, Verner.
Paquette, Nicole, 13 ans, Papineauville.

2 MARS 1951
Bornais, Pierrette, 14 ans, Hull.
Bourdon, Reina, 14 ans, Alfred.
Chrétien, Liliane, 14 ans, Saint-Philippe.
Giguère, Pierrette, 3 ans, Rigaud.
Grenier, Anne-Marie, 13 ans, Saint-Isidore.
Leroux, Jean-Guy, 11 ans, Bourget.
Leroux, Lionel, 11 ans, Hammondn.
Mailhot, Rachelle, 5 ans, Saint-Albert.
Matte, Jocelyne, 15 ans, Papineauville.
Ouimet, Florian, 10 ans, Lochiel.
Picard, Gilles, 7 ans, Hull.
Prieur, Donald, 14 ans, Windsor.
Sabourin, Monique, 5 ans, Hull.

3 MARS 1951
Cary, Maurice, 13 ans, Mattawa.
Daryal, Germain, 15 ans, Joques.
Grouix, James, 13 ans, Windsor.
Huneault, Jean-Paul, 2 ans, Cumberland.
Labutte, Algé, 13 ans, Windsor.
Langlois, Claire, 13 ans, Stafford.
Leury, Pauline, 3 ans, Cyrville.
Ouimet, Georgette, 13 ans, Lachute.
Plante, Myrielle, 13 ans, Rockland.
Patry, Louis, 7 ans, Maniwaki.
Saint-Jean, Jeannette, 8 ans, Alfred.
Saint-Jules, Francis, 13 ans, S.-Ste-Marie.

BRICK BRADFORD par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



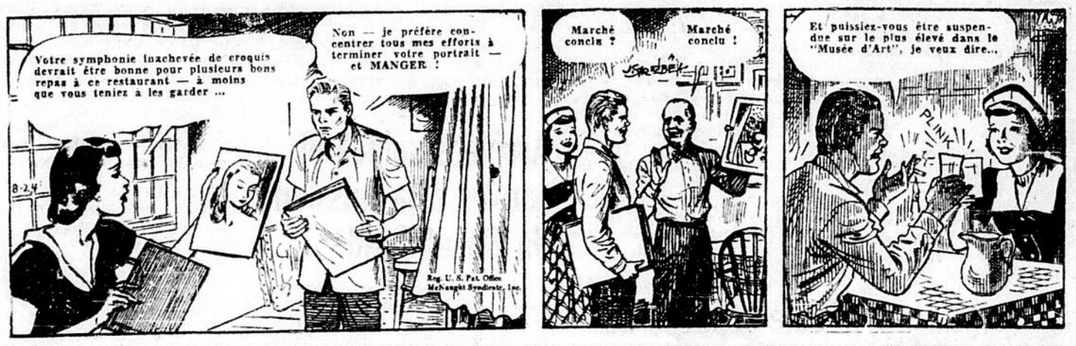
LOUISE et LOUIS par SEEG



MANDRAKE, le magicien par LEE FALK et RAY MOIRE



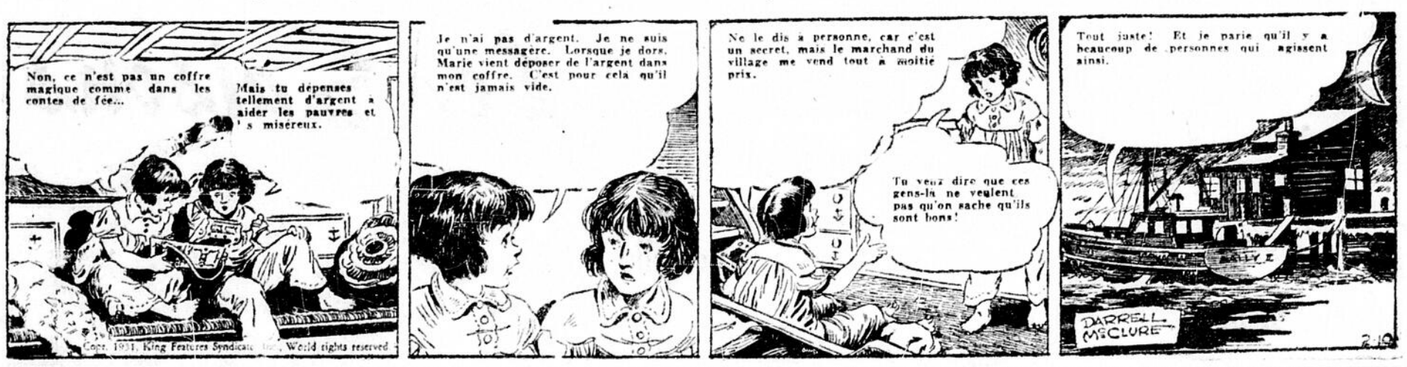
MARISE DUCLAUS et sa famille par McEVOY et STRIEV



LE SURHOMME par WAYNE BORING



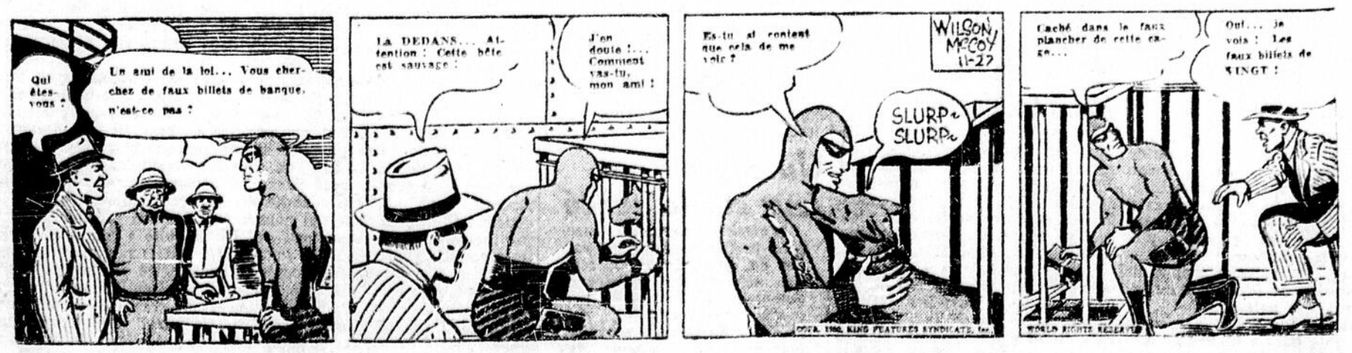
ANNIE ROONEY, la petite orpheline par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE par FRANK STRIKER



LE FANTOME par LEE FALK et PHIL DAVIS





SOLDATS D'EASTVIEW EN MANOEUVRES — Des soldats du Contingent spécial du Canada à Fort Lewis (Wash.), terminent présentement leur formation de combat au cours d'un exercice appelé "Ignes Bellum" (guerre de feu). Parmi les troupes qui prennent part aux manoeuvres figurent deux militaires d'Eastview qui font partie du 3e bataillon des P.P.C.L.I. On les voit ici en train de pointer leur mortier de 60 mm. sur un objectif "ennemi". De gauche à droite: le soldat Roger Paquette, fils de M. R. Paquette, 54, rue Barrette; le soldat Robert Champagne, fils de M. et Mme L. Champagne, 56, rue Laval.

(Photo de la Défense nationale)

Club Richelieu Ottawa-Hull

Le problème des non-catholiques et leur conversion: R.P. Beaubien, S.J.

Les membres du club Richelieu Ottawa-Hull ont entendu un magnifique exposé du problème des non-catholiques et de leur conversion, hier midi, à leur déjeûner-causerie hebdomadaire, à l'hôtel Standish Hall. Le conférencier invité était le R. P. Irénée Beaubien, S.J., attaché à la maison d'étude des Jésuites à Mont-Laurier.

La réunion était sous la présidence de M. René Chênevert, vice-président du Richelieu Ottawa-Hull. Avaient pris place à la table d'honneur, outre le R. P. Beaubien et M. Chênevert: l'abbé Dominique Desjardins, vicaire à la Basilique; le notaire André Lesage, président du club; le notaire Pierre Desrosiers, Me Roger-N. Séguin, MM. René Baillot, J.-Félix Simard, Louis Charbonneau, Marcel Demers et Maurice Bélanger.

Au début de la réunion, on a fait tourner un enregistrement du chant Richelieu ainsi qu'un disque du jeune Gérard Barbeau, protégé du club Richelieu-Verdun, qui donnera un concert prochainement à Ottawa. M. Paul-Emile Côté, adjoint parlementaire du ministre du Travail, député de Verdun et membre du club Richelieu-Verdun, a invité les membres à assister au concert du jeune artiste de 14 ans, qui a fait honneur au Canada dans notre pays comme en Europe.

Le R. P. Irénée Beaubien, S.J., a exposé d'abord la situation réelle des différentes églises protestantes au pays. Il a souligné que les statistiques officielles du pays n'étaient pas exactes en ce qui concerne les effectifs véritables de ces églises. Elles se reconnaissent beaucoup moins de membres que la Statistique leur en donne.

Passant en revue les églises protestantes, le R. P. Beaubien a signalé les principaux points de ressemblance qui existent entre elles. Elles reconnaissent généralement deux sacrements, le baptême et l'eucharistie, et puisent leurs croyances dans la bible. Elles déplorent présentement, cependant, que leurs membres ne fréquentent pas les églises et qu'ils ignorent de plus en plus la bible. Il existe, malgré tout, un noyau de Chrétiens fervents qui pratiquent leur religion et déplorent cette tendance à la désertion.

Le R. P. Beaubien s'attaqua ensuite au problème des conversions. Il énuméra quelques-uns des moyens employés aux Etats-Unis pour renseigner les non-catholiques sur la doctrine de l'Eglise. On sait que nos voisins se convertissent au rythme de quelque 100,000 par année.

D'après le conférencier, les trois grandes armes de conversion sont la prière, le bon exemple et la diffusion de la littérature catholique. Il incita les membres du Richelieu à se faire des apôtres de la bonne nouvelle chez leurs amis non-catholiques, de répondre à leurs questions et de les référer à un prêtre s'ils le demandent.

Le R. P. Beaubien fut présenté par le notaire Pierre Desrosiers et remercié par M. Louis Charbonneau.

M. Jean-Charles Jacques présenta plusieurs invités et leur souhaita la bienvenue au nom du club Richelieu Ottawa-Hull: M. Paul-Emile Côté, l'abbé Dominique Desjardins; l'abbé Damien Trudeau, curé de la paroisse Saint-Raymond; MM. M. Saint-Amour, Roland Tremblay, Laurier Groulx; le R. F. Gaston Lapointe, O.M.I., le notaire François Groulx, du Richelieu-Buckingham; MM. J. Légaré, Albert Potvin et J. Bouchard.

G. Caron, d'Ottawa lauréat

M. Gérard Caron, âgé de 23 ans, demeurant à 33, rue Prince-Albert, à Overbrook, et illustrateur à l'Office national du Film, a remporté le premier prix d'un concours d'affiches touristiques organisé récemment par les Amis de l'Art, de Montréal.

Le concours était sous le patronage du très honorable Louis Saint-Laurent, premier ministre du Canada, et sous la présidence de l'honorable Edouard Rinfret, ministre des Postes.

La pièce primée de M. Caron s'intitule "Laurentide". L'auteur avait soumis une autre pièce portant le nom de "Le ski à Banff".

Voici la liste des gagnants:

1er prix, $200, Gérard Caron, 33, rue Prince-Albert, Overbrook.

2e prix, $100, Raymond Roy, Montréal.

Mentions: Joël Barg, Montréal; Léopold Guay, Québec; Anne Kahane, Montréal; Guy Forget, Montréal; Jean-Claude Dufresne, Montréal; Lucien Emond, Québec; Joël Barg, Montréal; Jacques Lamarre, Montréal et Raymond Roy, Montréal.

Le nombre des concurrents s'élevait à plus de 200. Les Amis de l'Art garderont en leur possession pendant deux ans, les 40 meilleures oeuvres des concurrents. Après une exposition à Montréal, les affiches feront le tour de plusieurs villes canadiennes. Après deux ans, les auteurs rentreront en possession de leurs oeuvres, et en disposeront à leur gré.

La remise des prix aux vainqueurs a eu lieu le 21 février dernier, au secrétariat des Amis de l'Art, rue Calixa-Lavallée, Montréal.

Ecole séparée de $75,000 à Quarries chemin de Montréal

La Commission des écoles séparées demandera bientôt aux entrepreneurs intéressés de déposer des soumissions en vue de la construction d'une nouvelle école à Quarries.

Au cours de leur réunion régulière tenue hier soir, les commissaires ont appris que le département provincial d'Education avait approuvé de façon définitive les plans et devis de la future école qui sera érigée sur le chemin Montréal, à Quarries. Le coût de la construction sera d'environ $75,000. L'école possédera cinq classes: elle remplacera l'ancienne école de la section scolaire no 9 de Gloucester.

Les syndics ont délégué MM. H. F. Grace, Roméo Lachaine et Aimé Arvisais, secrétaire-trésorier, aux congrès de l'Association d'Education d'Ontario et de l'English Catholic Education Association of Ontario qui se dérouleront à Toronto les 26, 27 et 28 mars.

MM. Arthur Desjardins, Albert Perras et Aimé Arvisais représenteront la Commission au congrès de l'Association des commissaires des écoles bilingues d'Ontario, qui doit se dérouler à Ottawa les 29 et 30 mars. Les autres commissaires, MM. Louis Charbonneau, R. Lachaine et Adélard Chartrand font partie du comité de cette association.

MM. F. M. Peters et Arvisais furent nommés délégués au congrès annuel de l'Urban & Rural School Teachers Association of Ontario, qui se déroulera à Bigwin Inn, du 24 au 27 juin.

Le secrétaire-trésorier a déclaré aux commissaires que la Commission hydroélectrique d'Ottawa entreprendra sous peu l'inspection des systèmes d'éclairage de toutes les écoles séparées d'Ottawa. Un rapport sera soumis à la suite de cette inspection.

MM. Chartrand et Arvisais ont été nommés membres d'un comité spécial chargé de faire l'étude des règlements et de la constitution de la Commission, et de soumettre des rapports intérimaires au cours de l'année. Un rapport final sera soumis en décembre sur les changements à apporter à la constitution.

La visite annuelle des écoles séparées par les commissaires se fera à la fin du mois de mars, a-t-il été décidé hier soir.

La prochaine réunion de la Commission aura lieu le 21 mars prochain.

Philippe Cantave au sacre de Mgr Albert Cousineau

La Chancellerie haïtienne a désigné M. Philippe Cantave, Consul général de la République d'Haïti à Ottawa, pour représenter officiellement le gouvernement haïtien au sacre de Son Excellence Mgr Albert Cousineau, évêque-coadjuteur du Cap-Haïtien (Haïti).

La cérémonie de la consécration épiscopale du premier Evêque canadien en Haïti aura lieu à l'église paroissiale de Ville Saint-Laurent, le 16 mars prochain, et sera présidée par Son Excellence Mgr I. Antoniutti, délégué apostolique au Canada.

Le gouvernement d'Ontario veut seul prélever les impôts sur les liqueurs

"Une seule autorité en la matière", réclame Frost

TORONTO — (P.C.) — Le gouvernement d'Ontario veut être seul à prélever des impôts sur les liqueurs. C'est du moins l'avis du premier ministre Frost qui, à l'Assemblée législative hier, a exhorté le gouvernement fédéral à laisser aux provinces les revenus provenant de la vente de spiritueux.

Au cours du débat sur un amendement à la loi touchant la régie des liqueurs, le premier ministre a déclaré: "Il n'existe aucun autre champ plus profitable que celui-ci, si seulement l'on pouvait s'entendre sur une seule autorité ayant le pouvoir d'imposer des taxes."

Au cours de ses remarques à ce sujet, M. Frost a rappelé la confusion qui a résulté de l'augmentation de l'impôt sur les spiritueux qu'a décrétée le gouvernement fédéral en septembre dernier et qui a renversé les prévisions des autorités provinciales relativement aux revenus provenant de cette source.

Les provinces, souligne M. Frost, ont besoin de sources de revenu additionnelles et le commerce des liqueurs en est une excellente, ajoutant qu'en 1949, sur un total de 102 millions de dollars en impôts sur les liqueurs, le gouvernement en avait englobé 62 millions.

L'amendement de la loi des liqueurs, qui est à l'étude, vise à accorder à la Commission des liqueurs le pouvoir de refuser un permis de vente à toute personne n'ayant aucune chance de réussir dans ce genre de commerce.

L'Assemblée législative a discuté trois projets de loi présentés par des députés de l'opposition; elle en a rejeté deux et le troisième a été ajourné à six mois, ce qui équivaut à un rejet.

C'est au vote de 43 à 35 que l'Assemblée législative a renvoyé à six mois un projet de loi qu'avait présenté A. A. MacLeod, ouvrier-progressiste de Toronto-Bellwoods, et qui visait à accorder le droit de vote aux personnes âgées de 18 ans. Les libéraux et les C.C.F. étaient opposés à l'ajournement à six mois. Les deux autres projets de loi ont été rejetés au vote de 57 à 21, les libéraux appuyant le gouvernement.

Un de ces deux derniers projets de loi, présenté par Gordon B. Ellis, C.C.F. d'Essex-Nord, tendait à protéger contre toute saisie celui qui, à cause de la maladie ou du chômage, ne peut honorer ses paiement sur une hypothèque.

L'autre projet de loi, présenté par William Dennison, C.C.F. de Toronto-St. David, exigeait l'épreuve du sang de toute personne désirant se marier dans la province.

A la fin de la séance, le premier ministre Frost a annoncé à la députation que la Chambre siégerait dans la soirée à compter d'aujourd'hui. On croit que le débat sur l'adresse se terminera à la fin de la semaine, par la mise aux voix de deux motions qui posent la question de confiance.

Moscou très bien informé de ce qui se passe au Canada

ST. CATHARINES, Ont. — (P. C.) — Le peuple canadien est le seul qui ne connait rien de l'armée du Canada, de sa puissance et de son outillage. C'est ce qu'a affirmé hier soir George Drew, chef national du parti conservateur-progressiste.

Dans un discours prononcé devant 1,700 étudiants du Collegiate, M. Drew a souligné qu'en Russie on est parfaitement au courant de ce qui se passe au Canada en matière de préparatifs de défense. Puis, il a ajouté:

"En ce pays, on permet aux espions soviétiques de voir les choses et d'en fournir des détails à Moscou, notamment en ce qui a trait aux armements que possède le Canada ou qu'il ne possède pas et même en ce qui concerne tous les détails de l'entrainement militaire."

M. Drew a exprimé l'espoir que la paix sera préservée, mais il ne faut rien négliger quant à faire connaitre à "ces vilains du Kremlin" la détermination des peuples libres du monde de résister à toute agression. Les puissances de l'Ouest, dit-il, ont tout pour elles sauf le temps. En d'autres termes, il importe de se préparer en toute hâte, non pour la guerre mais pour la paix.

Arrivées saines et sauves à la mission du Basutoland

Les révérendes soeurs Jeanne-Hélène (Irène Despard, d'Ottawa) et Aline-de-Jésus (Lucette Trudel, de Longueuil), toutes deux de la congrégation des Soeurs Grises de la Croix, sont arrivées hier à leur mission de Pontmain, au Basutoland, en Afrique.

Les deux missionnaires ont quitté l'aéroport de Dorval jeudi dernier, 22 février, vers midi, et elles sont arrivées à Londres le lendemain matin, à 6 h. 30. De là, elles se sont dirigées sur Rome qu'elles quittaient en direction de Johannesburg après un bref arrêt. Elles sont arrivées en Afrique du Sud le mardi 27 février.

A leur descente de l'avion, les deux religieuses se sont mises en route pour le Basutoland et elles arrivaient à Pontmain le 28 février.

La congrégation des Soeurs Grises de la Croix possède sept maisons au Basutoland; la supérieure de Pontmain est la R. S. Sainte-Auréa, qui est aussi supérieure provinciale du Basutoland. Le nombre de religieuses de race blanche s'élève à 25, et l'on compte 55 professes indigènes. Parmi les oeuvres qui leur sont confiées, les Soeurs Grises s'occupent de l'enseignement, des hôpitaux, de l'évangélisation.

Fillette de trois ans sauvée des eaux à Brockville

BROCKVILLE — (Spécial) — Grâce à la présence d'esprit d'un bambin de quatre ans, une fillette d'Augusta-Nord, Kathy Coleman, âgée de trois ans, a été tirée des eaux glacées d'un ruisseau, hier matin.

La fillette, avons-nous appris, glissa dans le ruisseau pendant qu'elle s'amusait avec un compagnon, Reggie Clements. Le courant, exceptionnemment rapide à cet endroit, l'entraîna sur une distance de 300 verges.

Sans perdre un instant, le bambin, sachant qu'il ne pourrait sauver sa compagne seule, courut chez lui et apprit à sa mère et à M. Bud Bowman ce qui venait d'arriver.

B. Bowman arriva sur les lieux quelques instants plus tard et trouva la petite retenue à une branche. Dans l'eau jusqu'aux hanches, il parvint à atteindre l'enfant et la transporta dans un magasin, non loin. Des hommes commencèrent à pratiquer sur l'enfant évanouie la respiration artificielle, pendant qu'un autre alertait les ambulanciers du service des incendies de Brockville.

Les ambulanciers prodiguèrent de l'oxygène à la petite, puis la transportèrent à l'hôpital de Brockville. Les autorités de l'hôpital signalaient hier soir une amélioration notable dans l'état de la petite.

Un conseil par jour sur la santé

L'exercice raisonné approprié, profite à toutes les parties du corps. Toutefois, ceux qui mènent des existences sédentaires — surtout les personnes d'âge mûr ou plus âgés — devraient consulter leur médecin à propos des exercices qui leur sont convenables.

Couronnement de la famille royale à McKellar, hier

Melodie Joy Carrigall, âgée de 8 ans, demeurant à 566, rue Alonzo, a été choisie hier soir princesse du carnaval de la patinoire McKellar. Elle reçut une gerbe de fleurs de Mme C. Hobbs, et une coupe d'argent de l'échevin Frank Boyce. On comptait une assistance de 450 personnes à ce carnaval, dont 150 concurrents.

La reine du carnaval est Gail Cowan, âgée de 13 ans, 536, rue Westminster, qui reçut des fleurs de Mme Hobbs et une coupe d'argent de l'échevin Boyce.

Le jeune Tommy Ritchie, âgé de 5 ans, 555, rue Windermere, a été choisi prince de la patinoire McKellar; l'échevin Boyce lui remit une coupe en argent et un prix spécial. Le roi est Johnny Mash, âgé de 11 ans, 514, rue Windermere, qui reçut une coupe d'argent et un prix spécial de M. Boyce.

Le carnaval avait été organisé par Mlle Diane Bauer. Les surveillants de la patinoire sont Georges-R. Dinelle et Thomas Fitzgerald. Les juges étaient Mmes H. Boreham, H. O'Neil et Mlle C. Leduc. Le maitre des cérémonies était M. R. F. O'Neil, commissaire adjoint des terrains de jeux. Roland Groulx, George Bones et Jean-Paul Saint-Louis, du département des terrains de jeux, étaient aussi présents. On notait également la présence des échevins Jules Morin, président du comité des terrains de jeux. Frank Boyce, Ernest Jones et Mme H. Henry.

Le prochain carnaval se déroulera ce soir à la patinoire Brantwood, à 7h. 30. Ce carnaval a été remis.

L'OTTAWA CHORAL UNION

Les Saisons

C'est une brillante présentation de l'oeuvre délicieuse et fraiche du "bon papa" Haydn que rendait hier soir, à l'Odéon, l'"Ottawa Choral Union" sous la direction inspirée de M. Allister Crandall. Le public outaouais entendait pour la première fois "Les Saisons" et l'a accueillie par des applaudissements nourris, en présence de Leurs Excellences le gouverneur général et la vicomtesse Alexander de Tunis.

C'était déjà beaucoup que d'avoir l'occasion de jouir de cet oratorio: ce fut encore plus de l'entendre par un excellent choeur local et trois jeunes artistes canadiens qui se sont taillé une réputation enviable sur la scène lyrique: Lois Marshall, soprano dramatique, James Shields, ténor et Jan Rubes, basse.

Le dernier grand effort du "vieux papa" Haydn, "Les Saisons" tient de l'oratorio comme de l'opéra et de la cantate. Cette oeuvre, palpitante de vigueur et de jeunesse, représente les quatre saisons et la musique fait siennes les caractéristiques propres à chacune d'elle. Il faut mentionner l'ouverture animée qui annonce le "Printemps" et les préludes des trois autres parties dans lesquels l'orchestre s'est surpassé. Les cordes vibraient de toute leur âme et ont dansé gaiement dans la bacchanale; les cuivres ont donné le meilleur d'eux-mêmes, sans oublier les trompettes qui, cette fois, ont claironné sans défaillance. La chorale et l'orchestre ont atteint leur apogée dans les avant-derniers choeurs de l'"Eté" et de l'"Automne". Des quelque 112 choristes, les soprani et les basses ont excellé, admirablement secondés par les altos et les ténors dans les passages à fugue, notamment le choeur final du "Printemps", "God of Light". L'ensemble est admirable de précision et de nuances et le fondu des voix est quasi parfait. En plus des deux choeurs mentionnés ci-haut, la chorale s'est surtout révélée dans "Come, gentle Spring", "Now cease the Conflicts", la bacchanale et le choeur final.

Il est inutile, je crois bien, de faire connaitre les artistes invités à un auditoire outaouais. C'était un doux plaisir et une forte sensation de fierté de voir et d'entendre trois jeunes Canadiens triompher de tous les obstacles dans une oeuvre d'une telle envergure. Lois Marshall ne se contente pas de gravir lentement le chemin tortueux de la perfection vocale; elle s'approche du but final par sauts. Quand on a suivi Lois Marshall attentivement ces dernières années, on sait quel travail acharné et quelle persévérance elle s'est imposés pour en arriver là. Hier soir, elle recevait son auréole par un rendement impeccable, dans le rôle de Jane, du récitatif et de la prière "Our fervent prayers are heard", l'aria "O how pleasing to the senses", le duo avec James Shields "Ye gay and painted fair", la cavatine, et avec le choeur, "A wealthy lord", dans lequel elle a mis tout son charme.

L'amoureux Lucas de James Shields était campé avec brio et tendresse. Sa voix lyrique se marie bien à la musique de Haydn. Dans sa cavatine, secondé par l'orchestre, il a fait transpirer la chaleur accablante de l'"Eté". Tout son registre est beau, et le duo avec Jane ainsi que l'aria "The traveller stands perplexed" étaient des mieux réussis. Jan Rubes — que l'on considère maintenant comme artiste canadien — a fait du père Simon un personnage remarquable par la richesse, la virilité et la sonorité de sa voix de basse. C'est un jeune artiste très sympathique qui nous a pris dès son premier aria "With joy the impatient husbandman", et par la suite a connu un véritable triomphe dans "From out the fold" et "In this, O vain misguided man". Il apporte une substantielle contribution à notre patrimoine musical.

Si "Les Saisons" n'est pas une oeuvre essentiellement religieuse, Haydn n'en parvient pas moins à donner une grande leçon morale dans un dernier recitatif "Nought but Truth remains" et le dernier choeur. Pour l'oeuvre elle-même et par l'exécution magistrale de M. Crandall, c'est une raison de plus de vivre.

Madeleine PLOUFFE.

Mme A. Beauchamp décédée à Montréal

Mme Aldéric Beauchamp (Hélène Saint-Onge), âgée de 47 ans, est décédée subitement mardi, à Montréal.

Son époux est gérant local de la Levure Lallemand. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires de la Société coopérative, rue Sainte-Catherine-est, angle Sanguinette, à Montréal.

Le service funèbre sera chanté vendredi matin, en l'église Saint-Jacques. L'inhumation se fera au cimetière de la Côte-des-Neiges.

Le conflit réglé entre MacArthur et la Croix-Rouge

TOKIO — (Reuter) — Des équipes de la Croix-Rouge internationale s'apprêtent aujourd'hui à s'embarquer pour le front de bataille en Corée, après une attente de trois semaines par suite d'un différend avec le général MacArthur au sujet de leurs uniformes.

Au quartier général de MacArthur, on avait refusé à ces équipes de la Croix-Rouge la permission de porter leurs propres uniformes et insignes. Toutefois, la question semble être réglée et les représentants de la Croix-Rouge se disent "absolument satisfaits de l'issue de la dispute".

Au fait, on a annoncé hier qu'on en était arrivé à un compromis par lequel les equipes devront endosser l'uniforme de l'armée des Etats-Unis mais elles pourront porter leurs propres médailles et insignes.

Il s'agit ici d'équipes de la Croix-Rouge du Canada, de la Grande-Bretagne, des Etats-Unis et des pays scandinaves. Elles doivent s'embarquer pour le front coréen d'ici quelques jours.

A Toronto, on a annoncé hier soir que deux membres de l'unité canadienne de la Croix-Rouge sont déjà en Corée. Il s'agit de J. P. Purves, officier du bien-être de Cranbrook, C.-B., et Tim Yeh, diplômé de l'université de Toronto en hygiène. Le Dr O. A. Wiesener, de Toronto, les rejoindra plus tard.

Les automobilistes font la queue pour obtenir leurs plaques

Quand il s'agit de se procurer leurs nouvelles plaques, les automobilistes, semble-t-il, ignorent tout du vieux dicton qui recommande: "Il ne faut pas remettre à demain ce qu'on peut faire aujourd'hui." Mais quand ils s'y mettent... Satan lui-même ne pourrait les arrêter!

Hier, des centaines d'automobilistes, craignant d'écoper d'une amende s'ils ne se procuraient pas leurs nouvelles plaques avant minuit, se sont tenus à la queue leu leu plusieurs heures, au bureau de permis de l'avenue Laurier, même après avoir appris qu'on avait prolongé la limite d'émission jusqu'au 20 mars.

La "parade" commença à se former peu avant 8 heures. A 9 heures, elle était si longue que la Sûreté municipale dut assigner l'agent John Glenn, afin que la circulation ne soit pas gênée. A 10 h. 30, l'agent apprit de ses supérieurs que le département de la Voirie avait prolongé la limite d'émission. Il longea donc l'interminable lignée et transmit le message à chacun des quelque 200 automobilistes qui attendaient.

Deux heures plus tard, la lignée était encore plus longue!

Des bills revisant la loi électorale soumis à Toronto

TORONTO (P.C.) — Le procureur général Porter a présenté hier à l'Assemblée législative des projets de loi qui amendent la loi touchant les listes de votants d'Ontario et cela en vue de la rendre plus conforme aux lois fédérales.

La présentation de ces bills a provoqué de part et d'autres des questions par lesquelles on demandait s'il y aurait des élections provinciales cette année.

"Je demanderais aux gars de ne pas s'énerver", a déclaré le premier ministre Frost.

Selon ces projets de loi, la province adopterait le système fédéral en vigueur pour la compilation des listes de votants, tant dans les villes qu'à la campagne, employant des énumérateurs provinciaux qui assumeraient des fonctions semblables à celles que remplissent les évaluateurs municipaux.

Les amendements proposés à la loi électorale refuseraient aux magistrats le droit de vote. A l'heure actuelle, les magistrats dans des localités de moins de 5,000 âmes ont droit au scrutin.

"Topaze" présentée par la Société des Débats français

La Société des Débats français de l'Université d'Ottawa présentera, ce soir, vendredi et samedi soirs, **Topaze**, pièce de Marcel Pagnol, et dans laquelle l'auteur fait la satire des politiciens et de l'argent.

De concert avec son directeur artistique, le R.P. Ovila Gadouas, O.M.I., la Société a consacré plusieurs mois à la réalisation de cette fine comédie. Moins de quatre ans après sa création, **Topaze** avait été jouée sur toutes les scènes du monde, à l'exception de la Turquie et de la Chine.

Le rôle titre a été confié à Henri Tremblay, et une vingtaine d'acteurs, tous étudiants à l'Université d'Ottawa, se partagent les rôles.

Les billets sont en vente au Centre catholique, angle des rues Wilbrod et Waller. On peut toutefois se réserver ses billets en signalant 3-6095, entre 7 heures et 9 heures chaque soir. Les étudiants de l'Université seront sensibles à l'encouragement que le public voudra bien leur manifester.

Automobilistes pris en défaut

Cinq automobilistes ont versé des amendes variant entre $5 et $26 hier après-midi, en Cour de police, pour avoir violé les règlements qui régissent la circulation.

Le plus éprouvé des cinq fut M. René Denis, 127, rue Bruyère, qui fut condamné à verser une amende de $25 et les frais pour avoir négligé de rester sur les lieux à la suite d'un accident.

Les quatre autres automobilistes ont payé des amendes de $4 et les frais pour avoir négligé d'obéir aux signaux d'arrêt. Ce sont: M. John Alan Kelly, de South March, Ont., M. Norman Foster, de Bells Corners, M. John Mahoney, 368, rue McKay, et M. Roland Lavigne, 56, rue Clarence.

OTTAWA HULL
970 KILOCYCLES 1000 WATTS

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)



Pronostics:

PLUS DOUX

MINIMUM (cette nuit) 20
MAXIMUM (demain) 30



Ottawa et la région: Neige et poudrerie toute la journée. Nuageux ce soir et demain matin. Beau dans l'après-midi. Plus doux.

Dawson —26, —7; Prince-Rupert 26, 37; Vancouver 27, 41; Victoria 32, 45; Jasper —3, 29; Edmonton —2, 11; Calgary 5, 22; Lethbridge —1, 21; Yellowknife —9, 2; Prince-Albert —10, 9; Saskatoon —2, 8; Régina 2, 10; Winnipeg 7, 16; Port-Churchill —21, 8; Port-Arthur 8, 16; Sault-Sainte-Marie 21, 24; White River 7, 17; Kapuskasing —1, 14; Sudbury 16, 24; North Bay 12, 24; Muskoka Airport 21, 33; Windsor 28, 31; London 29, 30; Toronto 29, 32; OTTAWA 10, 33; Montréal 7, 29; Québec 7, 22; Saint-Jean 5, ...; Moncton 9, 23; Halifax 16, 30; Charlottetown 13, 24; Sydney 17, 32; Yarmouth 16, 32; Saint-Jean, Terre-Neuve 21, 28.

"LE DROIT", SERVICE DU SOIR

(5 h. à 8 h. p.m. — Le samedi 1 h. à 4 h.)

ABONNEMENTS .....
DISTRIBUTION (à domicile) 3-4067

Salon Brosseau

M. Brosseau, du Salon Brosseau, revient de la Convention internationale des coiffeurs avec les dernières créations dans le domaine de la coiffure et de la coupe de cheveux.

Encore cette année les cheveux courts et ondulés seront le dernier cri et les jolies bouclettes françaises seront très en vogue.

M. Brosseau sera à la disposition de toutes les clientes qui voudront le consulter pour la coupe de cheveux et la coiffure qui conviendront le mieux à leur personnalité.

286, RUE DALHOUSIE, OTTAWA TEL: 4-2757

SPECIAL DU PRINTEMPS

Salon Brosseau

Aux clientes qui apporteront cette annonce nous donnerons pour $3 notre belle permanente de $5. à la machine automatique

Coupe de cheveux comprise. Service spécial sans rendez-vous aux clientes venant d'en dehors de la ville.

OUVERT TOUS LES SOIRS SUR RENDEZ-VOUS

Notre salon est le seul à Ottawa qui donne la permanente que nous offrons en spécial.

286, RUE DALHOUSIE, OTTAWA TEL: 4-2757



Le 6 mars, soirée à l'Université en hommage à Pie XII

Son Excellence Mgr Ildebrando Antoniutti, délégué apostolique au Canada, présidera mardi soir prochain, le 6 mars, à 8 heures, une soirée d'hommage au Très Saint Père. La soirée se déroulera à la Salle académique de l'Université d'Ottawa, rue Wilbrod.

L'orateur sera l'honorable sénateur Léon Mercier-Gouin, qui parlera du Souverain Pontife. Le délégué apostolique portera également la parole. La chorale du scolasticat Saint-Joseph d'Ottawa exécutera un programme de chants appropriés à la circonstance.

Mgr l'archevêque invite tous les catholiques de la région à se rendre en grand nombre à ce ralliement d'hommage au Très Saint Père.

On annonce qu'aucun billet d'entrée ne sera requis pour assister à cette soirée, et que l'entrée sera gratuite.

Cours sur la protection en cas d'attaque atomique

Les instituteurs des écoles secondaires d'Ottawa étudieront les éléments de protection en cas d'attaque atomique. Les cours se donneront la semaine prochaine.

Le département d'Education a déjà demandé que l'on enseigne les éléments de la protection en cas d'attaque atomique.

Loyers haussés de $5 à la cité-jardin de Strathcona

Le coût croissant de la vie se transcrit même dans les loyers de la Couronne. La Société centrale d'hypothèques et de logement vient de notifier les locataires de la cité-jardin "Strathcona Heights" que leurs loyers seront haussés de $5 par mois, à compter du 1er avril prochain.

Dans la déclaration officielle de la Société centrale d'hypothèques et de logement, on souligne que: 1—la continuelle augmentation des matériaux et des services ont eu un effet nuisible sur la gestion des appartements et des maisons louées par la société; 2—Des augmentations parallèles de loyers seront imposées dans les divers groupes de maisons de la société par tout le Canada.

Malgré cette augmentation, les loyers à "Strathcona" seront encore relativement bas, pour des logis pratiquement neufs. Pour un logement, comprenant trois chambres à coucher, le taux sera de $63 contre $54 à l'ouverture en 1948 et $58 en 1949. Pour un appartement de deux chambres à coucher, le prix est augmenté de $50 à $55 par mois. Les locataires possédant une automobile paient $2.15 par mois pour les garages.

SI VOUS CONSTRUISEZ

Ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour l'isolement de votre maison

HARRY HAYLEY & SONS

Chemin Hurdman. Tél. 3-7769

CHARBON "Vikingisé"

JOHN HENEY & SON LIMITED

40, rue Elgin. Tél. 2-9451

"Plus de 81 ans de service impeccable de combustible".

R.-J. BASTIEN, R.O.

OPTOMETRISTE

9, rue Nicholas Tél. 4-3220

Heures de bureau: tous les jours 9 a.m. à 5.30 p.m.

Le SAMEDI, 9 a.m. à 1 p.m.

RETRAITES FERMEES à la Maison du SACRE-COEUR

Celui qui désire faire sa rétraite fermée peut s'adresser aux pères:

J. LUC MANNY, O.M.I. Directeur.
P. LABOSSIERE, O.M.I.
E. SENECHAL, O.M.I.
H. LEDUC, O.M.I.

TEL: 77-2705

Les missionnaires Oblats de Marie Immaculée

Blvd. du Sacré-Coeur, Hull,